叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 6 个章节

1. 种植园回声(plantation Echoes) 000001

2. 种植园回声(plantation Echoes) 000002

3. 种植园回声(plantation Echoes) 000003

4. 种植园回声(plantation Echoes) 000004

5. 种植园回声(plantation Echoes) 000005

6. 种植园回声(plantation Echoes) 000006

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

种植园回声(Plantation echoes)

[-] [noʊt] : ['hɛndərsənz] ['raɪtɪŋ] ['kæptʃəz] ['æfrɪkən] [ə'merɪkən] ['daɪəlekt][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [taɪm] ,

Transcriber's	Note	:	Henderson's	writing	captures	African	American	dialect	of	his	time	,
转录员的	笔记	:	亨德森的	写作	捕捉	非洲	美国人	方言	的	他的	时间	,

转录者注：亨德森的写作反映了他那个时代非裔美国人的方言。

[bʌt; bət][ðə; ði]['poʊəmz][kən'teɪn] [slæŋ] [wɜːrdz][ænd; ənd]['reɪʃ(ə)l] ['steriəˌtaɪps] [ðæt] [ðə; ði]['mɑːdərn]

but	the	poems	contain	slang	words	and	racial	stereotypes	that	the	modern
但	这	诗歌	包含	俚语	字	和	种族	刻板印象	那	这	现代的

['riːdər] [ɪz] ['laɪkli] [tuː; tə][faɪnd] [ə'fensɪv] . [[wʌn]]

reader	is	likely	to	find	offensive	.	[	1	]
读者	是	可能	到	寻找	进攻	.	[	1	]

但这些诗歌中包含俚语和种族刻板印象，现代读者可能会觉得冒犯。[1]

[plæn'teɪʃ(ə)n] ['ekoʊz]

Plantation	Echoes
种植园	回声

种植园回声

[ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv][ə'rɪdʒən(ə)l]

A	COLLECTION	of	ORIGINAL
一个	收藏	的	原来的

原创作品集

['niːgroʊ] ['daɪəlekt] ['poʊəmz]

NEGRO	DIALECT	POEMS
黑人	方言	诗歌

黑人方言诗

[baɪ]

By
经过

经过

['ɛliːət] ['bleɪn] ['hendərsən]

Elliott	Blaine	Henderson
埃利奥特	布莱恩	亨德森

埃利奥特·布莱恩·亨德森

[kə'lʌmbəs] , [oʊ'haɪoʊ]

Columbus	,	Ohio
哥伦布	,	俄亥俄州

俄亥俄州哥伦布市

[pres] [ʌv; əv][ef] . [dʒeɪ] . HEER1904 [[ˌtuː'tuː]]

PRESS	OF	F	.	J	.	HEER1904	[	2	]
按	的	F	.	J	.	HEER1904	[	2	]

FJ HEER1904 年印刷厂[2]

['entərd] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə][ækt][ʌv; əv] ['kɑːŋgrəs]

Entered	According	to	Act	of	Congress
进入	根据	到	行为	的	国会

根据国会法案录入

[ɪn][ðə; ði] [jɪr] -

in	the	year	1904
在	这	年	-

1904年

[baɪ][iː] . [biː] . ['hendərsən]
BY E . B . HENDERSON
经过 E . B . 亨德森

作者：EB HENDERSON

[ɪn][ðə; ði] ['ɑːfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði][laɪ'breriən][ʌv; əv] ['kɑːŋgrəs]
In the office of the Librarian of Congress
在 这 办公室 的 这 图书管理员 的 国会

在国会图书馆馆长办公室

[æt; ət] ['wɑːʃɪŋtən] . [[θriː]]
at Washington . [3]
在 华盛顿 . [3]

在华盛顿。[3]

[ˌdedɪ'keɪʃ(ə)n]
Dedication
奉献

献词

[ðɪs] [bʊk] [ɪz] [rɪ'spektfəli]
THIS BOOK IS RESPECTFULLY
这 书 是 尊敬

本书谨以此书致敬

['dedɪkeɪtɪd] [tuː; tə]
DEDICATED TO
投入的 到

谨以此献给

['mɛsərz] .
MESSERS .
梅瑟斯 .

先生们。

['haʊərd] ['bɜːbə]
HOWARD BURBA
霍华德 布尔巴

霍华德·伯巴

[el] . ['wɔːltər] ['hærisn]
L . WALTER HARRISON
L . 沃尔特 哈里森

L·沃尔特·哈里森

[prɑːf] .
PROF .
教授 .

教授

[el] . [em] . ['leɪtən]
L . M . LAYTON
L . M . 莱顿

LM 莱顿

[tiː] . [dʒeɪ] . [mə'kɔːrmɪk]
T . J . McCORMICK
T . J . 麦考密克

TJ·麦考密克

[ɔz'mɑːn, ɔs-][siː] . ['hʊpər]
OSMAN C . HOOPER
奥斯曼 C . 胡珀

奥斯曼·C·胡珀

['lɪtəreri] ['edɪtər][ʌv; əv][ðə; ði] [kə'lʌmbəs] [dɪ'spætʃ] ,
Literary Editor of the Columbus Dispatch ,
文学 编辑 的 这 哥伦布 派遣 ,

《哥伦布快讯》文学编辑

[kə'lʌmbəs] , [oʊ'haɪoʊ] . [[fɔ:r]] [[faɪv]]
Columbus , Ohio . [4] [5]
哥伦布 , 俄亥俄州 . [4] [5]

俄亥俄州哥伦布市。[4][5]

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n]
INTRODUCTION
介绍

介绍

[ðə; ði]['mju:zɪk][ʌv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['ni:groʊ] , [ðə; ði] [freʃ] [ænd; ənd] [spɑ:n'teɪniəs] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ʌv; əv]
The music of the American negro , the fresh and spontaneous expression of
这 音乐 的 这 美国人 黑人 , 这 新鲜的 和 自发的 表达 的
[ə; eɪ] [gʊd] [ænd; ənd] [ker] - [fri:] [hɑ:rt] ,
a good and care - free heart ,
一个 好的 和 关心 - 自由的 心 ,

美国黑人的音乐，是美好无忧的心灵清新自然的表达。

[hæz; həz] [lɔ:ŋ] [bɪn] [wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['pli:zɪŋ] [fitʃər] [ʌv; əv] [ə'merɪkən] [laɪf] .
has long been one of the most pleasing features of American life .
有 长的 到过 一 的 这 最多 令人愉悦 特征 的 美国人 生活 .

长期以来，这都是美国生活中最令人愉悦的特点之一。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['hju:mən] ['neɪtʃər] [ɪn][ɪts][fɜ:rst]['voʊk(ə)l][gɑ:rb] — [ə'rɪdʒən(ə)l][ænd; ənd] [ju'ni:k] ,
It is human nature in its first vocal garb — original and unique ,
它 是 人类 自然 在 它是 第一的 声乐 外衣 — 原来的 和 独特的 ,

这是人类天性最初的表达方式——原创且独特。

['ɔ:f(ə)n] ['hju:mərəs] [ænd; ənd] ['ɔ:lweɪz] [tru:] [tu:; tə][ðə; ði] ['sentɪmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['sɪŋər] .
often humorous and always true to the sentiment of the singer .
经常 幽默 和 总是 真的 到 这 情绪 的 这 歌手 .

歌词常常充满幽默感，并且始终忠实地表达了歌手的情感。

[ɪf] [ðer; ðər]['evər][wʌz; wəz][æn; ən] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði][kloʊz] [rɪ'leɪʃ(ə)nʃɪp] [bɪ'twi:n] ['læŋgwɪdʒ]
If there ever was an illustration of the close relationship between language
如果 那里 曾经 曾是 一个 插图 的 这 关闭 关系 之间 语言
[ænd; ənd] [θɔ:t] , [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [ðɪs] .
and thought , it is this .
和 想法 , 它 是 这 .

如果说有什么例子能说明语言和思维之间的密切关系，那就是这个例子了。

[wʌt] [ɪz] [tru:] [ʌv; əv][ðə; ði] ['melədiz] [ʌv; əv][ðə; ði]['ni:groʊ][æz; əz] [dɪ'veləpt] [ɪn][ðə; ði]['sɪmp(ə)l]
What is true of the melodies of the negro as developed in the simple
什么 是 真的 的 这 旋律 的 这 黑人 作为 发达 在 这 简单的
[ɪg'zɪstəns] [ɑ:n][ðə; ði][plæn'teɪʃ(ə)n][ɪz]['ɔ:lsoʊ] [tru:] [ʌv; əv] [ðæt] ['ʌðər] [fɔ:rm][ʌv; əv] ['sɪŋɪŋ] ,
existence on the plantation is also true of that other form of singing ,
存在 在 这 种植园 是 还 真的 的 那 其他 形式 的 歌唱 ,

黑人在种植园简朴生活中发展出的旋律的规律，同样也适用于另一种歌唱形式。

[vɜ:rs] - ['meɪkɪŋ] .
verse - making .
诗 - 制作 .

诗歌创作。

[ə'mʌŋ] [ðə; ðɪ] ['niːgrəuz] [ðer; ðər] [hæv; həv] [sprʌŋ] [ʌp] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] [ɪks'pəʊnənts] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ]
Among **the** **negroes** **there** **have** **sprung** **up** **a** **number** **of** **exponents** **of** **the**
之中 这 黑人 那里 有 弹簧 向上 一个 数字 的 指数 的 这
['wɪzdəm] ,
wisdom **,**
智慧 ,

在黑人中涌现出许多倡导这种智慧的人，

[wɪt] [ænd; ənd] ['hjuːmər] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [reɪs] .
wit **and** **humor** **of** **the** **race** **.**
有 和 幽默 的 这 种族 .

比赛中的智慧和幽默。

[ðeɪ] [hæv; həv] [kɔːt] [ðə; ðɪ] ['spɪrɪt] [ʌv; əv] ['ʌðər] — [ðə; ðɪ] ['hʌmb(ə)l] [fɪ'lɒsəfəz] [ʌv; əv] [ðer; ðər]
They **have** **caught** **the** **spirit** **of** **others** **—** **the** **humble** **philosophers** **of** **their**
他们 有 捕捉 这 精神 的 其他的 — 这 谦逊的 哲学家 的 他们的
[kaɪnd] — [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] [ɪm'plɔɪd] [ðə; ðɪ] ['daɪəlekt] [tuː; tə] [ˌriːprə'duːs] [ðə; ðɪ] [θɔːt] [ɪn] [ɔːl]
kind **—** **and** **they** **have** **employed** **the** **dialect** **to** **reproduce** **the** **thought** **in** **all**
种类 — 和 他们 有 受雇 这 方言 到 复制 这 想法 在 全部
[ɪts] ['kweɪntnəs] [ænd; ənd] [əˌrɪdʒə'nælətɪ] .
its **quaintness** **and** **originality** **.**
它是 古雅 和 独创性 .

他们领悟了其他人的精神——他们这类谦逊的哲学家——并运用这种方言来再现思想的全部奇特之处和独创性。

[wʌn] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [moʊst] ['noʊtəb(ə)l] [ʌv; əv] [ðiːz] [ɪks'pəʊnənts] [ɔːr] [ˌɪn'tɜːprətɜːz] [ɪz] [æn; ən] [oʊ'haɪoʊ]
One **of** **the** **most** **notable** **of** **these** **exponents** **or** **interpreters** **is** **an** **Ohio**
一 的 这 最多 值得注意的 的 这些 指数 或者 口译员 是 一个 俄亥俄州
['niːgroʊ] ,
negro **,**
黑人 ,

这些阐释者或诠释者中最引人注目的是一位来自俄亥俄州的黑人。

[pɔːl] ['lɔːrəns] ['dʌnbɑːr] , [huː] [hæz; həz] ['teɪkən] [haɪ] [ræŋk] [ə'mʌŋ] [ðə; ðɪ] ['poʊəts] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] [deɪ] .
Paul **Lawrence** **Dunbar** **,** **who** **has** **taken** **high** **rank** **among** **the** **poets** **of** **the** **day** **.**
保罗 劳伦斯 邓巴 , WHO 有 已采取 高的 秩 之中 这 诗人 的 这 天 .

保罗·劳伦斯·邓巴，在当今诗人中享有很高的地位。

[ə'nʌðər] [ɪz] ['ɛliːət] ['bleɪn] ['hendərsən] , ['ɔːlsoʊ] [ə; eɪ] [sʌn] [ʌv; əv] [oʊ'haɪoʊ] ,
Another **is** **Elliott** **Blaine** **Henderson** **,** **also** **a** **son** **of** **Ohio** **,**
其他 是 埃利奥特 布莱恩 亨德森 , 还 一个 儿子 的 俄亥俄州 ,

另一位是埃利奥特·布莱恩·亨德森，他也是俄亥俄州人。

[huːz] [fɜːrst] ['vɑːljəm] [ʌv; əv] [vɜːrs] [ɪz] [ˌhɪr'wɪð; ˌhɪr'wɪθ] [prɪ'zentɪd] .
whose **first** **volume** **of** **verse** **is** **herewith** **presented** **.**
谁 第一的 体积 的 诗 是 此附 呈现 .

现呈献其第一卷诗集。

[ɪn] [mʌtʃ] [ðæt] ['mɪstər] . ['hendərsən] [hɪr] ['prez(ə)nts] ,
In **much** **that** **Mr** **.** **Henderson** **here** **presents** **,**
在 很多 那 先生 . 亨德森 这里 礼物 ,

亨德森先生在这里提出的许多观点，

[ðer; ðər] [ɪz] [ðə; ðɪ] [rʌʃ] [ʌv; əv] [ɪk'spreʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðə; ðɪ] ['dʒɪŋgl] [ʌv; əv] [wɜːrdz] [ðæt] [ɑːr; ər] [soʊ]
there **is** **the** **rush** **of** **expression** **and** **the** **jingle** **of** **words** **that** **are** **so**
那里 是 这 匆忙 的 表达 和 这 铃铛 的 字 那 是 所以
[ˌkerːək.tə'rɪs.tɪk] [ʌv; əv] [ðə; ðɪ] ['niːgroʊ] .
characteristic **of** **the** **negro** **.**
特征 的 这 黑人 .

黑人说话时语速飞快，词语叮当作响，这是黑人特有的表达方式。

[ðer; ðər][ɪz]['ɔ:lsoʊ]['hju:mər][ænd; ənd][ðer; ðər][ɪz] ['sentɪmənt] ,

There	is	also	humor	and	there	is	sentiment	,
那里	是	还	幽默	和	那里	是	情绪	,

影片中也包含幽默和感伤的元素。

[ænd; ənd] ['ɔ:lweɪz] [ðæt] ['ʌðər] ['kwɑ:ləti] [wɪtʃ] [meɪks] [vɜ:rs] [ɪn] [ði:z] [deɪz] ['ri:dəb(ə)l] — [gʊd] [tʃɪr]

and	always	that	other	quality	which	makes	verse	in	these	days	readable	—	good	cheer
和	总是	那	其他	质量	哪个	制作	诗	在	这些	天	可读	—	好的	欢呼

.

:

.

以及让当今诗歌引人入胜的另一个特质——愉悦的心情。

[hi:; hi] [hu:] [kə'rektli] [in'tə:prits] [ðə; ði]['spɪrɪt][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [reɪs] [sə:vz] [ə; eɪ] [gʊd] [kɔ:z] ,

He	who	correctly	interprets	the	spirit	of	his	race	serves	a	good	cause	,
他	WHO	正确	解释	这	精神	的	他的	种族	服务	一个	好的	原因	,

正确诠释本民族精神的人，是在为一项崇高的事业服务。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'ti:][ɪz] [bi'li:vd] [ðæt] ['mɪstər] . ['hendərsən] [wɪl] [bi:; bi] [faʊnd] [tu:; tə][hæv; həv]

and	it	is	believed	that	Mr	.	Henderson	will	be	found	to	have
和	它	是	相信	那	先生	.	亨德森	将要	是	成立	到	有

[sək'si:dəd, sək'si:dɪd][ɪn][hɪz; ɪz] [ˌʌndər'teɪkɪŋ] [tu:; tə] [meɪk] [hɪz; ɪz]['pi:p(ə)l] ['betər] [ænd; ənd] [mɔ:r] ['waɪdli]

succeeded	in	his	undertaking	to	make	his	people	better	and	more	widely
成功了	在	他的	承诺	到	制作	他的	人们	更好的	和	更多的	广泛

[ˌʌndər'stʊd] .

understood	.
理解	.

人们相信，亨德森先生成功地实现了他的目标，使他的人民变得更好，并被更多人理解。

[i:] . [dʒi:] . - ,

E	.	G	.	Burkham	,
E	.	G	.	-	,

EG Burkham，

['edɪtər][ʌv; əv][ðə; ði] [kə'lʌmbəs] [dɪ'spætʃ] , [kə'lʌmbəs] , [oʊ'haɪoʊ] . [[sɪks]] [['sɛvən]]

Editor	of	the	Columbus	Dispatch	,	Columbus	,	Ohio	.	[	6	]	[	7	]
编辑	的	这	哥伦布	派遣	,	哥伦布	,	俄亥俄州	.	[	6	]	[	7	]

《哥伦布快讯》编辑，俄亥俄州哥伦布市。[6][7]

['kɑ:ntents]

CONTENTS
内容

内容

[wen] [ðə; ði] [mu:n] [hæŋz] [loʊ] [naɪn]

When	the	Moon	Hangs	Low	9
什么时候	这	月亮	悬挂	低的	9

当月亮低垂时 9

[si:mz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs] -

Seems	Dey's	No	Place	10
似乎	他们的	不	地方	-

似乎 Dey's No Place 10

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] , [gʊd] [baɪ] -

Good	Bye	,	Honey	,	Good	Bye	12
好的	再见	,	蜂蜜	,	好的	再见	-

再见，亲爱的，再见 12

[wʌt] [wi:; wi] [^wain] [tu:; tə][du:] -

Whut	We	Gwine	To	Do	14
什么?	我们	格温	到	做	-

我们将做什么 14

[kɑːzeɪ][aɪ][noʊ] - [aɪ] - [stɑːp] -
Kaze I kno ' I Kain't Stop 16
风 我 知识 - 我 - 停止 -

Kaze 我知道我不会停止 16

- [wʌt] [joʊ] - ['dɔɪɪn] ? -
Dahky Whut Yo ' Doin ? 18
- 什么? 哟 - 做 ? -

Dahky，你在干什么？18

[wen] [diː] - [ˌeɪ 'em] - [hɑːt] -
When De Fiah Am Kindlin' Hot 20
什么时候 德 - 是 亲切 - 热的 -

当 De Fiah Am Kindlin' Hot 20

- -
Lammentation 22
- -

耶利米哀歌 22

[wen] [diː] - [dʌn] [kʌm] -
When De Summah's Dun Cum 23
什么时候 德 - 逼债 精液 -

当 De Summah 的 Dun Cum 23

[ðə; ði] [kuːnz] [ˌserə'neɪd] -
The Coon's Serenade 24
这 浣熊的 小夜曲 -

浣熊小夜曲 24

['blɪsf(ə)l] [ænˌtɪsə'peɪʃənz, æntɪsə'peɪʃənz] -
Blissful Anticipations 25
幸福的 预期 -

幸福的期待 25

['pɔsən] ['dʒɑːnsən][æt; ət] ['dɪnər] -
Pawson Johnson At Dinner 27
帕森 约翰逊 在 晚餐 -

帕森·约翰逊在晚餐 27

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] -
Go ' Way , Mah Honey 28
去 - 方式 , 马赫 蜂蜜 -

走开，我的宝贝 28

[brer] ['pɑːsəm] [di'klainz] -
Brer Possum Declines 30
布雷尔 负鼠 下降 -

布雷尔负鼠数量下降30

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - ['hʌni] -
I Hain't Foolin ' Honey 31
我 没有 愚弄 - 蜂蜜 -

我可没骗你，亲爱的 31

[sliːp] — -
Sleep — 33
睡觉 — -

睡眠—33

[ə; eɪ] [prə'fjuːs] [en'koʊmiəm] -
A Profuse Encomium 34
一个 丰富的 赞誉 -

一篇热情洋溢的赞歌 34

['piːpɪn] - - [diː] [hʌsk] -
Peepin **'** **Th'ew** **De** **Husk** **35**
偷窥 - - 德 外壳 -

窥视外壳 35

['æksɪn] - [kuːn]
Axin **'** **Coon**
阿克辛 - 浣熊

阿辛浣熊

[kʌm] ['əu,biə] -
Cum **Obeah** **38**
精液 巫术 -

巫术38

['hʌs(ə)l] — -
Hustle **—** **38**
努力奋斗 — -

拼搏—38

[goʊ] [sliːp] -
Go **Sleep** **40**
去 睡觉 -

睡40分钟

['keɪz] [diː] [sʌn] [ˌeɪ 'em] ['sɪŋkɪn] - -
Kase **De** **Sun** **Am** **Sinkin** **'** **41**
加濑 德 太阳 是 下沉 - -

Kase De Sun Am Sinkin' 41

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] -
Soft **Falls** **The** **Night** **43**
柔软的 瀑布 这 夜晚 -

柔和的瀑布 夜晚 43

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] -
Git **On** **Board** **,** **Chillun** **44**
git 在 木板 , 孩子们 -

上船，Chillun 44

['ʌŋk(ə)l] [ned] [æn; ən] - [diː] [mɑːkɪn] - [bɜːrd] -
Uncle **Ned** **An** **'** **De** **Mockin** **'** **Bird** **46**
叔叔 内德 一个 - 德 模仿 - 鸟 -

内德叔叔和嘲鸫 46

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl]
Po **'** **Li'l**
波 - 小

波莉

- ['ræstəs] -
' **Rastus** **48**
- 拉斯图斯 -

拉斯图斯 48

['sæmboʊz] [reɪn] [fə'lɑːsəfi] -
Sambo's **Rain** **Philosophy** **50**
桑博的 雨 哲学 -

桑博的雨哲学 50

[dʒɛs] - [kiːp] [ɜːr; ər] ['lʊkɪn] - [ʌp] -
Jes **'** **Keep** **Er** **Lookin** **'** **Up** **51**
杰斯 - 保持 呃 在看 - 向上 -

Jes' Keep Er Lookin' Up 51

[wɪʃt] [aɪ'd]
Wished I'd
希望 ID

希望我

[roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] -
Rode Mah Hoss 53
罗德 马赫 霍斯 -

罗德·马赫·霍斯 53

[egz] !
Eggs !
鸡蛋 !

鸡蛋!

[egz] ! !
Eggs ! !
鸡蛋 ! !

鸡蛋！！

[egz] ! ! ! - [[eɪt]]
Eggs ! ! ! 54 [8]
鸡蛋 ! ! ! - [8]

鸡蛋！！！ 54[8]

[ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em][diː] ['pɑːsəm] [taɪm] -
It Am De Possum Time 55
它 是 德 负鼠 时间 -

现在是负鼠时间 55

[stɪk] [tuː; tə][jʊr; jər] [reɪs] -
Stick To Your Race 57
戳 到 你的 种族 -

坚持你的比赛 57

[mə'mɔːriəl] [deɪ] -
Memorial Day 58
纪念馆 天 -

阵亡将士纪念日 58

- ['vɪzɪt] -
Trussy's Visit 60
- 访问 -

特拉西的访问 60

[ɪz][joʊ] - - , ['hʌni] ? -
Is Yo ' Lonesum , Honey ? 64
是 哟 - - , 蜂蜜 ? -

亲爱的，你感到寂寞吗？64

[lɑːrn][tuː; tə] - - -
Larn To He'p Yo'se'f 64
学习 到 - - -

Larn To He'p Yo'se'f 64

['kɔːrtɪn] - [oʊ] - [diː] [foʊn] -
Courtin ' O ' De Phone 66
考廷 - 哦 - 德 电话 -

Courtin' O' De Phone 66

- ['væli] ['krɪsməs] [triː] -
Lonesum Valley Christmas Tree 68
- 谷 圣诞节 树 -

隆瑟姆谷圣诞树 68

[jes] , [wiː]
Yes , Wees
是的 , 小便

是的，韦斯

[gɑːt][ɜːr; ər][flæg] -
Got Er Flag 72
得到 呃 旗帜 -

拿到 Er Flag 72

[haɪ] , ['mɪstɑː] - -
Hi , Mistah Dahky 75
你好 , 先生 - -

你好，达赫基先生 75

[deɪz] [ɜːr; ər][kɑːl] - [weɪv] - - [naɪ] -
Dey's Er Col ' Wave Breshin ' Nigh 77
他们的 呃 上校 - 海浪 - - 夜 -

Dey's Er Col' Wave Breshin' Nigh 77

[fɔːrs] [ʌv; əv][wɜːrdz] -
Force Of Words 79
力量 的 字 -

言语的力量 79

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] -
I Tol ' Yo ' So 80
我 托尔 - 哟 - 所以 -

我告诉过你 80

[ðə; ði] ['pæsɪŋ] [ʌv; əv] [naɪt] -
The Passing Of Night 82
这 通过 的 夜晚 -

夜幕降临 82

[ə; eɪ] [teɪl] [oʊ] - [woʊ] -
A Tale O ' Woe 83
一个 故事 哦 - 悲哀 -

悲惨故事 83

['lʌləbaɪ] -
Lullaby 84
催眠曲 -

摇篮曲 84

[ðə; ði] [ʌv; əv]['ʌŋk(ə)l][dʒoʊ] -
The Exstacy of Uncle Joe 85
这 狂喜 的 叔叔 乔 -

乔叔叔的狂喜 85

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - -
Keep Er Goin ' 87
保持 呃 戈因 - -

继续前进 87

- - [ʌp] [diː] [hɪl] -
Climin ' Up De Hill 88
- - 向上 德 爬坡道 -

攀登山丘 88

['sɪstɑː] ['rʌf(ə)l] -
Sistah Ruffle 90
姐妹 褶边 -

Sistah Ruffle 90

[ðə; ði] ['gælənt] [blæks] [ʌv; əv][sæn][wɑːn; hwɑːn] [hɪl] - [[naɪn]]

The	Gallant	Blacks	of	San	Juan	Hill	93	[	9	]
这	英勇	黑人	的	圣	胡安	爬坡道	-	[	9	]

圣胡安山英勇黑人 93[9]

[wen] [ðə; ði] [muːn] [hæŋz] [loʊ] .

WHEN	THE	MOON	HANGS	LOW	.
什么时候	这	月亮	悬挂	低的	.

当月亮低垂的时候。

[ə; eɪ] [streiŋ] ['tʃɪkɪn]

A	straying	chicken
一个	迷途	鸡

一只迷路的鸡

[lɔːst] [frʌm; frəm] [hoʊm]

Lost	from	home
丢失的	从	家

离家路过

[bɪ'wɪldərd] , [faindz]

Bewildered	,	finds
困惑	,	发现

困惑地发现

[ɪt'self] [ə; eɪ] - [roʊm] .

Itself	a	-	roam	.
本身	一个	-	漫游	.

它本身漫游。

[ænd; ənd] ['ɪnəsntli]

And	innocently
和	天真地

而且是无辜的

[stɔːks] [ðə; ði] [graʊnd] ,

Stalks	the	ground	,
茎	这	地面	,

潜伏在地面上，

[nɑːt] ['driːmiŋ]

Not	dreaming
不是	做梦

不做梦

[ðæt] [ə; eɪ] [kuːnz] [ə'raʊnd] .

That	a	coon's	around	.
那	一个	浣熊的	大约	.

附近有只浣熊。

[æz; əz] ['iːvnɪŋz] ['ʃæˌdoʊz]

As	evening's	shadows
作为	晚上	阴影

当夜幕降临

['dʒentli] [fɔːl] ,

Gently	fall	,
轻轻地	落下	,

轻轻落下，

[ðə; ði] ['tʃɪkɪn] , ['loʊnsəm] ,

The	chicken	,	lonesome	,
这	鸡	,	寂寞	,

那只孤零零的鸡

['gɪvz] [ə; eɪ][kɔ:l] .
Gives a call .
给予 一个 称呼 .

打个电话。

[ə; eɪ] [ku:n] [sti:lz] [aʊt]
A coon steals out
一个 浣熊 偷窃 出去

一只浣熊偷偷溜了出来

[sɔ:ft][ɪn][ðə; ði] [naɪt] ,
Soft in the night ,
柔软的 在 这 夜晚 ,

夜色温柔,

[tu:; tə] [kætʃ] [hɪm; ɪm]
To catch him
到 抓住 他

抓住他

[fɔ:r; fər][hɪz; ɪz] ['æpɪtaɪt] .
For his appetite .
为了 他的 食欲 .

为了满足他的食欲。

[ðə; ði] [naɪt] [ɪz] [stɪl] !
The night is still !
这 夜晚 是 仍然 !

夜色静谧!

[ðə; ði] [mu:n] [ɪz] [loʊ] !
The moon is low !
这 月亮 是 低的 !

月亮很低!

[nɑ:t] [i:n] [ə; eɪ] ['zefər]
Not e'en a zephyr
不是 e'en 一个 和风

连一阵微风都没有

[si:mz] [tu:; tə] [bloʊ] .
Seems to blow .
似乎 到 吹 .

好像要爆炸了。

[ðə; ði] [ku:n] [wɪð; wɪθ] [sæk]
The coon with sack
这 浣熊 和 解雇

背着袋子的浣熊

[klʌtʃt] [ɪn][hɪz; ɪz][hænd] ,
Clutched in his hand ,
紧握 在 他的 手 ,

他手里紧紧攥着,

[mu:vz] ['saɪləntli]
Moves silently
移动 默默

悄无声息地移动

[ə'krɔ:s] [ðə; ði][lænd] . [-]
Across the land . [10]
穿过 这 土地 . [-]

遍及全国。[10]

[ðə; ði] ['tʃɪkɪn] ['gɪvz]
The **chicken** **gives**
这 鸡 给予

鸡给了

[ə'nʌðər] [skwɔːk] !
Another **squawk** **!**
其他 发牢骚 !

又一声尖叫!

[ðə; ði] [kuːn] [hæz; həz][gɑːt][hɜːr; hər]
The **coon** **has** **got** **her**
这 浣熊 有 得到 她

那只浣熊抓住了她

[laɪk] [ə; eɪ] [hɔːk] .
Like **a** **hawk** **.**
喜欢 一个 鹰 .

像鹰一样。

[ðə; ði] [muːn] [naʊ] [breɪks]
The **moon** **now** **breaks**
这 月亮 现在 休息

月亮现在破碎了。

[fɔːrθ] ['ɪntuː] [laɪt] ,
Forth **into** **light** **,**
第四 进入 光 ,

走向光明,

[ðə; ði] [kuːn] [ænd; ənd] ['tʃɪkənz]
The **coon** **and** **chicken's**
这 浣熊 和 鸡肉的

浣熊和鸡的

[aʊt] [ʌv; əv] [saɪt] .
Out **of** **sight** **.**
出去 的 视线 .

看不见了。

[siːmz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs] .
SEEMS **DEY'S** **NO** **PLACE** **.**
似乎 他们的 不 地方 .

似乎这里不是个好地方。

[wel] [ɜːr; ər] [kuːn] [kɪn][goʊ][tuː; tə] ['kɒlɪdʒ]
Well **er** **coon** **kin** **go** **to** **kollege**
出色地 呃 浣熊 亲属 去 到 大学

呃,浣熊亲戚去上大学

[gɪt][hɪz; ɪz] [hed] [tʃʌkt] [fʊl] [oʊ] - ['nɑːlɪdʒ] ,
Git **his** **head** **chucked** **full** **o** **'** **knowledge** **,**
git 他的 头 扔掉 满的 o - 知识 ,

把他那满脑子知识的脑袋扔掉,

[tɪl] [hiː; hi] [noʊz] [ɛz] [mʌtʃ] [ɛz]['sɑːləmən][diː][waɪz] .
Till **he** **knows** **ez** **much** **ez** **Solomon** **de** **wise** **.**
直到 他 知道 易 很多 易 所罗门 德 明智的 .

直到他知道所罗门智者有多聪明。

[hiː; hi][kɪn] ['stʌdi] [æn; ən] - - ,
He **kin** **study** **an** **'** **summize** **,**
他 亲属 学习 一个 - - ,

他能够学习和总结,

[kaʊnt] [diː][stɑːrz][ʌp][ɪn][diː][skaɪz] ,
Count de stars up in de skies ,
数数 德 明星 向上 在 德 天空 ,

数数天上的星星，

[siːmz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems dey's no place
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] - [kuːn] .
Fo ' de eddeekayted coon .
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

[tɔːk] [joʊ] - -
Tawk erbout yo ' eddeekayshun
谈话 erbout 哟 - -

谈谈你的eddeekayshun

[ˈgɪtɪn] - [ɪn][diː] - - ,
Gittin ' in de cullahd nayshun ,
吉廷 - 在 德 - - ,

Gittin' in de cullahd nayshun,

[ˈgɪtɪn] -
Gittin '
吉廷 -

开始

“ [ˈlaɪtn] ” [ɪn][diː] [hed] [æn; ən] - [zɪç] [ɛz][dæt] ,
“ lighten ” in de head an ' sich ez dat ,
“ 减轻 ” 在 德 头 一个 - sich 易 数据 ,

de head and sich ez dat 中的“lighten”，

[joʊ] - [kɪn][lɑːrn]['sɑː] , [tɪl] [joʊ] - [hæt]
Yo ' kin larn sah , till yo ' hat
哟 - 亲属 学习 萨赫 , 直到 哟 - 帽子

你金兰萨，直到你帽子

[ɑːn][joʊ] - [hed] [woʊn] - [fɪt] - - ,
On yo ' head woan ' fit exzac ' ,
在 哟 - 头 woan - 合身 - - ,

你的头上戴着 exzac，

[siːmz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems dey's no place
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] - [kuːn] .
Fo ' de eddeekayted coon .
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

- [ˌeɪ ˈem][ɔːl] [raɪt]
Eddeekayshun am all right
- 是 全部 正确的

Eddeekayshun 我没事

[ˌiːˈɛf][ɜːr; ər] [kuːn] [kɪn][gɪt][ɜːr; ər] [saɪt]
Ef er coon kin git er sight
ef 呃 浣熊 亲属 git 呃 视线

Ef er coon kin git er sight

- [sted] [oʊ] - ['mækɪn] - [bred] [æn; ən] - ['bʌtə] [baɪ][di:][hoʊ] ,
' **Stead** **o** ' **makin** ' **bread** **an** ' **buttah** **by** **de** **hoe** **,**
- 斯蒂德 o - 制造 - 面包 一个 - 黄油 经过 德 锄 ,

'用锄头做面包和黄油，

[hi:; hi] [ku:d] -
He **kood** **entah**
他 kood -

他 kood entah

['eni] [du:] - [-]
any **do** ' **[** **11** **]**
任何 做 - [-]

任何 do'[11]

[wɑ:] ['hi:z] ['kwɑ:lɪfaɪd] [tu:; tə] [goʊ] .
Whah **he's** **qualified** **to** **go** **.**
哇 他是 合格的 到 去 .

他有资格去。

[si:mz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems **dey's** **no** **place**
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛf'oʊ] - [di:] - [ku:n] .
Fo ' **de** **eddeekayted** **coon** **.**
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

[hi:; hi] ['doʊn] - ['æləs] [wɑ:nt] [tu:; tə] [hoʊ] ,
He **doan** ' **allus** **want** **to** **hoe** **,**
他 杜安 - 艾洛斯 想 到 锄 ,

他一直都不想锄地。

[hi:; hi] [wʊd] [laɪk] [ɜ:r; ər] ['lɪt(ə)l] [ʃoʊ] ,
He **wood** **like** **er** **little** **sho** **,**
他 木头 喜欢 呃 小的 鞋子 ,

他喜欢她的小鞋子，

[ˌɛf'oʊ] - [tu:; tə] [gɪt] [ɜ:r; ər] ['lɪt(ə)l] ['swi:tnəs] [aʊt] [oʊ] - [laɪf] ;
Fo ' **to** **git** **er** **little** **sweetness** **out** **o** ' **life** **;**
福 - 到 git 呃 小的 甜味 出去 o - 生活 ;

Fo' 去从生活中汲取一点甜蜜；

[hi:; hi] [hæz; həz] [hæd; həd] [ɜ:r; ər] [wɜ:rl] - [oʊ] - [straɪf] ,
He **has** **had** **er** **worl** ' **o** ' **strife** **,**
他 有 有 呃 世界 - o - 冲突 ,

他经历过无数苦难，

['æləs] [strʌk] [baɪ] ['trʌbəlz] [naɪf] .
Allus **struck** **by** **trouble's** **knife** **.**
艾洛斯 击 经过 麻烦 刀 .

一切都被麻烦的利刃击中了。

[si:mz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems **dey's** **no** **place**
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛf'oʊ] - [di:] - [ku:n] .
Fo ' **de** **eddeekayted** **coon** **.**
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

[ɔːl] [diː] [kuːnz] [kɪn] [kʌt] [deɪ] [præŋks]
All de coons kin cut dey pranks
全部 德 浣熊 亲属 切 戴 恶作剧

所有的浣熊都喜欢恶作剧

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][gɪt]['ɪntuː][diː][bæŋks] ,
Fo ' to git into de banks ,
福 - 到 git 进入 德 银行 ,

进入银行，

[wɪd] [diː] [waɪt] - [ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə]['hænd(ə)l][wɪd] [deɪ] [kæʃ]
Wid de white fo'ks fo' to handle wid dey cash
宽 德 白色的 - fo - 到 处理 宽 戴 现金

Wid de white fo'ks fo' to handle wid dey cash

[dæt] [wʊd] ['sɔːrtər][spaɪl][diː] [hæʃ] ,
Dat wood sorter spile de hash ,
数据 木头 分拣机 桩子 德 哈希 ,

Dat 木材分类机 spile de hash，

[meɪk] [ɜːr; ər] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] [klæʃ] .
Make er fraycus an ' er clash .
制作 呃 - 一个 - 呃 冲突 .

让她争吵和冲突。

[siːmz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems dey's no place
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] - [kuːn] .
Fo ' de eddeekayted coon .
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

[ɔːl] [diː] [kuːnz] [kɪn] [goʊ] [tuː; tə] [jeɪl] ,
All de coons kin go to Yale ,
全部 德 浣熊 亲属 去 到 耶鲁大学 ,

所有德库恩家族成员都上耶鲁大学，

[lɑːrn] [griːk] , ['lætn] , [baɪ] [diː] [beɪl] ,
Larn Greek , Latin , by de bale ,
学习 希腊语 , 拉丁 , 经过 德 包 ,

Larn 希腊语、拉丁语，作者：de bale，

[lɑːrn] [tuː; tə] ['nʌmbə] [ɔːl] [diː] - [ʌp] [ɪn] [deɪ] [hed] ;
Larn to numbah all de hyahs up in dey head ;
学习 到 号码 全部 德 - 向上 在 戴 头 ;

Larn to numbah all de hyahs up in dey head;

[deɪ] [meɪ] [riːd] [dɪs] [θɪŋ] [wɪd] [dred] ,
Dey may read dis thing wid dread ,
戴伊 可能 读 迪斯 事物 宽 恐惧 ,

他们可能会带着恐惧读到这篇文章。

- - [els] [kɪn] [deɪ] [biː; bi] [sed] .
Nufin ' else kin dey be said .
- - 别的 亲属 戴 是 说 .

别再说别的了。

[siːmz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems dey's no place
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] - [kuːn] .
Fo ' de eddeekayted coon .
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

[ɛz][aɪ] ['sɔːntər] - [raʊn] - [diː] [taʊn] ,
Ez I saunter ' roun ' de town ,
易 我 溜达 - 圆 - 德 镇 ,

Ez 我悠闲地在镇上漫步，

[æn; ən] - [aɪ][skɪm] ['mɑː] [aɪz] - - ,
An ' I skim mah eyes eroun ' ,
一个 - 我 撇去 玛 眼睛 - - ,

我环顾四周，

[wɑː] [diː] [waɪt] - [ˌeɪ 'em][ɪn] ['bɪznəs] - [wer] ,
Whah de white fo'ks am in business ebbry where ,
哇 德 白色的 - 是 在 商业 - 在哪里 ,

Whah de white fo'ks am in business ebbry where,

[joʊ] - - [faɪnd][ɜːr; ər] [kuːn] [ɪn] [der] [-]
Yo ' kain't find er coon in dare [12]
哟 - - 寻找 呃 浣熊 在 敢 [-]

你找不到那个浣熊[12]

[wɪd] [diː] [waɪt] - ['sɛlɪn] - [wer] .
Wid de white fo'ks sellin ' ware .
宽 德 白色的 - 销售 - 仓库 .

Wid de white fo'ks sellin' ware.

[siːmz] [deɪz] [noʊ] [pleɪs]
Seems dey's no place
似乎 他们的 不 地方

似乎他们无处可去。

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] - [kuːn] .
Fo ' de eddeekayted coon .
福 - 德 - 浣熊 .

Fo' de eddeekayted coon。

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] — [gʊd] [baɪ] .
GOOD BYE , HONEY — GOOD BYE .
好的 再见 , 蜂蜜 — 好的 再见 .

再见，亲爱的——再见。

[^wain] [tuː; tə] ['liːb] [dɪs] [dɪr] [oʊl] - [pleɪs] ,
Gwine to leeb dis dear ol ' place ,
格温 到 利布 迪斯 亲爱的 ol - 地方 ,

继续留在这个亲爱的老地方吧，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

['taɪmz] [ɜːr; ər]['flaɪɪn] - , [aɪ] [mʌs] - [meɪk] - ,
Time's er flyin ' , I mus ' make has'e ,
时间 呃 飞行 - , 我 音乐 - 制作 - ,

时间飞逝，我必须抓紧时间。

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[heɪt] [tuː; tə][goʊ] , [bʌt; bət][aɪ] - [seɪ] [noʊ] ,
Hate to go , but I kain't say no ,
恨 到 去 , 但 我 - 说 不 ,

虽然很舍不得，但我不能拒绝。

[ˌaɪ ˈtiː] [ˈgɪvz] [ˈmɑː] - [ɜːr; ər] [pæŋ] [oʊ] - [woʊ] ,
It gives mah hea't er pang o ' woe ,
它 给予 玛 - 呃 疼痛 o - 悲哀 ,

它让我心痛不已，

[joʊ] - [ˈɔlz] [ˈmɑː] [fren] - , [nɑːt] [wʌnz] [ˈmɑː] [foʊ] ,
Yo ' all's mah fren ' , not one's mah foe ,
哟 - 一切 玛 朋友 - , 不是 一个人的 玛 敌人 ,

你们都是我的朋友，没有一个是我的敌人。

[gʊd] [baɪ] , [ˈhʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[ˈsɪstɑː] [dʒeɪn] , [æn; ən] - [ˈʌŋk(ə)l][dʒoʊ] ?
Sistah Jane , an ' uncle Joe ?
姐妹 简 , 一个 - 叔叔 乔 ?

简姐和乔叔叔?

[gʊd] [baɪ] , [ˈhʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[aɪ] [hoʊp] [wiːl] [siː] [ˌjuː ˈes][ɔːl][sʌm; səm][moʊ] - ,
I hope we'll see us all sum mo ' ,
我 希望 出色地 看 我们 全部 和 莫 - ,

我希望我们还能再见面。

[gʊd] [baɪ] , [ˈhʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[wiːz] [ˈgɪtɪn] - [oʊl] - , [wiːz] [ˈgɪtɪn] - [greɪ] ,
We's gittin ' ol ' , we's gittin ' gray ,
我们是 吉廷 - ol - , 我们是 吉廷 - 灰色的 ,

我们变老了，我们变灰了，

[ɑː] [deɪz] [ˌeɪ ˈem] [dʌn] - [ˌɛfˈoʊ] - [ˈmækɪn] - [heɪ] ,
Ah days am dun ' fo ' makin ' hay ,
啊 天 是 逼债 - fo - 制造 - 干草 ,

唉，日子已经过去了，我不再忙着收割干草了。

[ɑː] [steps] [kʌm] [sloʊ] - [wiːz] [ˈwɑːstɪn] -
Ah steps cum slo ' we's wastin '
啊 步骤 精液 慢 - 我们是 浪费 -

啊，脚步声越来越慢，我们浪费时间

- [weɪ] ,
' way ,
- 方式 ,

'方式，

[gʊd] [baɪ] , [ˈhʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[wiːz] [hæd; həd] [gʊd] [taɪmz] [ɑːn] [dɪs] [oʊl] - [pleɪs] ,
We's had good times on dis ol ' place ,
我们是 有 好的 时代 在 迪斯 ol - 地方 ,

我们在这老地方度过了美好的时光。

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[wiːz] - [ɪn] [diː] ['pɑːsəm] [tʃeɪs] ,
We's frollic'd in de possum chase ,
我们是 - 在 德 负鼠 追赶 ,

我们在负鼠追逐中嬉戏，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[wiːz] [pɪkt] [diː] ['kɑːt(ə)n] , [hoʊd] [diː] - ,
We's picked de cotton , hoed de co'n ,
我们是 挑选 德 棉布 , 锄地 德 - ,

我们摘了棉花，锄了棉花，

[wiːz] [pɪkt] [diː] ['beriz] [spaɪt] [oʊ] - [θɔːrnz] ,
We's picked de berries spite o ' thorns ,
我们是 挑选 德 浆果 尽管如此 o - 荆棘 ,

尽管有刺，我们还是采摘了浆果。

[wiːz] - [æt; ət] [naɪt] , [wiːz] - [æt; ət] [mɔːrn] ,
We's wocked at night , we's wocked at morn ,
我们是 - 在 夜晚 , 我们是 - 在 早晨 ,

我们夜里被吵醒，我们早上也被吵醒，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] ! [-]
Good bye , honey ; good bye ! [13]
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 ! [-]

再见，亲爱的；再见！[13]

[heɪnt] [dæt] [mɪs] - , ['əu,biə] [dɑː] ?
Hain't dat Miss Linndy , obeah dah ?
没有 数据 错过 - , 巫术 达 ?

那不是林迪小姐吗，哎呀?

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[ʃoʊ] - [ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] ; [wel] , [aɪ] - !
Sho ' it am ; well , I declah !
翔 - 它 是 ; 出色地 , 我 - !

没错；好吧，我承认！

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[kʌm] [æn; ən] - [ʃeɪk] [diː] [oʊl] - ['mænz] [hæn] - ,
Cum an ' shake de ol ' man's han ' ,
精液 一个 - 摇 德 ol - 男人的 汉 - ,

暨并摇动老男人的汉子，

[^wain] [tuː; tə] ['liːb] [oʊl] - ['mæsəz] [læn] -
Gwine to leeb ol ' massa's lan '
格温 到 利布 ol - 马萨的 兰 -

Gwine 到 leeb ol' Massa's lan'

- [diːd] , [mɪs] - , [joʊ] - [lʊk] [græn] - ,
' Deed , Miss Linndy , yo ' look gran ' ,
- 契据 , 错过 - , 哟 - 看 奶奶 - ,

“迪德，林迪小姐，你看上去老了。”

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

['ræstəs] ?
Rastus ?
拉斯图斯 ?

拉斯图斯?

['lɪt(ə)l]['ræstəs] , ['tʃɪli] ,
little Rastus , chile ,
小的 拉斯图斯 , 智利 ,

小拉斯图斯，辣椒，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[lʊk] [iː] [dɑː] , [dʒɛs] - [siː] [hɪm; ɪm] [smaɪl] ,
Look ee dah , jes ' see him smile ,
看 ee 达 , 杰斯 - 看 他 微笑 ,

瞧，我看到他笑了。

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[dʒɛs] - [ɛz] - [ɛz][hɪz; ɪz] [pɔː] ,
Jes ' ez natshul ez his paw ,
杰斯 - 易 - 易 他的 爪子 ,

Jes' ez natshul ez his paw,

[diː][bes] - ['tʃɪli] [dæt][aɪ] - [sɔː] ,
De bes ' chile dat I ebbah saw ,
德 贝斯 - 智利 数据 我 - 锯 ,

我看到的德贝斯的智利，

[gɑːt][diː] - [juː 'biː][hɪz; ɪz] [mɔː] ,
Got de mannahs ub his maw ,
得到 德 - ub 他的 嘴 ,

Got de mannahs ub his maw,

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[wɑː] [ɪz] ['mæsə] , [ɪz][hiː; hi] - [raʊn] - ?
Whah is Massa , is he ' roun ' ?
哇 是 马萨 , 是 他 - 圆 - ?

Massa 是什么人？他是“圆的”吗?

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 ， 蜂蜜 ； 好的 再见 ！

再见，亲爱的；再见！

- [perz] - [aɪ] [kɔk] [hɪz; ɪz] ['fʊtstep] [saʊn] - ,
' Pears ' I koch his footstep soun ' ,
- 梨 - 我 科赫 他的 脚步 声音 - ，

“梨子”我听到了他的脚步声，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 ， 蜂蜜 ； 好的 再见 ！

再见，亲爱的；再见！

[aɪ] - [fes] [its] [hɑːrd][tuː; tə] ['liːb] [hɪm; ɪm] [naʊ] ,
I ' fess it's hard to leeb him now ,
我 - 费斯 它是 难的 到 利布 他 现在 ，

我承认现在很难离开他。

[tuː; tə] [seɪ] [gʊd]
To say good
到 说 好的

说好

[baɪ] , [aɪ]['doʊn] - [noʊ] - [haʊ] ,
bye , I doan ' kno ' how ,
再见 ， 我 杜安 - 知识 - 如何 ，

再见，我不知道该怎么做。

[aɪl] [ʃeɪk] [hɪz; ɪz][hæn] - , [dʒɛs] - [meɪk] [ɜːr; ər][baʊ; boʊ] ,
I'll shake his han ' , jes ' make er bow ,
患病的 摇 他的 汉 - ， 杰斯 - 制作 呃 弓 ，

我要握住他的手，让他鞠躬，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 ， 蜂蜜 ； 好的 再见 ！

再见，亲爱的；再见！

[mɑːkɪn] - [bɜːrd][ʌp][ɪn][diː] [triː] ?
Mockin ' bird up in de tree ?
模仿 - 鸟 向上 在 德 树 ？

树上的嘲鸫?

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 ， 蜂蜜 ； 好的 再见 ！

再见，亲爱的；再见！

[joʊz] [sʌŋ] [ɜːr; ər] ['mæniː] [deɪ] [tuː; tə][ˌem 'iː] .
Yo's sung er manny day to me .
哟 唱 呃 曼尼 天 到 我 .

Yo每天都给我唱这首歌。

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] ! [-]
Good bye , honey ; good bye ! [14]
好的 再见 ， 蜂蜜 ； 好的 再见 ！ [-]

再见，亲爱的；再见！[14]

[ɜːr; ər] ['mæniː] [deɪ] [dɪs] - [oʊ] - [maɪn]
Er manny day dis hea't o ' mine
呃 曼尼 天 迪斯 - o - 矿

呃曼尼日我的心很热

[joʊz] [tʃɪrd] [ˌaɪ 'tiː][wɪd][joʊ] - [sɔːŋ] [dɪ'vaɪn] ,
Yo's cheered it wid yo ' song divine ,
哟 欢呼 它 宽 哟 - 歌曲 神圣的 ,

Yo 用他那首神圣的歌为它欢呼，

[æn; ən] - [meɪd] [diː] ['sʌnlaɪt] [braitə] [ʃaɪn] ,
An ' made de sunlight brighter shine ,
一个 - 制成 德 阳光 更亮 闪耀 ,

让阳光更加明亮闪耀，

[gʊd] [baɪ] , ['hʌni] ; [gʊd] [baɪ] !
Good bye , honey ; good bye !
好的 再见 , 蜂蜜 ; 好的 再见 !

再见，亲爱的；再见！

[wʌt] [wiː; wi] [^wain] [tuː; tə][duː] ?
WHAT WE GWINE TO DO ?
什么 我们 格温 到 做 ?

我们该怎么办?

[wel] , [diː] [wei] [diː] [θɪŋ] [ˌeɪ 'em] ['lʊkɪn]
Well , de way de thing am lookin
出色地 , 德 方式 德 事物 是 在看

嗯，我看着这事儿

- [tuː; tə][oʊl] - - ['juːn] ,
' To ol ' Hezzeekyah Yoon ,
- 到 ol - - 尹 ,

致老赫兹基亚·尹，

[dɪs] - ['gɪtɪn] - -
Dis kentry's gittin ' wussah
迪斯 - 吉廷 - -

Dis kentry's gittin' wussah

[ˌɛf'oʊ] - [diː][ˌpiː 'oʊ] - [ænd; ənd] - [kuːn] .
Fo ' de po ' and he'pless coon .
福 - 德 波 - 和 - 浣熊 .

Fo' de po' 和 he'pless coon。

[deɪ] [lɪntʃ] [hɪm; ɪm][ɑːn][diː]['lef] - ,
Dey lynch him on de lef ' ,
戴伊 私刑 他 在 德 左 - ,

他们把他从左边吊死了。

[æn; ən] - [deɪ] [lɪntʃ] [hɪm; ɪm][ɑːn][diː] [raɪt] ,
An ' dey lynch him on de right ,
一个 - 戴 私刑 他 在 德 正确的 ,

他们从右边把他私刑处死。

[deɪ] [kʌm] [æn; ən] - [gɪt][ɜːr; ər] ['nɪgə]
Dey cum an ' git er niggah
戴伊 精液 一个 - git 呃 黑鬼

他们来了，抓住了她的黑鬼

[ɪn][diː] [deɪ] [æn; ən] - [ɪn][diː] [naɪt] .
In de day an ' in de night .
在 德 天 一个 - 在 德 夜晚 .

白天和夜晚。

[wʌt] [wiː; wi] [^wain] [tuː; tə][duː] ?
Whut we gwine to do ?
什么? 我们 格温 到 做 ?

我们该怎么办?

[heɪnt] [deɪ] [noʊ] [wɑː] [ɪn][diː][læn] - ?
Hain't dey no whah in de lan' ?
没有 戴 不 哇 在 德 兰 - ?

Hain't dey no whah in de lan'?

[heɪnt] [deɪ] [ˌɛfˈoʊ] - [diː] ['nɪgə]
Hain't dey fo' - de niggah
没有 戴 fo - 德 黑鬼

Hain't dey fo' de niggah

[nɑːt][ɜːr; ər][kɪn] - [æn; ən] - - - [hæn] - ?
Not er kin' - an ' he'pin ' han ' ?
不是 呃 亲属 - 一个 - - - 汉 - ?

不是 er kin' 和 he'pin' han'?

[oʊ] [diː] - [gɑːt][ɜːr; ər] -
Oh de niggah's got er moighty
哦 德 - 得到 呃 -

哦，这黑鬼有她的大本营

[tʌf] [æn; ən] - ['θɔːrni] [roʊd][tuː; tə] [tred] —
Tuff an ' thorny road to tread —
塔夫 一个 - 带刺的 路 到 踏 —

前路艰难崎岖——

[deɪz] ['bulits] , [klʌbz] [æn; ən] - -
Dey's bullets , clubs an ' razzahs
他们的 子弹 , 俱乐部 一个 - -

戴伊的子弹、棍棒和拉扎斯

['æləs]['flaɪɪn] - [æt; ət][hɪz; ɪz] [hed] .
Allus flyin ' at his head .
艾洛斯 飞行 - 在 他的 头 .

奥卢斯朝他头飞过来。

[its] [ɜːr; ər] - [ɔːl][diː]
It's er mer'kul all de niggahs
它是 呃 - 全部 德 黑鬼

这是 er mer'kul all de niggahs

['heɪbən] - [sʌfɚd] [dæt] [seɪm] [feɪt] .
Haben ' suffer'd dat same fate .
哈本 - 遭受 数据 相同的 命运 .

哈本也遭受了同样的命运。

[diː] [strɪŋ] [ʌp][tuː; tə][diː][læmp] - [ˌpiː oʊ 'es]
De string up to de lamp - pos
德 细绳 向上 到 德 灯 - 位置

把灯串起来

- [æn; ən] - [diː] [strɪŋ] [ʌp][tuː; tə][diː] [geɪt] . [-]
' An ' de string up to de gate . [15]
- 一个 - 德 细绳 向上 到 德 门 . [-]

'An' de string up to de gate.[15]

[wen] [diː] - -
When de signul's gibbun
什么时候 德 - -

当 de signul 的 gibbun

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] ['ræli] - [raʊn] - [diː][flæg] ,
Fo ' to rally ' roun ' de flag ,
福 - 到 集会 - 圆 - 德 旗帜 ,

Fo' 聚集在旗帜周围，

-　　[ˌɛfˈoʊ] - [ɜːr; ər]　['mɪnɪt]
Nebbah　fo　'　er　minute
-　　fo　-　呃　分钟

Nebbah 4' er minute

[ˌeɪ 'em][ɜːr; ər]　['nɪgə]　[siːd] [tuː; tə] [læg]　.
Am　er　niggah　seed　to　lagg　.
是　呃　黑鬼　种子　到　滞后　.

Am er niggah seed to lagg。

[diː]　['nɪgə]　[heɪnt]　-
De　niggah　hain't　rebelyus
德　黑鬼　没有　-

De niggah hain't rebelyus

[ðoʊ]　[hiː; hi]['doʊn] - [gɪt][ɔːl]　[θɪŋz]　[ʒuːˌdʒuːs] -　;
Though　he　doan　'　git　all　things　jus　'　;
尽管　他　杜安　-　git　全部　事物　果汁　-　;

虽然他并非事事都做得完美;

['hiːz]　['lɔɪəl] [tuː; tə][hɪz; ɪz]　-　,
He's　loyal　to　his　kentry　,
他是　忠诚　到　他的　-　,

他忠于自己的犬舍。

-　　['hæbz]　[bɪ'treɪd]　[hɪz; ɪz]['trʌs] -　.
Nebbah　habs　betrayed　his　trus　'　.
-　　哈布斯　背叛　他的　桁架　-　.

Nebbah 背叛了他的信任。

[hiː; hi]['æləs]　[teɪks]　[diː]　['bɪtərz]
He　allus　takes　de　bitters
他　艾洛斯　需要　德　苦味酒

他总是喝苦酒

-　　-　　[læk][hiː; hi]　[dʌz]　[diː]　[swiːt]　,
'　Zactly　lak　he　does　de　sweet　,
-　　-　　拉克　他　做　德　甜的　,

'就像他做甜食一样,

[hiː; hi][goʊz]　[raɪt]　[ɑːn]　[laɪt]　-　,
He　goes　right　on　light　hea'ted　,
他　去　正确的　在　光　-　,

他继续轻快地加热着,

[wɪd][ɜːr; ər] [tjuː] [step][tuː; tə][hɪz; ɪz]　[fiːt]　.
Wid　er　tew　step　to　his　feet　.
宽　呃　特乌　步　到　他的　脚　.

宽步站起身来。

[wʌt]　[wiː; wi] [^wain] [tuː; tə][duː] ?
Whut　we　gwine　to　do　?
什么?　我们　格温　到　做　?

我们该怎么办?

[heɪnt]　[deɪ] [noʊ]　[wɑː]　[ɪn][diː][læn] -　?
Hain't　dey　no　whah　in　de　lan　'　?
没有　戴　不　哇　在　德　兰　-　?

Hain't dey no whah in de lan'?

[heɪnt]　[deɪ] [ˌɛfˈoʊ] - [diː]　['nɪgə]
Hain't　dey　fo　'　de　niggah
没有　戴　fo　-　德　黑鬼

Hain't dey fo' de niggah

[nɑːt][ɜːr; ər][kɪn] - [æn; ən] - - - [hæn] - ?
Not er kin ' an ' he'pin ' han ' ?
不是 呃 亲属 - 一个 - - - 汉 - ?

不是 er kin' 和 he'pin' han'?

[kɑːzeɪ][aɪ] [noʊ]
KAZE I KNO
风 我 知识

KAZE I KNO

- [aɪ] - [stɑːp] .
' I KAIN'T STOP .
- 我 - 停止 .

我无法停止。

- ['briːzɪz] ['bloʊɪn] - ,
Summah breezes blowin ' ,
- 微风 吹 - ,

夏日微风吹拂，

[æn; ən] - [diː] [sʌn] [ˌeɪ 'em] - - [hɑːt] !
An ' de sun am roas'in ' hot !
一个 - 德 太阳 是 - - 热的 !

太阳真热!

[dʒɛs] - [raɪt] [ˌeɪ 'em][diː] [medəuz]
Jes ' right am de meadows
杰斯 - 正确的 是 德 草地

Jes' right am de meadows

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] [teɪk] - [ɪm] [ˌɛfˈoʊ] - [ɜːr; ər] [kɑːt] !
Fo ' to take ' em fo ' er cot !
福 - 到 拿 - 呃 fo - 呃 婴儿床 !

把他们带到她的小床上!

['graːsiz] [ˌɛsˌoʊ'ɛf] - [æn; ən] - ['daʊni] ,
Grasses sof ' an ' downy ,
草 软 - 一个 - 绒毛状 ,

柔软而有绒毛的草，

[ˌeɪ 'em][dʒɛs] - [laɪk][ɜːr; ər] - [bed] !
Am jes ' like er feddah bed !
是 杰斯 - 喜欢 呃 - 床 !

Am jes' like er feddah bed!

[heɪnt] [ɜːr; ər][spɑːt][dæt][ˌeɪ 'em][moʊ] -
Hain't er spot dat am mo '
没有 呃 点 数据 是 莫 -

Hain't er spot dat am mo'

- -
' vitin
- -

维生素

- [ˌɛfˈoʊ] - [ɜːr; ər] ['nɪgə] [leɪ] [hɪz; ɪz] [hed] ! [-]
' Fo ' er niggah lay his head ! [16]
- 福 - 呃 黑鬼 躺 他的 头 ! [-]

'Fo' er niggah 躺下他的头！[16]

[ɑː] [tel] [joʊ] - - [diː] ['mætə] ,
Ah tell yo ' whut's de mattah ,
啊 告诉 哟 - - 德 马塔 ,

啊，告诉你到底是怎么回事，

['sɑː] , [diː] - ['maʊnt(ə)n] [haɪ] .
Sah , de feebah's mountain high .
萨赫 , 德 - 山 高的 .

啊，德费巴的山那么高。

[wen] [ɑː] - [flek] [ˌjuː 'biː] [ɑː] -
When ah ' fleck ub ah kun'dishyun
什么时候 啊 - 斑点 ub 啊 -

当啊'fleck ub ah kun'dishyun

[meɪks] [dɪs] ['nɪgə] [sɔːt][æn; ən] - [kraɪ] .
Makes dis niggah sot an ' cry .
制作 迪斯 黑鬼 酒 一个 - 哭 .

让这黑鬼喝得烂醉，哭了起来。

[tuː; tə] - [diː] - [ɜːr; ər] ['tɔːkɪn]
To hyeah de fo'ks er tawkin
到 - 德 - 呃 谈话

To hyeah de fo'ks er tawkin

- [haʊ] [diː] - [gɑːt][tuː; tə] [fer] ,
' How de niggah's got to fare ,
- 如何 德 - 得到 到 票价 ,

“这黑鬼的境遇如何？”

[deɪ] [mɑːb] , [deɪ] [bɜːrn][æn; ən] - [lɪntʃ] [hɪm; ɪm] ,
Dey mob , dey burn an ' lynch him ,
戴伊 暴民 , 戴 烧伤 一个 - 私刑 他 ,

他们群起而攻之，烧死他，把他私刑处死。

[æn; ən] - [deɪ] [skɪn] [hɪm; ɪm][læk][ɜːr; ər] [her] .
An ' dey skin him lak er hare .
一个 - 戴 皮肤 他 拉克 呃 野兔 .

他们把他剥皮剥得像兔子皮一样。

[its] [truː] [deɪz] [lɑːts][ɜːr; ər]
It's true dey's lots er niggahs
它是 真的 他们的 很多 呃 黑鬼

确实有很多黑人

[dæt][ˌeɪ 'em] - [tuː; tə][diː][ˌsiː 'oʊ] - ,
Dat am wurfluss to de co ' ,
数据 是 - 到 德 合作 - ,

Dat am wurfluss to de co',

[diː] - ['wʊd(ə)n] - [hæb] - [ɪm]
De debbul wooden ' hab ' em
德 - 木制的 - 哈布 - 呃

De debbul wooden' hab 'em

['iːv(ə)n][ˌɪn'saɪd][ˌjuː 'biː][hɪz; ɪz][duː] - .
Even inside ub his do ' .
甚至 里面 ub 他的 做 - .

即使在他里面。

[bʌt; bət][diː] [lɔːd] [ɪn] ['hev(ə)n] [noʊz]
But de Lawd in heaven knows
但 德 老天 在 天堂 知道

但天上的上帝知道

[dæt][ɔːl][diː] [heɪnt] [dæt] [weɪ] ,
Dat all de niggahs hain't dat way ,
数据 全部 德 黑鬼 没有 数据 方式 ,

所有的黑鬼都不是那样的，

[deɪz] [lɑːts] [dæts] [gʊd] [æn; ən] - [hoʊnz]
Dey's lots dat's good an ' hones
他们的 很多 数据 好的 一个 - 磨刀石

他们有很多好东西，而且很诚实

- [æn; ən] - [deɪ] - [goʊz] [ə'streɪ] .
' An ' dey nebbah goes estray .
- 一个 - 戴 - 去 迷路 .

'An' dey nebbah goes estray.

[diː] ['nɪgə] [heɪnt] [tuː; tə] [bleɪm] —
De niggah hain't to blame —
德 黑鬼 没有 到 责备 —

这黑鬼没有错——

[tuː; tə] [kʌm] - [hiː; hi] - - - .
To cum hyeah he diden ' kyeah .
到 精液 - 他 - - - .

他没有高潮。

[diː] [waɪt] - , [waɪ] [deɪ] [meɪd] [hɪm; ɪm] ,
De white fo'ks , why dey made him ,
德 白色的 - , 为什么 戴 制成 他 ,

白人，他们为什么要造他?

[waɪ] [deɪ] - [hɪm; ɪm] ['əu,biə] - .
Why dey fotch'd him obeah hyeah .
为什么 戴 - 他 巫术 - .

他们为什么给他下了巫术?

[æn; ən] - [naʊ] [tuː; tə] [nɑːk] [hɪz; ɪz] [hed] [ɔːf]
An ' now to knock his head off
一个 - 现在 到 敲 他的 头 离开

现在要砍掉他的头

[kɑːzeɪ] ['hiːz] ['traɪɪn] - [tuː; tə] [gɪt] - ,
Kaze he's tryin ' to git erlong ,
风 他是 尝试 - 到 git - ,

Kaze 正在努力前进，

- - [tuː; tə] [maɪ] ['baɪb(ə)l] ,
Accawdin ' to my Bible ,
- - 到 我的 圣经 ,

遵照我的圣经，

[waɪ] [diː] [hoʊl] [θɪŋ] [ˌjuː 'biː] [its] [rɔːŋ] .
Why de whole thing ub it's wrong .
为什么 德 所有的 事物 ub 它是 错误的 .

为什么整件事都是错的?

[diː] ['nɪgə] [lʌvz] [dɪs] - —
De niggah loves dis kentry —
德 黑鬼 爱 迪斯 - —

这黑鬼喜欢这个肯特里——

- [taɪm] ['hiːl] [pʊt] [ʌp] [faɪt] .
Ebbry time he'll put up fight .
- 时间 地狱 放 向上 斗争 .

到了最后关头，他会奋起反抗。

[ˌɛf'oʊ] - [ˌaɪ 'tiː] - [ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em]
Fo ' it wheddah it am
福 - 它 - 它 是

我是

[ɪn][diː] [rɔːŋ] [ɑː][ɪn][diː] [raɪt] . [-]
In de wrong ah in de right . [17]
在 德 错误的 啊 在 德 正确的 . [-]

在错误中，也在正确中。[17]

[bʌt; bət][ɜːr; ər] ['nɪgə] , - [stɑːp] !
But er niggah , kain't stop !
但 呃 黑鬼 , - 停止 !

但是，呃，他根本停不下来！

[mʌs] - [kiːp] - - [æt; ət][diː][krɑːp] !
Mus ' keep hoein ' at de crop !
音乐 - 保持 - - 在 德 庄稼 !

必须继续锄地！

[aʊt] [diː] [wiːdz] [mʌs] - [kiːp] [ɜːr; ər] ['pʊlɪn]
Out de weeds mus ' keep er pullin
出去 德 杂草 音乐 - 保持 呃 拉林

必须除掉杂草

- [tɪl] ['hiːz] ['redi] , [məuz] - [tuː; tə][drɑːp] !
' Till he's ready , mos ' to drop !
- 直到 他是 准备好 , 莫斯 - 到 降低 !

直到他准备好，莫斯才会倒下！

[waɪt] [mæn] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['iːzi] ,
White man take it easy ,
白色的 男人 拿 它 简单的 ,

白人男子，放轻松点。

[ˌeɪ 'em][ɜːr; ər]['lɪvɪn] - [læk][ɜːr; ər] [kɪŋ] !
Am er livin ' lak er king !
是 呃 生活 - 拉克 呃 国王 !

我活得像个国王！

[friː] [ɛz][ˌeɪ 'em][diː] - ,
Free ez am de buzzahd ,
自由的 易 是 德 - ,

Free ez am de buzzahd，

['dʌznt] [hæb][tuː; tə][duː][ɜːr; ər] [θɪŋ] !
Doesn't hab to do er thing !
不 哈布 到 做 呃 事物 !

不必做她该做的事！

- [læk][tuː; tə] - [ʌp]
Niggah'd lak to togg up
- 拉克 到 - 向上

Niggah'd lak 准备起身

[ɪn][hɪz; ɪz] ['sʌndeɪ] ['miːtɪn] - [dres] ,
In his Sunday meetin ' dress ,
在 他的 星期日 会议 - 裙子 ,

他穿着周日聚会的服装，

[æn; ən] - [dʒɛs] - [læk][diː] [waɪt] [mæn] ,
An ' jes ' lak de white man ,
一个 - 杰斯 - 拉克 德 白色的 男人 ,

就像白人一样，

[sɔːt] , [æn; ən] - [leɪ] [bæk] , [teɪk] [hɪz; ɪz]['rez] - .
Sot , an ' lay back , take his res ' .
酒 , 一个 - 躺 后退 , 拿 他的 余 - .

躺下，好好休息。

[bʌt; bət][ɜːr; ər] ['nɪgə] , - [stɑːp] !
But er niggah , kain't stop !
但 呃 黑鬼 , - 停止 !

但是，呃，他根本停不下来！

[mʌs] - [kiːp] - - [æt; ət][diː][krɑːp] !
Mus ' keep hoein ' at de crop !
音乐 - 保持 - - 在 德 庄稼 !

必须继续锄地！

[aʊt] [diː] [wiːdz] [mʌs] - [kiːp] [ɜːr; ər] ['pʊlɪn]
Out de weeds mus ' keep er pullin
出去 德 杂草 音乐 - 保持 呃 拉林

必须除掉杂草

- [tɪl] ['hiːz] ['redi] , [məuz] - [tuː; tə][drɑːp] !
' Till he's ready , mos ' to drop !
- 直到 他是 准备好 , 莫斯 - 到 降低 !

直到他准备好，莫斯才会倒下！

[sʌmtaɪmz] [gɪt][tuː; tə] - -
Sumtimes git to ' fleckin
有时候 git 到 - -

有时到"fleckin"

- [skrætʃ] [dɪs] [hed] [wɑː] [ˌaɪ 'tiː]['doʊn] - [ɪtʃ] !
' Scratch dis head whah it doan ' itch !
- 划痕 迪斯 头 哇 它 杜安 - 痒 !

挠挠头，这痒吗！

['æksɪn] - [waɪ] [diː] [lɔːd] , ['sɑː] ,
Axin ' why de Lawd , sah ,
阿克辛 - 为什么 德 老天 , 萨赫 ,

Axin' 为什么 de Lawd，sah，

- - [meɪk] [dɪs] ['nɪgə] [rɪtʃ] !
Diden ' make dis niggah rich !
- - 制作 迪斯 黑鬼 富有的 !

Diden让这小子发了财！

[bʌt; bət] [deɪ] [heɪnt] [noʊ][juːz][tuː; tə] [kɪk] ,
But dey hain't no use to kick ,
但 戴 没有 不 使用 到 踢 ,

但他们踢也没用，

[bʌt; bət][dʒɛs] - [kiːp] [ɜːr; ər] - -
But jes ' keep er josslin '
但 杰斯 - 保持 呃 - -

但 jes' keep er josslin'

- [lɔːŋ] .
' long .
- 长的 .

'长的。

[naʊ] [æn; ən] - [den][aɪ] [kiːps] [ɜːr; ər] -
Now an ' den I keeps er whis'lin
现在 一个 - 丹 我 保持 呃 -

现在和那时我一直吹着口哨

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['hʌmɪn] - [æt; ət] ['mɑː] [sɔːŋ] .
' An ' er hummin ' at mah song .
- 一个 - 呃 嗡嗡声 - 在 玛 歌曲 .

"An" er 哼着我的歌。

[kɑːzeɪ][aɪ][noʊ] - [aɪ] - [stɑːp] !
Kaze I kno ' I kain't stop !
风 我 知识 - 我 - 停止 !

Kaze 我知道我停不下来!

[mʌs] - [kiːp] - - [aʊt][diː][krɑːp] !
Mus ' keep hoein ' out de crop !
音乐 - 保持 - - 出去 德 庄稼 !

必须继续锄地!

[aʊt] [diː] [wiːdz] [mʌs] - [kiːp] [ɜːr; ər] ['pʊlɪn]
Out de weeds mus ' keep er pullin
出去 德 杂草 音乐 - 保持 呃 拉林

必须除掉杂草

- [tɪl] [aɪzəz] ['redi] , [məuz] - [tuː; tə][drɑːp] ! [-]
' Till Ise's ready , mos ' to drop ! [18]
- 直到 伊势的 准备好 , 莫斯 - 到 降低 ! [-]

直到伊塞准备好，莫斯才会倒下！[18]

[naʊ] [æn; ən] - [den][aɪ] -
Now an ' den I sortah
现在 一个 - 丹 我 -

现在我有点

[gɪt][ɜːr; ər] - - [ɪn]['mɑː] [hiːl] !
Git er ticklin ' in mah heel !
git 呃 - - 在 玛 脚跟 !

挠挠我的脚后跟!

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][goʊ][tuː; tə]['dænsɪn]
Fo ' to go to dancin
福 - 到 去 到 跳舞

去跳舞

- [æt; ət][diː][oʊl] - - [riːl] !
' At de ol ' Verginny reel !
- 在 德 ol - - 卷轴 !

"在老弗吉尼里尔！"

[ɛz][ə; eɪ] - !
Soople ez a skeedah !
苏普尔 易 一个 - !

Soople ez a skeedah!

[dæns] [diː][dʒɪg]['fʌm] [naɪt] [tɪl] [mɔːrn] ,
Dance de jig fum night till morn ,
舞蹈 德 夹具 烟雾 夜晚 直到 早晨 ,

彻夜跳舞直到天亮，

- [stɑːp][ɜːr; ər] ['mɪnɪt] , ['brʌdə] ,
Nebbah stop er minute , bruddah ,
- 停止 呃 分钟 , 兄弟 ,

内巴停止一分钟，布鲁达，

[ˌɛfˈoʊ] - [æn; ən] - [eɪk] [ɜːr; ər][ˌɛfˈoʊ] - [ɜːr; ər] - !
Fo ' an ' ache er fo ' er co'n !
福 - 一个 - 疼痛 呃 fo - 呃 - !

Fo' an' ache er fo' er co'n!

[bʌt; bət][ɜːr; ər] ['nɪgə] , - [stɑːp] !
But er niggah , kain't stop !
但 呃 黑鬼 , - 停止 !

但是，呃，他根本停不下来!

[mʌs] - [kiːp] - - [æt; ət][diː][krɑːp] !
Mus ' keep hoein ' at de crop !
音乐 - 保持 - - 在 德 庄稼 !

必须继续锄地!

[aʊt] [diː] [wiːdz] [mʌs] - [kiːp] [ɜːr; ər] ['pʊlɪn]
Out de weeds mus ' keep er pullin
出去 德 杂草 音乐 - 保持 呃 拉林

必须除掉杂草

- [tɪl] ['hiːz] ['redi] , [məuz] - [tuː; tə][drɑːp] !
' Till he's ready , mos ' to drop !
- 直到 他是 准备好 , 莫斯 - 到 降低 !

直到他准备好，莫斯才会倒下!

- , [wʌt] [joʊ] - [dʌn] ?
DAHKY , WHUT YO ' DUN ?
- , 什么? 哟 - 逼债 ?

DAHKY，你在干什么?

[oʊ] , [bʌt; bət] [haʊ] [ɜːr; ər] ['dɒlə]
Oh , but how er dollah
哦 , 但 如何 呃 美元

哦，但是多少钱呢?

[ɪz][ɜːr; ər] - [fren] - ,
Is er moighty fren ' ,
是 呃 - 朋友 - ,

是她强大的朋友吗?

[ɪn][diː] [ded] [oʊ] - - ,
In de dead o ' wintah ,
在 德 死的 o - - ,

在冬日的死亡中，

[ˌiː'ɛf][joʊ] - ['aɪd(ə)l][den] .
Ef yo ' idle den .
ef 哟 - 闲置的 丹 .

你的闲置窝。

['waɪndz] [deɪ] [meɪ] [biː; bi] ['haʊlɪn] - ,
Winds dey may be howlin ' ,
风 戴 可能 是 豪林 - ,

狂风或许正在呼啸，

- - - [diː] [triːz] !
Whizzin ' th'ew de trees !
- - - 德 树木 !

飞驰穿过树林!

[niːdən] - ['wɜːri] , - ,
Needen ' worry , dahky ,
需要 - 担心 , - ,

不用担心，达基。

[joʊ] - ['heɪn] - [^wain] [tuː; tə] ['friːz] !
Yo ' hain ' gwine to freez !
哟 - 海因 - 格温 到 冷冻 !

Yo' hain' gwine to freeze!

- [ɪz][ɜːr; ər]['flaɪɪn] - ,
Summah is er flyin ' ,
- 是 呃 飞行 - ,

夏天飞起来了，

['briːzɪz] ['gɪtɪn] - [kuːl] !
Breezes gittin ' cool !
微风 吉廷 - 凉爽的 !

微风渐凉!

- [biː; bi][ɜːr; ər]['leɪɪn]
Beddah be er layin
- 是 呃 躺着

Beddah 躺在

- [ɪn][joʊ] - - ['fjuːəl] ! [-]
' In yo ' wintah fuel ! [19]
- 在 哟 - - 燃料 ! [-]

'在你的' wintah 燃料! [19]

[liːvz] [bɪ'gɪn][tuː; tə]['fælɪn] - ,
Leaves begin to fallin ' ,
树叶 开始 到 坠落 - ,

树叶开始飘落,

- - [ɪz][dʌn] ,
Harvestin ' is dun ,
- - 是 逼债 ,

收割工作已经结束了。

[bɜːrdz][ˌeɪ 'em] [naʊ] [ɜːr; ər] -
Birds am now er troopin
鸟类 是 现在 呃 -

鸟儿们现在正在成群结队地飞行

- - [wɪd][diː] [sʌn] .
' Soufward wid de sun .
- - 宽 德 太阳 .

'向着太阳。

- - [taɪm] [ɪz]['əu,biə] ,
Hoein ' time is obeah ,
- - 时间 是 巫术 ,

Hoein' time is obeah,

- [teɪk] [joʊ] - ['rez] - !
Dahky take yo ' res ' !
- 拿 哟 - 余 - !

Dahky 拿走你的储备!

- [ɔːf] - - - ,
Th'ow off wockin ' hahness ,
- 离开 - - - ,

Th'ow off wockin' hahness,

[dɑːn] [joʊ] - ['sʌndeɪ] [bes] - !
Don yo ' Sunday bes ' !
大学教师 哟 - 星期日 贝斯 - !

别在星期天玩得太嗨!

['fidlz] [æn; ən] - [diː]['bændʒoʊz] —
Fiddles an ' de banjos —
小提琴 一个 - 德 班卓琴 —

小提琴和班卓琴——

[gɪt] - [ɪm] [ɔːl][ɪn] [tuːn] ,
Git ' em all in tune ,
git - 呃 全部 在 调 ,

让它们都协调一致,

- - [diː] ['ditiz]
' **Nipulate** **de** **ditties**
- - 德 小调

'Nipulate de ditties

[gɪbz] [diː][soʊl][ɜːr; ər] [buːn] !
Gibbs **de** **soul** **er** **boon** **!**
吉布斯 德 灵魂 呃 恩惠 !

Gibbs de soul er boon!

[ɪn][diː] [sprɪŋ] [æn; ən] - - ,
In **de** **spring** **an** **'** **summah** **,**
在 德 春天 一个 - - ,

在春天和夏天，

- [wʌt] [joʊ] - [dʌn] ?
Dahky **whut** **yo** **'** **dun** **?**
- 什么? 哟 - 逼债 ?

Dahky whut yo' dun?

['raɪdɪn] - [ɑːn][diː] - ,
Ridin **'** **on** **de** **skershuns** **,**
骑行 - 在 德 - ,

骑在 de skershuns 上，

[hæbɪn] - [lɑːts][oʊ] - [fʌn] ?
Habin **'** **lots** **o** **'** **fun** **?**
哈宾 - 很多 o - 乐趣 ?

玩得很开心吗?

['dænsɪn] - [wɪd][diː] ['leɪdiz] ,
Dancin **'** **wid** **de** **ladies** **,**
跳舞 - 宽 德 女士们 ,

与女士们共舞，

- - [ɔːl][joʊ] - [gɑːt] ?
Spen'in **'** **all** **yo** **'** **got** **?**
- - 全部 哟 - 得到 ?

花光你所有的积蓄?

['θɪŋkɪn] - [kɑːzeɪ] [its] - ,
Thinkin **'** **kaze** **it's** **summah** **,**
思考 - 风 它是 - ,

想想卡泽，这是夏天，

- [twɪl] [biː; bi]['æləs][hɑːt] ?
' **Twill** **be** **allus** **hot** **?**
- 斜纹布 是 艾洛斯 热的 ?

会一直很热吗?

[joʊ] - [diː] [kaɪn] [kʌm]
Yo **'** **de** **kine** **cum**
哟 - 德 牛 精液

哟，我的精液

['nɒkɪn] - [ɑːn][diː]['kæbɪn][duː] - ,
Knockin **'** **on** **de** **cabin** **do** **'** **,**
敲门 - 在 德 舱 做 - ,

敲响小屋的门，

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][get][ɜːr; ər] [sɪstəns] ,
Fo **'** **to** **get** **er** **sistance** **,**
福 - 到 得到 呃 抵抗 ,

为了获得她的帮助，

[tel] - [ɜːr; ər] [teɪl] [oʊ] - [woʊ] - .
Tell ' er tale o ' wo ' .
告诉 - 呃 故事 o - wo - .

把她的悲惨遭遇告诉她。

[dɛnz] [diː] [taɪm] [tuː; tə] [ʃoʊ] - [joʊ]
Den's de time to sho ' yo
巢穴 德 时间 到 鞋子 - 哟

是时候该放手了

- [wiːz] [noʊ] ['iːzi] [θɪŋ] ,
' We's no easy thing ,
- 我们是 不 简单的 事物 ,

“我们可不是件容易的事。”

- - - [ˌɛf'oʊ] - [joʊ] - -
' Videin ' fo ' yo ' stummucks
- - - fo - 哟 - -

'Videin' fo' yo' stummucks

[wɪd] [ɑː] [hoʊ] ['ɜːrnɪn] - . [-]
Wid ah hoe earnin' . [20]
宽 啊 锄 赚钱 - . [-]

Wid ah hoe earnin'.[20]

[wʌt] [joʊ] - [niːdz] [ɜːr; ər] ['les(ə)n]
Whut yo ' needs er lesson
什么? 哟 - 需求 呃 课

你需要上课

[ɪn] [diː] - - [skuːl] .
In de ' speerence school .
在 德 - - 学校 .

在 de 'speerence 学校。

[gɪt] [diː] -
Git de realizayshun
git 德 -

Git de realizayshun

[wɑː] [joʊ] - [bɪn] [ɜːr; ər] [fuːl] .
Whah yo ' bin er fool .
哇 哟 - 垃圾桶 呃 傻子 .

你这傻瓜。

[den] [jɑːl] [gɪt] [diː] [aɪ'diːə] ,
Den yo'll git de idea ,
丹 你们 git 德 主意 ,

然后你就会明白了。

['dɒlə] [ɪz] [joʊ] - [fren] - ,
Dollah is yo ' fren ' ,
美元 是 哟 - 朋友 - ,

Dollah 是你的朋友，

[lɑːrn] [tuː; tə] [biː; bi] [moʊ] - -
Larn to be mo ' kyahful
学习 到 是 莫 - -

学会更聪明

[haʊ] [joʊ] - ['mʌni] [spɛn] - .
How yo ' money spen ' .
如何 哟 - 钱 花费 - .

你如何花钱。

[wen] [diː] - [ˌɛɪ 'em] - [hɑːt] .
WHEN DE FIAH AM KINDLIN' HOT .
什么时候 德语 - 是 亲切 - 热的 .

当 DE FIAH AM KINDLIN' HOT。

[wen] [diː][snoʊ] - [ˌaɪ 'tiː][ˌɛɪ 'em][ɜːr; ər]['fælɪn] ,
When de sno ' it am er fallin ,
什么时候 德 雪 - 它 是 呃 坠落 ,

当雪落下来的时候，

- ['waɪndz][ɜːr; ər] - - [daʊn] [diː] [leɪnz] ,
' Winds er whizzin ' down de lanes ,
- 风 呃 - - 向下 德 车道 ,

风呼啸着吹过小路，

[æn; ən] - [diː][frɑːs] - [ˌaɪ 'tiː][ˌɛɪ 'em][ɜːr; ər] ['friːzɪn]
An ' de fros ' it am er freezin
一个 - 德 弗罗斯 - 它 是 呃 冷冻

安德弗罗什'它正在冷冻

- [ˌɛfˈoʊ] - [joʊ] - [aɪz] - [diː] [peɪnz] ,
' Fo ' yo ' eyes erpun de panes ,
- 福 - 哟 - 眼睛 - 德 窗格 ,

'Fo' yo' eyes erpun de panes,

[wʌt] [ˌɛɪ 'em] - [den][ɜːr; ər] [nɛslɪn] -
Whut am beddah den er neslin '
什么? 是 - 丹 呃 内斯林 -

Whut am beddah den er neslin'

- [raʊn] - [ɜːr; ər] - [dæts] - - [hɑːt] ?
' Roun ' er fiah dat's roas'in ' hot ?
- 圆 - 呃 - 数据 - - 热的 ?

'Roun' er fiah dat's roas'in' hot?

[ˌɛfˈoʊ] - [ɜːr; ər] - -
Fo ' er pickahninny dahky
福 - 呃 - -

Fo' er pickahninny dahky

[heɪnt] [ɜːr; ər][moʊ] - - - [spɑːt] .
Hain't er mo ' enchantin ' spot .
没有 呃 莫 - - - 点 .

这可不是一个迷人的地方。

[wen] [diː] ['briːzɪz] [ˌɛɪ 'em][ɜːr; ər]['moʊnɪn]
When de breezes am er moanin
什么时候 德 微风 是 呃 呻吟

当微风吹拂时，我呻吟着

- [æn; ən] - [diː] [sʌn] [ˌɛɪ 'em]['sɪŋkɪn] - [loʊ] - ,
' An ' de sun am sinkin ' lo ' ,
- 一个 - 德 太阳 是 下沉 - 洛 - ,

'An' de sun am sinkin' lo',

[æn; ən] - [diː] ['gluːmi] [klaʊdz] [æn; ən] -
An ' de gloomy clouds an ' shaddahs
一个 - 德 阴沉 云 一个 - 沙达斯

还有阴沉的乌云和沙荫

- - [raʊn] - [joʊ] - [duː] - ;
Geddah ' roun ' erbout yo ' do ' ;
- - 圆 - erbout 哟 - 做 - ;

Geddah 'roun' erbout yo' do';

[wen] [joʊ] - - [diː] - [ɜːr; ər] ['pɑːpɪn] - ,
When yo ' hyeah de co'n er poppin ' ,
什么时候 哟 - - 德 - 呃 poppin - ,

当你的 hyeah de co'n er poppin' 时，

[siː] [diː] - [ɔːl][ɜːr; ər][foʊm] ,
See de cidah all er foam ,
看 德 - 全部 呃 泡沫 ,

参见 de cidah 所有泡沫，

[ɪn][joʊ] - [soʊl][diː][dʒɔɪ][æn; ən] - ['glædnəs]
In yo ' soul de joy an ' gladness
在 哟 - 灵魂 德 喜悦 一个 - 欢乐

你心中充满喜悦和快乐

[siːmz] - - [tuː; tə][roʊm] . [-]
Seems eroun ' erbout to roam . [21]
似乎 - - erbout 到 漫游 . [-]

似乎要四处游荡。[21]

[æn; ən] - [joʊ] - ['græni] [ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] ['hʌmɪn] - ,
An ' yo ' granny am er hummin ' ,
一个 - 哟 - 奶奶 是 呃 嗡嗡声 - ,

你奶奶在哼歌，

[kæt][ɜːr; ər] - - [ɑːn][diː] [rʌg] ,
Cat er purrin ' on de rug ,
猫 呃 - - 在 德 小地毯 ,

猫在地毯上发出咕噜声，

[æn; ən] - [joʊ] - [gɪt][ɜːr; ər] [snɪf] [diː] -
An ' yo ' git er sniff de burbun
一个 - 哟 - git 呃 嗅 德 -

An' yo' git er sniff de burbun

[dæt][ˌeɪ 'em] ['stiːmɪn] - ['fʌm][diː][dʒʌg] —
Dat am steamin ' fum de jug —
数据 是 蒸汽 - 烟雾 德 水壶 —

Dat am steamin' fum de jug—

[əmf] ! [diː] ['beri] - -
Umph ! de berry ' maggahnayshun
嗯 ！ 德 浆果 - -

嗯！ de berry 'maggahnayshun

[meɪks] [ɜːr; ər] - [θɪŋk] [its] ['riːəl] .
Makes er puson think it's real .
制作 呃 - 思考 它是 真实的 .

让她的大脑误以为是真的。

[ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em]['glɔːri] !
It am glory !
它 是 荣耀 !

这是荣耀！

[hɛʃ] [joʊ] - [muːf] , ['sɑː] ,
Hesh yo ' mouf , sah ,
赫什 哟 - 口 , 萨赫 ,

Hesh yo' mouf, sah,

['doʊn] - [joʊ] - [æks][ˌem 'iː] [haʊ] [joʊ] - [fiːl] .
Doan ' yo ' ax me how yo ' feel .
杜安 - 哟 - 斧头 我 如何 哟 - 感觉 .

告诉我你的感受。

[ɔːl] [joʊ] - ['trʌblz] [æn; ən] - [joʊ] - ['bəːdənz]
All yo ' troubles an ' yo ' burdens
全部 哟 - 麻烦 一个 - 哟 - 负担

你所有的烦恼和重担

[siːmz] [tuː; tə] [teɪk] [diː] - [flaɪt] !
Seems to take de swif'es flight !
似乎 到 拿 德 - 航班 !

似乎要飞走了!

- [perz] [joʊ] - ['beri] [soʊl] [ˌeɪ 'em] -
' Pears yo ' berry soul am lif'ed
- 梨 哟 - 浆果 灵魂 是 -

'梨子你的浆果灵魂我活着

[tuː; tə] [diː] ['blɪsf(ə)l] ['maʊnt(ə)n] [haɪts] !
To de blissful mountain heights !
到 德 幸福的 山 高度 !

通往幸福的山巅!

[wɑː] [diː] [læn:z] - - [wɪd] ['hʌni] ,
Whah de lan's erflo ' wid honey ,
哇 德 兰的 - - 宽 蜂蜜 ,

Whah de lan's erflo' wid honey,

[striːts] [æn; ən] - ['æliz] [peɪvd] [wɪd] [goʊl] - ,
Streets an ' alleys paved wid gol ' ,
街道 一个 - 小巷 铺砌路面 宽 戈尔 - ,

街道和小巷铺着金砖,

[æn; ən] - [diː] - [oʊ] - -
An ' de simphonnies o ' heaben's
一个 - 德 - o - -

天堂的西蒙斯

[gɑːt] [ɜːr; ər] - - - [biː; bi] ['tɔl] - .
Got er sweetnes ' kaint be tol ' .
得到 呃 - - - 是 托尔 - .

得到呃甜心'不能忍受'。

[joʊ] - [kɪn] [sɪŋ] [diː] [sɔːŋ] [oʊ] - ['moʊzəs] ,
Yo ' kin sing de song o ' Moses ,
哟 - 亲属 唱歌 德 歌曲 o - 摩西 ,

你们可以唱摩西之歌,

[ʃaʊt] - - [tuː; tə] [diː] [skaɪ] !
Shout yo'se'f clah to de sky !
喊 - - 到 德 天空 !

向天空呐喊!

- [den] [ɪn] - ,
Pickahninny's den in cloveah ,
- 丹 在 - ,

Pickahninny 在 Cloveah 的巢穴,

[noʊ] [taɪm] [den] [tuː; tə] [wiːp] [æn; ən] - [saɪ] .
No time den to weep an ' sigh .
不 时间 丹 到 哭泣 一个 - 叹 .

没有时间哭泣叹息。

[let] [diː] [snoʊ] - [kiːp] [ɑːn] [ɜːr; ər] ['fælɪn] - ,
Let de sno ' keep on er fallin ' ,
让 德 雪 - 保持 在 呃 坠落 - ,

让 de sno 继续堕落,

[let] [diː] ['briːzɪz] [wɪz] [æn; ən] - [moʊn] ,
Let de breezes whizz an ' moan ,
让 德 微风 呼啸 一个 - 呻吟 ,

让微风呼啸而过，发出呜咽声。

[lɔːŋz] [ɜːr; ər] - [nɛslɪn] -
Longs er pickahninny's neslin '
长 呃 - 内斯林 -

Longs er pickahninny's neslin'

- [raʊn] - [ɜːr; ər][hɑːt] - [ˌjuː 'biː][hɪz; ɪz] [oʊn] . [-]
' Roun ' er hot fiah ub his own . [22]
- 圆 - 呃 热的 - ub 他的 自己的 . [-]

'Roun' er hot fiah ub his own.[22]

[ˌlæmən'teɪʃn] .
LAMENTATION .
哀叹 .

哀悼。

[wen] [diː] [rent] [kʌmz] [duː]
When de rent cums due
什么时候 德 租 精液 到期的

租金到期时

[æn; ən] - [joʊ] - ['heɪbən][gɑːt][ɜːr; ər] ['dɒlə] ,
An ' yo ' haben got er dollah ,
一个 - 哟 - 哈本 得到 呃 美元 ,

你有钱了，

[æn; ən] - [joʊ] - [hæb][tuː; tə] [hʌnt]
An ' yo ' hab to hunt
一个 - 哟 - 哈布 到 打猎

你要去打猎

[ˌɛf'oʊ] - [ɜːr; ər] - [pleɪs] [tuː; tə] - ,
Fo ' er nuddah place to wollah ,
福 - 呃 - 地方 到 - ,

Fo' er nuddah place to wollah,

[diː] - [dʌn] [kʌm] ,
De wintah's dun cum ,
德 - 逼债 精液 ,

De wintah's dun cum,

[æn; ən] - [diː][koʊl] [paɪlz] ['sɪŋkɪn] - ,
An ' de coal pile's sinkin ' ,
一个 - 德 煤炭 堆的 下沉 - ,

煤堆正在下沉，

[deɪz] - - [ɪn][diː] ['kʌbərd]
Dey's nufin ' in de cupboard
他们的 - - 在 德 橱柜

橱柜里什么也没有

[æn; ən] - [joʊ] - - [ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] [tɪŋkɪn] - ,
An ' yo ' stummuck am er tinkin ' ,
一个 - 哟 - - 是 呃 叮当 - ,

安，你这笨蛋，我在思考。

[haʊ] [joʊ] - [hed] [wʊl] - !
How yo ' head wool geddahs !
如何 哟 - 头 羊毛 - !

你这脑袋毛毛虫！

[haʊ] [joʊ] - [hʌnt] [æn; ən] - [skrætʃ] !
How yo ' hunt an ' scratch !
如何 哟 - 打猎 一个 - 划痕 !

你如何狩猎和抓挠!

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] - [ʌp] [ɜːr; ər] ['dɒlə]
Fo ' to skibbah up er dollah
福 - 到 - 向上 呃 美元

Fo' to skibbah up er dollah

[biːts] [diː] [oʊl] - [sæm] [pætʃ] !
Beats de ol ' Sam Patch !
节拍 德 ol - 山姆 修补 !

比老萨姆·帕奇强多了!

[wen] [joʊ] - [sɔːt] [æn; ən] -
When yo ' sot an '
什么时候 哟 - 酒 一个 -

当你停下来的时候

- [flek] ,
' fleck ,
- 斑点 ,

'斑点,

[siːmz] [bɪˈfoʊ] - [joʊ] - [kiːps] [ɜːr; ər] ['bɑːbɪn]
Seems befo ' yo ' keeps er bobbin
似乎 之前 - 哟 - 保持 呃 线轴

似乎在你保留她的线轴之前

- [diː] ['pɑːsəm] [æn; ən] - [diː] [kuːn] ,
' De possum an ' de coon ,
- 德 负鼠 一个 - 德 浣熊 ,

'De possum an' de coon,

[æn; ən] - [diː] [piːtʃ] [æn; ən] - ['æp(ə)l] - - .
An ' de peach an ' apple cobblin ' .
一个 - 德 桃 一个 - 苹果 - - .

还有桃子和苹果馅饼。

[joʊ] - [driːm] [baʊt] - ,
Yo ' dream bout summah ,
哟 - 梦 回合 - ,

你的梦想是夏天,

[wɪd] [diː] - - - ,
Wid de joocy wattah millun ,
宽 德 - - - ,

Wid de joocy wattah millun,

[dæt] [joʊ] - [soʊtɪn] - [ɪn] [diː] ['mɪd(ə)l]
Dat yo ' sotin ' in de middle
数据 哟 - 索廷 - 在 德 中间

你在中间什么

[æn; ən] - [joʊ] - - [dʒɛs] - [ɜːr; ər] ['fɪl'ɪn] - ,
An ' yo ' stummuck jes ' er fillin ' ,
一个 - 哟 - - 杰斯 - 呃 填写 - ,

一个'你'stummuck jes'er fillin',

[haʊ] [joʊ] - [muːf] [dʌz] - !
How yo ' mouf does wattah !
如何 哟 - 口 做 - !

你的嘴巴怎么样了!

[haʊ] [joʊ] - - [dʒɛs] - [dʒʌmp] !
How yo ' stummuck jes ' jump !
如何 哟 - - 杰斯 - 跳 !

你这笨蛋怎么跳得这么高!

[æn; ən] - [joʊ] - [aɪz] [ˌeɪ 'em][ɔːl][ɜːr; ər]['twɪŋk(ə)l]
An ' yo ' eyes am all er twinkle
一个 - 哟 - 眼睛 是 全部 呃 闪烁

你的双眼闪闪发光

[æn; ən] - [joʊ] - [hʌmp] !
An ' yo ' hump !
一个 - 哟 - 驼峰 !

还有你的驼峰!

[hʌmp] !
hump !
驼峰 !

驼峰!

[hʌmp] !
hump !
驼峰 !

驼峰!

[wen] [diː] [naɪt] [kʌmz] [ɑːn]
When de night cums on
什么时候 德 夜晚 精液 在

当夜幕降临

[æn; ən] - [deɪ] [heɪnt] [ɜːr; ər] [nʌf] [diː] - , [-]
An ' dey hain't er nuf de kibbah , [23]
一个 - 戴 没有 呃 足够 德 - , [-]

An' dey hain't er nuf de kibbah，[23]

[waɪl] [joʊ] - [bʌŋk] [æn; ən] -
While yo ' bunk an ' snooz
尽管 哟 - 假寐 一个 - 打盹

当你躺在床上打盹的时候

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] [kiːp] [joʊ] - ['fʌm][diː] - ,
Fo ' to keep yo ' fum de shibbah ,
福 - 到 保持 哟 - 烟雾 德 - ,

为了让你保持心情舒畅，

[diː] ['koʊlz] [dʌn] ['sɪŋkɪn]
De coal's dun sinkin
德 煤炭的 逼债 下沉

煤炭沉没了

- [tɪl] [ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em][noʊ][moʊ] - ,
' Till it am no mo ' ,
- 直到 它 是 不 莫 - ,

"直到它不再是"

[diː] [ˌeɪ 'em][æt; ət]['zɪroʊ] ,
De weddah am at zero ,
德 韦达 是 在 零 ,

De weddah am at zero,

[diː][wɜːrl][ˌeɪ 'em] - [ɪn][diː][snoʊ] - ,
De worl am kibbahd in de sno ' ,
德 世界 是 - 在 德 雪 - ,

De World am kibbahd in de sno'，

[haʊ]	[joʊ]	-	[hed]	[wʊl]	-	!
How	**yo**	**'**	**head**	**wool**	**geddahs**	**!**
如何	哟	-	头	羊毛	-	!

你这脑袋毛毛虫!

[haʊ]	[joʊ]	-	[hʌnt]	[æn; ən]	-	[skrætʃ]
How	**yo**	**'**	**hunt**	**an**	**'**	**scratch**
如何	哟	-	打猎	一个	-	划痕

你如何狩猎和抓挠

[ˌɛfˈoʊ]	-	[tuː; tə]	-	[ʌp]	[ɜːr; ər]	['dɒlə]
Fo	**'**	**to**	**skibbah**	**up**	**er**	**dollah**
福	-	到	-	向上	呃	美元

Fo' to skibbah up er dollah

[biːts]	[diː]	[oʊl]	-	[sæm]	[pætʃ]	!
Beats	**de**	**ol**	**'**	**Sam**	**Patch**	**!**
节拍	德	ol	-	山姆	修补	!

比老萨姆·帕奇强多了!

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

种植园回声(Plantation echoes)
第2/6页

[wen] [diː] - [dʌn] [kʌm] .
WHEN DE SUMMAH'S DUN CUM .
什么时候 德语 - 逼债 精液 .

当夏天结束时。

[wen] [diː] - [dʌn] [gɔːn]
When de wintah's dun gone
什么时候 德 - 逼债 已消失

当冬天过去的时候

[æn; ən] - [diː] - [dʌn] [kʌm] ,
An ' de summah's dun cum ,
一个 - 德 - 逼债 精液 ,

An' de summah's dun cum,

[æn; ən] - [diː][bɜːrdz] [bɪ'gɪn] [deɪ] -
An ' de birds begin dey wahble
一个 - 德 鸟类 开始 戴 -

鸟儿们开始摇晃

[æn; ən] - [diː] [biːz] [bɪ'gɪn] [deɪ] [hʌm] ,
An ' de bees begin dey hum ,
一个 - 德 蜜蜂 开始 戴 哼 ,

蜜蜂开始嗡嗡叫,

[æn; ən] - [diː] [hɪlz] , [diː] [fiːldz] , [diː] [medəuz]
An ' de hills , de fields , de meadows
一个 - 德 丘陵 , 德 字段 , 德 草地

山丘、田野、草地

[wɪd] [diː] ['vɜːrdʒər] [ɔːl] [ˌeɪ 'em] [griːn] ,
Wid de verdure all am green ,
宽 德 绿意盎然 全部 是 绿色的 ,

Wid de verdure all am green,

[æn; ən] - [diː] - [ˌpænə'ræmə]
An ' de heaben's panorama
一个 - 德 - 全景

安德赫本的全景

[ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] [məuz] - - - [siːn] ,
Am er mos ' enchantin ' scene ,
是 呃 莫斯 - - - 场景 ,

Am er mos' 迷人的场景,

[den] [ɜːr; ər] ['nɪgə] [kɪn] [sɪŋ] !
Den er niggah kin sing !
丹 呃 黑鬼 亲属 唱歌 !

Den er niggah kin sing!

[den] [ɜːr; ər] ['nɪgə] [kɪn] [hʌm] !
Den er niggah kin hum !
丹 呃 黑鬼 亲属 哼 !

Den er niggah kin hum!

[kɑːzeɪ][diː] - [dʌn] [gɔːn] ,
Kaze de wintah's dun gone ,
风 德 - 逼债 已消失 ,

Kaze de wintah's dun gone,

[æn; ən] - [diː] - [dʌn] [kʌm] !
An ' de summah's dun cum !
一个 - 德 - 逼债 精液 !

夏天结束了!

[wen] [diː] [vaɪnz] [ˌeɪ ˈem] - - ,
When de vines am climin ' ,
什么时候 德 藤蔓 是 - - ,

当葡萄藤攀爬时,

['sprɛdɪn] - ['bjuːti] [ɑːn] [diː] [rʌn] ,
Spreadin ' beauty on de run ,
传播 - 美丽 在 德 跑步 ,

在奔跑中传播美丽,

[æn; ən] - [diː] - [oʊ] - [diː] -
An ' de cullahs o ' de lan'scape
一个 - 德 - o - 德 -

风景中的小草丛

[æn; ən] - [diː] [skaɪ] [deɪ] [blɛn] - [ɛz] [wʌn] , [-]
An ' de sky dey blen ' ez one , [24]
一个 - 德 天空 戴 混合 - 易 一 , [-]

天空与这一切融为一体,[24]

[æn; ən] - [diː] - [ɛz] [deɪz] -
An ' de flowahs ez dey's buddin
一个 - 德 - 易 他们的 -

An' de flowahs ez dey's buddin

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['blɑːsəm] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] [bluːm] ,
' An ' er blossom ' an ' er bloom ,
- 一个 - 呃 开花 - 一个 - 呃 盛开 ,

'一朵花'一朵花,

[æn; ən] - [diː] ['briːzɪz] [fæn] [deɪ] [petlz]
An ' de breezes fan dey petals
一个 - 德 微风 扇子 戴 花瓣

微风吹拂着花瓣

[kɔk] [deɪ] - ['smɛlɪn] -
Koch dey sweetes ' smellin '
科赫 戴 甜食 - 闻起来 -

Koch dey sweetes' 闻起来很香

- [fjuːm] ,
' fume ,
- 烟 ,

'烟,

[haʊ] [joʊ] - [soʊl] - !
How yo ' soul inspahs !
如何 哟 - 灵魂 - !

你的灵魂如何闪耀!

[haʊ] [joʊ] - - [dʌz] ['tɪk(ə)l] !
How yo ' hea't does tickle !
如何 哟 - - 做 痒痒 !

你的心痒痒的!

[den] [ɜːr; ər] ['nɪgə] [ˌeɪ 'em] ['hæpi]
Den er niggah am happy
丹 呃 黑鬼 是 快乐的

Den er niggah 我很开心

[ˌiː'ɛf] [hiː; hi] ['heɪbən] - [gɑːt] [ɜːr; ər] ['nɪk(ə)l] !
Ef he haben ' got er nickel !
ef 他 哈本 - 得到 呃 镍 !

如果他有五分钱!

[wen] [diː] [kræps] [ˌeɪ 'em] ['weɪvɪn]
When de craps am wavin
什么时候 德 掷骰子 是 挥手

当掷骰子时我挥手

- [æn; ən] - [diː] ['tæsəlz] [ɑːn] [diː] - ,
' An ' de tassel's on de co'n ,
- 一个 - 德 流苏的 在 德 - ,

'An' de tassel's on de co'n,

[æn; ən] - [diː] ['æplz] [ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] [drəpæn]
An ' de apples am er drapin
一个 - 德 苹果 是 呃 德拉平

苹果垂挂着

- [æn; ən] - [diː] - [bɔːrn] ,
' An ' de sweepahtayters born ,
- 一个 - 德 - 出生 ,

'An' de sweepahtayters 出生,

[æn; ən] - [diː] ['kæbɪdʒ] [ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] ['hɛdɪn] - ,
An ' de cabbage am er headin ' ,
一个 - 德 卷心菜 是 呃 标题 - ,

安德·德·卷心菜·阿·埃尔·头上,

- - [læk] [deɪ] [gɑːt] [diː] [mʌmps] ,
Swellin ' lak dey got de mumps ,
- - 拉克 戴 得到 德 腮腺炎 ,

他们得了腮腺炎，肿得厉害,

[æn; ən] - [diː] - [ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] ['piːpɪn]
An ' de passnups am er peepin
一个 - 德 - 是 呃 偷窥

偷窥者

- ['wɪŋkɪn] - [æt; ət] [joʊ] - ['haɪn] [diː] [stʌmps] ,
' Winkin ' at yo ' hine de stumps ,
- 眨眼 - 在 哟 - 他的 德 树桩 ,

对着你的树桩"眨眼",

[haʊ] [ɜːr; ər] ['nɪgə] [kɪn] - !
How er niggah kin whis'le !
如何 呃 黑鬼 亲属 - !

呃，黑鬼怎么会吹口哨!

[haʊ] [hɪz; ɪz] [soʊl] [dʌz] - ['dʒɔɪs] !
How his soul does ' joice !
如何 他的 灵魂 做 - 乔伊斯 !

他的灵魂多么欢欣雀跃啊!

- [kɑːzeɪ] [its] [taɪm] [ˌɛf'oʊ] - [diː] -
' Kaze it's time fo ' de millun
- 风 它是 时间 fo - 德 -

'Kaze it's time fo' de millun

[æn; ən] - [its] [taɪm] [ˌɛfˈoʊ] - [diː] [skwɑːʃ] !
An ' it's time fo ' de squash !
一个 - 它是 时间 fo - 德 壁球 !

是时候打壁球了!

[ðə; ði] [kuːnz] [ˌserəˈneɪd] .
THE COON'S SERENADE .
这 浣熊的 小夜曲 .

浣熊的小夜曲。

[ɪn][diː] - [ˌjuː ˈbiː][diː] [naɪt]
In de lonesum ub de night
在 德 - ub 德 夜晚

在寂静之夜

[wen] [diː] [ˈmuːnz] [ɜːr; ər] [ˈʃaɪnɪn] - [braɪt] ,
When de moon's er shinin ' bright ,
什么时候 德 月亮的 呃 希宁 - 明亮的 ,

当月亮高挂天空,

[kuːn] [ɜːr; ər][soʊtɪn] - [ɑːn][ɜːr; ər] [stʌmp]
Coon er sotin ' on er stump
浣熊 呃 索廷 - 在 呃 树桩

浣熊树桩上什么都没有

[ˈpɪks] [diː][ˈbændʒoʊ] , - [plʌmp] ! [-]
Picks de banjo , plinkertee plump ! [25]
精选 德 班卓琴 , - 丰满 ! [-]

班卓琴拨弦，叮叮当当！[25]

- [floʊts] [diː] [ˈmɔːrnf(ə)l] - [ˈfreɪn]
Sof'ly floats de mournful ' frain
- 浮标 德 悲哀 - 弗兰

轻轻地飘过悲伤的"frain"

- [krɔːs] [diː] [ˈduːi] , [ˈgræsi] [meɪn] —
' Cross de dewy , grassy main —
- 叉 德 露水 , 草丛 主要的 —

穿过沾满露水、长满青草的主路——

- ! - !
Plinktee ! plinktee !
- ! - !

叮叮当！叮叮当！

- [plʌmp] !
plinkertee plump !
- 丰满 !

plinkertee 胖乎乎的!

[ˈpɪks] [diː] [kuːn] - [diː] [stʌmp] !
Picks de coon erpun de stump !
精选 德 浣熊 - 德 树桩 !

Picks de coon erpun de stump!

- [wɪn] - [æn; ən] - - [briːz] ,
Ebbry win ' an ' ebbry breeze ,
- 赢 - 一个 - - 微风 ,

逆流而上，逆流而下，

- [twɪg] - [diː] [triːz] ,
Ebbry twig erpun de trees ,
- 枝条 - 德 树木 ,

Ebbry twig erpun de trees,

['ekoʊz] [wɪd][diː] - [plʌmp] !
Echoes wid de plinkertee plump !
回声 宽 德 - 丰满 !

回声与 plinkertee plump!

[ˌjuː 'biː][diː] [kuːn] - [diː] [stʌmp] !
Ub de coon erpun de stump !
ub 德 浣熊 - 德 树桩 !

Ub de coon erpun de stump!

- ! - !
Plinktee ! plinktee !
- ! - !

叮叮当！叮叮当！

- [plʌmp] !
plinkertee plump !
- 丰满 !

plinkertee 胖乎乎的!

['pɪks] [diː] [kuːn] - [diː] [stʌmp] !
Picks de coon erpun de stump !
精选 德 浣熊 - 德 树桩 !

Picks de coon erpun de stump!

[ɛz][diː] [naɪt] [glaidz] - [ɑːn] ,
Ez de night glides slo'ly on ,
易 德 夜晚 滑翔 - 在 ,

夜幕缓缓降临，

[æn; ən] - [diː] [muːn] [slɪps] [daʊn] [ˌɛfˈoʊ] - [dɑːn] ,
An ' de moon slips down fo ' dawn ,
一个 - 德 月亮 滑倒 向下 fo - 黎明 ,

月亮缓缓落下，迎接黎明。

[æn; ən] - [diː][veɪl][dræps]['fʌm][diː][skaɪz] ,
An ' de veil draps fum de skies ,
一个 - 德 面纱 窗帘 烟雾 德 天空 ,

面纱遮盖了天空，

[æn; ən] - [diː][wɜːrl] - ['əupənz][ɪts] [aɪz] ,
An ' de worl ' opens its eyes ,
一个 - 德 世界 - 打开 它是 眼睛 ,

世界睁开了双眼，

[daɪz] ['ɝːˌweɪ] [diː] - [plʌmp] !
Dies erway de plinkertee plump !
死亡 厄威 德 - 丰满 !

Dies erway de plinkertee plump!

[ˌjuː 'biː][diː] [kuːn] - [diː] [stʌmp] !
Ub de coon erpun de stump !
ub 德 浣熊 - 德 树桩 !

Ub de coon erpun de stump!

- ! - !
Plinktee ! plinktee !
- ! - !

叮叮当！叮叮当！

- [plʌmp] !
plinkertee plump !
- 丰满 !

plinkertee 胖乎乎的!

['stɑːps][diː] [kuːn] - [diː] [stʌmp]
Stops de coon erpun de stump
停止 德 浣熊 - 德 树桩

Stops de coon erpun de stump

['blɪsf(ə)l] [æn,tɪsə'peɪʃənz, æntɪsə'peɪʃənz] .
BLISSFUL ANTICIPATIONS .
幸福的 预期 .

幸福的期待。

[dʒɛs] - ['gɪmi] - [ɔːl][diː][taɪm] ,
Jes ' gimme summah all de time ,
杰斯 - 给我 - 全部 德 时间 ,

杰斯一直给我总结，

[æn; ən] - ['lemi] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['iːzi] .
An ' lemme take it easy .
一个 - 让我 拿 它 简单的 .

让我放松一下。

[dʒɛs] - [leɪ] [bæk] [ɪn][diː] - [bedz]
Jes ' lay back in de cloveah beds
杰斯 - 躺 后退 在 德 - 床

杰斯躺在丁香床上

[æn; ən] - [driːm] [wɑː] [ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em] ['briːzi] .
An ' dream whah it am breezy .
一个 - 梦 哇 它 是 微风 .

梦境很轻松。

[aɪ]['doʊn] - [ˌɛf'oʊ] - [noʊ][roʊb][nɜːr] [kraʊn]
I doan kyeah fo ' no robe ner crown
我 杜安 - fo - 不 长袍 ner 王冠

我不需要长袍或皇冠

[ɛz] [lɔːŋ] [ɛz][aɪ][kɪn] - - [raʊn]
Ez long ez I kin wollah ' roun
易 长的 易 我 亲属 - - 圆

Ez long ez I kin wollah 'roun

- [æn; ən] - - [hæb][tuː; tə][hoʊ][diː] [groʊn] - .
' An ' nebbah hab to hoe de grown ' .
- 一个 - - 哈布 到 锄 德 生长 - .

'An' nebbah hab to hoe de grown'。

[hɑː] ! [hɑː] !
Ha ! ha !
哈 ! 哈 !

哈哈！

[joʊ] - [θɪŋks] [aɪz]['leɪzi] ! [-]
yo ' thinks Ise lazy ! [26]
哟 - 思考 伊势 懒惰的 ! [-]

你认为伊塞很懒！[26]

[aɪ'd] - [æn; ən] - [kɔːrt] [mɪs] ['lɪsi] [dʒeɪn] —
I'd spawk an ' court Miss Lissy Jane —
ID - 一个 - 法庭 错过 莉西 简 —

我会追求莉西·简小姐——

[əmf] !
Umph !
嗯 !

嗯！

[bʌt; bət][aɪ'd][kʌt][ɜ:r; ər] - !
but I'd cut er spluttah !
但 ID 切 呃 - !

但我会把她砍掉!

[aɪ'd] [tel] [hɜ:r; hər][dɪs] , [aɪ'd] [tel] [hɜ:r; hər][dæt] ,
I'd tell her dis , I'd tell her dat ,
ID 告诉 她 迪斯 , ID 告诉 她 数据 ,

我会告诉她这个，我会告诉她那个，

[ɛfjuː'ɛs] - [wʌn] [θɪŋ] [den][ɜ:r; ər] - .
Fus ' one thing den er nuddah .
fus - 一 事物 丹 呃 - .

Fus' 一件事 den er nuddah。

[wi:d] ['ræmb(ə)l] [wɑ:] [di:][waɪld] [bluːm]
We'd ramble whah de wild flow'rs bloom
我们会 漫谈 哇 德 荒野 花朵 盛开

我们会漫步到野花盛开的地方。

[dæt] [fɪl] [di:] [er] [wɪd] [swi:t] [sent] - [fjuːm]
Dat fill de air wid sweet scent ' fume
数据 充满 德 空气 宽 甜的 香味 - 烟

空气中弥漫着甜美的香气

[wɑ:] [deɪz] [noʊ] [klaʊdz] [æn; ən] - [deɪz] [noʊ] [gluːm] !
Whah dey's no clouds an ' dey's no gloom !
哇 他们的 不 云 一个 - 他们的 不 愁云 !

哇，没有乌云，也没有阴霾!

[wi:d] [sɔ:t][di:][wɜ:rl] - [tuː; tə] - !
We'd sot de worl ' to fiuttah !
我们会 酒 德 世界 - 到 - !

我们把世界变成 fiuttah!

[aɪ'd][gɪt] ['mɑ:] ['bændʒoʊ]['fʌm][di:] [wɔ:l]
I'd git mah banjo fum de wall
ID git 玛 班卓琴 烟雾 德 墙

我会把我的班卓琴放在墙上

[æn; ən] - [naʊ] [æn; ən] - [den][goʊ] - - !
An ' now an ' den go plinkin ' !
一个 - 现在 一个 - 丹 去 - - !

现在和他们一起去打靶吧!

[aɪ'd] [meɪk] [di:] - [hi:lz] [dʒɛs] - [ɪtʃ]
I'd make de dahky's heels jes ' itch
ID 制作 德 - 高跟鞋 杰斯 - 痒

我会让那只大脚丫的脚后跟痒得难受。

[tuː; tə] [dæns] [ɛz]['ef'ei:'es] - [i:z]['wɪŋkɪn] - !
To dance ez fas ' es winkin ' !
到 舞蹈 易 快 - es 眨眼 - !

跳舞就像眨眼一样!

[aɪ'd] [meɪk] [hɜ:r; hər] [sɪŋ] , [aɪ'd] [meɪk] [hɜ:r; hər][moʊn] ,
I'd make her sing , I'd make her moan ,
ID 制作 她 唱歌 , ID 制作 她 呻吟 ,

我会让她唱歌，我会让她呻吟，

[aɪ'd][sen] - [ɜ:r; ər][toʊn][tuː; tə]['geɪbri:əlz] [θroʊn] ,
I'd sen ' er tone to Gabriel's throne ,
ID sen - 呃 语气 到 加百列的 王座 ,

我会把她的语气送到加百列的宝座上，

[aɪ'd] [pleɪ] [dem] [trɪks] [bɪ'foʊ] - [ˌʌn'noʊn] ,
I'd play dem tricks befo ' unknown ,
ID 玩 民主 技巧 之前 - 未知 ,

我会在无人知晓之前玩弄这些伎俩，

[aɪ'd][sɔ:t][di:] - [tu:; tə] ['θɪŋkɪn] - !
I'd sot de fo'ks to thinkin ' !
ID 酒 德 - 到 思考 - !

我真想把那些混蛋都吓跑！

[aɪ][noʊ] - [joʊ] - [θɪŋks] [dɪs] - [sloʊ]
I kno ' yo ' thinks dis dahky slo
我 知识 - 哟 - 思考 迪斯 - 慢

我知道你觉得这很慢

- [æn; ən] - ['tɔ:kɪn] - [dʒɛs] - [ˌɛf'oʊ] - ['bloʊɪn] - !
' An ' tawkin ' jes ' fo ' blowin ' !
- 一个 - 谈话 - 杰斯 - fo - 吹 - !

'An'tawkin'jes'fo'bloin'!

[æn; ən] - ['bɪldɪn] - ['kɑ:slz] [ɪn][di:] [er] ,
An ' buildin ' castles in de air ,
一个 - 内置 - 城堡 在 德 空气 ,

以及在空中建造城堡，

[æn; ən] - - [ɜ:r; ər] [soʊɪn] - .
An ' debbilment er sowin ' .
一个 - - 呃 索温 - .

安德比尔特·索温。

[its] [dʒɛs] , - [læk][aɪ] [seɪ] ,
It's jes , prezaxly lak I say ,
它是 杰斯 , - 拉克 我 说 ,

就是这样，就像我说的那样。

[dʒɛs] - [ʃoʊz] [aɪz][oʊl] - [æn; ən] - [ʃoʊz] [aɪz] [greɪ] .
Jes ' shows Ise ol ' an ' shows Ise gray .
杰斯 - 演出 伊势 ol - 一个 - 演出 伊势 灰色的 .

Jes' 展示了 Ise ol' 和 Ise gray。

[bɪ'foʊ] - [di:] [lɔ:d] !
Befo ' de Lawd !
之前 - 德 老天 !

在上帝面前！

[its] ['ɑ:lmoʊs] - [deɪ] !
it's almos ' day !
它是 几乎 - 天 !

快到白天了！

[tu:; tə][bed] !
To bed !
到 床 !

睡觉！

[di:] ['tʃɪkənz] [kraʊɪn] - ! [-]
de chicken's crowin ' ! [27]
德 鸡肉的 克劳因 - ! [-]

母鸡啼鸣！[27]

['pɔsən] ['dʒɑ:nsən] [æt; ət] ['dɪnər] .
PAWSON JOHNSON AT DINNER .
帕森 约翰逊 在 晚餐 .

帕森·约翰逊在晚餐。

- - , ['mɑː] ['brʌdə] ,
He'p you'se'f , mah bruddah ,
- - , 玛 兄弟 ,

He'p you'se'f，我的兄弟，

[dʒɛs] - [meɪk] - [æt; ət] [hoʊm] !
Jes ' make yo'se'f at home !
杰斯 - 制作 - 在 家 !

做你自己!

- [kɑːzeɪ] [joʊ] - [ˌeɪ 'em] [noʊ] ['streɪndʒər]
' Kaze yo ' am no stranger
- 风 哟 - 是 不 陌生人

“Kaze yo”我并不陌生

[tuː; tə] [sis] ['wɪg(ə)l] [sloʊm] .
To Siss Wiggle Sloam .
到 妹妹 扭动 斯洛姆 .

致 Siss Wiggle Sloam。

[goʊ] - [hed] [ɑːn] [dæt] ['tʃɪkɪn] ,
Go ' head on dat chicken ,
去 - 头 在 数据 鸡 ,

去吃那只鸡吧!

- ['keɪz] [ˌaɪ 'tiː] - - !
' Kase it tissen skace !
- 加濑 它 - - !

'Kase it tissen skace!

“ ['doʊn] - [joʊ] - ['wɜːri] , ['sɪstɑː] ,
“ Doan ' yo ' worry , sistah ,
“ 杜安 - 哟 - 担心 , 姐妹 ,

“别担心，姐妹。”

[aɪ] [ɪz] [ɪn] [noʊ] - !
I is in no has'e !
我 是 在 不 - !

我一点也不着急!

“ [læn] - [seiks] , ['sɪstɑː] ['wɪg(ə)l] ,
“ Lan ' sakes , Sistah Wiggle ,
“ 兰 - 清酒 , 姐妹 扭动 ,

“我的天哪，Sistah Wiggle，

[juː; jʊ] - [triːt] [ˌem 'iː] [læk] [ɜːr; ər] [kɪŋ] !
You ' treat me lak er king !
你 - 对待 我 拉克 呃 国王 !

你待我如国王!

[hɑː] ! [hɑː] ! - - [ˌem 'iː] , ['sɪstɑː] ,
Ha ! ha ! ' skooze me , sistah ,
哈 ! 哈 ! - - 我 , 姐妹 ,

哈哈！哈哈！“嘘我，姐妹！”

[wʌn] [moʊ] - ['tʃɪkɪn] [wɪŋ] !
One mo ' chicken wing !
一 莫 - 鸡 翼 !

再来一个鸡翅!

[toʊt] [ˌem 'iː] [fjuː] [dem] ['wɔfəlz] ,
Tote me few dem waffles ,
手提袋 我 很少 民主 华夫饼 ,

给我带几块华夫饼，

- [gʊd] [æn; ən] - [hɑːt] !
Chittlins good an ' hot !
- 好的 一个 - 热的 !

猪肠又好吃又辣!

- [θɪŋ] [aɪz] ['iːtɪn]
Ebbah thing ise eatin
- 事物 ise 吃

Ebbah 的东西正在吃

- - [tuː; tə][diː][spɑːt] !
' Trabbles to de spot !
- - 到 德 点 !

'Trabbles 去看看!

[lɔːd] [gɔːd] !
Lawd Gawd !
老天 天哪 !

我的天哪!

['sɪstɑː] ['wɪg(ə)l] ,
Sistah Wiggle ,
姐妹 扭动 ,

Sistah Wiggle，

[aɪ][dʒɛs] - [siːd] [dæt] ['pɑːsəm] !
I jes ' seed dat possum !
我 杰斯 - 种子 数据 负鼠 !

我刚刚发现了那只负鼠!

['hɪdn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər][grɪnɪn] -
Hiden ' an ' er grinin '
隐藏 - 一个 - 呃 咧嘴笑 -

躲起来，她咧嘴笑着

- ['haɪn][dæt] - ['blɑːsəm] !
' Hine dat sunflow'r blossom !
- 海因 数据 - 开花 !

'Hine dat sunflower'r blossom!

- [ˌɛf'oʊ] - [aɪ'd][let][dæt] ['pɑːsəm]
' Fo ' I'd let dat possum
- 福 - ID 让 数据 负鼠

"Fo"我会放那只负鼠走

[gɪt] [aʊt] [oʊ] - ['mɑː] [saɪt] ,
Git out o ' mah sight ,
git 出去 o - 玛 视线 ,

滚出我的视线!

- - ['mɑː] ['gɑːsp(ə)l] ,
Th'ow erside mah Gospel ,
- - 玛 福音 ,

Th'ow erside mah Gospel,

[tuː; tə][diː][læs] - [aɪ'd] [faɪt] !
To de las ' I'd fight !
到 德 最后 - ID 斗争 !

我会战斗到底!

['brʌdə] , - [joʊ] - -
Bruddah , kain't yo ' sortah
兄弟 , - 哟 - -

兄弟，你不是那种人吗?

['dʒɪb][ɜːr; ər]['lɪt(ə)l][toʊz] - ? [-]
Gibb er little toas ' ? [28]
吉布 呃 小的 吐司 - ? [-]

Gibb er 小吐司'?[28]

- [diːd] [aɪ] - , [gɔːd] [noʊz] [ˌaɪ 'tiː] ,
' Deed I kain't , Gawd knows it ,
- 契据 我 - , 天哪 知道 它 ,

我不信，上帝知道。

[wɑː] [deɪz] ['pɑːsəm] [ˌɑːr'oʊ'æs] - !
Whah dey's possum roas ' !
哇 他们的 负鼠 路亚 - !

Whah dey's possum roas'!

[fiːd] [diː] [læmz] , ['mɑː] ['sɪstɑː] ,
Feed de lambs , mah Sistah ,
喂养 德 羔羊 , 玛 姐妹 ,

喂小羊羔吧，我的姐姐。

[wʌt] [diː] [gʊd] [bʊk] [seɪ] !
Whut de good book say !
什么? 德 好的 书 说 !

圣经上是怎么说的!

[joʊz] - - -
Yo's fulfillin ' Scripshah
哟 - - -

Yo's fulfillin' Scripshah

['triːtɪn] - [ˌem 'iː][dɪs] [weɪ] !
Treatin ' me dis way !
治疗 - 我 迪斯 方式 !

你竟敢这样对我!

" [goʊ] - [weɪ] , ['mɑː] ['hʌni] .
" GO ' WAY , MAH HONEY .
" 去 - 方式 , 玛 蜂蜜 .

"走开，我的宝贝。"

['gaɪtɪn] - - - -
Gitin ' sortah ' ristercratic
吉廷 - - - -

Gitin' sortah 'ristercratic

[goʊ] - [weɪ] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

['sɪstɑː] [dʒeɪn] , [diː][oʊl] - - !
Sistah Jane , de ol ' roommatic !
姐妹 简 , 德 ol - - !

Sistah Jane，老室友!

[goʊ] - [weɪ] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

- ['ɝːˌweɪ][hɜːr; hər] [dres] [oʊ] - ['mætin] - !
Th'ow'd erway her dress o ' mattin ' !
- 厄威 她 裙子 o - 马丁 - !

Th'ow'd erway her dress o' mattin!

['wɛrɪn] - [sɪlk][æn; ən] - ['wɛrɪn] - ['sætn] - !
Wearin ' silk an ' wearin ' satin ' !
穿着 - 丝绸 一个 - 穿着 - 缎 - !

穿着丝绸，穿着缎子！

[raɪt] [ɪn] [staɪl] , [diː] [leɪts] - - !
Right in style , de lates ' patte'n !
正确的 在 风格 , 德 最新 - - !

没错，就是最新的款式！

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝！

['wɛrɪn] - [huːps] , [æn; ən] - [gɑːt][ɜːr; ər]['bʌs(ə)l] !
Wearin ' hoops , an ' got er bustle !
穿着 - 篮球 , 一个 - 得到 呃 忙碌 !

戴着耳环，还带着裙撑！

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝！

[wen] [ʃiː; ʃi] [pæst] , [lɔːd] , [haʊ] [deɪ] ['rʌs(ə)l] !
When she passed , Lawd , how dey rustle !
什么时候 她 通过了 , 老天 , 如何 戴 沙沙 !

她走过的时候，老天爷，它们沙沙作响！

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝！

[əmf] !
Umph !
嗯 !

嗯！

[ʃiː; ʃi] [stept] [læk] [kwiːn]
she stepped lak Queen
她 步 拉克 女王

她步履轻盈，宛如女王。

[oʊ] - ['ʃiːbə] .
o ' Sheeba .
o - 示巴 .

哦，示巴。

- [aʊt] [drest] [oʊl] - ['sɪstɑː] - ,
Clah out dressed ol ' Sistah Feeba ,
- 出去 穿着 ol - 姐妹 - ,

穿上西斯塔·菲巴 (Sistah Feeba) 的衣服，

[hel] - [hɜːr; hər] [treɪl] [læk] [dæt] [mɪs] - !
Hel ' her trail lak dat Miss Neeba !
赫尔 - 她 踪迹 拉克 数据 错过 - !

抓住她的足迹，找到尼巴小姐！

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝！

[haɪ] [hiːl] [ʃuːz] , [ʃiːz] ['wɛrɪn] - , [tuː] !
High heel shoes , she's wearin ' , too !
高的 脚跟 鞋 , 她是 穿着 - , 也 !

她还穿着高跟鞋呢!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

[lʊk] [tuː; tə][ˌem 'iː] [deɪz] ['nʌmbə] [tuː] !
Look to me dey's numbah two !
看 到 我 他们的 号码 二 !

看，他们排第二!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] ! [-]
Go ' way , mah honey ! [29]
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 ! [-]

走开，我的宝贝! [29]

['pætn] - - [wɪd][ɜːr; ər]['bʌk(ə)l] !
Paten ' leddah wid er buckle !
专利 - - 宽 呃 扣上 !

Paten' leddah wid er buckle!

[hɑːt] [stʌf] , - ['hʌni] ['sʌk(ə)l] !
Hot stuff , reglah honey suckle !
热的 东西 , - 蜂蜜 哺乳 !

好东西，真金银花!

[wen] [ʃiː; ʃi] [pæst] , [oʊ] [haʊ] - ['tʃʌk(ə)l] !
When she pass'd , oh how fo'ks chuckle !
什么时候 她 通过 , 哦 如何 - 轻笑 !

她去世的时候，那些家伙都笑了!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

['doʊn] - [joʊ] - [noʊ] - [ʃiː; ʃi][hæd; həd][ɑːn] - !
Doan ' yo ' kno ' she had on powdah !
杜安 - 哟 - 知识 - 她 有 在 - !

你难道不知道她身上有粉末吗!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

[waɪt] - - - [lʊkt] [moʊ] - - !
White fo'ks kooden ' looked mo ' loudah !
白色的 - - - 看起来 莫 - - !

White fo'ks kooden' 看起来更吵闹!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

[hæd; həd][hɜːr; hər][haɪˌɑː] [smuːðd] [daʊn] [wɪd] ['tæloʊ] !
Had her hyah smoothed down wid tallow !
有 她 哈 平滑 向下 宽 脂 !

用牛油把她的阴部抚平了!

[bæŋz] [ɪn] [frʌnt] [wʌz; wəz] [ʃɔːrt] [ænd; ənd] ['ʃæloʊ] !
Bangs **in** **front** **was** **short** **and** **shallow** **!**
刘海 在 正面 曾是 短的 和 浅的 !

刘海很短很浅!

['dʒɪb] [hɜːr; hər] [feɪs] [ɜːr; ər] - - !
Gibb **her** **face** **er** **p'culiar** **pallow** **!**
吉布 她 脸 呃 - - !

Gibb 她的脸 er p'culiar pallow!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go **'** **way** **,** **mah** **honey** **!**
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

[əmf] !
Umph **!**
嗯 !

嗯!

[ʃiː; ʃi] [traɪd] [tuː; tə] [tɔːk] [soʊ] - !
she **tried** **to** **tawk** **so** **proppah** **!**
她 尝试 到 谈话 所以 - !

她努力说得这么得体!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go **'** **way** **,** **mah** **honey** **!**
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

[spoʊk] [dem] [wɝːdz] [dæt] [wʌz; wəz] [ɜːr; ər] - !
Spoke **dem** **wurds** **dat** **was** **er** **whoppah** **!**
辐 民主 词语 数据 曾是 呃 - !

他们说的话真是太糟糕了!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go **'** **way** **,** **mah** **honey** **!**
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

[siː] [hɜːr; hər] [prɪmp] [hɜːr; hər] [muːf] [ænd; ənd] ['tɪk(ə)l] !
See **her** **primp** **her** **mouf** **and** **tickle** **!**
看 她 打扮 她 口 和 痒痒 !

看她整理嘴唇，挠痒痒!

[meɪd] [hɜːr; hər] [lʊk] [soʊ] - ['fɪk(ə)l] !
Made **her** **look** **so** **pow'ful** **fickle** **!**
制成 她 看 所以 - 反复无常 !

让她看起来如此强势又善变!

[bet] [ʃiː; ʃi] - - [hæb] [ɜːr; ər] ['nɪk(ə)l] !
Bet **she** **diden** **'** **hab** **er** **nickel** **!**
赌注 她 - - 哈布 呃 镍 !

我敢打赌她肯定没有五分钱!

[goʊ] - [wei] , ['mɑː] ['hʌni] !
Go **'** **way** **,** **mah** **honey** **!**
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝!

- - [baʊt] [sʌm; səm] - ['piːp(ə)l] !
Scan'lous **'** **bout** **sum** **cullahd** **people** **!**
- - 回合 和 - 人们 !

Scan'lous 'bout some cullahd people!

[goʊ] - [wei] , ['mɑ:] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝！

- [nɑ:t] [haʊ] [oʊl] - [æn; ən] - ['fi:b(ə)l] !
Mattahs not how ol ' an ' feeble !
- 不是 如何 ol - 一个 - 微弱 !

别管它有多老多虚弱！

[goʊ] - [wei] , ['mɑ:] ['hʌni] !
Go ' way , mah honey !
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 !

走开，我的宝贝！

[gɪt] [ɑ:n] [sʌm; səm] [nu:] ['bɪb] [æn; ən] - [tʌkə] !
Git on sum new bibb an ' tuckah !
git 在 和 新的 比布 一个 - 塔卡 !

穿上新的围兜和塔卡！

[deɪl] [aʊt] [step] ['sɑ:] !
Dey'll out step sah !
他们会 出去 步 萨赫 !

他们会出去的！

[oʊl] - [dæn] [tʌkə] !
ol ' Dan Tuckah !
ol - 担 塔卡 !

老丹·塔卡！

['doʊn] - [kaɪ'ɑ:] [ˌi:'ɛf] [deɪz] [ɜ:r; ər] - - !
Doan ' kyah ef dey's er co'n shuckah !
杜安 - kyah ef 他们的 呃 - - !

Doan' kyah ef dey's er co'n shuckah!

[goʊ] - [wei] , ['mɑ:] ['hʌni] ! [-]
Go ' way , mah honey ! [30]
去 - 方式 , 玛 蜂蜜 ! [-]

走开，我的宝贝！[30]

[brer] ['pɑ:səm] [di'klainz] .
BRER POSSUM DECLINES .
布雷尔 负鼠 下降 .

布雷尔负鼠数量下降。

[wei] [ɪn] [di:] [tri:]
Way in de tree
方式 在 德 树

树上的路

[sɔts] [oʊl] - ['brʌdə] ['pɑ:səm] !
Sots ol ' Bruddah Possum !
酒鬼 ol - 兄弟 负鼠 !

索茨老布鲁达负鼠！

[heɪ] , [dɑ:] ; [aɪ] [si:] [joʊ]
Hey , dah ; I see yo
嘿 , 达 ; 我 看 哟

嘿，达；我看到你了

- ['brʌdə] ['pɑ:səm] , ['haɪn] [di:] ['blɑ:səm] !
' Bruddah Possum , hine de blossom !
- 兄弟 负鼠 , 他的 德 开花 !

布鲁达负鼠，绽放！

[joʊ] - ['niːdn] - [ˌeɪ 'siː] - [soʊ]['tɪmɪd] ,
Yo ' needn ' ac ' so timid ,
哟 - 需要 - 空调 - 所以 胆小 ,

你无需如此胆怯，

[nɜːr][joʊ] - [niːdən] - [ˌeɪ 'siː] - [soʊ] [ʃaɪ] ,
Ner yo ' needen ' ac ' so shy ,
ner 哟 - 需要 - 空调 - 所以 害羞的 ,

Ner yo' needen' ac' so shy,

[deɪz] - , - [frɛnʃɪp]
Dey's beddah , closeah frenship
他们的 - , - 友谊

Dey's beddah，closeah frenship

[ˌɛf'oʊ] - [ɜːr; ər] ['pɑːsəm] , - [naɪ] !
Fo ' er possum , closeah nigh !
福 - 呃 负鼠 , - 夜 !

快到负鼠那里!

[heɪ] , [dɑː] , ['brʌdə] ['pɑːsəm] ,
Hey , dah , Bruddah Possum ,
嘿 , 达 , 兄弟 负鼠 ,

嘿，达，负鼠兄弟，

[joʊ] - - - - - [trɛri] ;
Yo ' ac'in ' moighty ' trary ;
哟 - - - - - 特拉里 ;

你的 ac'in' moighty 'trary;

['sɔːntər] [daʊn] [ɜːr; ər] ['mɪnɪt] !
Saunter down er minute !
溜达 向下 呃 分钟 !

悠闲地走下去!

[naʊ] , [joʊ] - [niːdən] - [hæb][noʊ] ['wɜːri] ,
Now , yo ' needen ' hab no worry ,
现在 , 哟 - 需要 - 哈布 不 担心 ,

现在，你无需担心了。

[nɜːr] - - .
Ner pusnul tooberayshuns .
ner - - .

Ner pusnul tooberayshuns。

[æn; ən] - [diː] [zɪç] , [diː][læk][ɜːr; ər][dæt] !
An ' de sich , de lak er dat !
一个 - 德 sich , 德 拉克 呃 数据 !

An' de sich, de lak er dat!

[kʌm] [daʊn] , [joʊ] - [niːdən] - -
Cum down , yo ' needen ' boddah
精液 向下 , 哟 - 需要 - -

下来吧，你需要boddah

[wʌt] [diː] - - [dɔːgz][ɜːr; ər][æt; ət] !
What de bawkin ' dogs er at !
什么 德 - - 狗 呃 在 !

这些狗在干什么!

[lʊk] - , ['brʌdə] ['pɑːsəm] ,
Look hyeah , Bruddah Possum ,
看 - , 兄弟 负鼠 ,

看啊，负鼠兄弟，

- [joʊ] - ['fiːlɪn] - [kaɪn][oʊ] - ['skɪri] !
Bleeb yo ' feelin ' kine o ' skeery !
- 哟 - 感觉 - 牛 o - 斯凯里 !

Bleeb yo' feelin' kine o' skeery!

['gɪtɪn] - - [ɜːr; ər] - - ,
Gittin ' tiad er coaxin ' ,
吉廷 - - 呃 - - ,

Gittin' tiad er coaxin',

[meɪks] [ˌem 'iː] [fiːl] [ɜːr; ər]['lɪt(ə)l] ['drɪri] !
Makes me feel er little dreary !
制作 我 感觉 呃 小的 凄凉 !

这让我感觉有点沮丧!

['doʊn] - [læk][soʊ] [mʌtʃ] ['bɛgɪn] - ,
Doan ' lak so much beggin ' ,
杜安 - 拉克 所以 很多 开始 - ,

Doan' 太喜欢乞讨了,

[nɜːr][aɪ]['doʊn] - [læk][soʊ] [mʌtʃ] [pliːdɪn] - ,
Ner I doan ' lak so much pleadin ' ,
ner 我 杜安 - 拉克 所以 很多 恳求 - ,

我不喜欢那么多恳求,

- - [tuː; tə] ['mɑː] [maɪn] ,
' Speshly to mah mine ,
- - 到 玛 矿 ,

特别献给我的家人,

[wen] [deɪz] [nɑːt][ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - ['niːdɪn] - .
When dey's not er bit o ' needin ' .
什么时候 他们的 不是 呃 少量 o - 需要 - .

当他们一点也不需要的时候。

[heɪ] , [dɑː] , ['brʌdə] ['pɑːsəm] ,
Hey , dah , Bruddah Possum ,
嘿 , 达 , 兄弟 负鼠 ,

嘿，达，负鼠兄弟,

[joʊ] - [dʒɛs] - [læk][oʊl] - ['brʌdə] ['seɪtn] ! [-]
Yo ' jes ' lak ol ' Bruddah Satan ! [31]
哟 - 杰斯 - 拉克 ol - 兄弟 撒但 ! [-]

Yo'jes'lak ol'Bruddah 撒旦! [31]

[θɪŋk] [diː] [ɑːdz] [ɜːr; ər] [dʒɪn] [joʊ] - ,
Think de odds er gin yo ' ,
思考 德 赔率 呃 杜松子酒 哟 - ,

想想赔率,

[æn; ən] - [joʊ] - [kiːp] [ɜːr; ər] ['felə] [weɪtɪn] - .
An ' yo ' keep er fellah waitin ' .
一个 - 哟 - 保持 呃 伙计 等待 - .

你让她那家伙等了这么久。

[wel] , [ˌaɪ 'tiː] ['dʌznt] ['mætə] ,
Well , it doesn't mattah ,
出色地 , 它 不 马塔 ,

嗯，这不重要。

[ˌiː'ɛf][joʊ] -
Ef yo '
ef 哟 -

你的

- [sɪst][ɑːn][ˌem ˈiː][ɜːr; ər] - - ,
' sist on me er climein ' ,
- 姐妹 在 我 呃 - - ,

'坚持让我感到不舒服',

[hɔl] - [joʊ] - [brɛf] [ɜːr; ər] ['mɪnɪt] !
Hol ' yo ' bref er minute !
霍尔 - 哟 - 简而言之 呃 分钟 !

稍等片刻!

- ['keɪz] - [kʌmz] [ʌp]
' Kase hyeah cums up
- 加濑 - 精液 向上

'Kase hyeah 高潮了

['brʌdə] !
Bruddah Highmen !
兄弟 高地人 !

兄弟高地人!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - ['hʌni] .
I HAIN'T FOOLIN ' HONEY .
我 没有 愚弄 - 蜂蜜 .

我可没骗你，亲爱的。

[siːd] [joʊ] - [wɪd][joʊ] - [gæl][læs] - [naɪt] !
Seed yo ' wid yo ' gal las ' night !
种子 哟 - 宽 哟 - 女孩 最后 - 夜晚 !

昨晚和你的女友一起播种吧!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[hæd; həd][joʊ] - [ɑːrmz] - - [hɜːr; hər] [taɪt] !
Had yo ' arms eroun ' her tight !
有 哟 - 武器 - - 她 紧的 !

你紧紧地搂着她!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[əmf] ! [wʌt] [meɪd] [joʊ] - [skwiːz] [hɜːr; hər][soʊ] ?
Umph ! whut made yo ' squeeze her so ?
嗯 ! 什么? 制成 哟 - 挤 她 所以 ?

嗯！你干嘛这么用力捏她?

[dʒɛs] - - [joʊ] - [ˌeɪ 'em][hɜːr; hər] [boʊ] ?
Jes ' bekaze yo ' am her beau ?
杰斯 - - 哟 - 是 她 帅哥 ?

Jes' bekaze yo' am her bea?

[aɪ'd] [bɪn] [hɜːr; hər][aɪ'd][let][joʊ] - [goʊ] !
I'd bin her I'd let yo ' go !
ID 垃圾桶 她 ID 让 哟 - 去 !

我会把她扔掉，我会放你走!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[siːd] [joʊ] - [traɪ][tuː; tə] [stiːl] [ɜːr; ər] [kɪs] !
Seed yo ' try to steal er kiss !
种子 哟 - 尝试 到 偷 呃 吻 !

你敢偷她的吻吗!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[æn; ən] - [ʃiː; ʃi] - [joʊ] - [wɪd][hɜːr; hər]['fɪs] - !
An ' she slapp'd yo ' wid her fis ' !
一个 - 她 - 哟 - 宽 她 菲斯 - !

她用拳头打了你!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[ˌpiː 'oʊ] - [gæl] - - ['hɑːrdli] [spiːk] !
Po ' gal kooden ' hardly speak !
波 - 女孩 - - 几乎 说话 !

Po' gal kooden' 几乎不说话!

[ʃɑːkt] [tuː; tə][def][wɪd][ɔːl][joʊ] - [tʃiːk] !
Shocked to def wid all yo ' cheek !
震惊 到 定义 宽 全部 哟 - 脸颊 !

震惊到说你脸皮这么厚!

[goʊ] [weɪ] , ['gʌmboʊ] , [joʊz][ɜːr; ər] [sniːk] !
Go way , Gumbo , yo's er sneak !
去 方式 , 秋葵汤 , 哟 呃 潜行 !

走开，Gumbo，你这小子偷偷溜走了!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

['jɑːlə] , [tuː] , [heɪnt] [ʃiː; ʃi]['gʌmboʊ] ?
Yallah , too , hain't she Gumbo ?
亚拉 , 也 , 没有 她 秋葵汤 ?

Yallah，也是，不是吗? Gumbo?

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] ! [-]
I hain't foolin ' , honey ! [32]
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 ! [-]

我可没骗你，亲爱的! [32]

['riːz(ə)n] [dæt][joʊ] - [lʌv] [hɜːr; hər][soʊ] !
Reason dat yo ' love her so !
原因 数据 哟 - 爱 她 所以 !

你如此爱她的理由!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[ˌiː'ɛf][ʃiː; ʃi][hæd; həd][diː] ['wʊli] [haɪˌɑː] ,
Ef she had de wooly hyah ,
ef 她 有 德 毛茸茸的 哈 ,

如果她有毛茸茸的hyah，

[feɪs] [ɛz] [blæk] [ɛz][oʊl] - [paɪn] [tɑː] !
Face ez black ez ol ' pine tah !
脸 易 黑色的 易 ol - 松树 塔 !

面对 ez 黑色 ez ol' 松塔!

[kɔːrt] [hɜːr; hər] ?
Court her ?
法庭 她 ?

追求她?

[bet]
bet
赌注

赌注

[joʊ] - ['wʊd(ə)n] - , [dɑː] !
yo ' wooden ' , dah !
哟 - 木制的 - , 达 !

哟，木头人，啊!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[^wain] [tuː; tə] ['mæri] [hɜːr; hər] , ['gʌmboʊ] ?
Gwine to marry her , Gumbo ?
格温 到 结婚 她 , 秋葵汤 ?

你会娶她吗，Gumbo?

[stɑːp][joʊ] - ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
Stop yo ' foolin ' , honey !
停止 哟 - 愚弄 - , 蜂蜜 !

别再胡闹了，宝贝!

[wʌt] [dæt] ? [seɪ] [joʊ] - ['dʌznt] [noʊ] - ?
What dat ? say yo ' doesn't kno ' ?
什么 数据 ? 说 哟 - 不 知识 - ?

什么？你说你不知道?

[stɑːp][joʊ] - ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
Stop yo ' foolin ' , honey !
停止 哟 - 愚弄 - , 蜂蜜 !

别再胡闹了，宝贝!

- [hɜːr; hər][ˌɛf'oʊ] - [hɜːr; hər] - [æn; ən] - [hæn] - ?
Ax'd her fo ' her hea't an ' han ' ?
- 她 fo - 她 - 一个 - 汉 - ?

砍了她的头和手?

[bet] [joʊ] - ['hæbən] - [gɑːt][diː][sæn] - !
Bet yo ' habben ' got de san ' !
赌注 哟 - 哈本 - 得到 德 圣 - !

打赌你肯定有圣人!

- [fes] [ʌp] , ['gʌmboʊ] , [əmf] ! ['mɑː][læn] - !
' Fess up , Gumbo , umph ! mah lan ' !
- 费斯 向上 , 秋葵汤 , 嗯 ! 玛 兰 - !

'坦白起来，冈博，嗯！马兰'!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[bet] [ʃiː; ʃi] [heɪnt] [stʌk] [ɑːn] [joʊ] -
Bet she hain't stuck on yo '
赌注 她 没有 卡住 在 哟 -

我敢打赌她没对你念念不忘。

- [tɔːl] !
' tall !
- 高的 !

'高的!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[dʌz] [ʃiː; ʃi] [kɪs] [joʊ] - [wen] [joʊ] - [kɔːl] ?
Does she kiss yo ' when yo ' call ?
做 她 吻 哟 - 什么时候 哟 - 称呼 ?

你打电话的时候她会亲你吗?

[stɑːp] [joʊ] - ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
Stop yo ' foolin ' , honey !
停止 哟 - 愚弄 - , 蜂蜜 !

别再胡闹了，宝贝!

[læn] - [seiks] , ['gʌmboʊ] , [joʊ] - [woʊn] - [duː] !
Lan ' sakes , Gumbo , yo ' woan ' do !
兰 - 清酒 , 秋葵汤 , 哟 - woan - 做 !

我的天哪，Gumbo，你真行!

[goʊ] - [wei] ; [noʊ] , [aɪ] [woʊn] - [kɪs] [joʊ] - !
Go ' way ; no , I woan ' kiss yo ' !
去 - 方式 ; 不 , 我 woan - 吻 哟 - !

走开；不，我想吻你!

[gɪt] [joʊ] - [bɪg] [fʊts] [ɔːf] ['mɑː] [ʃuː] !
Git yo ' big foots off mah shoe !
git 哟 - 大的 脚 离开 玛 鞋 !

把你的大脚从我的鞋子上拿开!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[aɪ] ['doʊn] - [kɪs] [noʊ] ['rʌsti] [kuːn] !
I doan ' kiss no rusty coon !
我 杜安 - 吻 不 生锈的 浣熊 !

我才不亲吻生锈的浣熊呢!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[huː] , [joʊ] - [biː; bi] ['mɑː] - ?
Who , yo ' be mah chaperoon ?
WHO , 哟 - 是 玛 - ?

谁，你做我的监护人?

[heɪnt] [juː; jʊ] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] ? [-]
Hain't you foolin ' , honey ? [33]
没有 你 愚弄 - , 蜂蜜 ? [-]

你没骗我吧，亲爱的? [33]

[pɪk] ['mɑː] - , [wʌt] [aɪ][duː] !
Pick mah comp'ny , whut I do !
挑选 玛 - , 什么? 我 做 !

选择我的公司，我做什么!

[lɔːd] [seiks] , [noʊz] [aɪ]['doʊn] - [wɑːnt][joʊ] - !
Lawd sakes , knows I doan ' want yo ' !
老天 清酒 , 知道 我 杜安 - 想 哟 - !

老天爷啊，我知道我根本不想要你!

[gʊd] [deɪ] , [hoʊm] [aɪz] [lɔːŋ] [goʊ] [duː] !
Good day , home Ise long go due !
好的 天 , 家 伊势 长的 去 到期的 !

祝您今天愉快，回家很久了!

[aɪ] [heɪnt] ['fuːlɪn] - , ['hʌni] !
I hain't foolin ' , honey !
我 没有 愚弄 - , 蜂蜜 !

我可没骗你，亲爱的!

[sliːp] .
SLEEP .
睡觉 .

睡觉。

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉!

[kʌmz] [diː] ['sɑːləm] [naɪt] ,
Cums de solemn night ,
精液 德 庄严 夜晚 ,

庄严之夜，

[æn; ən] - [diː] ['deɪz] [tʌk] [flaɪt] !
An ' de day's tuck flight !
一个 - 德 天 塞进 航班 !

今天的飞行!

[nɑːt][ɜːr; ər][bɜːrd][nɜːr] [kuːn]
Not er bird ner coon
不是 呃 鸟 ner 浣熊

不是鸟 ner 浣熊

[ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] [wɪs] - ['lɪn] - ['tʃuːn] .
Am er whis - lin ' choon .
是 呃 威斯 - 林 - 春 .

Am er whis-lin' choon。

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉!

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉!

[sloʊ] - [diː] ['aʊərz] [slɪp] - [lɔːŋ]
Slo ' de hours slip ' long
慢 - 德 小时 滑 - 长的

慢速时段滑落"长"

[tuː; tə][diː] - [sɔːŋ] ,
To de brooklet's song ,
到 德 - 歌曲 ,

致德布鲁克莱特的歌，

[ɪn][diː][ˌɛsˌoʊˈɛf] [diːp] [hʌʃ]
In de sof deep hush
在 德 软 深的 嘘

在柔软的深沉寂中

[kʌmz] [diː]['stɑːrz] [swiːt] [blʌʃ] .
Cums de star's sweet blush .
精液 德 明星的 甜的 脸红 .

明星的甜美脸红。

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉！

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉！

[ɪn][ɜːr; ər] - [toʊn]
In er lonesum tone
在 呃 - 语气

孤独的语气

[ɛz][hiː; hi] [kriːp] [ɝːloʊn] ,
Ez he creep erlone ,
易 他 潜行者 厄隆 ,

Ez he creep erlone，

[kʌmz] [diː] ['krɪkɪt] [kɔːl]
Cums de cricket call
精液 德 蟋蟀 称呼

板球叫声

['fʌm] [diː] [vaɪn] [klæd] [wɔːl] .
Fum de vine clad wall .
烟雾 德 藤 覆膜 墙 .

藤蔓覆盖的墙壁。

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉！

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉！

[ʌp] [diː] ['hɪlsaɪd] [stiːp]
Up de hillside steep
向上 德 山坡 陡

沿着陡峭的山坡向上走

[naʊ] [diː] [muːn] [teɪk] [kriːp] ! [-]
Now de moon take creep ! [34]
现在 德 月亮 拿 潜行者 ! [-]

现在月亮悄悄地爬走了！[34]

- [diː] - [lɔft] , [gliːm]
Th'ew de cab'n loft , gleam
- 德 - 阁楼 , 闪耀

阁楼上的新景，闪耀

[ɑːn][ɜːr; ər] [kuːn] [ɪn] [driːm] .
On er coon in dream .
在 呃 浣熊 在 梦 .

梦见一只浣熊。

[sliːp] !
Sleep !
睡觉 !

睡觉!

[ə; eɪ] [prəˈfjuːs] [enˈkoʊmiəm] .
A PROFUSE ENCOMIUM .
一个 丰富的 赞誉 .

极尽溢美之词。

['lʊkɪn] - [naɪs][tuː; tə] - [naɪt] , [mɪs] ['laɪzə; 'liːzə] ,
Lookin ' nice to - night , Miss Liza ,
在看 - 好的 到 - 夜晚 , 错过 莉莎 ,

丽莎小姐，今晚看起来真漂亮。

[joʊz][aʊt] [drest] - [ɪm] [ɔːl][tuː; tə] - [naɪt] .
Yo's out dressed ' em all to - night .
哟 出去 穿着 - 呃 全部 到 - 夜晚 .

今晚Yo的穿着打扮比他们都好看。

[wɪd] [dæt] [ɑː] [soʊ] -
Wid dat ah so frusterkaytun
宽 数据 啊 所以 -

Wid dat ah so frusterkaytun

[joʊ] - [soʊ] - - [ɪn][diː] [laɪt] !
Yo ' so dazzlin ' in de light !
哟 - 所以 - - 在 德 光 !

你在灯光下如此耀眼!

[pliːz] ['doʊn] -
Please doan '
请 杜安 -

请做

- [struː] ['mɑː] [wɝːdz] [ˌɛf'oʊ] -
' strew mah wurds fo flattah
- 胪 玛 词语 fo -

'strew mah wurds fo flattah

['spoʊkən] - ,
Spoken incandessenly ,
说 - ,

语气热烈地说道，

[bʌt; bət] !
But !
但 !

但!

[wɪd] - ['frænŋknəs]
wid mutuallistic frankness
宽 - 坦率

坦诚相待

- [sep] - [ɪm] - .
' Cep ' em fabbrykayshenly .
- 头孢菌素 - 呃 - .

'Cep 'em fabbrykayshenly。

“ [θæŋk] [juː; jʊ] , ['mɪstɑː] - - ,
“ Thank you , Mistah Johnsin ' ,
“ 感谢 你 , 先生 - - ,

“谢谢你，米斯塔·约翰辛，

[duː][joʊ] - [θɪŋk] [aɪ] [lʊk] [soʊ] [faɪn] ?
Do yo ' think I look so fine ?
做 哟 - 思考 我 看 所以 美好的 ?

你觉得我看起来很棒吗?

- [diːd] ['sɑː] , ['mɪstɑː] - - ,
' Deed sah , Mistah Johnsin ' ,
- 契据 萨赫 , 先生 - - ,

“Deed sah，约翰辛先生”，

[joʊ] - [soʊ] - [kaɪn] .
Yo ' so asterroshus kine .
哟 - 所以 - 牛 .

Yo' so asterroshus kine。

[woʊn] - [joʊ] - [sɔːt] [bɪ'saɪd] [ˌem 'iː]
Woan ' yo ' sot beside me
woan - 哟 - 酒 旁 我

沃恩，你旁边的酒鬼

[æn; ən] - - [ɜːr; ər] [waɪl] ,
An ' conversykate er while ,
一个 - - 呃 尽管 ,

而争议凯特

[pliːz] ['doʊn] - [hæb][noʊ] -
Please doan ' hab no skooples
请 杜安 - 哈布 不 -

请不要 skooples

[kɑːzeɪ][-aɪz] [tɔgd] [ʌp][ɪn][dɪs] [staɪl] . ”
Kaze Ize togged up in dis style . ”
风 尺寸 切换 向上 在 迪斯 风格 . ”

Kaze Ize 以这种风格打扮起来。”

“ [joʊz] - - , [mɪs] ['laɪzə; 'liːzə] ,
“ Yo's suppassed yo'se'f , Miss Liza ,
“ 哟 - - , 错过 莉莎 ,

“Yo’s suppassed yo'se'f, Miss Liza,

- - ['vɑː] - [keɪ] - [ʃɑː] - [ɛntli] [græn] - ,
Quiv - vah - kay - shah - ently gran ' ,
- - 瓦 - 凯 - 沙阿 - ently 奶奶 - ,

Quiv-vah-kay-shah-ently gran',

[æn; ən] - [joʊ] - [greɪs] [dɪs] - - -
An ' yo ' grace dis runkshus ' kayshun
一个 - 哟 - 优雅 迪斯 - - -

安你恩典这个 runkshus 'kayshun

[læk][wʌn]['fʌm][diː]['glɔːri][læn] - .
Lak one fum de glory lan ' .
拉克 一 烟雾 德 荣耀 兰 - .

Lak one fum de glory lan'.

[ˌiːˈɛf][joʊ] - [hæb][noʊ] - [-]
Ef yo ' hab no interjeckshuns [35]
ef 哟 - 哈布 不 - [-]

Ef yo' hab no interjeckshuns[35]

[kɑːzeɪ] [sek] - - - -
Kaze sech ' joicin ' frollerkayshun
风 sech - - - -

Kaze sech 'joicin' frollerkayshun

[gɪbz] - - ['tɪʃ] - [ʃʊs] [gliː] . ” “
Gibbs fellerisher - tish - shus glee . ” “
吉布斯 - - 蒂什 - 舒斯 高兴 . ” “

吉布斯·费勒里舍-蒂什-舒斯·格利埃。”

- - [ˌem 'iː] , ['mɪstɑː] - - ,
' Skyoose me , Mistah Johnsin ' ,
- - 我 , 先生 - - ,

“Skyoose me, Mistah Johnsin”

[aɪ]['doʊn] - [kaɪˈɑː][tuː; tə] - [leɪt] ,
I doan ' kyah to mingel late ,
我 杜安 - kyah 到 - 晚的 ,

我不想在深夜和人交往，

[aɪ] [wʊd] - [biː; bi] - - [ʃʊs]
I wood raddah be specktay - shus
我 木头 - 是 - - 舒斯

我木头拉达是specktay-shus

[soʊtɪn] - - [wɪd] ['mɪstɑː] [geɪt] .
Sotin ' hyeah wid Mistah Gate .
索廷 - - 宽 先生 门 .

Sotin' hyeah wid Mistah Gate.

[nɑːt][dæt][aɪ]['doʊn] - [diː] - ['sɑː] [joʊ] - [tɛnʃən]
Not dat I doan ' d ' sah yo ' tenshun
不是 数据 我 杜安 - d - 萨赫 哟 - 天顺

我并不是这么做的

[æn; ən] - ['doʊn] - - - [eɪt] [joʊ] - -
An ' doan ' preeshee - ate yo ' '
一个 - 杜安 - - - 吃 哟 - -

安多安普雷希-阿特你"

- ['kjuːz, 'kwɛs] - ,
' ques ' ,
- 问题 - ,

'ques',

[aɪ] [prɪˈfɜːr]['træn] - [kwɪl] - [lɜr] - -
I prefer tran - quil - ler - kayshun
我 更喜欢 交通 - 羽毛 - 勒 - -

我更喜欢 tran-quil-ler-kayshun

[soʊtɪn] - ['lʊkɪn] - [æt; ət][diː]['rez] - . ” “
Sotin ' lookin ' at de res ' . ” “
索廷 - 在看 - 在 德 余 - . ” “

Sotin' 看着 de res'。”“

- [sep] - ['mɑː] - - , [mɪs] ['laɪzə; 'liːzə] ,
' Cep ' mah ' pology , Miss Liza ,
- 头孢菌素 - 玛 - - , 错过 莉莎 ,

“Cep” mah 'pology，莉莎小姐，

[ˌɛfˈoʊ] - [ˈmɑː] [truː] - [sɪr] - [teɪ] - [ʃʊs] - [ˈkjuːz, ˈkwɛs] - .
Fo ' mah troo - ser - tay - shus ' ques ' .
福 - 玛 特鲁 - ser - 泰 - 舒斯 - 问题 - .

Fo' mah troo-ser-tay-shus 'ques'。

[aɪ][dʒɛs] - [joʊ] - [ˌɛfˈoʊ] - [pəˈlaɪtnəs] ,
I jes ax'd yo ' fo ' politeness ,
我 杰斯 - 哟 - fo - 礼貌 ,

我只是出于礼貌才责备你的。

[jɑːd][læk][tuː; tə][dʒaɪn][diː][ˈrez] - . ” “
Tho't yo'd lak to jine de res ' . ” “
虽然 你会 拉克 到 吉恩 德 余 - . ” ”

不过你不会喜欢 jine de res'。””

- [teɪnt] [ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - - ,
' Tain't er bit o ' trooshun ,
- 污点 呃 少量 o - - ,

'Tain't er bit o' trooshun,

[ˈmɪstɑː] - - , [nɑːt][æt; ət][tɔːl] !
Mistah Johnsin ' , not at tall !
先生 - - , 不是 在 高的 !

约翰辛先生，个子不高!

[aɪ] [meɪ] [grænt][joʊ] - [ˈæksɪn]
I may grant yo ' axin
我 可能 授予 哟 - 阿克辛

我或许会授予你 axin

- [wen] [wiː; wi] - [ten] - [sʌm; səm] - [bɔːl] .
' When we ' ten ' sum uddah ball .
- 什么时候 我们 - 十 - 和 - 球 .

当我们“十”总和乌达球。

” [ˈpiːpɪn] - - [diː] [hʌsk] .
” PEEPIN ' TH'EW DE HUSK .
” 偷窥 - - 德语 外壳 .

“窥视外壳。”

- , [ˈdoʊn] - [ˈwɜːri] ,
Dahky , doan ' worry ,
- , 杜安 - 担心 ,

Dahky，别担心，

[kɑːzeɪ][diː] - [dʌn] [gɔːn] !
Kaze de wintah's dun gone !
风 德 - 逼债 已消失 !

Kaze de wintah's dun gone!

[kræps][ˌeɪ ˈem][ɔːl][ɜːr; ər] -
Craps am all er sproutin
掷骰子 是 全部 呃 -

掷骰子游戏，我全都发芽了

- [suːn] [wiːl] [hæb][diː][ˈʃʊ.gɑː] - !
' Soon we'll hab de sugah co'n !
- 很快 出色地 哈布 德 糖 - !

'很快我们就会拥有糖豆了!

[den] [wiːl] [ˌɑːrˈoʊˈæs] - [æn; ən] - [stuː] [ˌaɪ ˈtiː]
Den we'll roas ' an ' stew it
丹 出色地 路亚 - 一个 - 炖 它

然后我们再去炖它

[æn; ən] - [wiːl] [fraɪ][ˌaɪ ˈtiː][ɪn][diː][pæn] ,
An ' we'll fry it in de pan ,
一个 - 出色地 炒 它 在 德 平底锅 ,

然后我们把它放在平底锅里煎。

- [diː] [ˈbʌtə] [ɑːn][ˌaɪ ˈtiː]
Th'ow de buttah on it
- 德 黄油 在 它

在上面放黄油

- - - [ɪn][diː][læn] - ! [-]
Nufin ' fineah in de lan ' ! [36]
- - - 在 德 兰 - ! [-]

Nufin' fineah in de lan'![36]

[heɪnt] [ɜːr; ər] [^wain] [tuː; tə] [ˈwɜːri] ,
Hain't er gwine to worry ,
没有 呃 格温 到 担心 ,

Hain't er gwine to worry,

- [meɪk] [ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - [fʌs] !
Needah make er bit o ' fuss !
- 制作 呃 少量 o - 大惊小怪 !

别大惊小怪的!

[kɑːzeɪ][diː] [ˈʃʊ.gɑː] -
Kaze de sugah co'n
风 德 糖 -

Kaze de sugah co'n

[wɪl] [suːn] [biː; bi] [ˈpiːpɪn] - - [diː] [hʌs] !
Will soon be peepin ' th'ew de huss !
将要 很快 是 偷窥 - - 德 胡斯 !

很快就能偷窥到那些家伙了!

[siː] [diː] - -
See de wattah milluns
看 德 - -

参见 de wattah milluns

[haʊ] [deɪz] [ˈkjuːmɪnˌkʌmɪn] - [ɑːn][diː][vaɪn] !
How dey's cumin ' on de vine !
如何 他们的 孜然 - 在 德 藤 !

他们怎么会来到葡萄园!

[lɔːd] [ɜːr; ər] [ˈmʌsi] , [ˈtʃɪlən] ,
Lawd er mussy , chillun ,
老天 呃 混乱 , 孩子们 ,

老天啊，孩子们，

[pʊts] [joʊ] - [tiːf] - [diː][ˈgraɪn] !
Puts yo ' teef erpun de grine !
放置 哟 - 牙齿 - 德 咧嘴笑 !

Puts yo' teef erpun de grine!

[ˈmʊsən] - [θɪŋk] [ɜːr; ər] [baʊt] - [ɪm] ,
Mussen ' think er bout ' em ,
穆森 - 思考 呃 回合 - 呃 ,

穆森想想他们，

[gɪts] [ˈmɑː] - [ɔːl][ɜːr; ər][dʒʌmp] !
Gits mah stummuck all er jump !
git 玛 - 全部 呃 跳 !

真是太棒了，跳吧!

- [ɜːr; ər] - ['biːtɪn]
Hea't er fas'ah beatin
- 呃 - 殴打

Hea't er fas'ah beatin

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['θʌmpɪn] - !
' An ' er thumpin ' !
- 一个 - 呃 砰砰 - !

“砰！”

[θʌmp] ! [θʌmp] !
thump ! thump !
扑通 ! 扑通 !

咚！咚！

[heɪnt] [ɜːr; ər] [^wain] [tuː; tə] ['wɜːri] ,
Hain't er gwine to worry ,
没有 呃 格温 到 担心 ,

Hain't er gwine to worry,

- [meɪk] [ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - [fʌs] !
Needah make er bit o ' fuss !
- 制作 呃 少量 o - 大惊小怪 !

别大惊小怪的！

[kɑːzeɪ][diː] ['ʃʊ.gɑː] -
Kaze de sugah co'n
风 德 糖 -

Kaze de sugah co'n

[wɪl] [suːn] [biː; bi] ['piːpɪn] - - [diː] [hʌs] !
Will soon be peepin ' th'ew de huss !
将要 很快 是 偷窥 - - 德 胡斯 !

很快就能偷窥到那些家伙了！

[wen] [diː] - -
When de wattah milluns
什么时候 德 - -

当 de wattah milluns

[gɪt] - [ɑːn][diː][vaɪn] ,
Git kervellopd on de vine ,
git - 在 德 藤 ,

Git kervellopd on de vine，

['wɪŋkɪn] - , ['piːpɪn] - [æt; ət][joʊ] - ,
Winkin ' , peepin ' at yo ' ,
眨眼 - , 偷窥 - 在 哟 - ,

眨眼，偷看你，

[haʊ] [ɜːr; ər] - [aɪz] [ʃaɪn] !
How er dahky's eyes shine !
如何 呃 - 眼睛 闪耀 !

埃尔达基的眼睛真闪亮！

[æn; ən] - [joʊ] - [bʌs] -
An ' yo ' buss '
一个 - 哟 - 公交车 -

你的巴士

- [ɪm] ['oʊpən]
' em open
- 呃 打开

让他们打开

[æn; ən] - [joʊ] - [siː] [diː] - - [red] ,
An ' yo ' see de blushin ' red ,
一个 - 哟 - 看 德 - - 红色的 ,

你看到她脸红了吗?

['heɪbən] - [gɑːt][ɜːr; ər] ['mɪnɪt]
Haben ' got er minute
哈本 - 得到 呃 分钟

Haben' 有她的分钟

[ˌɛf'oʊ] - [diː] - [tuː; tə][biː; bi] [sed] !
Fo ' de bressins to be said !
福 - 德 - 到 是 说 !

Fo' de bressins 必须说!

[heɪnt] [ɜːr; ər] [^wain] [tuː; tə] ['wɜːri] ,
Hain't er gwine to worry ,
没有 呃 格温 到 担心 ,

Hain't er gwine to worry,

- [meɪk] [ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - [fʌs] !
Needah make er bit o ' fuss !
- 制作 呃 少量 o - 大惊小怪 !

别大惊小怪的!

[kɑːzeɪ][diː] ['ʃʊ.gɑː] -
Kaze de sugah co'n
风 德 糖 -

Kaze de sugah co'n

[wɪl] [suːn] [biː; bi] ['piːpɪn] - - [diː] [hʌs] ! [-]
Will soon be peepin ' th'ew de huss ! [37]
将要 很快 是 偷窥 - - 德 胡斯 ! [-]

很快就能看到那个小混混了! [37]

[sʌn] - [ɜːr; ər] [kriːpin] - ['haɪər] ,
Sun ' er creepin ' higher ,
太阳 - 呃 蠕动 - 更高 ,

太阳渐渐升高了,

[ˌeɪ 'em] - [ɜːr; ər] ['gɪtɪn] - - [hɑːt] !
Am ' er gittin ' pow'ful hot !
是 - 呃 吉廷 - - 热的 !

啊, 她越来越热了!

- - [æn; ən] - [ɜːr; ər] -
Hoein ' an ' er weedin
- - 一个 - 呃 -

锄草和除草

- [ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] - - - [lɑːt] !
' Am er dahky's tufes ' lot !
- 是 呃 - - - 很多 !

'Am er dahky's tufes' lot!

[tuː; tə][diː][hoʊ][ɜːr; ər] ['stɪkɪn]
To de hoe er stickin
到 德 锄 呃 粘

去锄头粘住

- [tɪl] [joʊ] - [bæk] [dʒɛs] - [eɪk] [æn; ən] - [eɪk] ,
' Till yo ' back jes ' ache an ' ache ,
- 直到 哟 - 后退 杰斯 - 疼痛 一个 - 疼痛 ,

直到你的背痛难忍,

[sʌn] [ɜːr; ər] - - [ɑːn][joʊ]
Sun er pohin ' on yo
太阳 呃 - - 在 哟

太阳在你身上

- [meɪks] [ɜːr; ər] - - [beɪk] !
' Makes er dahky nahly bake !
- 制作 呃 - - 烤 !

'Makes er dahky nahly bake!

[heɪnt] [ɜːr; ər] [^wain] [tuː; tə] ['wɜːri] ,
Hain't er gwine to worry ,
没有 呃 格温 到 担心 ,

Hain't er gwine to worry,

- [meɪk] [ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - [fʌs] !
Needah make er bit o ' fuss !
- 制作 呃 少量 o - 大惊小怪 !

别大惊小怪的!

[kɑːzeɪ][diː] ['ʃʊ.gɑː] -
Kaze de sugah co'n
风 德 糖 -

Kaze de sugah co'n

[wɪl] [suːn] [biː; bi] ['piːpɪn] - - [diː] [hʌs] !
Will soon be peepin ' th'ew de huss !
将要 很快 是 偷窥 - - 德 胡斯 !

很快就能偷窥到那些家伙了!

[moʊ] - [joʊ] - [kiːps] [ɜːr; ər] -
Mo ' yo ' keeps er hoein
莫 - 哟 - 保持 呃 -

Mo' yo' 继续 er hoein

- - [siːmz] [tuː; tə]['groʊ] - [diː] [græs] !
' Fas'ah seems to gro ' de grass !
- - 似乎 到 gro - 德 草 !

'Fas'ah 似乎在生长' 草!

- [gɪts][tuː; tə] ['θɪŋkɪn]
Dahky gits to thinkin
- git 到 思考

Dahky 开始思考

- - - [taɪm] [wɪl] - [læs] - !
' Hoein ' time will ebbah las ' !
- - - 时间 将要 - 最后 - !

"Hoein' time will ebbah las'! "

- - [æn; ən] - [ɜːr; ər] -
Weedin ' an ' er hoein
- - 一个 - 呃 -

除草和锄草

- [ˌiː'ɛf][ɜːr; ər] - [wʌz; wəz][tuː; tə][stɑːp] ,
' Ef er dahky was to stop ,
- ef 呃 - 曾是 到 停止 ,

'如果 er dahky 要停下来,

[ʃoʊ] - [ɛz][ˌeɪ 'em][diː]['gɑːsp(ə)l]
Sho ' ez am de gospel
翔 - 易 是 德 福音

Sho' ez am de gospel

['wʊd(ə)n] - [gɪt][ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - [krɑːp] !
Wooden ' git er bit o' crop !
木制的 - git 呃 少量 o - 庄稼 !

Wooden' git er bit o' crop!

[heɪnt] [ɜːr; ər] [^wain] [tuː; tə] ['wɜːri] ,
Hain't er gwine to worry ,
没有 呃 格温 到 担心 ,

Hain't er gwine to worry,

- [meɪk] [ɜːr; ər][bɪt][oʊ] - [fʌs] !
Needah make er bit o ' fuss !
- 制作 呃 少量 o - 大惊小怪 !

别大惊小怪的!

[kɑːzeɪ][diː] ['ʃʊ.gɑː] -
Kaze de sugah co'n
风 德 糖 -

Kaze de sugah co'n

[wɪl] [suːn] [biː; bi] ['piːpɪn] - - [diː] [hʌs] ! [-]
Will soon be peepin ' th'ew de huss ! [38]
将要 很快 是 偷窥 - - 德 胡斯 ! [-]

很快就能看到那个小混混了！[38]

['æksɪn] - , [kuːn] ?
AXIN ' , COON ?
阿克辛 - , 浣熊 ?

阿信，库恩?

[kʌm] ['əu,biə] .
CUM OBEAH .
精液 巫术 .

巫术。

[medəuz] [læk][ɜːr; ər] - [bed] ,
Meadows lak er feddah bed ,
草地 拉克 呃 - 床 ,

Meadows lak er feddah bed,

- - - [waɪt] [æn; ən] - [red] ,
Sproutin ' cloveah white an ' red ,
- - - 白色的 一个 - 红色的 ,

发芽的丁香，白色和红色，

[ˌɛsˌoʊ'ɛf] - [ɛz] - [tuː; tə][diː] [tred] ,
Sof ' ez pillahs to de tread ,
软 - 易 - 到 德 踏 ,

Sof' ez pillahs 去踩踏，

['æksɪn] - , [kuːn] ?
Axin ' , coon ?
阿克辛 - , 浣熊 ?

阿信，浣熊?

[kʌm] ['əu,biə] !
Cum obeah !
精液 巫术 !

来吧，巫师!

- [loʊfɪn] - [ɪn][diː] [græs] ,
Milluns loafin ' in de grass ,
- 洛芬 - 在 德 草 ,

米伦斯在草地上闲逛，

['flɜːrtɪn] - [wen] [ɜːr; ər] [kuːn] [kʌm] [pæs] ,
Flirtin ' when er coon cum pass ,
调情 - 什么时候 呃 浣熊 精液 经过 ,

当她经过时，调情，

[wen] [ɜːr; ər] [lʊk] [hiː; hi][dæt] [wei] [ˌsi e 'ɛs] - ,
When er look he dat way cas ' ,
什么时候 呃 看 他 数据 方式 卡斯 - ,

当她那样看着他的时候，

['æksɪn] - , [kuːn] ?
Axin ' , coon ?
阿克辛 - , 浣熊 ?

阿信，浣熊?

[kʌm] ['əu,biə] !
Cum obeah !
精液 巫术 !

来吧，巫术!

['kæbɪdʒ] [loʊfɪn] -
Cabbage loafin '
卷心菜 洛芬 -

卷心菜

- [raʊn] - [diː] [stʌmp] ,
' roun ' de stump ,
- 圆 - 德 树桩 ,

'roun' de stump,

['lʊkɪn] - ['sæsi] [fæt][æn; ən] - [plʌmp] ,
Lookin ' sassy fat an ' plump ,
在看 - 俏皮的 胖的 一个 - 丰满 ,

看起来既丰满又性感，

- - [ʌp] [ɔːl][ɪn][ɜːr; ər] [bʌmp] ,
Swellin ' up all in er bump ,
- - 向上 全部 在 呃 撞 ,

她肚子上的肿块都肿起来了，

['æksɪn] - , [kuːn] ?
Axin ' , coon ?
阿克辛 - , 浣熊 ?

阿信，浣熊?

[kʌm] ['əu,biə] !
Cum obeah !
精液 巫术 !

来吧，巫术!

[kuːn] [ɜːr; ər] - - [æt; ət][diː] - ,
Coon er wockin ' at de co'n ,
浣熊 呃 - - 在 德 - ,

Coon er wockin' at de co'n,

[doʊ] [dæts] [ɔːl][ˌɛfˈoʊ] - [wʌt] ['hiːz][bɔːrn] ,
Doh dat's all fo ' what he's born ,
哎呀 数据 全部 fo - 什么 他是 出生 ,

哦，这就是他与生俱来的一切。

- , [naɪt] [ænd; ənd] - - - [mɔːrn] ,
Wockin , night and ' wockin ' morn ,
- , 夜晚 和 - - - 早晨 ,

夜幕降临，清晨醒来，

[heɪnt] [gɑːt] [taɪm] [kʌm] [ˈəu,biə] !
Hain't got time cum obeah !
没有 得到 时间 精液 巫术 !

我没时间搞巫术!

[ˈhʌs(ə)l] .
HUSTLE .
努力奋斗 .

努力奋斗。

[ˈdoʊn] - [læg] [æn; ən] - [fuːl]
Doan ' lag an ' fool
杜安 - 落后 一个 - 傻子

Doan' 滞后和傻瓜

- [diː] [weɪ] —
Erlong de way —
- 德 方式 —

二龙德路——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[ˈdoʊn] -
Doan '
杜安 -

多安

- [spek] - [tuː; tə] [duː]
' spec ' to do
- 规格 - 到 做

'spec' 要做

[ɔːl] [ɪn] [ɜːr; ər] [deɪ] —
All in er day —
全部 在 呃 天 —

一天之中——

- ! [-]
Hus'el ! [39]
- ! [-]

胡塞尔! [39]

[θɪŋz] [wɪl] [kʌm]
Things will cum
事物 将要 精液

事情终会水落石出。

[aʊt] [baɪ] [æn; ən] - [baɪ] ,
Out by an ' by ,
出去 经过 一个 - 经过 ,

慢慢地,

[ˈmjuːzən] - [stɑːp]
Musen ' stop
缪森 - 停止

穆森停

[tuː; tə] [stuː] [æn; ən] - [saɪ] .
To stew an ' sigh .
到 炖 一个 - 叹 .

沉思叹息。

[dɛnz] [wen] [sək'ses]
Den's when success
巢穴 什么时候 成功

丹的成功

[meɪ] [biː; bi] [naɪ] —
May be nigh —
可能 是 夜 —

可能快到了——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[teɪk] [noʊ] [taɪm]
Take no time
拿 不 时间

别浪费时间

[ˌɛfˈoʊ] - ['lʊkɪn] - [bæk] —
Fo ' lookin ' back —
福 - 在看 - 后退 —

回首往事——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[tiː] - [siː] [huːz] ['kjuːmɪnˌ'kʌmɪn]
T ' see whose cumin
T - 看 谁 孜然

我看看是谁的孜然

- [ɑːn] [diː] [træk] —
' On de track —
- 在 德 追踪 —

在轨道上——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

- [taɪm]
Ebbry time
- 时间

巴布里时间

[joʊz] ['loʊzɪn] - [graʊn] - ,
Yo's losin ' groun ' ,
哟 损失 - 地面 - ,

Yo's 失去地面优势,

[taɪm] [joʊ] - [teɪk]
Time yo ' take
时间 哟 - 拿

时间到了

[ˌɛfˈoʊ] - [gɔkɪn] - [raʊn] - .
Fo ' gawkin ' roun ' .
福 - 高金 - 圆 - .

Fo' gawkin 'round'。

[ˌiːˈɛf][joʊ] -
Ef **yo** **'**
ef 哟 -

你的

- [spek]
' **spec**
- 规格

'spec

- [tuː; tə][gɪt][ɜːr; ər] [kraʊn] —
' **To** **git** **er** **crown** **—**
- 到 git 呃 王冠 —

“去夺取她的王冠——”

- !
Hus'el **!**
- !

胡塞尔!

[ˌiːˈɛf][joʊ] -
Ef **yo** **'**
ef 哟 -

你的

- [spek]
' **spec**
- 规格

'spec

- [ɜːr; ər] [gʊd] - [krɑːp] —
' **Er** **good** **co'n** **crop** **—**
- 呃 好的 - 庄稼 —

“Er good co'n crop—

- !
Hus'el **!**
- !

胡塞尔!

- [gɪt][ˌaɪ ˈtiː]
Nebah **git** **it**
- git 它

Nebah 得到它

[ˌiːˈɛf][joʊ] - [stɑːp] —
Ef **yo** **'** **stop** **—**
ef 哟 - 停止 —

如果你停下来——

- !
Hus'el **!**
- !

胡塞尔!

[ˌiːˈɛf][joʊ] -
Ef **yo** **'**
ef 哟 -

你的

- [spek]
' **spec**
- 规格

'spec

- [diː][kɔːrn][tuː; tə]['groʊ]
' De corn to gro
- 德 玉米 到 gro

'De corn to gro

- [fʊl] - - [-]
' Full co'n stawks [40]
- 满的 - - [-]

'Full co'n stawks[40]

[ɪn] - ['roʊ] - ,
In ebbry ro ' ,
在 - ro - ,

在 ebbry ro',

['doʊn] - [biː; bi] -
Doan ' be skaid
杜安 - 是 -

Doan' be skaid

[tuː; tə][juːz][diː][hoʊ] —
To use de hoe —
到 使用 德 锄 —

要使用 de hoe——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[teɪk] [noʊ] [taɪm]
Take no time
拿 不 时间

别浪费时间

[tuː; tə]['ɑːgjufai] —
To argufy —
到 争论 —

争论——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[tiː] - [meɪk] [sʌm; səm] ['felə]
T ' make sum fellah
T - 制作 和 伙计

T' 制造一些家伙

[aʊt] [ɜːr; ər][laɪ] —
Out er lie —
出去 呃 说谎 —

谎言之外——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[diː] [taɪm]
Ha'f de time
半 德 时间

半时间

[joʊz]['loʊzɪn] - [wɪn] - ,
Yo's losin ' win ' ,
哟 损失 - 赢 - ,

Yo's loses' win',

[seɪm] [taɪm] ['dɔɪɪn]
Same time doin
相同的 时间 做

同时进行

- [ɜːr; ər]['lɪt(ə)l][sɪn] .
' Er little sin .
- 呃 小的 罪 .

“她的小罪过。”

[æftæ] [ɔːl]
Aftah all
后 全部

一切之后

[joʊ] - ['nʌfɪn] [ɪn] —
Yo ' nuffin in —
哟 - 无事 在 —

你什么都没有——

- !
Hus'el !
- !

胡塞尔!

[goʊ] [sliːp] .
GO SLEEP .
去 睡觉 .

去睡觉吧。

[goʊ] [sliːp] , [lɪl] - - !
Go sleep , li'l ' pickahninny !
去 睡觉 , 小 - - !

去睡觉吧，小淘气!

[goʊ] [sliːp] !
Go sleep !
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[diː] - [kɔk] [joʊ]
De boogahman koch yo
德 - 科赫 哟

De boogahman koch yo

- [ˌiː'ɛf][joʊ] - [piːp] !
' Ef yo ' peep !
- ef 哟 - 窥视 !

'Ef yo' peep!

[goʊ] [sliːp] !
Go sleep !
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[hiː; hi] - -
He prowlin '
他 - -

他潜伏着

- [raʊn]
' **roun**
- 圆

'roun

- [ˌɛsˌoʊˈɛf] - [ɛz][ɜːr; ər][kæt] —
' **Sof** - **ez** **er** **cat** **—**
- 软 - 易 呃 猫 —

'Sof' ez er cat—

[hiː; hi][noʊ] - [wɑː]
He **kno** - **whah**
他 知识 - 哇

他知道什么

[lɪl] - - [æt; ət] —
Li'l - **pickahninny's** **at** **—**
小 - - 在 —

小皮卡尼尼在——

[goʊ] [sliːp] ! [-]
Go **sleep** **!** **[** **41** **]**
去 睡觉 ! [-]

去睡觉吧！[41]

[goʊ] [sliːp] , [lɪl] - - !
Go **sleep** **,** **li'l** - **pickahninny** **!**
去 睡觉 , 小 - - !

去睡觉吧，小淘气!

[goʊ] [sliːp] !
Go **sleep** **!**
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[stɪl] [ɛz][ɜːr; ər] [maʊs]
Still **ez** **er** **mouse**
仍然 易 呃 老鼠

依然是ez鼠标

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

种植园回声(Plantation echoes)
第3/6页

[wen] [kri:pin] - [ki:p] —
When creepin ' keep —
什么时候 蠕动 - 保持 —

当潜行时保持——

[goʊ] [sli:p] !
Go sleep !
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[di:] -
De boogahman
德 -

德布加曼

[ˌeɪ 'em] - [pɪrt] !
Am moighty peert !
是 - 同伴 !

我是强大的皮尔特!

[hi:; hi][slaɪ][oʊl] - [fɑ:ks]
He sly ol ' fox
他 狡猾 ol - 狐狸

他那狡猾的老狐狸

[dæts] [ɑ:n][di:] - [lɜ:rt] !
Dat's on de ' lert !
数据 在 德 - 警报 !

Dat's on de 'lert!

[goʊ] [sli:p] !
Go sleep !
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[goʊ] [sli:p] , [lɪl] - - !
Go sleep , li'l ' pickahninny !
去 睡觉 , 小 - - !

去睡觉吧，小淘气!

[goʊ] [sli:p] !
Go sleep !
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[aɪ] - [di:] -
I hyeah de boogahman
我 - 德 -

我 hyeah de boogahman

[kri:p] , [kri:p] [kri:p] !
Creep , creep creep !
潜行者 , 潜行者 潜行者 !

怪异，怪异，怪异!

[goʊ] [sliːp] !
Go **sleep** **!**
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[hiː; hi] ['kɑːtʃ] [ɜːr; ər] [hɔl]
He **kotch** **er** **hol**
他 科奇 呃 霍尔

他 kotch er hol

- [æn; ən] - [ʃeɪk] [diː][duː] - —
' **An** **'** **shake** **de** **do** **'** **—**
- 一个 - 摇 德 做 - —

'An' shake de do'—

[æn; ən] - [oʊp][hɪz; ɪz] [muːf]
An **'** **ope** **his** **mouf**
一个 - 开放 他的 口

并张开他的嘴

[æn; ən] - [sed] [woʊ] - , [woʊ] - !
An **'** **said** **wo** **'** **,** **wo** **'** **!**
一个 - 说 wo - , wo - !

安说 wo'，wo'!

[goʊ] [sliːp] !
Go **sleep** **!**
去 睡觉 !

去睡觉吧!

[kɑːzeɪ][diː] [sʌn] [ˌeɪ 'em] ['sɪŋkɪn] - .
KAZE **DE** **SUN** **AM** **SINKIN** **'** **.**
风 德语 太阳 是 下沉 - .

KAZE DE SUN AM SINKIN'。

['druːpi] , ['druːpi] , [ˌeɪ 'em][diː] ,
Droopy **,** **droopy** **,** **am** **de** **flow'rs** **,**
下垂的 , 下垂的 , 是 德 花朵 ,

耷拉着，耷拉着，我是花儿，

[petlz] [kloʊzd] [æn; ən] - [ʃrɪŋkɪn] - ,
Petals **closed** **an** **'** **shrinkin** **'** **,**
花瓣 关闭 一个 - 收缩 - ,

花瓣闭合，渐渐萎缩，

[gɔːn] [ɜːr; ər] ['sliːpɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] [doʊz] —
Gone **er** **sleepin** **'** **an** **'** **er** **doze** **—**
已消失 呃 睡觉 - 一个 - 呃 瞌睡 —

睡着了，打瞌睡了——

[kɑːzeɪ][diː] [sʌn] [ˌeɪ 'em] ['sɪŋkɪn] - !
Kaze **de** **sun** **am** **sinkin** **'** **!**
风 德 太阳 是 下沉 - !

Kaze de sun am sinkin!

[ɔːl] [diː] [deɪ] [ɜːr; ər] ['lʊkɪn] - [græn]
All **de** **day** **er** **lookin** **'** **gran**
全部 德 天 呃 在看 - 奶奶

她整天看起来都很老气。

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] - - - [ʌp] [diː] [læn] - , [-]
' **An** **'** **er** **'** **fumein** **'** **up** **de** **lan** **'** **,** **[** **42** **]**
- 一个 - 呃 - - - 向上 德 兰 - , [-]

'An' er 'fumein' up de lan'，[42]

['bæskɪn] - [naʊ] [ɪn] - [strɑːn] - —
Baskin ' **now** **in** **slumbah's** **stran** ' **—**
巴斯金 - 现在 在 - 斯特兰 - —

现在正沉浸在 slumbah 的 stran' 中——

[kɑːzeɪ][diː][sʌn][ˌeɪ 'em]['sɪŋkɪn] - !
Kaze **de** **sun** **am** **sinkin** ' **!**
风 德 太阳 是 下沉 - !

Kaze de sun am sinkin!

['druːpi] , ['druːpi] , [ˌeɪ 'em][diː] ,
Droopy **,** **droopy** **,** **am** **de** **flow'rs** **,**
下垂的 , 下垂的 , 是 德 花朵 ,

耷拉着，耷拉着，我是花儿，

[petlz] [kloʊzd] [æn; ən] - [ʃrɪŋkɪn]
Petals **closed** **an** ' **shrinkin**
花瓣 关闭 一个 - 收缩

花瓣闭合，逐渐萎缩

- - [ʃɛt] [æn; ən] - ['ef'eiː'es] - - ,
' **Peepahs** **shet** **an** ' **fas** ' **ersleep** **,**
- - 母 一个 - 快 - - ,

'Peepahs shet an' fas' ersleep,

[kɑːzeɪ][diː][sʌn][ˌeɪ 'em]['sɪŋkɪn] - !
Kaze **de** **sun** **am** **sinkin** ' **!**
风 德 太阳 是 下沉 - !

Kaze de sun am sinkin!

['krɪst(ə)l] [b'rʊklɪt] [glɪdɪn] -
Crystal **brooklet** **glidin** '
水晶 小溪 滑行蛋白 -

水晶溪流滑行

- [lɔːŋ]
' **long**
- 长的

'长的

['tʃænts] [tuː; tə] [dem] [ɜːr; ər] ['kreɪd(ə)l] [sɔːŋ] ,
Chants **to** **dem** **er** **cradle** **song** **,**
圣歌 到 民主 呃 摇篮 歌曲 ,

吟唱着摇篮曲，

['rez] - [æn; ən] - - , ['wɪri] [θrɔːŋ] —
Res ' **an** ' **slumbah** **,** **weary** **throng** **—**
余 - 一个 - - , 厌倦 人群 —

Res' an' slumbah，疲惫的人群——

[kɑːzeɪ][diː][sʌn][ˌeɪ 'em]['sɪŋkɪn] - !
Kaze **de** **sun** **am** **sinkin** ' **!**
风 德 太阳 是 下沉 - !

Kaze de sun am sinkin!

['druːpi] , ['druːpi] [ˌeɪ 'em][diː] ,
Droopy **,** **droopy** **am** **de** **flow'rs** **,**
下垂的 , 下垂的 是 德 花朵 ,

下垂，下垂的花朵，

[petlz] [kloʊzd] [æn; ən] - [ʃrɪŋkɪn] - ,
Petals **closed** **an** ' **shrinkin** ' **,**
花瓣 关闭 一个 - 收缩 - ,

花瓣闭合，渐渐萎缩，

- [ɪn] ['feri] [relm] ,
Lull'd ersleep in fairy realm ,
平静下来 - 在 仙女 领域 ,

在仙境中沉睡，

[kɑːzeɪ][diː][sʌn][ˌeɪ 'em]['sɪŋkɪn] - !
Kaze de sun am sinkin' !
风 德 太阳 是 下沉 - !

Kaze de sun am sinkin'!

[ɔːl] [deɪ] ['tɪnsl] [tɪnts] [æn; ən] - [hjuː]
All dey tinsels tints an ' hue
全部 戴 金属丝 色调 一个 - 色调

所有的金箔、色调和色泽

[dæt] [ə'trækts] [diː] [biːz] [æn; ən] - [wuː] ,
Dat attracts de bees an ' woo ,
数据 吸引 德 蜜蜂 一个 - 哇 ,

Dat 吸引蜜蜂和 woo，

[kloʊzd] [deɪ] [naʊ] [ˌeɪ 'em][ɔːl][tuː; tə] [vjuː] —
Closed dey now am all to view —
关闭 戴 现在 是 全部 到 看法 —

现在所有人都闭嘴了——

[kɑːzeɪ][diː][sʌn][ˌeɪ 'em]['sɪŋkɪn] - !
Kaze de sun am sinkin' !
风 德 太阳 是 下沉 - !

Kaze de sun am sinkin'!

['druːpi] , ['druːpi] , [ˌeɪ 'em][diː] ,
Droopy , droopy , am de flow'rs ,
下垂的 , 下垂的 , 是 德 花朵 ,

耷拉着，耷拉着，我是花儿，

[petlz] [kloʊzd] [æn; ən] - [ʃrɪŋkɪn] - !
Petals closed an ' shrinkin ' !
花瓣 关闭 一个 - 收缩 - !

花瓣闭合，渐渐萎缩！

[suːn] [wɪl] [weɪk] [wɪd][bɜːrdz][æn; ən] - [biːz] ,
Soon will wake wid birds an ' bees ,
很快 将要 唤醒 宽 鸟类 一个 - 蜜蜂 ,

不久之后，鸟儿和蜜蜂就会醒来。

[wen] [diː] ['sʌnz] [dʌn] ['sɪŋkɪn] - !
When de sun's dun sinkin ' !
什么时候 德 太阳的 逼债 下沉 - !

当太阳落山的时候！

[wen] [diː] ['sʌnlaɪt] [maʊnts] [tuː; tə] [vjuː] ,
When de sunlight mounts to view ,
什么时候 德 阳光 安装 到 看法 ,

当阳光照射进来时，

[æt; ət][diː] [tek] [oʊ] - - [duː]
At de tech o ' mornin's dew
在 德 技术 o - - 露

在清晨的露水

[wʌns] [moʊ] - [wɪl] [deɪ] [oʊp][tuː; tə] [vjuː] —
Once mo ' will dey ope to view —
一次 莫 - 将要 戴 开放 到 看法 —

一旦更多人愿意观看——

[kɑːzeɪ][diː] ['sʌnz] [dʌn] ['sɪŋkɪn] - ! [-]
Kaze de sun's dun sinkin ' ! [43]
风 德 太阳的 逼债 下沉 - ! [-]

太阳的风正在沉没！[43]

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] .
SOFT FALLS THE NIGHT .
柔软的 瀑布 这 夜晚 .

夜幕轻柔降临。

[ðɪs] ['poʊəm][ɪz]['dedɪkeɪtɪd][tuː; tə] [mɪs] ['ʌnə] [hɔːl] [smɪθ] .
This Poem is dedicated to Miss Anna Hall Smith .
这 诗 是 投入的 到 错过 安娜 大厅 史密斯 .

这首诗献给安娜·霍尔·史密斯小姐。

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] —
Soft falls the night —
柔软的 瀑布 这 夜晚 —

夜幕轻轻降临——

[ænd; ənd] ['tʃeɪsɪz] - [weɪ]
And chases ' way
和 追逐 - 方式

并追逐着

[ðə; ði] ['sloʊli] ['daɪɪŋ]
The slowly dying
这 缓慢地 垂死

缓慢死亡

['sʌmər] [deɪ] .
Summer day .
夏天 天 .

夏日的一天。

[ðə; ði] [sʌn] [frʌm; frəm][hɪz; ɪz]
The sun from his
这 太阳 从 他的

他家的太阳

[ɪ'θɪriəl] [haɪt] ,
Ethereal height ,
空灵的 高度 ,

空灵的高度，

[ɪz] ['kɜːtənd] [baɪ]
Is curtained by
是 帘幕 经过

被窗帘遮挡

[ðə; ði] [ʃeɪdz] [ʌv; əv] [naɪt] .
The shades of night .
这 色调 的 夜晚 .

夜幕降临。

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] —
Soft falls the night —
柔软的 瀑布 这 夜晚 —

夜幕轻轻降临——

[ðə; ði][bɜːrdz] [ðæt] [tuːn]
The birds that tune
这 鸟类 那 调

鸣叫的鸟儿

[ðer; ðər] [sɔːŋ] [wɪð; wɪθ] ['neɪtʃər]

Their	**song**	**with**	**nature**
他们的	歌曲	和	自然

它们与自然的歌声

[ɪn]['kɑːmjuːn; kə'mjuːn]

In	**commune**
在	公社

在公社

[naʊ] [hʌʃ] [ðer; ðər] [leiz]

Now	**hush**	**their**	**lays**
现在	嘘	他们的	躺下

现在让他们安静下来。

[siːk] ['saɪlənt] [rest] ,

Seek	**silent**	**rest**	**,**
寻找	沉默的	休息	,

寻求安静的休息，

[wɪ'ðɪn] [ðer; ðər] ['daʊni]

Within	**their**	**downy**
之内	他们的	绒毛状

在它们柔软的

['liːfi] [nests] .

Leafy	**nests**	**.**
绿叶	巢穴	.

树叶筑成的巢穴。

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] —

Soft	**falls**	**the**	**night**	**—**
柔软的	瀑布	这	夜晚	—

夜幕缓缓降临——

[swiːt] [piːs] [dɪ'vaɪn]

Sweet	**peace**	**divine**
甜的	和平	神圣的

神圣的甜蜜和平

[ɪn] [iːtʃ] [hɑːrt] [kʌmz]

In	**each**	**heart**	**comes**
在	每个	心	来

每个心中都充满了

[tuː; tə][biː; bi] [en'ʃraɪnd] ,

To	**be**	**enshrined**	**,**
到	是	奉为圭臬	,

将被奉为圭臬，

[waɪl] ['eɪndʒəlz] [pɔːz]

While	**angels**	**pause**
尽管	天使	暂停

当天使们停顿片刻

[ɑːn] [ɜːrθ] [tuː; tə] -

On	**earth**	**to**	**show'r**
在	地球	到	-

在地球上展示

[ðə; ði] ['blesɪŋz] [ʌv; əv]

The	**blessings**	**of**
这	祝福	的

祝福

[ðə; ði] ['sɑːvrɪn] [paʊər] .
The **sovereign** **pow'r** **.**
这 主权 力量 .

主权权力。

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] —
Soft **falls** **the** **night** **—**
柔软的 瀑布 这 夜晚 —

夜幕轻轻降临——

[ə; eɪ] ['piːsf(ə)l] [sliːp] [-]
A **peaceful** **sleep** **[** **44** **]**
一个 和平 睡觉 [-]

安稳的睡眠[44]

[ɔː(r)] ['ɜːrθli] ['mɔːtəlz]
O'er **earthly** **mortals**
超过 尘世的 凡人

凌驾于尘世凡人之上

[dʌθ; dəθ] [naʊ] [kriːp] .
Doth **now** **creep** **.**
确实 现在 潜行者 .

现在爬行。

[ðeɪ] [rest] [naʊ] [frʌm; frəm]
They **rest** **now** **from**
他们 休息 现在 从

他们现在休息了

[ðer; ðər] ['deɪz] [pər'suːt] —
Their **day's** **pursuit** **—**
他们的 天 追逐 —

他们当天的追求——

[ðə; ði] [wɜːrld] [ɪz] [stɪl] ,
The **world** **is** **still** **,**
这 世界 是 仍然 ,

世界依然，

[ðə; ði] [wɜːrld] [ɪz] [mjuːt] .
The **world** **is** **mute** **.**
这 世界 是 沉默的 .

世界一片寂静。

[sɔːft] [fɔːlz] [ðə; ði] [naɪt] —
Soft **falls** **the** **night** **—**
柔软的 瀑布 这 夜晚 —

夜幕轻轻降临——

[ðə; ði] ['vɜːrdʒər] [griːn]
The **verdure** **green**
这 绿意盎然 绿色的

翠绿的

[naʊ] ['glɪsənz] [wɪð; wɪθ]
Now **glistens** **with**
现在 闪闪发光 和

现在闪闪发光

[ə; eɪ] ['duːi] [ʃiːn] .
A **dewy** **sheen** **.**
一个 露水 光泽 .

一层露水般的光泽。

[ðə; ði] ['flaʊərz] [druːp] ,
The flowers droop ,
这 花朵 下垂 ,

花朵凋零，

[ðer; ðər] [petlz] [kloʊz] ,
Their petals close ,
他们的 花瓣 关闭 ,

花瓣合拢了，

[ðeɪ] [driːm] [ə'weɪ]
They dream away
他们 梦 离开

他们沉浸在梦乡中

[ɪn] [swiːt] [rɪ'poʊz] .
In sweet repose .
在 甜的 休息 .

安息吧。

[sɔːft] [feɪdz] [ðə; ði] [naɪt] —
Soft fades the night —
柔软的 淡出 这 夜晚 —

夜色渐渐消逝——

[loʊ] ! [breɪks] [ðə; ði] [dɑːn] ,
Lo ! breaks the dawn ,
洛 ! 休息 这 黎明 ,

看哪！黎明破晓了！

[ænd; ənd] ['neɪtʃər] - ['weikənz]
And nature ' wakens
和 自然 - 醒来

大自然苏醒了

[wɪð; wɪθ][ðə; ði][mɔːrn] ,
With the morn ,
和 这 早晨 ,

清晨，

[ɪg'zʌltɪŋlɪ]
Exultingly
欣喜若狂

欣喜若狂

[sendz] [ʌp][hɜːr; hər] [leiz] ,
Sends up her lays ,
发送 向上 她 躺下 ,

她把她的躺椅送上来，

[hɜːr; hər] ['simfəniz] ,
Her symphonies ,
她 交响乐 ,

她的交响曲，

[tuː; tə][gɑːd][ɪn] [preɪz] .
To God in praise .
到 上帝 在 称赞 .

赞美上帝。

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] .
GIT ON BOARD , CHILLUN .
git 在 木板 , 孩子们 .

孩子们，上车！

[diː]['gɑːsp(ə)l] [treɪn] [ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] ['skuːtɪn] - [daʊn] [diː] [reɪl] !

De	**Gospel**	**train**	**am**	**er**	**scootin**	**'**	**down**	**de**	**rail**	**!**
德	福音	火车	是	呃	滑板车	-	向下	德	轨	!

福音列车正沿着铁轨飞驰!

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !

Git	**on**	**board**	**,**	**chillun**	**!**
git	在	木板	,	孩子们	!

孩子们，快上车!

- [den] [ɜːr; ər] [ʃɪp] [wɪd] [ɜːr; ər] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] [seɪl] !

Fas'ah	**den**	**er**	**ship**	**wid**	**er**	**ruddah**	**an**	**'**	**er**	**sail**	**!**
-	丹	呃	船	宽	呃	-	一个	-	呃	帆	!

Fas'ah den er 船 wid ruddah an' er sails!

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] ! [-]

Git	**on**	**board**	**,**	**chillun**	**!**	**[**	**45**	**]**
git	在	木板	,	孩子们	!	[	-	]

孩子们，上船吧! [45]

[diː] [lɔːd] [ɪn] - [ˌeɪ 'em] [diː] [stiːm] [æn; ən] - [diː] [paʊər] !

De	**Lawd**	**in**	**heaben**	**am**	**de**	**steam**	**an**	**'**	**de**	**pow'r**	**!**
德	老天	在	-	是	德	蒸汽	一个	-	德	力量	!

De Lawd 在天堂是蒸汽和力量!

[hiː; hi] [rʌn] [dæt] [treɪn] ['fɔːrti] - [maɪlz] [æn; ən] - ['aʊər] !

He	**run**	**dat**	**train**	**forty**	**millun**	**miles**	**an**	**'**	**hour**	**!**
他	跑步	数据	火车	四十	-	英里	一个	-	小时	!

他让那列火车以每小时四千万英里的速度行驶!

[dʒɛs] - [iːz] [stroʊk] [ˌjuː 'biː] [diː] ['θrɑːtl]

Jes	**'**	**es**	**stroke**	**ub**	**de**	**throttle**
杰斯	-	es	中风	ub	德	风门

Jes' es stroke ub de throttle

[sendz] [hɜːr; hər] - [tuː; tə] - - !

Sends	**her**	**clah**	**to**	**heaben's**	**tow'r**	**!**
发送	她	-	到	-	-	!

把她的爪子送到希本的塔楼!

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !

Git	**on**	**board**	**,**	**chillun**	**!**
git	在	木板	,	孩子们	!

孩子们，快上车!

[noʊ] - [traɪb] [kɪn] - [raɪd] [ɑːn] [dæt] [treɪn] !

No	**sinnah**	**tribe**	**kin**	**ebbah**	**ride**	**on**	**dat**	**train**	**!**
不	-	部落	亲属	-	骑	在	数据	火车	!

没有辛纳部落的亲属会乘坐那列火车!

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !

Git	**on**	**board**	**,**	**chillun**	**!**
git	在	木板	,	孩子们	!

孩子们，快上车!

[diː] ['debɪl] [nɜːr] [hɪz; ɪz] [ɪmps] [ˌiː'ɛf] ['deɪz] [kʌt] [luːs] ['fʌm] [deɪ] [tʃeɪn] !

De	**debil**	**ner**	**his**	**imps**	**ef**	**day's**	**cut**	**loose**	**fum**	**dey**	**chain**	**!**
德	虚弱	ner	他的	小恶魔	ef	天	切	松动的	烟雾	戴	链	!

De debil ner his imps ef day's cut loose fum dey chain!

[gɪt] [ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !

Git	**on**	**board**	**,**	**chillun**	**!**
git	在	木板	,	孩子们	!

孩子们，快上车!

[nʌn] [bʌt; bət][diː][læmz][ˌjuː ˈbiː][diː] [gʊd] - ['fɒl]
None but de lams ub de good Lawd's fol
没有任何 但 德 羊 ub 德 好的 - 福尔

除了 de lams ub de good Lawd's fol 之外，没有别的了

- [kɪn] [raɪd][dæt][treɪn][tuː; tə][diː] [striːts] [oʊ] - [goʊl] - ,
' Kin ride dat train to de streets o ' gol ' ,
- 亲属 骑 数据 火车 到 德 街道 o - 戈尔 - ,

"我想坐火车去德古尔的街道",

[wɪd][diː] - - [læk][æn; ən] - ['oʊʃ(ə)n] - - [ɪn][joʊ] - [soʊl] !
Wid de ' liggun lak an ' ocean obeahflowin ' in yo ' soul !
宽 德 - - 拉克 一个 - 海洋 - - 在 哟 - 灵魂 !

海洋在你的灵魂中流动!

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车!

[ʃiːz] [dʒɛs] - [læk] ['laɪtnɪn] - [æn; ən] - [diː] - [oʊ] - [diː] [aɪ] !
She's jes ' lak lightnin ' an ' de quibbah o ' de eye !
她是 杰斯 - 拉克 闪电 - 一个 - 德 - o - 德 眼睛 !

她是我的闪电和眼睛!

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车!

[ɛz] [ʃiːz] ['pʌfɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['stiːmɪn] - [ɪn][ɜːr; ər] - - [tuː; tə][diː][skaɪ] !
Ez she's puffin ' an ' er steamin ' in er trabblin ' to de sky !
易 她是 海鹦 - 一个 - 呃 蒸汽 - 在 呃 - - 到 德 天空 !

她正气喘吁吁地飞向天空!

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车!

[ʃiːz] ['lɪmɪtɪd] , [tuː] , [æn; ən] - [ʃiː; ʃi][goʊz] - - !
She's limited , too , an ' she goes clah th'ew !
她是 有限的 , 也 , 一个 - 她 去 - - !

她也有局限性，而且她会发出"咔嚓"声!

[ʃiːz] [gɑːt][noʊ][taɪm][ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] [fuːl] [wɪd][joʊ] - !
She's got no time fo ' to fool wid yo ' !
她是 得到 不 时间 fo - 到 傻子 宽 哟 - !

她没空跟你瞎扯!

[joʊ] - [mʌs] - [gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , [wen] [diː][taɪm] [kʌmz] , ['duː] !
Yo ' mus ' git on board , when de time cums , doo !
哟 - 音乐 - git 在 木板 , 什么时候 德 时间 精液 , 嘟 !

时机一到，你就得上船!

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车!

[dæt][treɪn] [heɪnt] - [ˌɛfˈoʊ] - [diː] [sɛkən] - [taɪm] .
Dat train hain't skeddul fo ' de secun ' time .
数据 火车 没有 - fo - 德 秒 - 时间 .

那列火车没有准时出发。

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车！

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][kʌm][æn; ən] - [fɑːtʃ] [joʊ] - [tuː; tə][diː] - [klaɪm] !
Fo ' to cum an ' fotch yo ' to de heabenly clime !
福 - 到 精液 一个 - 福特 哟 - 到 德 - 气候 !

Fo' to cum an' fotch yo' to de heabenly clime!

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] ! [-]
Git on board , chillun ! [46]
git 在 木板 , 孩子们 ! [-]

孩子们，上船吧！[46]

[ʃiː; ʃi][goʊz] [streɪt] [ɑːn][æn; ən] - [ʃiː; ʃi]['doʊn] - [tɑːrn] [bæk] !
She goes straight on an ' she doan ' tarn back !
她 去 直的 在 一个 - 她 杜安 - 山涧 后退 !

她径直往前走，绝不回头！

[wen] [ʃiː; ʃi][wʌns][gɪt][stɑːrt] [waɪ] [ʃiː; ʃi] [heɪnt] [^wain] [tuː; tə] [slæk] !
When she once git start why she hain't gwine to slack !
什么时候 她 一次 git 开始 为什么 她 没有 格温 到 松弛 !

她一旦开始，就不会懈怠！

[tɪl] [ʃiː; ʃi] [rʌnz] [ɪn] - [ɑːn][diː] [raɪt] [saɪd] [træk] !
Till she runs in heab'n on de right side track !
直到 她 跑步 在 - 在 德 正确的 边 追踪 !

直到她沿着右侧轨道狂奔！

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车！

[diː]['debɪl][nɜːr][hɪz; ɪz][ɪmps] - [rek] [dæt][oʊl] - [treɪn] !
De debil ner his imps kaint wreck dat ol ' train !
德 虚弱 ner 他的 小恶魔 - 破坏 数据 ol - 火车 !

De debil ner 他的小鬼在火车上失事了！

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车！

[ɛz] [ʃiːz] - - [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['stiːmɪn] - [ɔː(r)][diː] ['maʊntnz] [æn; ən] - [diː][pleɪn] !
Ez she's dashin ' an ' er steamin ' o'er de mountains an ' de plain !
易 她是 - - 一个 - 呃 蒸汽 - 超过 德 山脉 一个 - 德 清楚的 !

她飞驰而过，越过群山和平原！

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车！

[ʃiː; ʃi] [stɪks] [tuː; tə][diː][reɪl][læk][diː][haɪˌɑː][ɑːn][joʊ] - [bæk] !
She sticks to de rail lak de hyah on yo ' back !
她 棍子 到 德 轨 拉克 德 哈 在 哟 - 后退 !

她紧紧地贴在你的背上！

[æn; ən] - [ʃiː; ʃi] - [wʌz; wəz] [noʊn] [ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][dʒʌmp]['fʌm][diː] [træk] !
An ' she nebbah was known fo ' to jump fum de track !
一个 - 她 - 曾是 已知 fo - 到 跳 烟雾 德 追踪 !

而她却以在赛道上跳跃而闻名！

[kɑːzeɪ][diː] - [æt; ət][diː] ['θrɑːtl] [æn; ən] - [hiː; hi] [ʃoʊ] - [gɑːt][diː] [næk] - !
Kaze de Lawd's at de throttle an ' he sho ' got de knac ' !
风 德 - 在 德 风门 一个 - 他 鞋子 - 得到 德 KNAC - !

Kaze de Lawd's at de throttle and' he sho' got de knac'!

[gɪt][ɑːn] [bɔːrd] , ['tʃɪlən] !
Git on board , chillun !
git 在 木板 , 孩子们 !

孩子们，快上车！

['ʌŋk(ə)l] [ned] [æn; ən] - [diː] [mɑːkɪn] - [bɜːrd] .
UNCLE NED AN ' DE MOCKIN ' BIRD .
叔叔 荷兰 一个 - 德语 模仿 - 鸟 .

内德叔叔和嘲鸫。

['brʌdə] ['mɑːkɪŋ] [bɜːrd] ,
Bruddah Mocking Bird ,
兄弟 嘲讽 鸟 ,

布鲁达嘲鸫，

[joʊz] - ['leɪzi] .
Yo's moighty lazy .
哟 - 懒惰的 .

你真是懒到家了。

[joʊ] - ['doʊn] - [duː] -
Yo ' doan ' do nufin
哟 - 杜安 - 做 -

Yo' doan' do nufin

- [bʌt; bət] [sɪŋ] [dæt] [sɔːŋ] ,
' But sing dat song ,
- 但 唱歌 数据 歌曲 ,

但唱那首歌吧，

[tɪl] [diː] ['deɪˌlaɪts] [gɔːn]
Till de daylight's gone
直到 德 日光 已消失

直到天黑

[æn; ən] - [diː] [naɪt] [kʌm] - [lɔːŋ] .
An ' de night cum ' long .
一个 - 德 夜晚 精液 - 长的 .

夜幕降临，漫长难眠。

[ɜːr; ər] [kuːn] [hæz; həz][gɑːt][tuː; tə][hoʊ][æn; ən] - [hoʊ] ,
Er coon has got to hoe an ' hoe ,
呃 浣熊 有 得到 到 锄 一个 - 锄 ,

Er coon 得不停地锄地。

[tɪl] [diː]['sɪŋkɪn] - [sʌn]
Till de sinkin ' sun
直到 德 下沉 - 太阳

直到夕阳西下

[telz] [diː] [deɪ] [tuː; tə][goʊ] . [-]
Tells de day to go . [47]
讲述 德 天 到 去 . [-]

告诉这一天过去。[47]

[lɔːd] , [bʌt; bət][joʊ] - [sɪŋ]
Lawd , but yo ' sing
老天 , 但 哟 - 唱歌

老天，但你唱歌

[soʊ] - [swiːt] !
So pow'ful sweet !
所以 - 甜的 !

太甜了!

[pɜːrtʃt] [ʌp] [dɑː] ,
Perched up dah ,
栖息 向上 达 ,

栖息在高处，

[ɪn][joʊ] - ['liːfi] [siːt] .
In yo ' leafy seat .
在 哟 - 绿叶 座位 .

坐在你绿叶环绕的座位上。

[ɪz][joʊ] - - ?
Is yo ' lonesum ?
是 哟 - - ?

你寂寞吗?

[dʌz] [joʊ] - - [fiːl] [sæd] ?
Does yo ' hea't feel sad ?
做 哟 - - 感觉 伤心 ?

你难道不感到悲伤吗?

- [perz] [tuː; tə][ˌem 'iː]
' Pears to me
- 梨 到 我

对我来说是梨。

[dæt][joʊ] - [soʊl] [fiːlz] [glæd] .
Dat yo ' soul feels glad .
数据 哟 - 灵魂 感觉 高兴的 .

你的灵魂感到快乐。

[ɛz] [aɪz] - - [hɑːrd] ,
Ez Ise wockin ' hard ,
易 伊势 - - 难的 ,

Ez Ise 猛击，

[swiːt] [ɛz][diː] -
Sweet ez de cloveah
甜的 易 德 -

Sweet ez de cloveah

[joʊ] - [sɔːŋ]
Yo ' song
哟 - 歌曲

哟的歌

[floʊts] ['əu,biə] ,
Floats obeah ,
浮标 巫术 ,

漂浮的巫术，

[wei] [ɪn][diː] -
Way in de co'nfield
方式 在 德 -

康菲尔德路

[wɑː] [diː] - [sɪŋz] ,
Whah de medlark sings ,
哇 德 - 唱歌 ,

Whah de medlark sings,

[ʌp] [ɪn] [diː] [baʊ]
Up in de bough
向上 在 德 买

在树上

[ˌjuː ˈbiː] [diː] [triː] [ˌaɪ ˈtiː] [klɪŋz] .
Ub de tree it clings .
ub 德 树 它 黏附 .

它依附在树上。

[joʊ] - - [wɑːk]
Yo ' nebah wock
哟 - - 沃克

Yo' nebah wock

[bʌt; bət] [joʊ] - [bred] [ɪz] [ʃoʊ] - ,
But yo ' bread is sho ' ,
但 哟 - 面包 是 鞋子 - ,

但你的面包肯定没问题，

[aʊt] [ɪn] [diː] [jɑːd] ;
Out in de yahd ;
出去 在 德 亚赫德 ;

在 yahd 外面;

- [ˌɛfˈoʊ] - - [duː] - ,
' Fo ' ebbry do ' ,
- 福 - - 做 - ,

'Fo' ebbry do',

[sʌm; səm] [kaɪn] [hæn]
Sum kine han
和 牛 汉

苏姆·金·汉

- - [diː] ['lɪt(ə)l] [krʌm] !
' Th'ows de little crum !
- - 德 小的 面包屑 !

'Th'ows de little crum!

[kɑːzeɪ] [deɪ] [noʊ] - [ˌɛfˈoʊ] - [ʃoʊ]
Kaze dey kno ' fo ' sho
风 戴 知识 - fo - 鞋子

Kaze dey 知道 fo sho

- [dæt] [joʊ] - [buːn] - [tuː; tə] [kʌm] .
' Dat yo ' boun ' to cum .
- 数据 哟 - 奖励 - 到 精液 .

'Dat yo' boun' to cum.

[diː] [gʊd] [səˈmærɪtən]
De good Samaritan
德 好的 撒玛利亚人

好撒玛利亚人

[pɑːrt] [deɪ] [pleɪ] .
Part dey play .
部分 戴 玩 .

部分游戏。

[let] [joʊ] - [goʊ] - [wei] ?
Let yo ' go ' way ?
让 哟 - 去 - 方式 ?

放你走?

['hʌŋgri] ?
Hungry ?
饥饿的 ?

饥饿的?

[noʊ] ! [-]
No ! [48]
不 ! [-]

不！[48]

[deɪ] - [wʊd] ,
Dey nebah wood ,
戴伊 - 木头 ,

Dey nebah wood，

['keɪz] [diː] [lɔːd] [wʊd] [seɪ]
Kase de Lawd wood say
加濑 德 老天 木头 说

Kase de Lawd 伍德说

[dæt] [deɪ] ['wɔznt] [gʊd] .
Dat dey wasn't good .
数据 戴 不是 好的 .

那段话不太好。

[aɪ] - [læk]
I kinedah lak
我 - 拉克

我 kinedah lak

[tuː; tə] - [joʊ] - [sɪŋ] ,
To hyeah yo ' sing ,
到 - 哟 - 唱歌 ,

唱你的歌，

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [ɪz] [tuː] ['leɪzi]
Ef yo ' is too lazy
ef 哟 - 是 也 懒惰的

如果你太懒的话

[tuː; tə][flɑːp][joʊ] - [wɪŋ] ,
To flop yo ' wing ,
到 失败 哟 - 翼 ,

拍打你的翅膀，

[sɪŋ] [ɑːn] ,
Sing on ,
唱歌 在 ,

继续唱吧，

[fɪl] [diː][wɜːrl] - [wɪd] [sɔːŋ] .
Fill de worl ' wid song .
充满 德 世界 - 宽 歌曲 .

让世界充满歌声。

[aɪ] [mʌs] - [biː; bi] ['gɪtɪn]
I mus ' be gittin
我 音乐 - 是 吉廷

我一定是搞砸了

- ['mɑː] [wɑːk] [ɜːr; ər] [lɔːŋ] .
' Mah wock er long .
- 马赫 沃克 呃 长的 .

'Mah wock er long。

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] .
PO ' LI'L ' RASTUS .
邮政信箱 - 小 - 拉斯图斯 .

PO' LI'L' RASTUS。

['lɪt(ə)l] ['ræstəs] ['fiːlɪn] - [bluː] —
Little Rastus feelin ' blue —
小的 拉斯图斯 感觉 - 蓝色的 —

小拉斯图斯心情忧郁——

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[aʊt] [oʊ] - ['sɔrts] [æn; ən] - ['gluːmi] , [tuː] !
Out o ' sorts an ' gloomy , too !
出去 o - 排序 一个 - 阴沉 , 也 !

心情不好，而且还很沮丧!

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[broʊk] [hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l] ['hɑːbi] ['hɑːs] .
Broke his little hobby hoss .
打破 他的 小的 爱好 霍斯 .

他把他的小爱好马弄坏了。

[meɪks] [diː]['lɪt(ə)l] ['felə] [krɔːs] .
Makes de little fellah cross .
制作 德 小的 伙计 叉 .

这小家伙生气了。

['doʊn] - [kraɪ] , ['hʌni] , - [teɪn] - [mʌtʃ] [lɔːs] .
Doan ' cry , honey , ' tain ' much loss .
杜安 - 哭 , 蜂蜜 , - 泰恩 - 很多 损失 .

亲爱的，多安哭了，损失惨重。

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[hiː; hi][dʒɛs] - [woʊ] - [aʊt] , ['rɒmpɪn] -
He jes ' wo ' out , rompin '
他 杰斯 - wo - 出去 , 罗平 -

他出去玩了，嬉戏打闹

- [raʊn] - ,
' roun ' ,
- 圆 - ,

'roun',

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[gɪt] [ʌp] , ['hʌni] , ['fʌm][diː] [graʊn] - .
Git up , honey , fum de groun ' .
git 向上 , 蜂蜜 , 烟雾 德 地面 - .

起来，宝贝，去地上。

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] ! [-]
Po ' li'l ' Rastus ! [49]
波 - 小 - 拉斯图斯 ! [-]

Po' li'l' Rastus![49]

[lʊk] [iː] [dɑː] , [dʌn] [spaɪld] [joʊ] - [dres] ,
Look ee dah , dun spiled yo ' dress ,
看 ee 达 , 逼债 洒了 哟 - 裙子 ,

瞧瞧，衣服上沾满了水，

[æn; ən] - [ˌaɪ ˈtiː][ˌeɪ ˈem][joʊ] - [ˈsʌndeɪ] [bes] - ,
An ' it am yo ' Sunday bes ' ,
一个 - 它 是 哟 - 星期日 贝斯 - ,

今天是星期天，

[naʊ] [heɪnt] [joʊ] - [ɜːr; ər] - [mes] !
Now hain't yo ' er poody mess !
现在 没有 哟 - 呃 - 混乱 !

现在这可不是你那堆脏东西!

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[wʌt] [dæt] [ˈstɪkɪn] - [ɑːn][joʊ] - [hæn] - ?
Whut dat stickin ' on yo ' han ' ?
什么? 数据 粘 - 在 哟 - 汉 - ?

你手上粘着的是什么?

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[joʊ] - [bɪn] [ɪn][diː] - [læsiz] [kæn; kən] .
Yo ' bin in de ' lasses can .
哟 - 垃圾桶 在 德 - 姑娘们 能 .

你被困在"姑娘们"的罐子里了。

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[wʌt] [dæt] [wʌt] [diː][ˈbaɪb(ə)l] [seɪ]
Whut dat whut de Bible say
什么? 数据 什么? 德 圣经 说

圣经上说了什么?

- [baʊt] [diː] [ˈtʃɪli] [dæt] [stiːl] [dæt] - [wei] ?
' Bout de chile dat steal dat ' way ?
- 回合 德 智利 数据 偷 数据 - 方式 ?

智利偷了这条路?

[ˈhiːl] [goʊ] [wɑː] [diː][bæd][mæn] [steɪ] !
He'll go whah de bad man stay !
地狱 去 哇 德 坏的 男人 停留 !

他会去，坏人会留下!

[ˌpiː ˈoʊ] - [lɪl] - [ˈræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[dæt][oʊl] - [bæd][mæn][ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] [saɪt] .
Dat ol ' bad man am er sight .
数据 ol - 坏的 男人 是 呃 视线 .

那个老坏蛋就在我眼前。

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl] - ['ræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[kʌm] [ɜːr; ər] ['sniːkɪn] -
Cum er sneakin '
精液 呃 偷偷摸摸 -

偷偷摸摸地来

- [raʊn] - [æt; ət] [naɪt] .
' roun ' at night .
- 圆 - 在 夜晚 .

晚上“roun”。

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl] - ['ræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[kʌm] [æn; ən] - [kɔk] [joʊ] - [wen] [joʊ] - [sliːp] ,
Cum an ' koch yo ' when yo ' sleep ,
精液 一个 - 科赫 哟 - 什么时候 哟 - 睡觉 ,

当你睡觉时，来吧，

[den] [hiː; hi] [teɪk] [ɜːr; ər] [greɪt] [bɪg] [liːp] !
Den he take er great big leap !
丹 他 拿 呃 伟大的 大的 飞跃 !

然后他纵身一跃!

[daʊn] [ɜːr; ər] [hɔl] - [dæts] [wei] [daʊn] [diːp] !
Down er hol ' dat's way down deep !
向下 呃 霍尔 - 数据 方式 向下 深的 !

一直往下走，那可真是太深了!

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl] - ['ræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[kʌm] - , ['lɪt(ə)l] ['wʊli] [hed] .
Cum hyeah , little wooly head .
精液 - , 小的 毛茸茸的 头 .

呸，小毛球。

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl] - ['ræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[^wain] [tuː; tə] [tʌk] [joʊ] - [wei] [tuː; tə][bed] .
Gwine to tuck yo ' way to bed .
格温 到 塞进 哟 - 方式 到 床 .

赶紧回床上睡觉吧。

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl] - ['ræstəs] !
Po ' li'l ' Rastus !
波 - 小 - 拉斯图斯 !

Po' li'l' Rastus!

[lʊk] [iː] [dɑː] , [diː] [deɪ] [dʌn] [gɔːn] !
Look ee dah , de day dun gone !
看 ee 达 , 德 天 逼债 已消失 !

瞧，一天就这么过去了!

[striːmən] - - [diː] - ,
Shaddahs streamin ' th'ew de co'n ,
沙达斯 流媒体 - - 德 - ,

Shaddahs 正在播放 theew de co'n，

[sliːp] [ʌn'tɪl] [diː] ['sʌnlaɪt] [dɑːn] !
Sleep until de sunlight dawn !
睡觉 直到 德 阳光 黎明 !

睡到日出!

[ˌpiː 'oʊ] - [lɪl] - ['ræstəs] ! [-]
Po ' li'l ' Rastus ! [50]
波 - 小 - 拉斯图斯 ! [-]

Po' li'l' Rastus![50]

['sæmboʊz] [reɪn] [fə'lɑːsəfi] .
SAMBO'S RAIN PHILOSOPHY .
桑博的 雨 哲学 .

桑博的雨中哲学。

- [diː][juːz][oʊ] - ['reɪz(ə)n] -
Whut's de use o ' raisin '
- 德 使用 o - 葡萄干 -

葡萄干有什么用

- [baʊt] [diː] , [keɪn] ?
' Bout de weddah , cain ?
- 回合 德 韦达 , 该隐 ?

婚礼的事，该隐?

['keɪz] [deɪz] [wɪd] [diː] ['sʌnʃaɪn]
Kase dey's wid de sunshine
加濑 他们的 宽 德 阳光

Kase dey's wid de sunshine

[mɪkst] [ɪn] [klaʊdz] [æn; ən] - [reɪn] ;
Mixed in clouds an ' rain ;
混合 在 云 一个 - 雨 ;

云雨交加;

[dʒɛs] - [ɛz] [wel] [biː; bi] - - ,
Jes ' ez well be lafin ' ,
杰斯 - 易 出色地 是 - - ,

Jes' ez well be lafin',

- - - [ɪn][joʊ] - [soʊl] .
' Joicin ' in yo ' soul .
- - - 在 哟 - 灵魂 .

在你的灵魂深处欢欣雀跃。

- - [æn; ən] - [ɜːr; ər] -
Frettin ' an ' er stewin
- - 一个 - 呃 -

焦虑和忧虑

- [meɪks] [joʊ] - [greɪ] [æn; ən] - [oʊl] - .
' Makes yo ' gray an ' ol ' .
- 制作 哟 - 灰色的 一个 - ol - .

让你的脸色灰白，老态龙钟。

['mʊsən] -
Mussen '
穆森 -

穆森

- [spek] - [tuː; tə]['æləs]
' **spec** ' **to** **allus**
- 规格 - 到 艾洛斯

'spec' 到 allus

[gɪt] [θɪŋz] [dʒɛs] - [joʊ] - [wei] .
Git **things** **jes** ' **yo** ' **way** **.**
git 事物 杰斯 - 哟 - 方式 .

把东西弄到你面前。

[kiːp] [joʊ] - [aɪ] - ['oʊpən]
Keep **yo** ' **eye** **kock'd** **open**
保持 哟 - 眼睛 - 打开

睁大你的眼睛

[ɑːn][ɜːr; ər] - [deɪ] .
On **er** **beddah** **day** **.**
在 呃 - 天 .

在 er beddah 日。

[lɜːrn] [tuː; tə] - [sep] - [diː]
Learn **to** ' **cep** ' **de** **weddah**
学习 到 - 头孢菌素 - 德 韦达

学习“cep” de weddah

[ɛz][diː] [lɔːd] [kən'troʊl] ,
Ez **de** **Lawd** **control** **,**
易 德 老天 控制 ,

Ez de Lawd 控制，

[ɪn] [taɪm] [wɪl] [biː; bi] ['ʃaɪnɪn]
In **time** **will** **be** **shinin**
在 时间 将要 是 希宁

时间会证明一切

- ['sʌnʃaɪn] [braɪt] [æn; ən] - [goʊld] .
' **Sunshine** **bright** **an** ' **gold** **.**
- 阳光 明亮的 一个 - 金子 .

“阳光灿烂，金光闪闪。”

[lɔːd] [ˌeɪ 'em] [buːn] - [tuː; tə][sen] - [diː]
Lawd **am** **boun** ' **to** **sen** ' **de**
老天 是 奖励 - 到 sen - 德

Lawd am boun' to sen' de

['tʃeɪndʒɪz] [naʊ] [æn; ən] - [den] ,
Changes **now** **an** ' **den** **,**
变化 现在 一个 - 丹 ,

现在和过去都有变化，

[kɑːzeɪ][hiː; hi] [noʊz] - -
Kaze **He** **knows** **whut's** **beddah**
风 他 知道 - -

Kaze 他知道什么是床

[ˌɛf'oʊ] - [joʊ] - [ɪn][diː] [ɪn] - .
Fo ' **yo** ' **in** **de** **en** ' **.**
福 - 哟 - 在 德 英文 - .

Fo' yo' in de en'。

[ɛfjuːˈɛs] - [hiː; hi] [sendz] [diː] [ˈsʌnʃaɪn] ,
Fus ' He sends de sunshine ,
fus - 他 发送 德 阳光 ,

Fus' 他送来阳光，

[ˈnɛks] - [hiː; hi] [sendz] [diː] [reɪn] ,
Nex ' He sends de rain ,
下一个 - 他 发送 德 雨 ,

接下来，他降下雨来。

[tuː; tə] [ˈdʒɪb] [laɪf] [æn; ən] - -
To gibb life an ' viggah
到 吉布 生活 一个 - -

为生命和维加

[tuː; tə] [diː] - [greɪn] .
To de gol'en grain .
到 德 - 粮食 .

去金色的谷物。

[its] [diː] [ˈreɪni] ,
It's de rainy weddah ,
它是 德 下雨 韦达 ,

这是下雨的星期三，

[bʌdz] [diː] - [aʊt] , [-]
Buds de flowahs out , [51]
花蕾 德 - 出去 , [-]

花苞绽放,[51]

[meɪks] [diː] -
Makes de wattahmilluns
制作 德 -

制作瓦塔米伦斯

[æn; ən] - [diː] - - [spraʊt] ;
An ' de ' tayters sprout ;
一个 - 德 - - 发芽 ;

安德·泰特斯发芽；

[its] [diː] [ˈreɪni]
It's de rainy weddah
它是 德 下雨 韦达

这是下雨的星期三

[meɪks] [diː] - [ʃaʊt] ;
Makes de fahmahs shout ;
制作 德 - 喊 ;

让 de fahmahs 大声喊叫；

[ˈdraɪvz] [ˈɜːˌweɪ] [diː] [ˈfæmɪn] ,
Drives erway de famine ,
驱动 厄威 德 饥荒 ,

驱赶饥荒，

[ˈdraɪvz] [ˈɜːˌweɪ] [diː] [draʊt] .
Drives erway de drout .
驱动 厄威 德 干旱 .

驱动 erway de drout。

[dʒɛs] - [kiːp] [ɜːr; ər] [ˈlʊkɪn] - [ʌp] .
JES ' KEEP ER LOOKIN ' UP .
杰伊瑟斯 - 保持 急诊室 在看 - 向上 .

JES' 让她保持向上看。

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [deɪ] [ɔːl] - [joʊ] - ,
Ef yo ' fren's dey all fo'sake yo ' ,
ef 哟 - 朋友的 戴 全部 - 哟 - ,

如果你们的朋友都是为了你们，

[θɪŋk] [joʊ] - [^wain] [flæt] [tuː; tə] [diː] [wɔːl] ,
Think yo ' gwine flat to de wall ,
思考 哟 - 格温 平坦的 到 德 墙 ,

想想你会一路平走到墙边，

[sɔːlt][æn; ən] - - - [seɪv] [joʊ]
Salt an ' peppah nebbah'll save yo
盐 一个 - - - 节省 哟

盐和胡椒粉会救你

- ['fʌm] [æn; ən] - - - [fɔːl] .
' Fum an ebbah las'in ' fall .
- 烟雾 一个 - - - 落下 .

'Fum an ebbah las'in' fall.

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [gɑːt][diː] [raɪt] [stʌf] [ɪn][joʊ] - ,
Ef yo ' got de right stuff in yo ' ,
ef 哟 - 得到 德 正确的 东西 在 哟 - ,

如果你具备正确的素质，

[juːl] [kiːp] ['æləs] ['lʊkɪn] - [ʌp] ,
You'll keep allus lookin ' up ,
你会 保持 艾洛斯 在看 - 向上 ,

你会一直仰望天空，

- - - [sʌm; səm][diː] - [bes] - ['dʒuːəlz, 'dʒuːlz]
' Membrin ' sum de worl's bes ' jewels
- - - 和 德 - 贝斯 - 珠宝

'Membrin' sum de worl's bes' jewels

[drʌŋk] ['fʌm][dɪs] [seɪm] - [kʌp] !
Drunk fum dis same bittah cup !
醉 烟雾 迪斯 相同的 - 杯子 !

醉酒后，这只小杯子！

[ˌiː'ɛf][joʊ] - ['hæbən] - [gɑːt][ɜːr; ər] ['dɒlə] ,
Ef yo ' habben ' got er dollah ,
ef 哟 - 哈本 - 得到 呃 美元 ,

如果你有钱，

[æn; ən] - [noʊ] [pleɪs] [tuː; tə] [leɪ] [joʊ] - [hed] ,
An ' no place to lay yo ' head ,
一个 - 不 地方 到 躺 哟 - 头 ,

而且没有地方可以安身，

[æn; ən] - [diː] [medəuz] [æn; ən] - [diː] - [fiːldz]
An ' de meadows an ' de co'n fields
一个 - 德 草地 一个 - 德 - 字段

还有草地和农田

['oʊnli]['pleɪsɪz][ˌɛf'oʊ] - [joʊ] - [bed] ;
Only places fo ' yo ' bed ;
仅有的 地方 fo - 哟 - 床 ;

仅供你睡觉的地方；

[ˌiː'ɛf][diː] - [ˌeɪ 'em] ['kʌtɪn] - -
Ef de fo'ks am cuttin ' capeahs
ef 德 - 是 切丁 - -

Ef de fo'ks am cuttin' capeahs

- [ˌɛfˈoʊ] - [joʊ] - [ˈpʌtɪn] - [ɑːn] [deɪ] [ˈɛrz] ,
' Fo ' yo ' puttin ' on dey airs ,
- 福 - 哟 - 普丁 - 在 戴 播出 ,

别装腔作势了，

[wɪd] [deɪ] [sɪlks] [æn; ən] - [wɪd] [deɪ] [ˈsætn] ,
Wid dey silks an ' wid dey satins ,
宽 戴 帛 一个 - 宽 戴 缎子 ,

Wid dey 丝绸和 wid dey 缎子，

[æn; ən] - [ɔːl] - [kaɪn] [oʊ] - [werz] .
An ' all uddah kine o ' wares .
一个 - 全部 - 牛 o - 商品 .

以及所有 uddah kine o' wares。

[ˌiːˈɛf] [joʊ] - [gɑːt] [diː] [raɪt] [stʌf] [ɪn] [joʊ] - ,
Ef yo ' got de right stuff in yo ' ,
ef 哟 - 得到 德 正确的 东西 在 哟 - ,

如果你具备正确的素质，

[jɑːl] [kiːp] [ˈæləs] [ˈlʊkɪn] [ʌp] , [-]
Yo'll keep allus lookin up , [52]
你们 保持 艾洛斯 在看 向上 , [-]

你会一直抬头仰望，[52]

- - - [sʌm; səm] [diː] - [bes] - [ˈdʒuːəlz, ˈdʒuːlz]
' Membrin ' sum de worl's bes ' jewels
- - - 和 德 - 贝斯 - 珠宝

'Membrin' sum de worl's bes' jewels

[drʌŋk] [ˈfʌm] [dɪs] [seɪm] - [kʌp] !
Drunk fum dis same bittah cup !
醉 烟雾 迪斯 相同的 - 杯子 !

醉酒后，这只小杯子！

[deɪ] [meɪ] [træmp] - [joʊ] - [ˈfiːlɪnz] ,
Dey may tramp erpun yo ' feelin's ,
戴伊 可能 流浪汉 - 哟 - 感觉 ,

他们可能会伤害你的感情，

[deɪ] [meɪ] [kɪk] [joʊ] - [ɑːn] [diː] - ,
Dey may kick yo ' on de co'n ,
戴伊 可能 踢 哟 - 在 德 - ,

他们可能会踢你，

[æn; ən] - [meɪ] [tɑːrn] [deɪ] [noʊz] [ʌp] [æt; ət] [joʊ]
An ' may tarn dey nose up at yo
一个 - 可能 山涧 戴 鼻子 向上 在 哟

安可能会把鼻子凑到你面前

- [ɛz] [deɪ] [pæs] [joʊ] - [ɪn] [deɪ] [skɔːrn] ;
' Ez dey pass yo ' in dey scorn ;
- 易 戴 经过 哟 - 在 戴 轻蔑 ;

'Ez dey pass yo' in dey scorn;

[smaɪlz] [deɪ] - [meɪ] [hæb] [ˌɛfˈoʊ] - [joʊ] - ,
Smiles dey nebbah may hab fo ' yo ' ,
微笑 戴 - 可能 哈布 fo - 哟 - ,

Smiles dey nebbah may hab fo' yo',

[bes] - [jɑːl] [gɪt] [wɪl] [biː; bi] [ɜːr; ər] [fraʊn] ,
Bes ' yo'll git will be er frown ,
贝斯 - 你们 git 将要 是 呃 皱眉 ,

Bes' yo'll git 将会是 er frown，

[æn; ən] - [sʌm; səm] [wɝːdz] [məuz] - ['hɑːrʃli] ['spoʊkən] ,
An ' **sum** **wurds** **mos** ' **harshly** **spoken** **,**
一个 - 和 词语 莫斯 - 严厉地 说 ,

有些话很刺耳，

[kɑːzeɪ] [deɪ] [θɪŋk] [dæt][joʊ] - [ɪz] [daʊn] .
Kaze **dey** **think** **dat** **yo** ' **is** **down** **.**
风 戴 思考 数据 哟 - 是 向下 .

Kaze 认为你倒下了。

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [gɑːt][diː] [raɪt] [stʌf] [ɪn][joʊ] - ,
Ef **yo** ' **got** **de** **right** **stuff** **in** **yo** ' **,**
ef 哟 - 得到 德 正确的 东西 在 哟 - ,

如果你具备正确的素质，

[jɑːl] [kiːp] ['æləs] ['lʊkɪn] - [ʌp] ,
Yo'll **keep** **allus** **lookin** ' **up** **,**
你们 保持 艾洛斯 在看 - 向上 ,

你会一直仰望天空，

- - - [sʌm; səm][diː] - [bes] - ['dʒuːəlz, 'dʒuːlz]
' **Membrin** ' **sum** **de** **worl's** **bes** ' **jewels**
- - - 和 德 - 贝斯 - 珠宝

'Membrin' sum de worl's bes' jewels

[drʌŋk] ['fʌm][dɪs] [seɪm] - [kʌp] !
Drunk **fum** **dis** **same** **bittah** **cup** **!**
醉 烟雾 迪斯 相同的 - 杯子 !

醉酒后，这只小杯子!

[ˌiː'ɛf][ˌɛfˈoʊ] - [bred] [joʊ] - [æks][ɜːr; ər] ['brʌdə] ,
Ef **fo** ' **bread** **yo** ' **ax** **er** **bruddah** **,**
ef fo - 面包 哟 - 斧头 呃 兄弟 ,

Ef fo' bread yo' ax er bruddah,

[æn; ən] - [ɪn'sted] [joʊ] - [gɪt][ɜːr; ər] [stoʊn] ,
An ' **instead** **yo** ' **git** **er** **stone** **,**
一个 - 反而 哟 - git 呃 石头 ,

相反，你却得到了她的石头，

[æn; ən] - [joʊ] - [æks][ˌɛfˈoʊ] - - ,
An ' **yo** ' **ax** **fo** ' **consullayshun** **,**
一个 - 哟 - 斧头 fo - - ,

An' yo' ax fo' consullayshun,

[æn; ən] - [joʊ] - - [gɪt][ɜːr; ər] [groʊn] ,
An ' **yo** ' **bahly** **git** **er** **groan** **,**
一个 - 哟 - - git 呃 呻吟 ,

安你巴利吉特呻吟，

[æn; ən] - [sʌm; səm] [nɑːk] [joʊ] - [ɔːf] [joʊ] - [ʃɪnz] ,
An ' **sum** **knock** **yo** ' **off** **yo** ' **shins** **,**
一个 - 和 敲 哟 - 离开 哟 - 小腿 ,

有些人会把你打得胫骨骨折，

[æn; ən] - [θɪŋk] [joʊ] - - [^wain] [tuː; tə] [raɪz] ,
An ' **think** **yo** ' **nebah** **gwine** **to** **rise** **,**
一个 - 思考 哟 - - 格温 到 上升 ,

认为你不会崛起，

- [tuː; tə][gɑːd] [deɪ] - [dʌn] [ˌaɪ 'tiː] ,
Swah **to** **God** **dey** **nebbah** **dun** **it** **,**
- 到 上帝 戴 - 逼债 它 ,

向上帝祈祷吧，

['miːkli] [tel] [ɔːl] [kaɪn] [oʊ] - [laɪz] ;
Meekly tell all kine o ' lies ;
温顺地 告诉 全部 牛 o - 谎言 ;

温顺地讲述各种谎言;

[let] - [ɪm] [goʊ] [ɑːn] - - ,
Let ' em go on hykerflootin ' ,
让 - 呃 去 在 - - ,

让他们继续胡闹吧,

- [dɔːg] [ʃoʊ] - ['hæbz] [hɪz; ɪz] [deɪ] ;
Ebbry dog sho ' habs his day ;
- 狗 鞋子 - 哈布斯 他的 天 ;

Ebbry dog sho' habs his day;

[deɪ] [ˌeɪ 'em] - [mʌnθs] , ['mɑː] ['brʌdə] ,
Dey am uddah months , mah bruddah ,
戴伊 是 - 几个月 , 玛 兄弟 ,

Dey am uddah 月份, mah bruddah,

[dʒɛs] - [iːz] ['plez(ə)nt] , [ɛz] [ˌeɪ 'em] [meɪ] .
Jes ' es pleasant , ez am May .
杰斯 - es 令人愉快的 , 易 是 可能 .

Jes' es pleasant, ez am May.

[ˌiː'ɛf] [joʊ] - [gɑːt] [diː] [raɪt] [stʌf] [ɪn] [joʊ] - ,
Ef yo ' got de right stuff in yo ' ,
ef 哟 - 得到 德 正确的 东西 在 哟 - ,

如果你具备正确的素质,

[jɑːl] [kiːp] ['æləs] ['lʊkɪn] - [ʌp] , [-]
Yo'll keep allus lookin ' up , [53]
你们 保持 艾洛斯 在看 - 向上 , [-]

你会一直抬头仰望[53]

- - - [sʌm; səm] [diː] - [bes] - ['dʒuːəlz, 'dʒuːlz]
' Membrin ' sum de worl's bes ' jewels
- - - 和 德 - 贝斯 - 珠宝

'Membrin' sum de worl's bes' jewels

[drʌŋk] ['fʌm] [dɪs] [seɪm] - [kʌp] !
Drunk fum dis same bittah cup !
醉 烟雾 迪斯 相同的 - 杯子 !

醉酒后,这只小杯子!

[wɪʃt] [aɪ'd] [roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] .
WISHED I'D RODE MAH HOSS .
希望 ID 骑 玛 霍斯 .

真希望我骑上了我的骏马。

[roʊd] [ɑːn] [dæt] [ɑː] - ['lɛktrɪk] [kaɪ'ɑː] !
Rode on dat ah ' lectric kyah !
罗德 在 数据 啊 - 电学 kyah !

骑着那辆电动的!

[wɪʃt] [aɪ'd] [roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] !
Wished I'd rode mah hoss !
希望 ID 骑 玛 霍斯 !

真希望我骑上了我的马!

[noʊ] - [ˌaɪ 'tiː] [reɪzd] ['mɑː] [haɪˌɑː] !
No musstake it raised mah hyah !
不 - 它 提高 玛 哈 !

毫无疑问,它提高了我的 hyah!

-	[bɪn]	[ɜːr; ər]	[lɔːŋ]	!
Oddah	**bin**	**er**	**long**	**!**
-	垃圾桶	呃	长的	！

Oddah bin er long!

-	[siːd]	[sek]	['rʌnɪn]	-	[sʌn]	!
Nebbah	**seed**	**sech**	**runnin**	**'**	**son**	**!**
-	种子	sech	跑步	-	儿子	！

Nebbah seed sech runnin' son!

[38]	-	[wiːz]	['flaɪɪn]	-	[tuː; tə]	[diː]	[sʌn]	!
Swo	**'**	**we's**	**flyin**	**'**	**to**	**de**	**sun**	**!**
swo	-	我们是	飞行	-	到	德	太阳	！

哇，我们要飞向太阳！

	[dɪs]	-	[deɪz]	[wʌz; wəz]	[dʌn]	!
Tho't	**dis**	**dahky's**	**days**	**was**	**dun**	**!**
虽然	迪斯	-	天	曾是	逼债	！

虽然这个达基的日子已经结束了！

[wɪʃt]	[aɪ'd]	[roʊd]	['mɑː]	['hɑːs]	!
Wished	**I'd**	**rode**	**mah**	**hoss**	**!**
希望	ID	骑	玛	霍斯	！

真希望我骑上了我的马！

[dʒiː]	!	[dæt]	[θɪŋ]	[dɪd]	[splɪt]	[diː]	[ɑː]	!
Gee	**!**	**dat**	**thing**	**did**	**split**	**de**	**ah**	**!**
吉	！	数据	事物	做过	分裂	德	啊	！

哎呀！那东西把啊劈开了！

[wɪʃt]	[aɪ'd]	[roʊd]	['mɑː]	['hɑːs]	!
Wished	**I'd**	**rode**	**mah**	**hoss**	**!**
希望	ID	骑	玛	霍斯	！

真希望我骑上了我的马！

['nʌfɪn]	-	[wɪd]	[ˌaɪ 'tiː]	[kɪn]	-	!
Nuffin	**'**	**wid**	**it**	**kin**	**compah**	**!**
无事	-	宽	它	亲属	-	！

Nuffin' wid it kin compah!

-	[bɪn]	[ɜːr; ər]	[lɔːŋ]	!
Oddah	**bin**	**er**	**long**	**!**
-	垃圾桶	呃	长的	！

Oddah bin er long!

-	[θɪŋ]	[wəz]	[blɜːrd]	[ɪn]	[saɪt]	!
Ebbry	**thing**	**wuz**	**blurred**	**in**	**sight**	**!**
-	事物	伍兹	模糊	在	视线	！

埃布里的东西在视线中变得模糊不清！

[dʌs]	-	[fluː]	['haɪər]	[den]	[ɜːr; ər]	[kaɪt]	!
Dus	**'**	**flew**	**higher**	**den**	**er**	**kite**	**!**
杜斯	-	飞翔	更高	丹	呃	风筝	！

Dus飞得比他的风筝还高！

-	-	[tel]	[diː]	['lef]	-	['fʌm]	[raɪt]	!
Kooden	**'**	**tell**	**de**	**lef**	**'**	**fum**	**right**	**!**
-	-	告诉	德	左	-	烟雾	正确的	！

Kooden 告诉 de lef 是对的！

[wɪʃt]	[aɪ'd]	[roʊd]	['mɑː]	['hɑːs]	!
Wished	**I'd**	**rode**	**mah**	**hoss**	**!**
希望	ID	骑	玛	霍斯	！

真希望我骑上了我的马！

[wen] [ʃiː; ʃi] [strʌk] - - [diː] - ,
When she struck eroun ' de kyerve ,
什么时候 她 击 - - 德 - ,

当她击中 eroun' de kyerve 时，

[wɪʃt] [aɪ'd][roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] !
Wished I'd rode mah hoss !
希望 ID 骑 玛 霍斯 !

真希望我骑上了我的马!

[ˌaɪ 'tiː] [ʌn'strʌŋ] ['mɑː] - [nɜːrv] !
It unstrung mah ebbry nerve !
它 未上弦 玛 - 神经 !

它让我神经崩溃了!

[oʊ] , [bʌt; bət][aɪ][dɪd][skwɜːrm] !
Oh , but I did squirm !
哦 , 但 我 做过 蠕动 !

哦，但我确实感到很不自在!

[oʊ] , [ʃiː; ʃi] - [ˌjuː 'es] [daʊn] [diː][laɪn] !
Oh , she kyahd us down de line !
哦 , 她 - 我们 向下 德 线 !

哦，她把我们都吓跑了!

[noʊ]['hoʊboʊ] [kuːd] [stʌk] !
No hobo kood stuck behine !
不 流浪汉 kood 卡住 背后 !

没有流浪汉被困在后面!

[ˌiː'ɛf][hiː; hi][hæd; həd]['hiːd] [gɔːn] [stoʊn] [b'lɪn] !
Ef he had he'd gone stone bline !
ef 他 有 他会 已消失 石头 线 !

如果他有的话，他早就石化了!

[wɪʃt] [aɪ'd][roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] ! [-]
Wished I'd rode mah hoss ! [54]
希望 ID 骑 玛 霍斯 ! [-]

真希望我骑上了我的马! [54]

[naʊ] [æn; ən] - [den][ʃiː; ʃi] - [riːl] !
Now an ' den she sortah reel !
现在 一个 - 丹 她 - 卷轴 !

现在她有点晕倒了!

[wɪʃt] [aɪ'd][roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] !
Wished I'd rode mah hoss !
希望 ID 骑 玛 霍斯 !

真希望我骑上了我的马!

[stɜːrd] [ˌem 'iː][ʌp]['fʌm] [hed] [tuː; tə] [hiːl] !
Stirred me up fum head to heel !
搅拌 我 向上 烟雾 头 到 脚跟 !

把我从头到脚都搅得火热起来!

[lɔːd] [bʌt; bət][aɪ][dɪd] [kweɪk] !
Lawd but I did quake !
老天 但 我 做过 地震 !

我的天啊，我真的吓得浑身发抖!

[tɔːk] [ɜːr; ər] - [prɑː] !
Tawk erbout er pow'ful prah !
谈话 erbout 呃 - 普拉 !

Tawk erbout er pow'ful prah!

[aɪ] [ʃoʊ] - [meɪd] [wʌn] [den] [æn; ən] - [dɑː] !
I sho ' made one den an ' dah !
我 鞋子 - 制成 一 丹 一个 - 达 !

我确实建了一个窝，然后!

[streɪn] [wʌz; wəz] [moʊ] - [den] [aɪ] [kuːd] [bɑː] !
Strain was mo ' den I kood bah !
拉紧 曾是 莫 - 丹 我 kood 呸 !

应变是 mo' den 我 kood bah!

[wɪʃt] [aɪ'd] [roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] !
Wished I'd rode mah hoss !
希望 ID 骑 玛 霍斯 !

真希望我骑上了我的马!

[wʌns] [aɪ] - [ɜːr; ər] - [kræk] !
Once I hyeahd er moighty crack !
一次 我 - 呃 - 裂缝 !

一旦我 hyeahd er moighty crack!

[wɪʃt] [aɪ'd] [roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] !
Wished I'd rode mah hoss !
希望 ID 骑 玛 霍斯 !

真希望我骑上了我的马!

[ʃiːz] [^wain] [tuː; tə] ['liːb] [diː] [træk] ,
Tho't she's gwine to leeb de track ,
虽然 她是 格温 到 利布 德 追踪 ,

虽然她要继续留在赛道上，

- [siːd] [ˌem 'iː] , ['tʃɪli] !
Oddah seed me , Chile !
- 种子 我 , 智利 !

Oddah 种子我，智利!

[aɪ] [felt] [məuz] - - , [sʌn] !
I felt mos ' prekareyus , son !
我 毛毡 莫斯 - - , 儿子 !

我感受到了mos的prekareyus，儿子!

[aɪ] [heɪnt] ['tɔːkɪn] - [dʒɛs] - [ˌɛf'oʊ] - [fʌn] !
I hain't tawkin ' jes ' fo ' fun !
我 没有 谈话 - 杰斯 - fo - 乐趣 !

我不是为了好玩!

[dɪs] - [deɪz] [wʌz; wəz] [dʌn] ,
Tho't dis dahky's days was dun ,
虽然 迪斯 - 天 曾是 逼债 ,

虽然迪斯·达基的日子已经过去了，

[wɪʃt] [aɪ'd] [roʊd] ['mɑː] ['hɑːs] !
Wished I'd rode mah hoss !
希望 ID 骑 玛 霍斯 !

真希望我骑上了我的马!

[egz] !
EGGS !
鸡蛋 !

鸡蛋!

[egz] ! !
EGGS ! !
鸡蛋 ! !

鸡蛋！ !

[egz] ！！！
EGGS ! ! !
鸡蛋 ！！！

鸡蛋！！！

[wen] [aɪ] - [flek] [oʊ] - - [kʌm] ,
When I ' fleck o ' Eastah cum ,
什么时候 我 - 斑点 o - - 精液 ,

当我"一点点"东海岸的精液，

[egz] ！ [egz] ！！
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ！ 鸡蛋 ！！

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ！！！
eggs ! ! !
鸡蛋 ！！！

鸡蛋！！！

[gɪts] ['mɑ:] [hoʊl] - [soʊl] [ɔ:l] [ɜ:r; ər] [hʌm] .
Gits mah whol ' soul all er hum .
git 玛 整个 - 灵魂 全部 呃 哼 .

让我的整个灵魂都嗡嗡作响。

[egz] ！ [egz] ！！
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ！ 鸡蛋 ！！

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ！！！
eggs ! ! !
鸡蛋 ！！！

鸡蛋！！！

[wen] [di:] ['tʃɪkɪnz] - [deɪ] [wɪŋz] ,
When de chickens flopp dey wings ,
什么时候 德 鸡 - 戴 翅膀 ,

当小鸡扑扇翅膀时，

- ['kroʊ] - , [di:] ['pʊlɪt] [sɪŋz] ,
Roostah cro ' , de pullets sings ,
- cro - , 德 小母鸡 唱歌 ,

Roostah cro'，小母鸡唱道，

[gɪb] [ˌem 'i:] - ['boʊv] [ɔ:l] - [θɪŋz] —
Gib me ' bove all uddah things —
直布罗陀 我 - 上方 全部 - 事物 —

把我置于一切之上——

[egz] ！ [egz] ！！
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ！ 鸡蛋 ！！

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ！！！
eggs ! ! !
鸡蛋 ！！！

鸡蛋！！！

[wen] [di:] ['lɪt(ə)l] [tʃɪks] [ɜ:r; ər] [kri:p] ,
When de little chicks er creep ,
什么时候 德 小的 小鸡 呃 潜行者 ,

当小鸡爬起来的时候

[egz] ！ [egz] ！！
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ！ 鸡蛋 ！！

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ！！！ [-]
eggs ! ! ! [55]
鸡蛋 ！！！ [-]

鸡蛋！！！[55]

[rʌn] - [piːp] !
Run kerfrolic peep !
跑步 - 窥视 !

快跑，嬉戏的小家伙!

[piːp] !
peep !
窥视 !

窥视!

[piːp] ！！
peep ! !
窥视 ！！

窥视！！

[egz] ！ [egz] ！！
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ！ 鸡蛋 ！！

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ！！！
eggs ! ! !
鸡蛋 ！！！

鸡蛋！！！

['æpɪtaɪt] [gɪts][sɔːrt] [ɪm'prest] ,
Appetite gits sort impressed ,
食欲 git 种类 印象深刻 ,

食欲大增，令人印象深刻。

[wʊd] [goʊ] [gʊd] , [ˌɑːr'oʊ'æs] - ['tʃɪkɪn] ['breɪə] - ,
Wood go good , roas ' chicken breas ' ,
木头 去 好的 , 路亚 - 鸡 布雷斯 - ,

木头很好，roas'鸡胸肉',

[stɪl] [goʊz] - , - .
Still goes beddah , nebahless .
仍然 去 - , - .

依然会 beddah，nebahless。

[egz] ！ [egz] ！！
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ！ 鸡蛋 ！！

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ！！！
eggs ! ! !
鸡蛋 ！！！

鸡蛋！！！

[wen] - - [diː][oʊl] - - [pleɪs]
When eroun ' de ol ' fiah place
什么时候 - - 德 ol - - 地方

当 eroun' de ol' fiah place

[egz] ! [egz] ! !
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ! 鸡蛋 ! !

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ! ! !
eggs ! ! !
鸡蛋 ! ! !

鸡蛋！！！

[egz] [lʊk] [joʊ] - - [ɪn][diː] [feɪs] ,
Eggs look yo ' squah in de face ,
鸡蛋 看 哟 - - 在 德 脸 ,

鸡蛋看着你的南瓜脸，

[egz] ! [egz] ! !
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ! 鸡蛋 ! !

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ! ! !
eggs ! ! !
鸡蛋 ! ! !

鸡蛋！！！

[gɪt] - [ɪm] ['fraɪɪn] - [ɪn][diː][pæn] ,
Git ' em fryin ' in de pan ,
git - 呃 油炸 - 在 德 平底锅 ,

把它们放进锅里煎！

[saʊn] - [læk]['mjuːzɪk][oʊ] - [diː][bæn] - ,
Soun ' lak music o ' de ban ' ,
声音 - 拉克 音乐 o - 德 禁止 - ,

Soun' lak music o' de ban',

['tʃɪlən] ?
Chillun ?
孩子们 ?

孩子们?

[wiː] !
Whee !
轮子 !

哇！

[bʌt; bət] [heɪnt] [deɪ] [græn] - .
But hain't dey gran ' .
但 没有 戴 奶奶 - .

但是他们没有奶奶。

[egz] ! [egz] ! !
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ! 鸡蛋 ! !

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ! ! !
eggs ! ! !
鸡蛋 ! ! !

鸡蛋！！！

[iːt] - [ɪm] [poʊtʃ] - [ɜːr; ər] [iːt] - [ɪm] [baɪl] ,
Eat ' em poach ' er eat ' em bile ,
吃 - 呃 偷猎 - 呃 吃 - 呃 胆汁 ,

吃掉它们，偷猎它们，吃掉它们的胆汁，

[egz] ! [egz] ! !
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ! 鸡蛋 ! !

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ! ! !
eggs ! ! !
鸡蛋 ! ! !

鸡蛋！！！

[meɪk] [joʊ] - [hɪt][joʊ] - ['græni] , ['tʃɪli] .
Make yo ' hit yo ' granny , chile .
制作 哟 - 打 哟 - 奶奶 , 智利 .

去打你奶奶吧，孩子。

[egz] ! [egz] ! !
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ! 鸡蛋 ! !

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ! ! !
eggs ! ! !
鸡蛋 ! ! !

鸡蛋！！！

[wen] [joʊ] - [iːt] - [ɪm] ['skræmb(ə)l] , [sʌn] ,
When yo ' eat ' em scramble , son ,
什么时候 哟 - 吃 - 呃 争夺 , 儿子 ,

儿子，你吃炒蛋的时候.....

[fiːl] [dæt][joʊ] - [kuːd] [lɪf] [ɜːr; ər] [tʌn] ,
Feel dat yo ' kood lif er ton ,
感觉 数据 哟 - kood 生命 呃 吨 ,

感受你美好的生活，

[ɜːr; ər] [bræk] [bɑːr][joʊ] - [kuːd] [aʊt] [rʌn] .
Er brack bar yo' kood out run .
呃 支架 酒吧 哟 - kood 出去 跑步 .

Er brack bar yo' kood out run.

[egz] ! [egz] ! !
Eggs ! eggs ! !
鸡蛋 ! 鸡蛋 ! !

鸡蛋！鸡蛋！！

[egz] ! ! !
eggs ! ! !
鸡蛋 ! ! !

鸡蛋！！！

[ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em][diː] ['pɑːsəm] [taɪm] .
IT AM DE POSSUM TIME .
它 是 德语 负鼠 时间 .

现在是负鼠时间。

['gɪtɪn] - ['tʃɪli] ,
Weddah gittin ' chilly ,
韦达 吉廷 - 寒冷 ,

星期三有点冷了，

[frɑːs] - [ɜːr; ər]['fælɪn] - [ɑːn][diː][vaɪn] !
Fros ' er fallin ' on de vine !
弗罗斯 - 呃 坠落 - 在 德 藤 !

霜花落在了藤蔓上!

[liːvz] [ɜːr; ər] - - ['jɑːlə] ,
Leaves er tarnin ' yallah ,
树叶 呃 - - 亚拉 ,

Leaves er tarnin' yallah,

[naʊ] [diː] ['pɑːsəm] [taɪm] [ɪz] [faɪn] ! [-]
Now de possum time is fine ! [56]
现在 德 负鼠 时间 是 美好的 ! [-]

现在负鼠时间正好！[56]

- [ɜːr; ər] ['fælɪn] - ,
Hickahnuts er fallin ' ,
- 呃 坠落 - ,

Hickahnuts 正在坠落，

[wɪd] [ɜːr; ər] [θʌd] , [θʌd] , - !
Wid er thud , thud , thudd !
宽 呃 砰的一声 , 砰的一声 , - !

砰砰砰！

['pɑːpɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['krækɪn]
Poppin ' an ' er crackin
poppin - 一个 - 呃 裂缝

砰砰作响

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] - [aʊt] [diː] [bʌd] !
' An ' er bus'in out de bud !
- 一个 - 呃 - 出去 德 芽 !

'An' er bus'in out de bud!

[ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [diː] ['pɑːsəm] [taɪm] !
It am de possum time !
它 是 德 负鼠 时间 !

现在是负鼠时间！

[jes] , [ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [diː] ['pɑːsəm] [taɪm] !
Yes , it am de possum time !
是的 , 它 是 德 负鼠 时间 !

是的，现在是负鼠出没的时候了！

[ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [diː] [taɪm] [ɜːr; ər] ['nɪgə]
It am de time er niggah
它 是 德 时间 呃 黑鬼

是时候了，兄弟

[ˌɛf'oʊ] - [diː] [kuːn] [tuː; tə] [goʊ] [tuː; tə] [klaɪm] !
Fo ' de coon to go to clime !
福 - 德 浣熊 到 去 到 气候 !

Fo' de coon 去气候！

['krikits] [ɔːl] [ɜːr; ər] ['hɑːlə]
Crickets all er hollah
蟋蟀 全部 呃 霍拉

蟋蟀都呱啦

[tel] [ɜːr; ər] ['nɪgə] [its] [diː] [fɔːl] !
Tell er niggah it's de fall !
告诉 呃 黑鬼 它是 德 落下 !

告诉那家伙，秋天到了！

- - [ˌeɪ 'em] [diː] - ['sɪmənz]
Ripenin ' am de ' simmons
- - 是 德 - 西蒙斯

Ripenin' am de 'simmons

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] [greɪt] [æn; ən] - [ˌɛfˈoʊ] - [diː] [smɔːl] !
Fo ' de great an ' fo ' de small !
福 - 德 伟大的 一个 - fo - 德 小的 !

伟大和渺小!

['nɪgə] [dʒɛs] - [ɜːr; ər] [weɪtɪn]
Niggah jes ' er waitin
黑鬼 杰斯 - 呃 等待

黑鬼还在等着呢

- [ˌɛfˈoʊ] - [diː]['fælɪn] - [oʊ] - [diː][snoʊ] - ,
' Fo ' de fallin ' o ' de sno ' ,
- 福 - 德 坠落 - o - 德 雪 - ,

'Fo' de fallin' o' de sno',

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] [tʃeɪs] [diː] ['ræbɪt]
Fo ' to chase de rabbit
福 - 到 追赶 德 兔子

去追兔子

[ɛz] ['hiːz] ['wɪŋɪn] - [ɑːn][diː][goʊ] !
Ez he's wingin ' on de go !
易 他是 温金 - 在 德 去 !

Ez 他正飞驰而去!

[ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em][diː] ['pɑːsəm] [taɪm] !
It am de possum time !
它 是 德 负鼠 时间 !

现在是负鼠时间!

[jes] , [ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em][diː] ['pɑːsəm] [taɪm] !
Yes , it am de possum time !
是的 , 它 是 德 负鼠 时间 !

是的，现在是负鼠出没的时候了!

[ˌaɪ 'tiː][ˌeɪ 'em][diː][taɪm][ɜːr; ər] ['nɪgə]
It am de time er niggah
它 是 德 时间 呃 黑鬼

是时候了，兄弟

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] [kuːn] [tuː; tə][goʊ][tuː; tə][klaɪm] !
Fo ' de coon to go to clime !
福 - 德 浣熊 到 去 到 气候 !

Fo' de coon 去气候!

[wen] [diː] ['sʌnz] [dʌn] ['sɪŋkɪn]
When de sun's dun sinkin
什么时候 德 太阳的 逼债 下沉

当太阳落山的时候

- [kʌmz] [diː] ['ʃaɪnɪn] - [oʊ] - [diː] [muːn] ,
' Cums de shinin ' o ' de moon ,
- 精液 德 希宁 - o - 德 月亮 ,

'Cums de shinin' o' de Moon,

- [teɪk] [diː] -
Niggah'll take de wahpaf
- 拿 德 -

黑鬼会拿走那玩意儿

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][goʊ][tuː; tə] [triː] [diː] [kuːn] !
Fo ' to go to tree de coon !
福 - 到 去 到 树 德 浣熊 !

去树上看看!

[wɪd] [diː] [dɔːgz] [ɜːr; ər] -
Wid de dogs er bahkin
宽 德 狗 呃 -

Wid de dogs er bahkin

- [ɔːl] [ɜːr; ər] - - , [ɔːl] [ɜːr; ər] [rɑːmp] !
' All er chasein ' , all er romp !
- 全部 呃 - - , 全部 呃 欢蹦乱跳 !

“全力追逐”，全力嬉闹!

['snɪfɪn] - [æt; ət] [diː] ['graːsiz]
Sniffin ' at de grasses
嗅闻 - 在 德 草

嗅嗅草

[æn; ən] - [ɜːr; ər] ['skrætʃɪn] - [æt; ət] [diː] [stʌmp] ! [-]
An ' er scratchin ' at de stump ! [57]
一个 - 呃 抓挠 - 在 德 树桩 ! [-]

呃在树桩上抓挠! [57]

[ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [diː] ['pɑːsəm] [taɪm] !
It am de possum time !
它 是 德 负鼠 时间 !

现在是负鼠时间!

[jes] , [ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [diː] ['pɑːsəm] [taɪm] !
Yes , it am de possum time !
是的 , 它 是 德 负鼠 时间 !

是的，现在是负鼠出没的时候了!

[ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [diː] [taɪm] [ɜːr; ər] ['nɪgə]
It am de time er niggah
它 是 德 时间 呃 黑鬼

是时候了，兄弟

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] [kuːn] [tuː; tə] [goʊ] [tuː; tə] [klaɪm] !
Fo ' de coon to go to clime !
福 - 德 浣熊 到 去 到 气候 !

Fo' de coon 去气候!

[stɪk] [tuː; tə] [jʊr; jər] [reɪs] !
STICK TO YOUR RACE !
戳 到 你的 种族 !

坚持你的比赛!

[əmf] ! [haʊ] [sʌm; səm] - - [wɑːn] - [tuː; tə] [biː; bi] [waɪt] .
Umph ! how some cullahd fo'ks wan ' to be white .
嗯 ! 如何 一些 - - 万 - 到 是 白色的 .

哼！有些黑人怎么想变成白人呢。

- [deɪ] [ˌeɪ 'em] [bræk] [deɪ] ['doʊn] - - [siːm] [raɪt] .
Bekaze dey am brack dey doan ' nebah seem right .
- 戴 是 支架 戴 杜安 - - 似乎 正确的 .

Bekaze dey am brack dey doan' nebah 看起来是对的。

[deɪz] [ʃeɪm] [ˌjuː 'biː] [deɪ] - ; [deɪz] [ʃeɪm] [ˌjuː 'biː] [deɪ] [reɪs] ;
Dey's shame ub dey cullah ; dey's shame ub dey race ;
他们的 耻辱 ub 戴 - ; 他们的 耻辱 ub 戴 种族 ;

Dey's shame ub dey cullah; dey's shame ub dey race;

[dæts] [waɪ] [deɪ] [wʊd] [læk] [tuː; tə] [biː; bi] [waɪt] [ɪn] [diː] [feɪs] .
Dat's why dey wood lak to be white in de face .
数据 为什么 戴 木头 拉克 到 是 白色的 在 德 脸 .

这就是为什么他们想让自己的脸变白。

- [deɪ] - [bliːtʃ] [aʊt] , [oʊ] , [haʊ] [deɪ] [dɪˈplɔːr] ,
Bekaze dey kain't bleech out , O , how dey deplore ,
- 戴 - 漂白剂 出去 , 哦 , 如何 戴 遗憾 ,

因为他们不会放声大哭，哦，他们多么遗憾，

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][biː; bi] - [tuː; tə] [dɛmz] [sek] [ɜːr; ər] [bɔːr] .
Fo ' to be cullahd to dem's sech er bore .
福 - 到 是 - 到 民主党 sech 呃 钻孔 .

为了他们的无聊。

[tuː; tə] [θɪŋk] [diː] [lɔːd] [sent] [dem] [ɔːl] ['ɪntuː] [dɪs] [læn]
To think de Lawd sent dem all into dis lan
到 思考 德 老天 发送 民主 全部 进入 迪斯 兰

想想看，上帝竟然把他们都送到这片土地上。

- [wɪf] [haɪˌɑː] [dæt] [ˌeɪ 'em] ['kɪŋki] [æn; ən] - ['feɪsɪz] [dæts] [tæn] .
' Wif hyah dat am kinky an' faces dat's tan .
- 妻子 哈 数据 是 淫 一个 - 面孔 数据 棕褐色 .

'Wif hyah dat am kinky an' faces dat's tan.

[ɛfjuːˈɛs] - [tuː; tə][diː]['lef][æn; ən] - [den]['nɛks] - [tuː; tə][diː] [raɪt] ,
Fus ' to de lef an ' den nex ' to de right ,
fus - 到 德 左 一个 - 丹 下一个 - 到 德 正确的 ,

Fus' 向左，然后 nex' 向右，

[deɪ] [lʊk] [tuː; tə] [siː] [ɪf] [deɪ] [ˌeɪ 'em] [sʌmfɪn] - [ɪn] [saɪt]
Dey look to see if dey am sumfin ' in sight
戴伊 看 到 看 如果 戴 是 sumfin - 在 视线

他们四处张望，看看有没有什么东西在视线范围内。

[tuː; tə] [meɪk] [dem] [bliːtʃ] [waɪt] , [gɪb] [dem] [tʃiːks] [ˌjuː 'biː] [diː] [roʊz]
To make dem bleech white , gib dem cheeks ub de rose
到 制作 民主 漂白剂 白色的 , 吉布 民主 脸颊 ub 德 玫瑰

为了让皮肤变白，把脸颊涂成玫瑰色

[æn; ən] - [sʌmfɪn] - [tuː; tə][gɪb][dem][ə; eɪ] [haɪ] ['roʊmən][noʊz] .
An ' sumfin ' to gib dem a high Roman noze .
一个 - sumfin - 到 吉布 民主 一个 高的 罗马 诺兹 .

还有一些东西，可以给他们一个高高的罗马鼻子。

[deɪz] ['kɪkɪn] - [æn; ən] ['fʌsɪn] - [æn; ən] - ['reɪz(ə)n] ['tɜːrmɔɪl]
Dey's kickin ' an fussin ' an ' raisin turmoil
他们的 起作用 - 一个 弗辛 - 一个 - 葡萄干 动荡

他们踢来踢去，吵吵闹闹，制造混乱

- [deɪ] - [gɪt] [hɔl] - [diː] [raɪt] [kaɪn] [ˌjuː 'biː] [ɔɪl]
Bekaze dey kain't git hol' de right kine ub oil
- 戴 - git 霍尔 - 德 正确的 牛 ub 油

Bekaze dey kain't git hol' de right kine ub oil

[tuː; tə] [teɪk] [weɪ] [diː] ['kɪŋki] [ɪ'fekt] [deɪ] - [bɑː] ,
To take way de kinky effect dey kaint bah ,
到 拿 方式 德 淫 影响 戴 - 呸 ,

为了消除那种怪异的效果，

[æn; ən] - [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [dʒɛs] - [læk] [diː] [waɪt] [foʊks] ['ɔːbərn] [haɪˌɑː] .
An ' make it jes ' lak de white folk's auburn hyah .
一个 - 制作 它 杰斯 - 拉克 德 白色的 民众的 奥本 哈 .

让它成为白人的奥本海耶。

[deɪ] [juːz] ['mʌt(ə)n] - [æn; ən] - ['tæloʊ] , [æn; ən] - [lɑːrd] ,
Dey use mutton sooit an ' tallow , an ' lard ,
戴伊 使用 羊肉 - 一个 - 脂 , 一个 - 猪油 ,

他们用羊油、牛油和猪油，

[oʊ] - [ɜːr; ər] ['mʌsi] !
Oh Lward er Mussy !
哦 - 呃 混乱 !

哦，Lward er Mussy!

[bʌt; bət][dəunt][deɪ][traɪ][hɑːrd] !
but don't dey try hard !
但 不 戴 尝试 难的 !

但他们不要太努力!

[tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [lʊk] - [æn; ən] - ['glɑːsi] [æn; ən] - [slɪk] .
To make it look wabey an ' glossy an ' slick .
到 制作 它 看 - 一个 - 光滑 一个 - 光滑 .

让它看起来波光粼粼、光泽亮丽、光滑细腻。

[den] [pɑːt] [ɪn][diː]['mɪd(ə)l] [deɪ][ˌeɪ 'em] [raɪt] [tuː; tə][diː] [kwɪk] . [-]
Den paht in de middle dey am right to de quick . [58]
丹 帕特 在 德 中间 戴 是 正确的 到 德 快的 . [-]

Den path in de middle dey am right to de quick.[58]

[ˌiː'ɛf][deɪ] [heɪnt] [noʊ][hoʊp] , [waɪ] [deɪ][goʊ][gɪt][ə; eɪ][wɪg] .
Ef dey hain't no hope , why dey go git a wig .
ef 戴 没有 不 希望 , 为什么 戴 去 git 一个 假发 .

如果他们没有希望，为什么还要去买假发呢?

[ˌaɪ 'tiː][mʌs] - [biː; bi] [meɪd] ['fʌm] [waɪt] - [haɪˌɑː] , [tuː] , [baɪ][dʒɪg] .
It mus ' be made fum white fok's hyah , too , by jig .
它 音乐 - 是 制成 烟雾 白色的 - 哈 , 也 , 经过 夹具 .

它必须由 jig 用 fum white fok's hyah 制作。

[əmf] ; [huː] ; [mɪs] ['suːki] ?
Umph ; who ; Miss Sukie ?
嗯 ; WHO ; 错过 苏琪 ?

嗯? 谁? 苏琪小姐?

[waɪ] [ʃiː; ʃi] ['wʊd(ə)n] - [dɑː]
why she wooden ' dah
为什么 她 木制的 - 达

为什么她木讷的?

[tuː; tə] [wɑː] [ə; eɪ][wɪg] [meɪd] ['fʌm][ə; eɪ] [kuːnz] ['næpi] [haɪˌɑː] .
To wah a wig made fum a coon's nappy hyah .
到 哇 一个 假发 制成 烟雾 一个 浣熊的 尿布 哈 .

用浣熊的尿布做的假发真漂亮。

- [diː][juːz][ɜːr; ər] ['kɪkɪn]
Whut's de use er kickin
- 德 使用 呃 起作用

Whut's de use er kickin

- - [oʊ] - [sek] [rɑːt] ?
' Bekaze o ' sech rot ?
- - o - sech 腐烂 ?

'Bekaze o' sech rot?

- [joʊ] - - [bliːtʃ] ,
Bekaze yo ' kain't bleech ,
- 哟 - - 漂白剂 ,

Bekaze yo' kain't bleech,

[æn; ən] - [tɜːrn] [waɪt] [ɑːn][diː][spɑːt] !
An ' turn white on de spot !
一个 - 转动 白色的 在 德 点 !

当场变白!

[ˌiːˈɛf][joʊ] - - ['kɪŋki] ,
Ef yo ' hyah's kinky ,
ef 哟 - - 淫 ,

如果你的性癖好很变态，

[joʊz] [bræk] [ɛz][diː][tɑːr] ,
Yo's brack ez de tar ,
哟 支架 易 德 焦油 ,

Yo's brack ez de tar，

[θæŋk] [diː] [gʊd] [lɔːd]
Thank de good Lawd
感谢 德 好的 老天

感谢老天！

[dæt][joʊz][dʒɛs] - [læk][joʊ] - [ɑːr; ər] .
Dat yo's jes' lak yo' are .
数据 哟 杰斯 - 拉克 哟 - 是 .

Dat yo's jes' lak yo' are.

[məˈmɔːriəl] [deɪ] .
MEMORIAL DAY .
纪念馆 天 .

纪念日。

[tuː; tə] [saʊnd] [ʌv; əv] ['mʌfld] [drʌmz] [tuː; tə] - [deɪ] ,
To sound of muffled drums to - day ,
到 声音 的 闷音 鼓 到 - 天 ,

今天，耳边传来低沉的鼓声。

[wɪð; wɪθ] [sloʊ] [ænd; ənd] ['sɑːləm] [tred] ;
With slow and solemn tread ;
和 慢的 和 庄严 踏 ;

迈着缓慢而庄重的步伐;

[ðə; ði]['soʊldʒərz] [mɑːrtʃ] [wɪð; wɪθ] ['bænərz] [dreɪpt]
The soldiers march with banners draped
这 士兵 行进 和 横幅 垂坠的

士兵们扛着旗帜行进

[wer] [dwel] [həˈroʊɪk] [ded] .
Where dwell heroic dead .
在哪里 住 英勇 死的 .

英雄亡灵安息之处。

[ðə; ði] [bluː] , [ðə; ði] [greɪ] [ʌv; əv] [ðɪs] [fer] [relm]
The blue , the gray of this fair realm
这 蓝色的 , 这 灰色的 的 这 公平的 领域

这片美丽国度的蓝色和灰色

[əˈsemb(ə)l] [ɔː(r)] [ðɪs] [lænd] ,
Assemble o'er this land ,
集合 超过 这 土地 ,

聚集在这片土地上，

[rɪˈkaʊnt] [ðə; ði] [diːdz] [ʌv; əv]['væliənt][men]
Recount the deeds of valiant men
叙事 这 契约 的 英勇 男人

讲述英勇男人的事迹

[æz; əz][wʌn][væst] ['mɔːrnɪŋ] [bænd] .
As one vast mourning band .
作为 一 广阔的 丧 乐队 .

如同浩浩荡荡的哀悼队伍。

[ðə; ði] [rɪtʃ] , [ðə; ði] [pʊr] , [ðə; ði] [haɪ] , [ðə; ði] [loʊ] ,

The	rich	,	the	poor	,	the	high	,	the	low	,
这	富有的	,	这	贫穷的	,	这	高的	,	这	低的	,

富人，穷人，地位高的人，底层的人

[əb'zɜ:rv] [ðɪs] ['seɪkrɪd] [deɪ] .

Observe	this	sacred	day	.
观察	这	神圣	天	.

谨记这个神圣的日子。

[fɔ:r; fər] [ɔ:l] [ə'laɪk] [ɪn] [deɪz] [gɔ:n] [baɪ]

For	all	alike	in	days	gone	by
为了	全部	同样	在	天	已消失	经过

过去的日子里，所有人都一样

[hæv; həv] [leɪd] [sʌm; səm] [frend] [ə'weɪ] . [-]

Have	laid	some	friend	away	.	[	59	]
有	铺设	一些	朋友	离开	.	[	-	]

埋葬了一些朋友。[59]

[fɔ:r; fər] [deθ] [ðə; ði] ['maɪti] ['ri:pər] [kʌmz]

For	death	the	mighty	reaper	comes
为了	死亡	这	强大的	死神	来

死神，强大的收割者来了

[tu:; tə] [rɪtʃ] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [pʊr] .

To	rich	as	well	as	poor	.
到	富有的	作为	出色地	作为	贫穷的	.

无论贫富。

[ʌn'welkəm] [gest] [ðoʊ] [hi:; hi] [meɪ] [bi:; bi] ,

Unwelcome	guest	though	he	may	be	,
不受欢迎	客人	尽管	他	可能	是	,

尽管他是个不受欢迎的客人，

[hi:; hi] [kʌmz] [tu:; tə] ['evri] [dɔ:r] .

He	comes	to	every	door	.
他	来	到	每一个	门	.

他挨家挨户敲门。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

种植园回声(Plantation echoes)

[tuː; tə] [dek] [ðə; ði][greɪvz; grɑːvz][ʌv; əv] [dɪr] [lʌvd] [wʌnz]
To **deck** **the** **graves** **of** **dear** **loved** **ones**
到 甲板 这 坟墓 的 亲爱的 喜爱 一个

为了装饰亲人的坟墓

[bɪ'niːθ] [lʌg'ʒʊriənt] - ,
Beneath **luxuriant** **bow'rs** **,**
下面 茂盛的 - ,

在茂密的树荫下，

['kaʊntləs] ['wɪlɪŋ] ['lʌvɪŋ] [hændz]
Countless **willing** **loving** **hands**
无数 愿意的 爱 双手

无数双充满爱心的双手

[plʌk] ['neɪtʃɚz] ['tendər] .
Pluck **nature's** **tender** **flow'rs** **.**
采摘 自然的 投标 花朵 .

采摘大自然的嫩花。

[ðə; ði]['təukənz][ʌv; əv][ə; eɪ] ['revərənt] [lʌv]
The **tokens** **of** **a** **reverent** **love**
这 代币 的 一个 虔诚的 爱

虔诚之爱的象征

[fɔːr; fər] [frendz] [ʌv; əv] [ðæt] [blest] [veɪl] ,
For **friends** **of** **that** **blest** **vale** **,**
为了 朋友们 的 那 祝福 谷 ,

致那片福地的朋友们，

[ə; eɪ] [lʌv] [ðə; ði]['rævɪdʒɪz][ʌv; əv] [taɪm]
A **love** **the** **ravages** **of** **time**
一个 爱 这 蹂躏 的 时间

爱，经受时间的摧残

[kæn; kən]['nevər] [tʃeɪndʒ] [nɔːr] [peɪl] .
Can **never** **change** **nor** **pale** **.**
能 绝不 改变 也不 苍白 .

永不改变，永不褪色。

[ðɪs] [deɪ] [rɪ'kɔːlz] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][pæst] —
This **day** **recalls** **much** **of** **the** **past** **—**
这 天 召回 很多 的 这 过去的 —

这一天让人想起过去很多事——

[ðə; ði] ['neɪʃənz] ['blʌdi] ['wɔrz] ,
The **nation's** **bloody** **wars** **,**
这 国家的 血腥 战争 ,

这个国家的血腥战争，

[ðə; ði]['sækrɪfaɪs][ʌv; əv]['noʊb(ə)l][laɪvz; lɪvz] —
The **sacrifice** **of** **noble** **lives** **—**
这 牺牲 的 高贵 生活 —

高尚生命的牺牲——

[tuː; tə] [meɪk] ['dɑːmɪnənt][ðə; ði] [straɪps] [ænd; ənd][stɑːrz] .

To	make	dominant	the	stripes	and	stars	.
到	制作	主导的	这	条纹	和	明星	.

使条纹和星星成为主要图案。

[ɪn] [ˌfɪlə'sɑːfɪk] ['nærətɪv] ,

In	philosophic	narrative	,
在	哲学	叙述	,

在哲学叙事中，

[ɪn]['juːlədʒi][ænd; ənd] [preɪz] ,

In	eulogy	and	praise	,
在	颂	和	称赞	,

在悼词和赞美中，

[ɪn] ['ɑːnər] [ʌv; əv][hə'roʊɪk] [ded]

In	honor	of	heroic	dead
在	荣誉	的	英勇	死的

为纪念英勇牺牲者

[ðə; ði] ['spiːkɚz] [vɔɪs] [dʌθ; dəθ] [reɪz] .

The	speaker's	voice	doth	raise	.
这	演讲者的	嗓音	确实	增加	.

演讲者的声音越来越大。

[ænd; ənd][fɔːr; fər][ðə; ði] ['kʌntriːz] ['ɑːnər] [fɔːt]

And	for	the	country's	honor	fought
和	为了	这	该国的	荣誉	战斗

为了国家的荣誉而战

[ðə; ði] [blæk] [mæn][wʌns][ə; eɪ] [sleɪv] .

The	black	man	once	a	slave	.
这	黑色的	男人	一次	一个	奴隶	.

这位黑人曾是奴隶。

- [wɪ'ðɪn] [ðə; ði]['hɪstɚiːz, 'hɪstriːz][foʊldz]

Encouched	within	the	history's	folds
-	之内	这	历史的	折叠

蕴藏于历史的褶皱之中

[ðə; ði] ['steɪtmənt] , “ [hiː; hi][wʌz; wəz] [breɪv] !

The	statement	,	“	he	was	brave	!
这	陈述	,	“	他	曾是	勇敢的	!

“他很勇敢！”这句话

” [wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [maːtʃiŋ] [ræŋks][tuː; tə] - [deɪ]

”	Within	the	marching	ranks	to	-	day
”	之内	这	行军	排名	到	-	天

“在今天的行进队伍中

[ɑːr; ər] ['remnənts] [ʌv; əv][ðə; ði] [friːd]

Are	remnants	of	the	freed
是	残余物	的	这	自由

是获释者的残余

[huː] [fɔːt] [ænd; ənd][bled][ə'pɑːn][ðə; ði] [fiːld]

Who	fought	and	bled	upon	the	field
WHO	战斗	和	出血	之上	这	场地

那些在战场上浴血奋战的人

[wen] - [twʌz] [ðə; ði] ['kʌntriːz] [niːd] . [-]

When	'	twas	the	country's	need	.	[	60	]
什么时候	-	那是	这	该国的	需要	.	[	-	]

当国家需要的时候。[60]

-	['vɪzɪt]	.		
TRUSSY'S	**VISIT**	**.**		
-	访问	.		

特鲁西来访。

['brɛs]	['mɑ:]	[laɪf]	!
Bress	**mah**	**life**	**!**
布雷斯	玛	生活	!

布雷斯我的生活!

[waɪ]	, [dɪs]	[heɪnt]	-		?
why	**, dis**	**hain't**	**Trussey**		**?**
为什么	, 迪斯	没有	-		?

为什么，这不是特鲁西?

[goʊ] -	[wei]	['tʃɪli]	!	
Go	**' way**	**Chile**	**!**	
去	- 方式	智利	!	

智利，走开!

[wʌt]	[dæt]	[joʊ] -	[seɪ]	?	
whut	**dat**	**yo**	**' say**	**?**	
什么?	数据	哟	- 说	?	

你说什么?

[joʊ] -	[heɪnt]	['fɪdlɪn]	-	-	['sʌni]	—	
Yo	**' hain't**	**fiddlin**	**' Peedah's**		**sonny**	**—**	
哟	- 没有	小提琴	-	-	桑尼	—	

你没在玩弄皮达的儿子——

['hu:d]	[ɜ:r; ər]	[ˌaɪ 'ti:]	, ['eni]	[wei]	!	
Who'd	**er**	**tho't**	**it**	**, any**	**way**	**!**
谁会	呃	虽然	它	, 任何	方式	!

谁会想到呢!

[æks][ˌem 'i:]	[ˌi:'ɛf][aɪ]	['noʊd]	[joʊ] -	['dædi]	—			
Ax	**me**	**ef**	**I**	**knowed**	**yo**	**' daddy**	**—**	
斧头	我	ef	我	已知	哟	- 爸爸	—	

如果我认识你爸爸，就杀了我——

['noʊd]	[i:tʃ]	-	[jɛz]	['ergoʊ]	.
Knowed	**each**	**uddah**	**yeahs**	**ergo**	**.**
已知	每个	-	是的	因此	.

知道每个 uddah yeahs ergo。

[ˌem 'i:][æn; ən] -	[hɪm; ɪm][hæb]	[bi: oʊ ef]	-	,			
Me	**an**	**' him**	**hab**	**bof**	**togeddah**	**,**	
我	一个	- 他	哈布	的	-	,	

我和他在一起，

[hoʊd]	[ɜ:r; ər]	['meni]	-	-	['roʊ] -	.	
Hoed	**er**	**many**	**' taytah**		**ro**	**' .**	
锄地	呃	许多	-	-	ro	- .	

Hoed er many 'taytah ro'.

['rez] -	[joʊ] -	-	!	
Res	**' yo**	**' duddin's**	**!**	
余	- 哟	- -	!	

把你的衣服收起来!

[teɪk]	[di:]['soʊfə]	,	
take	**de**	**sofa**	**,**
拿	德	沙发	,

拿沙发，

[meɪk] - [dʒɛs] - [læk][joʊ] - [hoʊm] .
Make yo'se'f jes ' lak yo ' home .
制作 - 杰斯 - 拉克 哟 - 家 .

让你自己回家。

- [sep] - [məuz] - [friː] ['mɑː] - ,
' Cep ' mos ' free mah hooskerpalty ,
- 头孢菌素 - 莫斯 - 自由的 玛 - ,

'Cep' mos' 释放我的 hooskerpalty，

['plenti] [taɪm] - - [tuː; tə][roʊm] .
Plenty time eroun ' to roam .
很多 时间 - - 到 漫游 .

有大把时间可以四处逛逛。

[siː] , - , ['diːnə] , [ˌeɪ 'em][dem] -
See , hyeah , Dina , am dem chittlins
看 , - , 迪娜 , 是 民主 -

瞧，嘿，迪娜，我是那些小猪肠

[æn; ən] - [dem][hɔːg] [fiːt] - [ɜːr; ər][baɪl] ?
An ' dem hog feet th'ew er bile ?
一个 - 民主 猪 脚 - 呃 胆汁 ?

那些猪蹄子会吐胆汁吗?

[huː] [joʊ] - [θɪŋk] [wiː; wi][gɑːt][ˌɛfˈoʊ] - [dɪnə] ?
Who yo ' think we got fo ' dinnah ?
WHO 哟 - 思考 我们 得到 fo - 迪纳 ?

你觉得我们晚餐请谁来?

[oʊl] - [fren] - ['fɪdlɪn] - - ['tʃɪli] !
Ol ' fren ' Fiddlin ' Peedah's chile !
ol - 朋友 - 小提琴 - - 智利 !

老朋友费德林·皮达的智利!

[wel] , ['sɑː] , [aɪ] [heɪnt] [siːd] [joʊ] - ['dædi]
Well , sah , I hain't seed yo ' daddy
出色地 , 萨赫 , 我 没有 种子 哟 - 爸爸

好吧，先生，我没见过你爸爸。

[sɪns] [dæt] [faɪt] [æt; ət] ['pɑːsəm] [trɑːt] .
Since dat fight at Possum Trot .
自从 数据 斗争 在 负鼠 小跑 .

自从在负鼠小跑比赛中发生那场战斗以来。

[dɔːg] ['mɑː] [sɑːks] , [wiː; wi][biː oʊ ef] - ,
Dog mah socks , we bof togeddah ,
狗 玛 袜子 , 我们 的 - ,

狗狗的袜子，我们在一起，

- [diː] [ɑːn][diː][spɑːt] !
Whoop'd de debbil on de spot !
- 德 黛比 在 德 点 !

当场痛扁了那只母鹿!

[stɪl] [ɜːr; ər] [lɪbɪn] - [daʊn] [ɪn] ['gɪni] ?
Still er libbin ' down in Guinea ?
仍然 呃 利宾 - 向下 在 几内亚 ?

她还在几内亚游荡吗?

[waɪ] , [dæts][maɪ][oʊl] - ['rɒmpɪn] - [graʊn] - .
Why , dat's my ol ' rompin ' groun ' .
为什么 , 数据 我的 ol - 罗平 - 地面 - .

哎呀，那是我的旧地盘。

[heɪnt] [ɜːr; ər][spɑːt] , [nɜːr] [nʊk] , [nɜːr] -
Hain't **er** **spot** **,** **ner** **nook** **,** **ner** **crebbice**
没有 呃 点 , ner 角落 , ner -

Hain' er point, ner nook, ner crebbice

[dæt][aɪ]['doʊn] - [noʊ] - [baʊt][dæt] [taʊn] . [-]
Dat **I** **doan** **'** **know** **'** **bout** **dat** **town** **.** **[** **61** **]**
数据 我 杜安 - 知道 - 回合 数据 镇 . [-]

我不了解那个镇子。[61]

['redi] , ['daɪnə] ?
Ready **,** **Dinah** **?**
准备好 , 迪娜 ?

准备好了吗，迪娜?

['brɛs] [diː] [lɔːd] !
Bress **de** **Lawd** **!**
布雷斯 德 老天 !

Bress de Lawd!

[əmf] !
umph **!**
嗯 !

嗯!

['mɑː][oʊl] - ['leɪdi][ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] [saɪt] .
Mah **ol** **'** **lady** **am** **er** **sight** **.**
马赫 ol - 女士 是 呃 视线 .

我的老太太看到了。

[kɪn][ʃiː; ʃi] [kʊk] ?
Kin **she** **cook** **?**
亲属 她 厨师 ?

她会做饭吗?

[wʌt] ?
Whut **?**
什么? ?

什么?

['doʊn] - [joʊ] - - [ˌem 'iː] !
Doan **'** **yo** **'** **staht** **me** **!**
杜安 - 哟 - - 我 !

别叫我!

[ʃiː; ʃi][kɪn] [ʃoʊ] - [pʊt] [θɪŋz] [ʌp] [raɪt] !
She **kin** **sho** **'** **put** **things** **up** **right** **!**
她 亲属 鞋子 - 放 事物 向上 正确的 !

她肯定把事情处理得很好!

[wɔːk] [aʊt] , - ; [goʊ] -
Walk **out** **,** **Trussy** **;** **go** **pertaykin**
走 出去 , - ; 去 -

走吧，特拉西；滚蛋

- [ˌjuː 'biː][diː][bes] - [diː][oʊl] - ['mænz][gɑːt] !
' **Ub** **de** **bes** **'** **de** **ol** **'** **man's** **got** **!**
- ub 德 贝斯 - 德 ol - 男人的 得到 !

'Ub de bes' de ol' man's got!

[koʊ'seɪ] [teɪnt] [mʌtʃ] , [bʌt; bət] ['prɑːbli] -
Kose **tain't** **much** **,** **but** **prob'ly** **sumfin's**
克塞 污点 很多 , 但 大概 -

Kose 没什么特别的，但可能也算个东西吧。

[dɑː] [wɪl] - [tek] [diː][spɑːt] !
Dah will kinedah tech de spot !
达 将要 - 技术 德 点 !

达赫将 kinedah 技术德现货!

[goʊ] - [hed] , [seɪ] [diː] - , - ,
Go ' head , say de bressins , Trussy ,
去 - 头 , 说 德 - , - ,

继续吧，德布雷辛斯说，特拉西，

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] [lɔːd] [seiks] [kʌt] - [ɪm] [ʃɔːrt] .
Fo ' de Lawd sakes cut ' em short .
福 - 德 老天 清酒 切 - 呃 短的 .

看在德劳德的份上，打断他们吧。

['lemi] [ˌpiː oʊ 'es] - [joʊ] - [ˌɛfˈoʊ] - [joʊ] - - [ɪn] ,
Lemme pos ' yo ' fo ' yo ' staht in ,
让我 位置 - 哟 - fo - 哟 - - 在 ,

让我 pos' yo' fo' yo' staht in，

['doʊn] - [joʊ] - [priːtʃ] [æn; ən] - [traɪ][tuː; tə] - —
Doan ' yo ' preach an ' try to e'ort —
杜安 - 哟 - 布道 一个 - 尝试 到 - —

别说教，也别努力——

“ [meɪk] [ˌjuː 'es] ['θæŋkfl] , - [fædə] ,
“ Make us thankful , Heab'nly Faddah ,
“ 制作 我们 感恩 , - 法达 ,

“让我们心存感激，希布恩利·法达，

[ˌɛfˈoʊ] - [dɪs] - - [spred] ;
Fo ' dis hyeah pussipyus spread ;
福 - 迪斯 - - 传播 ;

Fo' dis hyeah pussipyus 传播;

- [diːz] [fjuː] [məuz] - ['fiːb(ə)l] - -
Hyeah deez few mos ' feeble ' spreshyuns
- 迪兹 很少 莫斯 - 微弱 - -

Hyeah deez few mos' feeble 'spreshyuns

[dæt][joʊ] - ['ʌmbəl] - [ʃed] .
Dat yo ' umble sahvunt shed .
数据 哟 - 谦逊 - 棚 .

Dat yo' umble sahvunt shed。

“ ['dʒɪb][ˌjuː 'es][wɪd] [ɑː] ['deɪli] [bred] , ['sɑː] !
“ Gibb us wid ah daily bread , sah !
“ 吉布 我们 宽 啊 日常的 面包 , 萨赫 !

“给我们每日的面包，先生！”

['tʃɪkɪn] , [æn; ən] - [ɔːl] [sek] [ɛz][dæt] !
Chicken , an ' all sech ez dat !
鸡 , 一个 - 全部 sech 易 数据 !

鸡肉，还有所有这些东西!

- [ɪn] [naʊ] [æn; ən] - [den][ɜːr; ər] ['pɑːsəm] ,
Th'ow in now an ' den er possum ,
- 在 现在 一个 - 丹 呃 负鼠 ,

现在进来，然后是负鼠，

[kuːn] [wɪd] ['plenti] [liːn] [æn; ən] - [fæt] !
Coon wid plenty lean an ' fat !
浣熊 宽 很多 倾斜 一个 - 胖的 !

浣熊，瘦的和肥的都有!

“ [ˌpiː 'oʊ] - [dai] - [ɑːn][dɪs]['fæməli] —
“ Po ' dy bressins on dis family —
“ 波 - dy - 在 迪斯 家庭 —

“Po' dy bressins on dis family—

[pʊt][moʊ] - ['tʃɪkɪnz] [ɑːn][deɪ] ['ruːz] - ;
Put mo ' chickens on dey roos ' ;
放 莫 - 鸡 在 戴 袋鼠 - ;

把更多的小鸡放到公鸡身上;

[θɪŋz] [gɪt] - , [deɪ] [niːdz] [ɜːr; ər] - - ,
Things git skace , dey needs er he'pin ' ,
事物 git - , 戴 需求 呃 - - ,

事情变得混乱，他们需要帮助。

['lɛn] - [ɜːr; ər][bæn] - , ['dʒɪb] - [ɪm] [ɜːr; ər] [buːz] - .
Len ' er ban ' , gibb ' em er boos ' .
伦 - 呃 禁止 - , 吉布 - 呃 呃 嘘声 - .

Len' er ban'，gibb 'em er boos'。

” [dʒʌmp][ɪn] , - ; [gɪt][tuː; tə] ['bɪznəs] !
” Jump in , Trussy ; git to business !
” 跳 在 , - ; git 到 商业 !

“跳进去，特拉西；开始干活吧！”

- ['felə] [ˌɛf'oʊ] - - . [-]
Ebbry fellah fo ' himse'f . [62]
- 伙计 fo - - . [-]

Ebbry fellah fo' himse'f.[62]

- - [ˌɛf'oʊ] - [ˌjuː 'es][ɑːn][dɪs]['teɪbəlz]
Whut's hyeah fo ' us on dis table's
- - fo - 我们 在 迪斯 表格的

Whut's hyeah fo' us on this table's

[nʌf] [tuː; tə] [teɪk] [ɜːr; ər] ['pɑsəmz] [brɛf] .
Nuf to take er possum's bref .
足够 到 拿 呃 负鼠的 简而言之 .

就此打住吧。

[hɑː] ! [hɑː] !
Ha ! ha !
哈 ! 哈 !

哈哈!

- , [dem][oʊl] - [hɔːg] [fiːt]
Trussy , dem ol ' hog feet
- , 民主 ol - 猪 脚

特拉西，那些老猪蹄

[sɔts] [dɪs][oʊl] - [soʊl] [ɔːl][ɜːr; ər] - !
Sots dis ol ' soul all er chune !
酒鬼 迪斯 ol - 灵魂 全部 呃 - !

Sots dis ol' Soul all er chune!

[hɑː] ! [hɑː] ! ['diːnə] ?
Ha ! ha ! Dina ?
哈 ! 哈 ! 迪娜 ?

哈哈！迪娜?

[lʊk] [æt; ət] -
look at Trussy
看 在 -

看看特拉西

['kɑːk] [dæt]['lef] - [aɪ] [æt; ət][dæt] [kuːn] !
Kock dat lef ' eye at dat coon !
科克 数据 左 - 眼睛 在 数据 浣熊 !

用左眼盯着那只浣熊!

[joʊ] - [heɪnt] [fʊl] [kɪn][tuː; tə][joʊ] - ['dædi]
Yo ' hain't full kin to yo ' daddy
哟 - 没有 满的 亲属 到 哟 - 爸爸

你和你爸爸不是亲生的。

[ˌiː'ɛf][joʊ] - ['dʌznt] [læk][diː] [kuːn] ;
Ef yo ' doesn't lak de coon ;
ef 哟 - 不 拉克 德 浣熊 ;

如果你不喜欢浣熊;

['pɑːsəm] , ['tʃɪkɪn] , - .
Possum , chicken , sweepahtaytahs .
负鼠 , 鸡 , - .

负鼠，鸡，扫帚。

[æn; ən] - [diː] - - .
An ' de sumpshus musherroon .
一个 - 德 - - .

An' de sumpshus musherroon.

[tel] [ˌjuː 'es] - [baʊt] [oʊl] - ['tʊtsi] ['tædpoʊl] .
Tell us ' bout ol ' Tootsy Tadpole .
告诉 我们 - 回合 ol - 图西 蝌蚪 .

给我们讲讲老蝌蚪图西的故事吧。

['slɪpʃɑːd] ['bibi] , [fiːbi] [skɔt] !
Slipshod Beebe , Feeby Scott !
草率 比比 , 费比 斯科特 !

邋遢的 Beebe，Feeby Scott!

['suːzn] - .
Susan Rhinehole .
苏珊 - .

苏珊·莱茵霍尔。

['suːki] ['slәjʌp] ,
Sukie Slowup ,
苏琪 减速 ,

Sukie Slowup，

['hʌski] ['bɑːts] , [diː]['rez] - [diː][lɑːt] .
Husky Botts , de res ' de lot .
沙哑 机器人 , 德 余 - 德 很多 .

Husky Botts，de res' de lot。

[dʌz] [aɪ] - - ['slɪmi] [tuːstәp] ?
Does I ' membah Slimmy Twostep ?
做 我 - - 瘦子 两步 ?

我还记得 Slimmy Twostep 吗?

[huː] ?
Who ?
WHO ?

WHO?

[dæt] [dɑː] [oʊl] - ['ɒnri] [kʌs] ?
dat dah ol ' onry cuss ?
数据 达 ol - 奥里 坏话 ?

那个老家伙?

- [hʌg] [diː] [stoʊv] [wen] ['hæpi] ,
Usetah hug de stove when happy ,
- 拥抱 德 火炉 什么时候 快乐的 ,

高兴的时候会抱住炉子，

[ɪn] [tʃɜːrtʃ] [reɪzd] [ɔːl] [kaɪn] [oʊ] - [fʌs] ?
In church raised all kine o ' fuss ?
在 教会 提高 全部 牛 o - 大惊小怪 ?

教堂里闹出了各种各样的骚动?

['dʒɪb] [hɪm; ɪm] [moʊ] - [kuːn] - , ['diːnə] !
Gibb him mo ' coon dumplin's , Dina !
吉布 他 莫 - 浣熊 - , 迪娜 !

吉布给他吃浣熊饺子，迪娜!

[seiks] !
Sakes !
清酒 !

清真!

['hiːz] [dʒɛs] - [fel] ['ɪntuː] [iːt] .
he's jes ' fell into eat .
他是 杰斯 - 跌倒 进入 吃 .

他掉进了吃的坑里。

[toʊt] [hɪm; ɪm] [fjuː] [dem] - - - ,
Tote him few dem frizzlin ' passnups ,
手提袋 他 很少 民主 - - - ,

给他带几个卷曲的传单，

- [joʊ] - [tuː; tə] [joʊ] - [fiːt] !
Lecktrifies yo ' to yo ' feet !
- 哟 - 到 哟 - 脚 !

让你从头到脚都感到恐惧!

- [oʊl] - ['suːzn] - , - ?
Whah's ol ' Susan Peecock , Trussy ?
- ol - 苏珊 - , - ?

特鲁西，苏珊·皮科克是谁?

[ɪz] [diː] [gɑːt] [hɜːr; hər] [jet] ?
Is de debbil got her yet ?
是 德 黛比 得到 她 然而 ?

de debbil 抓到她了吗?

[seiks] [oʊ] - [laɪ] !
Sakes o ' lie !
清酒 o - 说谎 !

我的天哪!

[ʃiːz] [gɑːt] [moʊ] - -
she's got mo ' husban's
她是 得到 莫 - -

她有更多丈夫

[den] [joʊz] ['fɪŋgərz] [gɑːt] , [aɪl] [bet] ! [-]
Den yo's fingers got , I'll bet ! [63]
丹 哟 手指 得到 , 患病的 赌注 ! [-]

我敢打赌，丹的手指肯定有! [63]

[kʌm] [ɑːn] [wɪd] [dem] [pɪg] [teɪlz] , ['diːnə] !
Cum on wid dem pig tails , Dina !
精液 在 宽 民主 猪 尾巴 , 迪娜 !

迪娜，快来扎起你的猪尾巴!

['doʊn] - [biː; bi] [prɪmpɪn] - [ɪn][diː] [glæs] !
Doan ' be primpin ' in de glass !
杜安 - 是 普林平 - 在 德 玻璃 !

不要在玻璃杯里打扮得漂漂亮亮的!

['mʊsən] - [meɪk] [diː][oʊl] - [mæn][weɪt][soʊ] ,
Mussen ' make de ol ' man wait so ,
穆森 - 制作 德 ol - 男人 等待 所以 ,

穆森让老男人等一下,

[joʊ] - [lʊk] - [nʌf][tuː; tə] [pæs] .
Yo ' look poody nuf to pass .
哟 - 看 - 足够 到 经过 .

你看上去病怏怏的，肯定过不了关。

['brɛs] [diː] [lɔːd] !
Bress de Lawd !
布雷斯 德 老天 !

Bress de Lawd!

[wiː] ! ['glɔːri] !
whee ! glory !
轮子 ! 荣耀 !

哇！太棒了!

['glɔːri] !
glory !
荣耀 !

荣耀!

[noʊ][dʒoʊk] , [dem][ˌeɪ 'em] ['sɪzlɪn] - [hɑːt] !
No joke , dem am sizzlin ' hot !
不 开玩笑 , 民主 是 炙热 - 热的 !

不开玩笑，他们真是太火辣了!

['lɪsən] [æt; ət][diː]['rez] - [dem] ['felə]
Lissen at de res' dem fellahs
聆听 在 德 余 - 民主 伙计们

Lissen at de res' dem fellahs

['preɪɪn] - [æn; ən] - ['sɪŋɪn] - [ɪn][diː][pɑːt] !
Prayin ' an ' singin ' in de pot !
祈祷 - 一个 - 唱歌 - 在 德 锅 !

在仓库里祈祷、唱歌!

[goʊ] - [wei] , ['faɪdoʊ] ! [siː] - , ['diːnə] !
Go ' way , Fido ! see hyeah , Dina !
去 - 方式 , 菲多 ! 看 - , 迪娜 !

走开，菲多！再见，迪娜!

[kɪk] [dæt] [aʊt][diː][duː] - !
Kick dat debbil out de do ' !
踢 数据 黛比 出去 德 做 - !

把那只害虫踢出去!

- [taɪm][hiː; hi] [snifs] [dem] -
Ebbry time he sniffs dem chittlins
- 时间 他 嗅嗅 民主 -

尾声时他嗅了嗅那些猪杂碎

['hiːz] [ɜːr; ər] ['hæŋɪŋ] -
He's er hangin '
他是 呃 悬挂 -

他挂在那里

- [raʊn] - - , [ʃoʊ] - .
' roun ' hyeah , sho ' .
- 圆 - - , 鞋子 - .

'roun' hyeah, sho'。

[siː] - , ['tʃɪli] !
See hyeah , chile !
看 - , 智利 !

瞧瞧，小辣椒！

[joʊ] - [heɪnt] - ['iːtɪn] - ,
yo ' hain't th'ew eatin ' ,
哟 - 没有 - 吃 - ,

yo' hain' th'ew eatin',

[reɪk] [moʊ] - - [ɑːn][joʊ] - [pleɪt] !
Rake mo ' dumplin's on yo ' plate !
耙 莫 - - 在 哟 - 盘子 !

盘子里多放些饺子！

[goʊ][dem] - [dʒæks] , [sʌm; səm][dæt] - ,
Go dem flapp jacks , sum dat grabey ,
去 民主 - 杰克 , 和 数据 - ,

Go dem flapp jacks，sum datgraey，

[iːt] - [lɔːŋ] [ɪn][diː] - - [geɪt] .
Eat ' long in de mopein ' gait .
吃 - 长的 在 德 - - 步态 .

以忧郁的步态吃很久。

[pæs] [diː][oʊl] - [mæn] [fjuː] [dem] [bɪskɪts] ;
Pass de ol ' man few dem biskits ;
经过 德 ol - 男人 很少 民主 饼干 ;

给老人几块饼干；

[bliːv] [aɪl] [teɪk] [sʌm; səm] [poʊk] [tʃɔps] , [tuː] !
B'lieve I'll take sum poke chops , too !
相信 患病的 拿 和 戳 排骨 , 也 !

我相信我也会吃一些夏威夷盖饭！

['lɪt(ə)l] [moʊ] - [dæt][dræp] [daʊn] ['kɔːfi] ,
Little mo ' dat drap down coffee ,
小的 莫 - 数据 垂帘 向下 咖啡 ,

再来点咖啡，

- [doʊs][dæt] - [stuː] .
Nuddah dose dat bullyun stew .
- 剂量 数据 - 炖 .

Nuddah 剂量 dat bullyun 炖菜。

[goʊ][ɑːn][ɪn][diː] - , - ,
Go on in de pollah , Trussy ,
去 在 在 德 - , - ,

继续前进，特拉西，

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [gɑːt] - [tuː; tə] [iːt] .
Ef yo ' got ernuf to eat .
ef 哟 - 得到 - 到 吃 .

如果你有足够的食物。

[aɪl] [biː; bi] - [ɪn][dʒɛs] - [ɜːr; ər] ['mɪnɪt] ,
I'll be th'ew in jes ' er minute ,
患病的 是 - 在 杰斯 - 呃 分钟 ,

我马上就到。

[den] [wiːl] [goʊ][æn; ən] - [θræʃ] [sʌm; səm] [wiːt] . [-]
Den we'll go an ' thrash sum wheat . [64]
丹 出色地 去 一个 - 鞭挞 和 小麦 . [-]

然后我们去打麦子。[64]

[ɪz][joʊ] - - , ['hʌni] ?
IS YO ' LONESUM , HONEY ?
是 哟 - - , 蜂蜜 ?

亲爱的，你感到寂寞吗?

[ɛz][diː] ['twaɪlaɪt] [fɔːl] ,
Ez de twilight fall ,
易 德 暮 落下 ,

Ez de twilight fall,

[æn; ən] - [diː] ['kuː] - ['kuː] [kɔːl] ,
An ' de koo - koo call ,
一个 - 德 库 - 库 称呼 ,

咕咕叫声,

[æn; ən] - [joʊ] - ['doʊn] - - - [tɔːl]
An ' yo ' doan ' hyeah ' tall
一个 - 哟 - 杜安 - - - 高的

安你多安耶高

[dɪs] - [kuːnz] [fʊt] [fɔːl] ,
Dis hyeah coon's foot fall ,
迪斯 - 浣熊的 脚 落下 ,

迪斯·海亚·库恩的脚落下,

[ɪz][joʊ] - - , ['hʌni] ?
Is yo ' lonesum , Honey ?
是 哟 - - , 蜂蜜 ?

亲爱的，你感到寂寞吗?

[ɛz][diː] [muːn] [kriːp] [haɪ] ,
Ez de moon creep high ,
易 德 月亮 潜行者 高的 ,

Ez de moon creep high,

[ɪn][diː]['stɑːrlɪt][skaɪ] ,
In de starlit sky ,
在 德 星光 天空 ,

在繁星点点的夜空中,

[æn; ən] - [joʊ] - [sɔːt][æn; ən] - [saɪ] ,
An ' yo ' sot an ' sigh ,
一个 - 哟 - 酒 一个 - 叹 ,

你喝醉了，叹了口气,

[kɑːzeɪ][aɪ]['doʊn] - [kʌm] [naɪ] ,
Kaze I doan' cum nigh ,
风 我 杜安 - 精液 夜 ,

Kaze I doan' cum nigh,

[ɪz][joʊ] - - , ['hʌni] ?
Is yo ' lonesum , Honey ?
是 哟 - - , 蜂蜜 ?

亲爱的，你感到寂寞吗?

[ɛz][diː] [naɪt] [kriːp] [ɑːn] ,
Ez de night creep on ,
易 德 夜晚 潜行者 在 ,

夜幕降临，悄悄地继续前行。

[tɪl] [diː] [sʌn] [brɪŋz] [dɑːn] ,
Till de sun brings dawn ,
直到 德 太阳 带来 黎明 ,

直到太阳带来黎明，

[ɛz][joʊ] - [weɪk] [æn; ən] - [jɔːn]
Ez yo ' wake an ' yawn
易 哟 - 唤醒 一个 - 打哈欠

轻松醒来打哈欠

[ɪn][diː] [kuːl] [ɔb][diː][mɔːrn] ,
In de cool ob de morn ,
在 德 凉爽的 奥布 德 早晨 ,

在清晨凉爽的时候，

[stɪl] , [joʊ] - - , ['hʌni] ?
Still , yo ' lonesum , honey ?
仍然 , 哟 - - , 蜂蜜 ?

亲爱的，你还是孤单吗?

[lɑːrn] [tuː; tə] - - .
LARN TO HE'P YO'SE'F .
学习 到 - - .

学习是为了帮助自己。

['brʌdə] - , [ˌiː'ɛf] [jɑːd] [wɪn] ,
Bruddah Dahky , ef yo'd win ,
兄弟 - , ef 你会 赢 ,

兄弟达基，如果你赢了，

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

['mʊsən] - [stɑːp][ˌɛf'oʊ] - [nɔks] [ɑːn] [ʃɪn] ,
Mussen ' stop fo ' knocks on shin ,
穆森 - 停止 fo - 敲门声 在 胫 ,

穆森停止敲击胫骨，

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[stɑːp][joʊ] - ['waɪnɪn] - , [traɪ][æn; ən] - [traɪ] ,
Stop yo ' whinin ' , try an ' try ,
停止 哟 - 抱怨 - , 尝试 一个 - 尝试 ,

别抱怨了，再试一次。

[teɪk] [noʊ] [taɪm] [tuː; tə] [wiːp] [æn; ən] - [saɪ] .
Take no time to weep an ' sigh .
拿 不 时间 到 哭泣 一个 - 叹 .

不要浪费时间哭泣叹息。

- - - [joʊ] - [sək'ses] [laɪ] .
Dah's whahin ' yo ' success lie .
- - - 哟 - 成功 说谎 .

Dah's whahin' yo' success lie.

[lɑːrn][tuː; tə] - - . [-]
Larn to he'p yo'se'f . [65]
学习 到 - - . [-]

Larn to he'p yo'se'f.[65]

[joʊ] - [mʌs] - [ɛfjuːˈɛs] - [pruːv] [joʊz][ɜːr; ər][mæn] .
Yo ' mus ' fus ' prove yo's er man .
哟 - 音乐 - fus - 证明 哟 呃 男人 .

你一定要证明你是个男人。

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[trɪn] [tuː; tə] - - [sʌm; səm]['noʊb(ə)l][plæn] ,
Try'n to ' skewt sum noble plan ,
尝试 到 - - 和 高贵 计划 ,

试图歪曲某个崇高的计划，

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[oʊ] , [diː] [waɪt] - [noʊz] [joʊz] [breɪv] ,
Oh , de white fo'ks knows yo's brave ,
哦 , 德 白色的 - 知道 哟 勇敢的 ,

哦，白人知道你很勇敢。

[ˌɛfˈoʊ] - [dɪs] ['friːdəm] [læn] - [tuː; tə] [seɪv] ,
Fo ' dis freedom lan ' to save ,
福 - 迪斯 自由 兰 - 到 节省 ,

为了拯救这片自由之地，

[dæt][joʊ] - [fɪt][ɑːn][læn] - [æn; ən] - [weɪv] .
Dat yo ' fit on lan ' an ' wave .
数据 哟 - 合身 在 兰 - 一个 - 海浪 .

Dat yo' fit on lan' and' wave.

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[ɔːl][diː] [waɪt] - [heɪnt] [joʊ] - [foʊ] .
All de white fo'ks hain't yo ' foe .
全部 德 白色的 - 没有 哟 - 敌人 .

并非所有白人都是你的敌人。

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[deɪ] [wɪl] ['dʒɪb][joʊ] - ['plenti] , [ʃoʊ] - .
Dey will gibb yo ' plenty , sho ' .
戴伊 将要 吉布 哟 - 很多 , 鞋子 - .

他们肯定会狠狠地宰你一刀。

[ˌiːˈɛf][joʊ] - -
Ef yo ' he'p
ef 哟 - -

如果你

- .
yo'se'f .
- .

yo'se'f。

[ɔːl][ɜːr; ər] [lɔːŋ] [deɪz] [bɪn] [məuz] - [kaɪn] ,
All er long dey's bin mos ' kine ,
全部 呃 长的 他们的 垃圾桶 莫斯 - 牛 ,

一直以来，他们都是本莫斯的kine，

- [joʊ] -
He'p'd yo '
- 哟 -

他帮了你

- [lɔːŋ] [ɜːr; ər] ['meni] [laɪn] ,
' long er many line ,
- 长的 呃 许多 线 ,

'很长很多行，

[ɪz][tuː; tə][ɔːl][dɪs][joʊ] - [stoʊn] [b'lɪn] ?
Is to all dis yo ' stone bline ?
是 到 全部 迪斯 哟 - 石头 线 ?

这一切都是你石头般的直线吗?

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

- [eib] - , ['fɪlɪps] , [tuː] ,
Dah's Abe Linkum , Phillips , too ,
- 安倍 - , 菲利普斯 , 也 ,

Dah 的 Abe Linkum，还有菲利普斯，

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[bet][joʊ] - [laɪf] [deɪ] [fɪt][ˌɛf'oʊ] - [joʊ] - .
Bet yo ' life dey fit fo ' yo ' .
赌注 哟 - 生活 戴 合身 fo - 哟 - .

你的人生一定很适合你。

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][moʊ] - [dæt][aɪ] [kuːd] [neɪm] ,
Thousands mo ' dat I kood name ,
数千 莫 - 数据 我 kood 姓名 ,

千千万万我知道我的名字，

- [mʌŋ] [dem] , [men][oʊ] - - [feɪm] ,
' Mong dem , men o ' nashnul fame ,
- 蒙 民主 , 男人 o - - 名声 ,

"Mong dem，men o' nashnul 名声，

[ˌɛf'oʊ] - [joʊ] - - [dʌn] [diː] [seɪm] .
Fo ' yo ' dahky dun de same .
福 - 哟 - - 逼债 德 相同的 .

Fo' yo' dahky dun de same.

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[sʌm; səm][diː] [waɪt] - - [miːn] ,
Sum de white fo'ks moighty mean ,
和 德 白色的 - - 意思是 ,

Sum de white fo'ks moighty mean,

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

['laɪkwaɪz] [sʌm; səm][diː] [bræk] - [siːm]
Likewise sum de brack fo'ks seem
同样地 和 德 支架 - 似乎

同样，总有一些人似乎

[lɑːrn][tuː; tə] - - . [-]
Larn to he'p yo'se'f . [66]
学习 到 - - . [-]

Larn to he'p yo'se'f.[66]

- [reɪs] [gɑːt] - [weɪ] ,
Ebbry race got p'culiar way ,
- 种族 得到 - 方式 ,

埃布里赛跑走上了一条奇特的道路，

[ges] [ˌaɪ ˈtiː][ɔːl] [goʊz][ɪn][diː] [pleɪ] ;
Guess it all goes in de play ;
猜测 它 全部 去 在 德 玩 ;

看来这一切都在计划之中；

[lɪv; laɪv][ɪn] [hoʊps] [deɪl] [tʃeɪndʒ] [sʌm; səm] [deɪ] .
Live in hopes dey'll change sum day .
居住 在 希望 他们会 改变 和 天 .

心怀希望，期待有一天会改变。

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[joʊ] - [kɪn] [ʃaʊt] [æn; ən] - [joʊ] - [kɪn] [sɪŋ] .
Yo ' kin shout an ' yo ' kin sing .
哟 - 亲属 喊 一个 - 哟 - 亲属 唱歌 .

你可以呐喊，也可以歌唱。

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[θɪŋk] [joʊz] - ['niːf] [diː] - [wɪŋ] .
Think yo's ' neef de mahstah's wing .
思考 哟 - 尼夫 德 - 翼 .

想想你“neef de mahstah”的翅膀。

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[bʌt; bət] [jɑːl] - [gɪt][ɜːr; ər] [kraʊn]
But yo'll nebah git er crown
但 你们 - git 呃 王冠

但你们永远也拿不到她的王冠

[ˌiːˈɛf][joʊ] - [sɔːt][æn; ən] - [fuːl] - - ,
Ef yo' sot an' fool eroun' ,
ef 哟 - 酒 一个 - 傻子 - - ,

Ef yo' sot an' fool eroun',

[dɪs][ˌeɪ 'em] - [truː] [æn; ən] - [saʊn] - .
Dis am Gospul true an' soun' .
迪斯 是 - 真的 一个 - 声音 - .

Dis am Gospul true an' soun'.

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

- , [stɑːp][dæt]['lɪt(ə)l] [sɔːŋ] —
Dahky , stop dat little song —
- , 停止 数据 小的 歌曲 —

达基，别唱那首小歌了——

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

['gɪmi] ['dʒiːzəs] , [teɪk] [wɜːrl] -
Gimme Jesus , take worl '
给我 耶稣 , 拿 世界 -

给我耶稣，带走世界

- [lɔːŋ] ,
' long ,
- 长的 ,

'长的，

[lɑːrn][tuː; tə] - - .
Larn to he'p yo'se'f .
学习 到 - - .

学会帮助自己。

[tiː][raɪ][tuː; tə][grɪp][sʌm; səm][oʊ] - [dɪs][læn] - ,
T ry to grip sum o ' dis lan ' ,
T ry 到 紧握 和 o - 迪斯 兰 - ,

试着抓住一些这片土地，

[den] [jɑːl] [fiːl] [moʊ] - [læk][ɜːr; ər][mæn] ;
Den yo'll feel mo ' lak er man ;
丹 你们 感觉 莫 - 拉克 呃 男人 ;

你会觉得自己是个男人；

[joʊ] - [ˌeɪ 'em] [buːn] - [tuː; tə][gɪt][sʌm; səm][sæn] - ,
Yo ' am boun ' to git sum san ' ,
哟 - 是 奖励 - 到 git 和 圣 - ,

Yo' am boun' to git sum san',

[ˌiːˈɛf][joʊ] - -
Ef yo ' he'p
ef 哟 - -

如果你

- .
yo'se'f .
- .

yo'se'f。

['kɔ:rtɪn] - [oʊ] - [di:] [foʊn] .
COURTIN ' O ' DE PHONE .
考廷 - 哦 - 德语 电话 .

电话求爱。

- !
Jingahling !
- !

叮当！

- !
jingahling !
- !

叮当！

[wen] [ɜ:r; ər][soʊtɪn] - [loʊn] ,
When er sotin ' lone ,
什么时候 呃 索廷 - 孤独 ,

当她独自一人时，

[joʊ] - [kɪn] [kɔ:l] [joʊ] - ['hʌni] —
Yo ' kin call yo ' honey —
哟 - 亲属 称呼 哟 - 蜂蜜 —

你可以叫你的甜心——

[goʊ][tu:; tə] ['kɔ:rtɪn] - [oʊ] - [di:] [foʊn] . [-]
Go to courtin ' o ' de phone . [67]
去 到 考廷 - o - 德 电话 . [-]

去打电话求爱。[67]

['draɪvz] ['ɜ:ˌweɪ] [di:] ,
Drives erway de shaddahs ,
驱动 厄威 德 沙达斯 ,

Drives erway de shaddahs，

[meɪks] [joʊ] - [kwɪt] [joʊ] - [fret] [æn; ən] - [stu:] ,
Makes yo ' quit yo ' fret an ' stew ,
制作 哟 - 辞职 哟 - 烦恼 一个 - 炖 ,

让你不再烦恼和忧虑，

[fɪlz] [joʊ] - [soʊl] [wɪd] ['sʌnʃaɪn] ,
Fills yo ' soul wid sunshine ,
填充 哟 - 灵魂 宽 阳光 ,

让你的灵魂充满阳光，

['əupənz] [ʌp] [joʊ] - - - .
Opens up yo ' hea't ernew .
打开 向上 哟 - - - .

重新打开你的心扉。

- !
Jingahling !
- !

叮当！

- !
jingahling !
- !

叮当铃！

[dɪs] [joʊ] - , ['laɪzə; 'li:zə] [dʒeɪn] ?
Dis yo ' , Liza Jane ?
迪斯 哟 - , 莉莎 简 ?

你好，莉莎·简？

“ [jes] , [dɪs][ˌeɪ 'em][joʊ] - ['hʌni] ,
“ Yes , dis am yo ' honey ,
“ 是的 , 迪斯 是 哟 - 蜂蜜 ,

“是的，我是你的宝贝，

” [kʌmz] [diː] [swiːt] [æn; ən] - - - ['freɪn] .
” Cums de sweet an ' sof'en ' frain .
” 精液 德 甜的 一个 - - - 弗兰 .

”Cums de sweet and ' sof'en 'frain。

[den] [joʊ] - [goʊ][tuː; tə] -
Den yo ' go to pohin
丹 哟 - 去 到 -

你去波欣吧

- [ɪn][hɜːr; hər] [ɪr] [diː][wɜːrdz][oʊ] - [lʌv] :
' In her ear de words o ' love :
- 在 她 耳朵 德 字 o - 爱 :

“在她耳边回荡着爱的箴言”

['tɪklz] [hɜːr; hər][tuː; tə][def] ,
Tickles her to def ,
挠痒痒 她 到 定义 ,

逗她痒痒，

[æn; ən] - [meɪks] [hɜːr; hər] [θɪŋk] [ʃiː; ʃi][ˌeɪ 'em][ɜːr; ər] [dʌv] .
An ' makes her think she am er dove .
一个 - 制作 她 思考 她 是 呃 鸽子 .

让她觉得自己像只鸽子。

- !
Jingahling !
- !

叮当！

- !
jingahling !
- !

叮当！

[wen] [joʊ] - - [hɜːr; hər] [seɪ] :
When yo ' hyeah her say :
什么时候 哟 - - 她 说 :

当你告诉她：

“ ['hʌni] , [wen] [joʊ] - [gɔːn] [its]
“ Honey , when yo ' gone it's
” 蜂蜜 , 什么时候 哟 - 已消失 它是

“亲爱的，你走了之后……”

['æləs] [naɪt] [æn; ən] - - [deɪ] , ”
Allus night an' nebbah day , ”
艾洛斯 夜晚 一个 - - 天 , ”

Allus night an' nebbah day, ”

- [perz] [dæt] [waɪl] [deɪz] ['fælɪn]
' Pears dat while dey's fallin
- 梨 数据 尽管 他们的 坠落

梨子在下落的过程中

- [ɪn][joʊ] - [ɪr] , [dæt]['loʊvɪn] - [toʊn] ,
' In yo ' ear , dat lovin ' tone ,
- 在 哟 - 耳朵 , 数据 爱 - 语气 ,

“在你耳边，那充满爱意的语气”，

[joʊ] - [kɪn] [siː] [joʊ] - ['hʌni]
Yo - **kin** **see** **yo** - **honey**
哟 - 亲属 看 哟 - 蜂蜜

你能见到你的宝贝吗?

['stændɪn] - [dɑː] [bɪ'foʊ] - [diː] [foʊn] .
Standin - **dah** **befo** - **de** **phone** **.**
替身 - 达 之前 - 德 电话 .

站在电话机前。

- !
Jingahling **!**
- !

叮当!

- !
jingahling **!**
- !

叮当!

[swiːtə] [grəuz] [diː] [toʊn] .
Sweetah **grows** **de** **tone** **.**
甜心 生长 德 语气 .

Sweetah 的音调越来越高。

[meɪks] [ɜːr; ər] ['nɪgə] -
Makes **er** **niggah** **neerly**
制作 呃 黑鬼 -

使她黑鬼近在咫尺

[ræm] [hɪz; ɪz] [hed] - - [diː] [foʊn] .
Ram **his** **head** **clah** **th'ew** **de** **phone** **.**
内存 他的 头 - - 德 电话 .

用头猛撞手机。

[kɑːzeɪ] [dem] ['ʃʊ.gɑː] [wɝːdz]
Kaze **dem** **sugah** **wurds**
风 民主 糖 词语

Kaze dem sugah wurds

[deɪ] - [meɪk] [joʊ] - - - —
Dey **sho'ly** **make** **yo** - **hea't** **inspah** **—**
戴伊 - 制作 哟 - - - —

他们真的会让你心跳加速——

- - [joʊ] - ['spɪrɪt] ,
- **Lecktrifies** **yo** - **spirit** **,**
- - 哟 - 精神 ,

“让你的精神焕发活力”,

[sɔts] [joʊ] - [hoʊl] - [soʊl] [ɔːl] [ɜːr; ər] - ! [-]
Sots **yo** - **whol** - **soul** **all** **er** **fiah** **!** **[** **68** **]**
酒鬼 哟 - 整个 - 灵魂 全部 呃 - ! [-]

Sots yo' whole' soul all er fiah![68]

- !
Jingahling **!**
- !

叮当!

- !
jingahling **!**
- !

叮当!

[wen] [diː] [deɪ] [ɪz] [dʌn] ,
When de day is dun ,
什么时候 德 天 是 逼债 ,

当一天结束时，

[juː; jʊ] [noʊ] [moʊ] - [kɪn] [siː] [diː]
You no mo ' kin see de
你 不 莫 - 亲属 看 德

你再也看不到他了

['bleɪzɪn] - , - - , ['sɪŋkɪn] - [sʌn] ,
Blazin ' , dazzlin ' , sinkin ' sun ,
炽热 - , - - , 下沉 - 太阳 ,

炽热、耀眼、落日，

[haʊ] [joʊ] - ['lʌb] [tuː; tə] - -
How yo ' lub to ' membah
如何 哟 - 路易 到 - -

你如何爱上“membah”

- [baʊt] [joʊ] - ['kɔːrtɪn] - [oʊ] - [diː] [foʊn] ,
' Bout yo ' courtin ' o ' de phone ,
- 回合 哟 - 考廷 - o - 德 电话 ,

关于你在电话上的求爱，

[ɛz] [joʊ] - [mjuːz] [æn; ən] - -
Ez yo ' muse an ' pondah
易 哟 - 沉思 一个 - -

Ez yo' muse 和 pondah

[ɪn] [joʊ] - ['kæbɪn] [ɔːl] [ɜːr; ər] [loʊn] !
In yo ' cabin all er lone !
在 哟 - 舱 全部 呃 孤独 !

你一个人待在小屋里!

- ['væli] [krɪsməs] [triː] .
LONESUM VALLEY CHRISTMUS TREE .
- 谷 圣诞节 树 .

孤寂谷圣诞树。

[bes] - [ˌjuː 'biː] [ɔːl] [diː] - - -
Bes ' ub all de Chrismus ' tainmunts
贝斯 - ub 全部 德 - - -

Bes' ub all de Chrismus 'tainmunts

[dæt] [aɪ] - - [siːd] ,
Dat I axshly ebbah seed ,
数据 我 - - 种子 ,

Dat I axshly ebbah 种子，

[wʌz; wəz] [diː] [wʌn] [æt; ət] - ['væli]
Was de one at Lonesum Valley
曾是 德 一 在 - 谷

朗瑟姆谷的那个人

[æt; ət] [diː] [tʃɜːrtʃ] [ˌjuː 'biː] - [wiːd] .
At de church ub Pawsun Weed .
在 德 教会 ub - 杂草 .

在教堂里，Pawsun Weed。

[ɔːl] [diː] [oʊl] - - [æn; ən] - [diː] ['tʃɪlən]
All de ol ' fo'ks an ' de chillun
全部 德 ol - - 一个 - 德 孩子们

所有的朋友和孩子们

[dres] - [aʊt][dæt] [naɪt] ,
Dress purraded out dat night ,
裙子 - 出去 数据 夜晚 ,

那晚，裙子发出咕噜咕噜的声音。

[tuː; tə][diː] - [bɪg] - - -
To de graid big Chrismus ' tainmun
到 德 - 大的 - - -

去大克里斯姆斯'tainmun

- [ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə][gɪt] [deɪ] - [maɪt] .
' Fo ' to git dey Chrismus mite .
- 福 - 到 git 戴 - 螨虫 .

'Fo' 去获得他们的圣诞小礼物。

[wen] [deɪz] - [ɪn][dæt]['tʃæp(ə)l] ,
When dey's geddahd in dat chapel ,
什么时候 他们的 - 在 数据 教堂 ,

当他们在那座小教堂里的时候，

['brʌdə] . — ?
Bruddah . — ?
兄弟 . — ?

兄弟。—?

[deɪ] [wʌz; wəz] [θɪk] [ɛz][hɑːps] ,
Dey was thick ez hops ,
戴伊 曾是 厚的 易 酒花 ,

他们是厚厚的易跳跳乐，

[wen] [diː] ['tʃɪlən] [siːd] [diː]['kændi] ,
When de chillun seed de candy ,
什么时候 德 孩子们 种子 德 糖果 ,

当孩子们吃糖果时，

[smækdt] [deɪ] [æn; ən] - - [deɪ] [tʃɔps] .
Smack'd dey moufs an ' lick'd dey chops .
被打 戴 口交 一个 - - 戴 排骨 .

拍打他们的嘴巴，舔他们的小嘴巴。

[deɪ] [wʌz; wəz][hiː; hi] , [hiː; hi] , [æn; ən] - [ɜːr; ər] -
Dey was He , He , an ' er lafin
戴伊 曾是 他 , 他 , 一个 - 呃 -

Dey 是他，他，而且她笑了

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['klæpɪn] - [oʊ] - [deɪ] ['hɑːnz, 'hænz] ,
' An ' er clappin ' o ' dey han's ,
- 一个 - 呃 拍手 - o - 戴 韩的 ,

'An'er clappin' o' dey han's,

[æn; ən] - [deɪ] [dʒɔːz][dʒɛs] - [kep] - [ɜːr; ər] ['krækɪn] - ,
An ' dey jaws jes ' kep ' er crackin ' ,
一个 - 戴 下颚 杰斯 - 保持 - 呃 裂缝 - ,

一个' dey jas je's keep' er 开裂，

[læk][diː] - [ɪn][diː][pænz] . [-]
Lak de chittlins in de pans . [69]
拉克 德 - 在 德 平底锅 . [-]

Lak de chiittlins in de pans.[69]

[æn; ən] - [diː][oʊl] - - [tel] [joʊ] - ['hʌni] ,
An ' de ol ' fo'ks tell yo ' honey ,
一个 - 德 ol - - 告诉 哟 - 蜂蜜 ,

老人们告诉你亲爱的，

['sɑː] [aɪ] - [deɪ] [wʌz; wəz] [diː] [wʊs] .
Sah I bleeb dey was de wuss .
萨赫 我 - 戴 曾是 德 懦夫 .

Sah I bleeb dey was de wuss.

[deɪz] [soʊ] - [ˌɛfˈoʊ] - [deɪ] - -
Dey's so ankshus fo ' dey ' freshmun's
他们的 所以 - fo - 戴 - -

Dey's so ankshus fo' dey 'freshmun's

[deɪz] [məuz] - ['rɛdi] [ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] [bʌs] - .
Dey's mos ' reddy fo ' to bus ' .
他们的 莫斯 - 雷迪 fo - 到 公共汽车 - .

他们已经准备好上公交车了。

- [wiːd] [wɪd] [dæt] [dɑː] ['swɑːloʊ]
Preechah Weed wid dat dah swallow
- 杂草 宽 数据 达 吞

Preechah Weed wid dat dah swallow

[teɪl] [æn; ən] - [vɛs] - [ˌjuː 'biː] [hɪz; ɪz] [kʌt] [loʊ] ,
Tail an ' ves ' ub his cut low ,
尾巴 一个 - ves - ub 他的 切 低的 ,

尾巴和ves' ub他的切口很低，

[dʒɛs] - [hæd; həd] [ɔːl] [diː] [flaʊnsɪn] - ['sɪstɑːz]
Jes ' had all de flouncin ' sistahs
杰斯 - 有 全部 德 氟康唑 - 姐妹们

Jes' 拥有所有 de flouncin' sistahs

['lɛgɪn] - [ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] [biː; bi] [hɪz; ɪz] [bo] .
Leggin ' fo ' to be his boh .
紧身裤 - fo - 到 是 他的 boh .

Leggin' fo' 成为他的男朋友。

['brʌdə] ['hʊki] [hiː; hi] - ;
Bruddah Hookey he puzzided ;
兄弟 钩子 他 - ;

布鲁达·胡基，他感到困惑；

[felt] [soʊ] [bɪg] [hiː; hi] [θɑːt] ['hiːz] [kɪŋ] ;
Felt so big he thowt he's king ;
毛毡 所以 大的 他 索特 他是 国王 ;

他觉得自己很了不起，以为自己是国王；

[tʌk] [ɜːr; ər] [bɔːl] [bæt] , - [ˌɛfˈoʊ] - - ,
Tuck er ball bat , rapp'd fo ' ordah ,
塔克 呃 球 蝙蝠 , - fo - - ,

把球棒塞进嘴里，打了个响指，

[sed] , [lets] - [ɑː] - [æn; ən] - [sɪŋ] .
Said , let's cleah ah th'oats an ' sing .
说 , 我们来吧 - 啊 - 一个 - 唱歌 .

他说，咱们一起清理燕麦片，然后唱歌吧。

[wel] , [hiː; hi] [tʌk] [hɪz; ɪz] - - ,
Well , he tuck his pussnel meedah ,
出色地 , 他 塞进 他的 - - ,

嗯，他把他的猫咪米达塞了起来，

[gɪb] [diː] ['laɪnɪn] - [ˌjuː 'biː] [diː] [hɪm] ,
Gib de linin ' ub de hymn ,
直布罗陀 德 亚麻因 - ub 德 圣歌 ,

Gib de linin' ub de hymn,

[æn; ən] - [deɪ] - [diː] “ [wiːpɪn] - ['moʊzəs]
An ' dey sing'd de “ Weepin ' Moses
一个 - 戴 - 德 “ 哭泣 - 摩西

他们唱起了《哭泣的摩西》

” [æn; ən] - [deɪ] - [ˌaɪ 'tiː] [tuː] , [baɪ]['dʒɪm] !
” An ' dey sing'd it too , by Jim !
” 一个 - 戴 - 它 也 , 经过 吉姆 !

“他们也唱了这首歌，我的天哪！”

[æt; ət][diː] - [ˌjuː 'biː][dæt] ['dɪti] ,
At de klooshun ub dat ditty ,
在 德 - ub 数据 小调 ,

At de klooshun ub dat ditty,

- - [pʊt] [ʌp] [prɑː] ,
Deekun Jaspah put up prah ,
- - 放 向上 普拉 ,

Deekun Jaspah 竖起了 prah，

- [hɪz; ɪz]['heɪd] - [tuː; tə][diː] ['siːlɪn]
Th'ow'd his haid clah to de ceilin
- 他的 海德 - 到 德 席琳

他把头发甩到天花板上

- [doʊ] [hiː; hi] [siːd] [diː] [geɪts] [ɜːr; ər][dʒɑː] .
' Dough he seed de Gates er jah .
- 面团 他 种子 德 盖茨 呃 贾 .

'Dough he seed de Gates er jah.

[dɪs] [heɪnt] [truː] , [aɪl] [iːt] [diː] - ['pɑːsəm] ,
Dis hain't true , I'll eat de ' possum ,
迪斯 没有 真的 , 患病的 吃 德 - 负鼠 ,

这不是真的，我会吃掉那只负鼠。

[sek] [ɜːr; ər] [prɑː] [joʊ] - - - ;
Sech er prah yo' nebbah hyea'd ;
sech 呃 普拉 哟 - - - ;

Sech er prah yo' nebbah hyea'd;

- [hɪz; ɪz]['heɪd][æn; ən] - - [æn; ən] - -
Scratch'd his haid an ' weep'd an ' hollahd
- 他的 海德 一个 - - 一个 - -

他抓挠着头发，哭泣着，高声喊叫着。

[tel] [hɪz; ɪz] [aɪz] [læk] [blʌd] [wʌz; wəz] [red] .
Tell his eyes lak blud was red .
告诉 他的 眼睛 拉克 血 曾是 红色的 .

告诉他，他的眼睛像血一样红了。

[oʊ] , ['hiːz] ['moʊnɪn] - [ænd; ənd][ɜːr; ər] -
Oh , he's moanin ' and er tonein
哦 , 他是 呻吟 - 和 呃 -

哦，他在呻吟，而且声音也很大。

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] [kɑːtʃən] - [ˌjuː 'biː][hɪz; ɪz] [brɛf] — [-]
' An ' er kotchen ' ub his bref — [70]
- 一个 - 呃 科钦 - ub 他的 简而言之 — [-]

'An'er kotchen' ub his bref-[70]

[spɪt] - [hɪz; ɪz]['hɑːnz, 'hænz][æn; ən] - - [ɪm] —
Spit erpun his han's an ' rubb'd em —
吐 - 他的 韩的 一个 - - 呃 —

吐了口唾沫在他手上，然后揉搓着——

[paʊnd] [diː] [bentʃ] ['fʌm] [raɪt] [tuː; tə]['lef] - .
Pound de bench fum right to lef ' .
磅 德 长椅 烟雾 正确的 到 左 - .

Pound de bench fum right to left'.

[læs] - [hiː; hi] - - [æn; ən] - [diː] ['sɪstɑːz]
Las ' he ' klooded an ' de sistahs
拉斯 - 他 - - 一个 - 德 姐妹们

Las' he 'klooded and' de sistahs

- [tuː; tə] [sɪŋ] - [kuːn] .
Staht to sing plantashun coon .
- 到 唱歌 - 浣熊 .

开始唱植物顺浣熊。

['brʌdə] ['hʊki] - - [læk][ˌaɪ 'tiː] ;
Bruddah Hookey diden ' lak it ;
兄弟 钩子 - - 拉克 它 ;

Bruddah Hookey diden' lak it;

['tɔl] -
Tol '
托尔 -

托尔

- [ɪm] [deɪ] [wʌz; wəz][məuz] - [tuː] [suːn] .
' em dey was mos ' too soon .
- 呃 戴 曾是 莫斯 - 也 很快 .

他们太早了。

[bʌt; bət][diː][məuz] - [fʌn] [ˌjuː 'biː][diː]['iːvənɪn]
But de mos ' fun ub de evenin
但 德 莫斯 - 乐趣 ub 德 晚上

但 de mos 的乐趣 ub de evenin

- [wʌz; wəz] [wen] - - - [aʊt] .
' Was when gibbin ' presen's out .
- 曾是 什么时候 - - - 出去 .

当时吉宾·普雷森不在。

[jɑːd] [ɜːr; ər] [krækt] [joʊ] - [saɪdz] [ɜːr; ər] -
Yo'd er crack'd yo ' sides er lafin
你会 呃 裂开 哟 - 侧面 呃 -

你的两边都裂开了

- [tel] [jɑːd] [gɑːt][ɜːr; ər] [hɔl] - [diː] [gaʊt] .
' Tell yo'd got er hol ' de gout .
- 告诉 你会 得到 呃 霍尔 - 德 痛风 .

"告诉你，你得了痛风。"

[ɑːn][diː] [triː] [deɪ] [wʌz; wəz][ɜːr; ər] ['tʃɪkɪn] ;
On de tree dey was er chicken ;
在 德 树 戴 曾是 呃 鸡 ;

树上有一只鸡;

['wɔznt] - [wɪd][ɜːr; ər] [neɪm] .
Wasn't laybeld wid er name .
不是 - 宽 呃 姓名 .

名字不是laybeld wid er。

[wen] [diː] - - [ˌaɪ 'tiː]
When de dahkies hyeahd erbout it
什么时候 德 - - erbout 它

当 de dahkies hyeahd erbout it

- [wʌn] [pʊt] [ʌp] [ɜːr; ər] [kleɪm] .
Ebbry one put up er claim .
- 一 放 向上 呃 宣称 .

Ebbry 提出了索赔。

['brʌdə] - [spaɪd] [diː] ['tʃɪkɪn]
Bruddah Gyahdnah spied de chicken
兄弟 - 间谍 德 鸡

布鲁达·贾德纳 (Bruddah Gyahdnah) 窥探鸡肉

['flɑpɪn] -
Floppin '
翻滚 -

扑倒

- ['niːf] [diː] - [triː] ;
' neef de Chrismus tree ;
- 尼夫 德 - 树 ;

'neef de Chrismus tree;

[meɪd] [ɜːr; ər] [hoʊm] [rʌn] [wɪd] [ɜːr; ər] ['hɑːlə] ;
Made er home run wid er hollah ;
制成 呃 家 跑步 宽 呃 霍拉 ;

打出全垒打，全垒打；

“ [dæt] [dɑː] ['tʃɪkɪn] [ˌeɪ 'em] [ˌɛfˈoʊ] - [ˌem 'iː] !
“ Dat dah chicken am fo ' me !
“ 数据 达 鸡 是 fo - 我 !

“Dat dah chicken am fo' me!

” [wel] , ['sɑː] , [wen] [hiː; hi] [hɑːləd] ['tʃɪkɪn]
” Well , sah , when he hollah'd chicken
” 出色地 , 萨赫 , 什么时候 他 霍拉德 鸡

“嗯，啊，当他喊‘鸡’的时候

- [twʌz] [diː] [seɪm] [ɛz] - - ,
' Twas de same ez holl'rin fiah ,
- 那是 德 相同的 易 - - ,

“这就是同样的 ez holl'rin fiah，

[ˌɛfˈoʊ] - [dæt] ['tʃɪkɪn] [wʌz; wəz] [ɜːr; ər] [stæmpiːd]
Fo ' dat chicken was er stampeed
福 - 数据 鸡 曾是 呃 冲锋队

那只鸡被吓跑了

[ɪn] [diː] [tʃɜːrtʃ] [æn; ən] - [ɪn] [diː] [kwɑː] .
In de church an ' in de quah .
在 德 教会 一个 - 在 德 夸 .

在教堂里，也在教堂里。

[sʌm; səm] [diː] ['sɪstɑːz] [dæt] [hæd; həd] -
Sum de sistahs dat had room'ticks
和 德 姐妹们 数据 有 -

一些有房间记录的姐妹

[æn; ən] - [diː] [eɪks] [ˌɛfˈoʊ] - [jɛz] [æn; ən] - [jɛz] ,
An ' de aches fo ' yeahs an ' yeahs ,
一个 - 德 疼痛 fo - 是的 一个 - 是的 ,

以及对“耶”和“耶”的渴望，

[ˌɛfˈoʊ] - [dæt] ['tʃɪkɪn] [wʌz; wəz] [ɜːr; ər] [skræmblɪn]
Fo ' dat chicken was er scramblin
福 - 数据 鸡 曾是 呃 争夺

Fo' dat 鸡是 er scramblin

- [æn; ən] - [ə; eɪ]['fælɪn] - ['əu,biə] [tʃɪrz] . [-]
' An ' a fallin ' obeah cheers . [71]
- 一个 - 一个 坠落 - 巫术 干杯 . [-]

'An' 坠落的巫术欢呼。[71]

- [wiːd] [hiː; hi][gɑːt][soʊ] - ['saɪtɪd]
Preechah Weed he got so ' cited
- 杂草 他 得到 所以 - 引用

Preechah Weed 兴奋极了

[dæt][hiː; hi][rʌn] - [aʊt][hɪz; ɪz][koʊt] ,
Dat he run clah out his coat ,
数据 他 跑步 - 出去 他的 外套 ,

他跑出来脱下外套，

[fel] ['əːdʒin][diː][stoʊb] - !
Fell ergin de stobe kerwollup !
费尔 艾尔金 德 斯托比 - !

摔倒了 ergin de stobe kerwollup!

[bʌt] [hɪz; ɪz]['heɪd][æn; ən] - [38] - [baɪ][noʊt] .
Butt his haid an ' swo ' by note .
屁股 他的 海德 一个 - swo - 经过 笔记 .

Butt his haid and' swo' by note.

[bʌt; bət][hiː; hi] [dʒʌmp] [ʌp][ɪn][ɜːr; ər]['dʒɪfi] ,
But he jump'd up in er jiffy ,
但 他 跳了 向上 在 呃 瞬间 ,

但他立刻跳了起来，

['fiːlɪn] - [læk][hiː; hi][wʌz; wəz][bɪ'foʊ] - ,
Feelin ' lak he was befo ' ,
感觉 - 拉克 他 曾是 之前 - ,

感觉自己回到了以前的样子，

['dʒɪb][ɜːr; ər][bæn] - [sprɪŋ] [ˌɛf'oʊ] - [dæt] ['tʃɪkɪn] ,
Gibb er ban ' spring fo ' dat chicken ,
吉布 呃 禁止 - 春天 fo - 数据 鸡 ,

吉布·埃尔班"春天的鸡"，

[bʌt; bət][baɪ][dʒɪŋks]['hiːz][məuz] - [tuː] [sloʊ] - .
But by Jinks he's mos ' too slo ' .
但 经过 金克斯 他是 莫斯 - 也 慢 - .

但说真的，他太慢了。

- [doʊ] [hiː; hi][hɪt]['hiːz]['heɪd][ɜːr; ər] - ,
' Dough he hit he's haid er stunnah ,
- 面团 他 打 他是 海德 呃 - ,

'Dough 他打中了他，他被惊艳到了，

- - ['ebən] [meɪk] [ɜːr; ər][dent] ,
Diden ' eben make er dent ,
- - 埃本 制作 呃 凹痕 ,

Diden' eben make er dent,

[kɑːzeɪ] , ['hiːz][soʊ] [mʌtʃ] [læk][diː] ,
Kaze , he's so much lak de debbil ,
风 , 他是 所以 很多 拉克 德 黛比 ,

Kaze，他真是太像 lak de debbil 了，

['heɪd][wʌz; wəz][hɑːrd][ɛz] [ædəmənt] .
Haid was hard ez adament .
海德 曾是 难的 易 坚定 .

Haid 很难坚持。

[ɔːl] [diː] [taɪm] [diː] ['rez] - [wʌz; wəz] -
All de time de res' was skufflin
全部 德 时间 德 余 - 曾是 -

All de time de res' 都是 skufflin

- [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['kɪkɪn] - [raɪt] [æn; ən] - ['lef] - ,
' An ' er kickin ' right an ' lef ' ,
- 一个 - 呃 起作用 - 正确的 一个 - 左 - ,

"她左右开弓，

[gɑːt] [soʊ] - [æn; ən] -
Got so bunkshus an ' bumbastic
得到 所以 - 一个 - 笨拙的

太扯淡、太自大了

[deɪ] [kuːd] - - [teɪn] - .
Dey kood hahdly ' tain deyse'f .
戴伊 kood - - 泰恩 - .

Dey kood hahdly 'tain deyse'f.

- !
Loudah !
- !

大声！

- !
Loudah !
- !

大声！

[gɑːt] [diː] [dʒæŋglɪn]
Got de janglin
得到 德 江林

叮当响

- [moʊ] - [æn; ən] - [moʊ] - [deɪ] - [deɪ] [blʌf] - ,
' Mo ' an ' mo ' dey ring'd dey bluf ' ,
- 莫 - 一个 - 莫 - 戴 - 戴 布拉夫 - ,

'Mo' an' mo' dey Ring'd dey bluf',

[wʊs] [diː] ['græbɪn] - [ˌɛfˈoʊ] - [diː] ['tʃɪkɪn]
Wuss de grabbin ' fo ' de chicken
懦夫 德 抓取 - fo - 德 鸡

别抓鸡

[dɛnz] [wen] [deɪ] [gɑːt] [æt; ət] [ˌaɪ 'tiː] ['rʌf] .
Den's when dey got at it ruf .
巢穴 什么时候 戴 得到 在 它 鲁夫 .

Den's 当他们开始行动的时候。

[sʌm; səm] [dʌn] ['pʊlɪn] - [aʊt] [deɪ] -
Sum done pullin ' out dey razzahs
和 完毕 拉林 - 出去 戴 -

有些人已经把他们拉出来了

[æn; ən] - [ɜːr; ər] - - [ˌɛfˈoʊ] - [diː] [ko] .
An ' er kyahvin ' fo ' de koh .
一个 - 呃 - - fo - 德 科 .

An' er kyahvin' fo' de koh.

[ɔːl] [diː] ['sɪstɑːz] [gɑːt] [tuː; tə] ['æksɪn]
All de sistahs got to axin
全部 德 姐妹们 得到 到 阿克辛

所有姐妹都得去阿克辛

- [lɔːd] [seɪk] ['liːb] [ˌjuː 'es][aʊt][diː][doʊ] !
' Lawd sake leeb us out de doh !
- 老天 清酒 利布 我们 出去 德 哎呀 !

"看在上帝份上，把我们救出来吧！"

- ['brʌdə] ['moʊzəs][wɪd][ɜːr; ər]
Fin'ly Bruddah Moses wid er
- 兄弟 摩西 宽 呃

终于，布鲁达·摩西（Bruddah Moses）

- - [kaɪn][ɜːr; ər] [trɪk] , [-]
Kinedah p'culiar kine er trick , [72]
- - 牛 呃 诡计 , [-]

Kinedah p'culiar kine er 技巧，[72]

- [diː] ['poʊltri] , [meɪd] [ɜːr; ər] [biː] - [laɪn] ,
Kotch'd de poultry , made er bee - line ,
- 德 家禽 , 制成 呃 蜜蜂 - 线 ,

Kotch'd de poultry，让她直奔而去，

[kʌt] [ɜːr; ər] - ['dʌbəl] [kwɪk] .
Cut er reg'lah dubble quick .
切 呃 - 双倍 快的 .

快点切开他。

[den] [sʌm; səm] [38] - [deɪ] [hæd; həd] [bɪn] - ,
Den sum swo ' day had bin kunjud ,
丹 和 swo - 天 有 垃圾桶 - ,

Den sum swo' Day 有 bin kunjud，

- - - - [bɪn] [huː] - [duːd] ,
Uddahs ' clahd dey'd bin hoo - dood ,
- - - - 垃圾桶 呼 - 伙计 ,

Uddahs 'clahd dey'd bin hoo-dood，

['lef] - [diː] - [ɜːr; ər] - - ['vendʒəns]
Lef ' de ch'ch er swahin ' vengeance
左 - 德 - 呃 - - 复仇

Lef' de ch'ch er swahin' 复仇

[ɪn][diː] [wusiz] - [kaɪn][ɜːr; ər] [muːd] .
In de wusses ' kine er mood .
在 德 懦夫 - 牛 呃 情绪 .

以懦夫的心情。

[jes] , [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər] [flæg] .
YES , WEES GOT ER FLAG .
是的 , 小便 得到 急诊室 旗帜 .

是的，WEES 拿到了旗帜。

[aɪz] - [waɪl] [ɪn]['mɑː] -
Ise hyeahd while in mah ramblin's
伊势 - 尽管 在 玛 -

Ise hyeahd 在我的漫游中

[dæt] [ɑː] [məuz] - - ['tʃuːn] ,
Dat ah mos ' subnoxshus choon ,
数据 啊 莫斯 - - 春 ,

Dat ah mos' subnoxshus choon,

[dæt] [ibri] - -
Dat ebry bressed nayshun's
数据 埃布里 - -

Dat ebry bressed nayshun's

[gɑːt][ɜːr; ər][flæg][ɛksˈɛp] - [diː] [kuːn] .
Got er flag excep ' de coon .
得到 呃 旗帜 除外 - 德 浣熊 .

除了浣熊之外，我拿到了她的旗子。

[aɪ] - [diː] [waɪt] - [sɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː] ,
I hyeah de white fo'ks sing it ,
我 - 德 白色的 - 唱歌 它 ,

我听到白人唱这首歌，

[æn; ən] - [aɪ] - [diː] , [tuː] —
An ' I hyeah de niggahs , too —
一个 - 我 - 德 黑鬼 , 也 —

我也喜欢那些黑鬼——

[diː] [weɪ] [diː] [sɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː]
De way de niggahs sing it
德 方式 德 黑鬼 唱歌 它

黑人唱歌的方式

[siːmz] [deɪ] - [sep] - [diː] [θɪŋ] [ˌɛfˈoʊ] - [truː] .
Seems dey ' cep ' de thing fo ' true .
似乎 戴 - 头孢菌素 - 德 事物 fo - 真的 .

他们似乎认为这是真的。

[jes] [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər][flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了！

[its] [diː] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的！

[diː] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

白色的！

[diː] [bluː] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色！

[its] [diː]['oʊnli][wʌn][tuː; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[diː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [truː] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的！

[ˌaɪ ˈtiː] - [ˌeɪ ˈem][məuz] -
It sut'ly am mos '
它 - 是 莫斯 -

它只是 mos'

- ['gʌstɪn]
' gustin
- 古斯丁

古斯丁

- [wei] [diː] [sɪŋ] [diː] [θɪŋ] .
' **Way de niggahs sing de thing .**
- 方式 德 黑鬼 唱歌 德 事物 .

'Way de niggahs sing de thing.

[deɪ] [klæp] [deɪ] ['bænz][æn; ən] - ['hɑːlə]
Dey clap dey ban's an ' hollah
戴伊 拍 戴 禁令 一个 - 霍拉

他们拍手、禁止、欢呼

[sɔːt][diː] - [ɔːl][ɜːr; ər] [rɪŋ] .
Sot de kentry all er ring .
酒 德 - 全部 呃 戒指 .

Sot de kentry all er ring。

[aɪ] ['dʌznt] [bleɪm] [diː] [waɪt] -
I doesn't blame de white fo'ks
我 不 责备 德 白色的 -

我不怪白人

[ɛz] [mʌtʃ] [aɪ][duː][diː] [kuːn]
Ha'f ez much I do de coon
半 易 很多 我 做 德 浣熊

Ha'f ez much I do de coon

[ˌɛfˈoʊ] - ['sɪŋɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] -
Fo ' singin ' an ' er whis'lin
福 - 唱歌 - 一个 - 呃 -

Fo' singin' 和 er whis'lin

- [sek] [ɜːr; ər] “ - -
' **Sech er “ singyooaytin** '
- sech 呃 “ - -

'Sech er “singyooaytin'

” - . [-]
” chune . [73]
” - . [-]

“chune.[73]

[jes] [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər][flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了!

[its] [diː] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[diː] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

白色的!

[diː] [bluː] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色!

[its] [diː]['oʊnli][wʌn][tuː; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[diː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [truː] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的!

[diː]['lɪt(ə)l] -
De little pickahninnies
德 小的 -

小皮卡尼尼们

[waɪ] [deɪ] [sɪŋ] [dæt] - , [tuː] !
Why dey sing dat meetah , too !
为什么 戴 唱歌 数据 - , 也 !

为什么他们还要唱那首《Meetah》呢!

[deɪ] [klæp]
Dey clap
戴伊 拍

他们拍手

[deɪ] ['hɑːnz, 'hænz][æn; ən] - ['hɑːlə] ,
dey han's an ' hollah ,
戴 韩的 一个 - 霍拉 ,

dey han's an' hollah,

- [zækli] [læk][diː][oʊl] - - [duː] —
' Zackly lak de ol ' fo'ks do —
- 扎克利 拉克 德 ol - - 做 —

'Zackly lak de ol' fo'ks do——

[æn; ən] - [wen] [aɪ] - [dem] [sɪŋ] [ˌaɪ 'tiː]
An ' when I hyeah dem sing it
一个 - 什么时候 我 - 民主 唱歌 它

当我和他们一起唱歌的时候

[ɛz] [deɪ] [dæns] [æn; ən] - - [pæt] —
Ez dey dance an ' joobah pat —
易 戴 舞蹈 一个 - - 拍 —

他们跳舞并拍拍——

[aɪ] [fiːlz] [læk] - - [tuː; tə] - [ɪm]
I feels lak walzin ' to ' em
我 感觉 拉克 - - 到 - 呃

我感觉就像在和他们一起跳华尔兹。

[æn; ən] - [dʒɛs] - - [dem] [aʊt] [deɪ] [hæt] .
An ' jes ' knock'n dem out dey hat .
一个 - 杰斯 - - 民主 出去 戴 帽子 .

我把他们打晕了。

[jes] [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər][flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了!

[its] [diː] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[diː] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

白色的!

[diː] [bluː] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色!

[its] [diː]['oʊnli][wʌn][tuː; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[diː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [truː] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的!

[diː] [blʌd] [ˌjuː 'biː] [ɑː] [oʊl] - -
De blood ub ah ol' foddahs
德 血 ub 啊 ol - -

De blood ub ah ol' foddahs

[ɑː] [ɜːr; ər][kraɪ][ɪn] - ['fʌm][diː] [graʊn] - .
Ah er cry in ' fum de groun ' .
啊 呃 哭 在 - 烟雾 德 地面 - .

啊，她哭着倒在地上。

- ! ['tʃɪlən] , - !
Lissun ! chillun , lissun !
- ! 孩子们 , - !

Lissun! chillun, lissun!

['doʊn] - [joʊ] - - [diː]['doʊlf(ə)l] [saʊn] - ?
Doan ' yo ' hyeah de doleful soun ' ?
杜安 - 哟 - - 德 悲伤的 声音 - ?

Doan' yo' hyeah de doleful sound 吗?

['əːdʒin] - [sek] [kaɪn] [ˌjuː 'biː] - -
Ergin ' sech kine ub ' spreshuns
艾尔金 - sech 牛 ub - -

Ergin' sech kine ub 'spreshuns

[æn; ən] - [ɜːr; ər] [dʒɪn] [sek] [kaɪn] [ˌjuː 'biː] [tʃuːnz] ,
An ' er gin sech kine ub choons ,
一个 - 呃 杜松子酒 sech 牛 ub 歌曲 ,

An' er gin sech kine ub choons,

“ [dæt] [ibri] [reɪs] [æn; ən] - -
“ Dat ebry race an ' nayshun's
” 数据 埃布里 种族 一个 - -

“那是 ebry 比赛和 nayshun 的

[gɑːt][ɜːr; ər][flæg] [ɛks'ɛp] - [diː] [kuːn] .
Got er flag excep ' de coon .
得到 呃 旗帜 除外 - 德 浣熊 .

除了浣熊之外，我拿到了她的旗子。

” [jes] [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər][flæg] !
” Yes wees got er flag !
” 是的 小便 得到 呃 旗帜 !

“是的，我们拿到旗子了！”

[its] [diː] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[diː] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

白色的!

[diː] [bluː] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色!

[its] [diː]['oʊnli][wʌn][tuː; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[diː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [truː] ! [-]
De niggahs should be true ! [74]
德 黑鬼 应该 是 真的 ! [-]

De niggahs 应该是真的! [74]

[deɪ] - [wen] ['brʌdə] -
Dey fo'git when Bruddah Linkkum
戴伊 - 什么时候 兄弟 -

当布鲁达·林库姆 (Bruddah Linkkum) 出现时，他们就忘记了

['dʒɪb][ɜːr; ər][kɔːl][ɪn]['sɪksti] - [wʌn] .
Gibb er call in sixty - one .
吉布 呃 称呼 在 六十 - 一 .

Gibb er call in 61。

[ˌɛfˈoʊ] - - [tuː; tə][dʒaɪn][diː]['ɑːrmi]
Fo ' fo'ks to jine de army
福 - - 到 吉恩 德 军队

Fo' fo'ks 加入了军队

[ibri] ['nɪgə] [græbd] [hɪz; ɪz][gʌn] !
Ebry niggah grabb'd his gun !
埃布里 黑鬼 抓住 他的 枪 !

埃布里·尼加抓起了他的枪!

[hiː; hi]['lef][hɪz; ɪz]['lɪt(ə)l]['kæbɪn]
He lef his little cabin
他 左 他的 小的 舱

他离开了他的小木屋。

[waɪl] [diː][oʊl] - [stʊd] [ɪn] [terz] .
While de ole fo'ks stood in tears .
尽管 德 奥莱 - 站立 在 眼泪 .

而那些老家伙们却泪流满面。

[tuː; tə] [faɪt] [ˌɛfˈoʊ] - [dɪs] - -
To fight fo ' dis hyeah kentry
到 斗争 fo - 迪斯 - -

为了这个海耶肯特里而战

[ɛz] [truː] ['feɪθf(ə)l] [ˌvɔlən'tiəz] .
Ez true faithful volunteers .
易 真的 忠实 志愿者 .

真正的忠实志愿者。

[jes] [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər][flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了!

[its] [diː] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[diː] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

白色的!

[diː] [bluː] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色!

[its] [diː]['oʊnli][wʌn][tuː; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[diː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [truː] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的!

[doʊ] [diː][ˌpiː 'oʊ] - [oʊl] - ['nɪgə]
Doh de po' ol' niggah
哎呀 德 波 - ol - 黑鬼

Doh de po' ol' niggah

['dʌznt] ['æləs][gɪt][hɪz; ɪz] [raɪts] .
Doesn't allus git his rights .
不 艾洛斯 git 他的 权利 .

他并非总能获得他的权利。

[ˌɛf'oʊ] - [hɪz; ɪz] ['lɔɪəl] ['kaɪndnəs]
Fo ' his loyal kindness
福 - 他的 忠诚 仁慈

感谢他的忠诚和善良

[lɑːts][ɜːr; ər] [kɪks] [æn; ən] - [lɑːts][ˌjuː 'biː] [smaɪts] .
Lots er kicks an ' lots ub smites .
很多 呃 踢 一个 - 很多 ub 打击 .

很多次踢击和很多次重击。

[jet] - [twʌz] - ['niːf] [dæt] ['bænər]
Yet ' twas ' neef dat banner
然而 - 那是 - 尼夫 数据 横幅

然而，正是那面横幅

[ɜːr; ər] - [fɔːt] .
Ha'f er millun niggahs fought .
半 呃 - 黑鬼 战斗 .

哈弗·米尔伦黑鬼们在战斗。

- [tuː; tə][wɪn][diː] -
He'p'd to win de vict'rys
- 到 赢 德 -

他努力赢得胜利

[dæt][dɪs] ['maɪti] - [rɔːt] .
Dat dis mighty kentry wrought .
数据 迪斯 强大的 - 锻 .

Dat dis mighty kentry 创造出了。

[jes] [wiː] [gɑːt][ɜːr; ər][flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了!

[its] [diː] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[diː] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

白色的!

[diː] [bluː] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色!

[its] [diː]['oʊnli][wʌn][tuː; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[diː] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [truː] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的!

[let] [ɔːl][ˌjuː 'biː][diː]
Let all ub de niggahs
让 全部 ub 德 黑鬼

让所有黑鬼都.....

[tiːtʃ] [deɪ] ['tʃɪlən] [ɔːl][tuː; tə] [lʌv] .
Teach dey chillun all to love .
教 戴 孩子们 全部 到 爱 .

教导孩子们去爱。

[dæt][oʊl] - ['stɑːri] ['bænər]
Dat ol ' starry banner
数据 ol - 繁星 横幅

那面古老的星条旗

[dæt][ˌeɪ 'em]['floʊtɪn] - [ʌp][ɜːr; ər] - ['boʊv] . [-]
Dat am floatin ' up er ' bove . [75]
数据 是 漂浮 - 向上 呃 - 上方 . [-]

Dat am 飘在 er 'ove 上面。[75]

[spaɪt] [ˌjuː 'biː][ɔːl] [ɑː] ['trʌbəl]
Spite ub all ah trubble
尽管如此 ub 全部 啊 麻烦

尽管所有麻烦都发生了

[θɪŋz] [dæt] [meɪks] [ɑː] ['prɑːgres] [læg] ,
Things dat makes ah progress lagg ,
事物 数据 制作 啊 进步 滞后 ,

导致进展滞后的事情

- - [dæt][oʊl] - ['glɔːri]
' Membah dat Ol ' Glory
- - 数据 ol - 荣耀

'Membah dat Ol' Glory

[ˌeɪ 'em] [ɑ:] - , [ˌeɪ 'em] [ɑ:] [flæg] !
Am ah bannah , am ah flag !
是 啊 - , 是 啊 旗帜 !

我是香蕉，我是旗帜!

[jes] [wi:] [gɑ:t] [ɜ:r; ər] [flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了!

[its] [di:] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[di:] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

德白!

[di:] [blu:] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝!

[its] [di:] ['oʊnli] [wʌn] [tu:; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[di:] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] [tru:] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的!

- ! ['tʃɪlən] , - !
Lissun ! chillun , lissun !
- ! 孩子们 , - !

Lissun! chillun, lissun!

[wen] [dɪs] - [ɪn] [hɪz; ɪz] [greɪv] ,
When dis niggah's in his grave ,
什么时候 迪斯 - 在 他的 严重 ,

当这黑鬼入土之后，

[let] [dæt] [dɑ:] [oʊl] - ['bænər]
Let dat dah ol ' banner
让 数据 达 ol - 横幅

让那条老横幅

[ɔ:(r)] [dɪs] ['nɪgə] - [weɪv] .
O'er dis niggah ebbah wave .
超过 迪斯 黑鬼 - 海浪 .

O'er dis niggah ebbah wave.

- [kɑ:zeɪ] [dæt] [dɑ:] [oʊl] - ['bænər]
' Kaze dat dah ol ' banner
- 风 数据 达 ol - 横幅

"Kaze dat dah ol"横幅

- [wɪtʃ] [ɑ:] - [fɔ:t] ,
Undah which ah foddahs fought ,
- 哪个 啊 - 战斗 ,

Undah 曾与 ah foddahs 战斗过，

[ˌeɪ 'em][di:]['oʊnli] ['bænər]
Am de only banner
是 德 仅有的 横幅

我是唯一的横幅

[ˌɛfˈoʊ] - [tu:; tə] [lʌv] [dæt][aɪ][wʌz; wəz] [tɔ:t] .
Fo ' to love dat I was taught .
福 - 到 爱 数据 我 曾是 教授 .

我被教导要热爱它。

[jes] [wi:] [gɑ:t][ɜ:r; ər][flæg] !
Yes wees got er flag !
是的 小便 得到 呃 旗帜 !

是的，我们拿到旗子了!

[its] [di:] [red] !
It's de red !
它是 德 红色的 !

它是红色的!

[di:] [waɪt] !
de white !
德 白色的 !

德白!

[di:] [blu:] !
de blue !
德 蓝色的 !

德蓝色!

[its] [di:]['oʊnli][wʌn][tu:; tə] [wɪtʃ]
It's de only one to which
它是 德 仅有的 一 到 哪个

这是唯一一个

[di:] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [tru:] !
De niggahs should be true !
德 黑鬼 应该 是 真的 !

De niggahs 应该是真的!

[haɪ] , ['mɪstɑ:] - .
HI , MISTAH DAHKY .
你好 , 先生 - .

嗨，达基先生。

[haɪ] , ['mɪstɑ:] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生!

[di:] - - ['taɪmz] [ɜ:r; ər]['kju:mɪnˌ'kʌmɪn] - —
De hoein ' time's er cumin' —
德 - - 时间 呃 孜然 - —

De hoein' time's er cumin'—

- ['nɪrli] ['əuˌbiə]
Loafin's nearly obeah
- 几乎 巫术

洛芬的近乎巫术

[ˌɛfˈoʊ] - [ɜ:r; ər] ['fɪdlɪn] - [æn; ən] - [ɜ:r; ər] ['drʌmɪn] - , [-]
Fo ' er fiddlin ' an ' er drummin ' , [76]
福 - 呃 小提琴 - 一个 - 呃 鼓手 - , [-]

弗尔提琴和鼓声，[76]

['dænsɪn] - [wɪd][diː] ['leɪdiz]
Dancin ' wid de ladies
跳舞 - 宽 德 女士们

与女士们共舞

[æn; ən] - [ɜːr; ər] ['stɛpɪn] - [læk][ɜːr; ər]['reɪsər] ,
An ' er steppin ' lak er racer ,
一个 - 呃 踏脚石 - 拉克 呃 赛车手 ,

她像赛车手一样迈步，

['drɪŋkɪn] - [tɑːm][æn; ən] - ['dʒeri]
Drinkin ' Tom an ' Jerry
喝酒 - 汤姆 一个 - 杰瑞

喝酒的汤姆和杰瑞

[æn; ən] - [sʌm; səm]['bɜːrbən][ˌɛf'oʊ] - [ɜːr; ər]['breɪsər] .
An ' sum burbon fo ' er bracer .
一个 - 和 波旁威士忌 fo - 呃 护腕 .

再来点波旁威士忌提提神。

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生！

[bɪn] [ɜːr; ər] - - - [ɔːl][diː] - ?
Bin er ' joicin ' all de wintah ?
垃圾桶 呃 - - - 全部 德 - ?

Bin er 'joicin' all de wintah?

- - [wɪd][diː] ['leɪdiz]
Spawkin ' wid de ladies
- - 宽 德 女士们

与女士们一起玩耍

[æn; ən] - [ɜːr; ər] ['kʌtɪn] - [kwaɪt][ɜːr; ər] - ?
An ' er cuttin ' quite er splintah ?
一个 - 呃 切丁 - 相当 呃 - ?

一个'er cuttin' 相当 er splintah?

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

种植园回声(Plantation echoes)
第5/6页

[drest] [ʌp][læk][ɜːr; ər] ['piːkɑːk]
Dressed up lak er peacock
穿着 向上 拉克 呃 孔雀

盛装打扮的孔雀

[haɪˌɑː][ɔːl] - [ɪn][diː]['mɪd(ə)l] ,
Hyah all pawted in de middle ,
哈 全部 - 在 德 中间 ,

Hyah 全部在中间，

- - [læk][ɜːr; ər]['waɪliːə]
Shakein ' lak er wilier
- - 拉克 呃 威利尔

Shakein' lak er wilier

[dʒɛs] - [ɜːr; ər][prænsɪn] - [tuː; tə][diː] ['fɪdl] ?
Jes ' er prancin ' to de fiddle ?
杰斯 - 呃 普兰辛 - 到 德 小提琴 ?

你在拉小提琴吗?

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生!

[siː] [diː][sʌn][ɜːr; ər] ['gɪtɪn] ['haɪər] ?
See de sun er gittin higher ?
看 德 太阳 呃 吉廷 更高 ?

你看太阳越升越高吗?

- - [daʊn] [diː] ['hiːtɪn]
Pohin ' down de heatin
- - 向下 德 加热

热气腾腾

- [læk][ɜːr; ər]['sɔdəm][æn; ən] - - .
' Lak er Sodom an ' Gomire .
- 拉克 呃 所多玛 一个 - - .

'Lak er Sodom an' Gomire.

['ʃaʊɝz] [ˌeɪ 'em][ɜːr; ər]['fælɪn]
Showers am er fallin
淋浴 是 呃 坠落

阵雨在落下

- [æn; ən] - [diː] - [kræps][ɜːr; ər] - .
' An ' de gawden craps er sproutin .
- 一个 - 德 - 掷骰子 呃 - .

'An' de gawden craps er sproutin。

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生!

[ɪn][joʊ] - [soʊl][ɪz][joʊ] - [ɜːr; ər] [daʊtɪn] - ?
In yo ' soul is yo ' er doubtin ' ?
在 哟 - 灵魂 是 哟 - 呃 怀疑 - ?

你内心深处是否感到怀疑?

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生!

[moʊ] - [den] ['sɪŋɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['preɪɪn] - ,
Mo ' den singin ' an ' er prayin ' ,
莫 - 丹 唱歌 - 一个 - 呃 祈祷 - ,

Mo' den 唱歌 an' er 祈祷，

[diː] [ˌeɪ 'em] -
De Mastah am requirin
德 马斯塔 是 -

De Mastah 要求

- [ɪn][dɪs] - [waɪl] [joʊz][ɜːr; ər] [steɪɪn] - ,
' In dis worrul while yo's er stayin ' ,
- 在 迪斯 - 尽管 哟 呃 待在 - ,

"在这个世界上，当你还在的时候"，

['spɛndɪn] - [ɔːl][joʊ] - [taɪm]
Spendin ' all yo ' time
花费 - 全部 哟 - 时间

把你所有的时间都花在.....

['ʃaʊtɪn] - , ['nɒkɪn] - [daʊn] [diː] [bentʃiz] ,
Shoutin ' , knockin ' down de benches ,
喊叫 - , 敲门声 - 向下 德 长椅 ,

大声叫喊，推倒长凳，

- [teɪk] [moʊ] - [taɪm] [ˌɛf'oʊ]
Beddah take mo ' time fo
- 拿 莫 - 时间 fo

Beddah 花费更多时间

- - - , ['fɪksɪn] - [ʌp][joʊ] - [fensiz] . [-]
' Hoein ' , fixin ' up yo ' fences . [77]
- - - , 修复 - 向上 哟 - 栅栏 . [-]

'Hoein'，修好你的栅栏。[77]

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生!

[ˌeɪ 'em][diː] [medəuz] ['lʊkɪn] - [tɛmptɪn] - ?
Am de meadows lookin ' temptin ' ?
是 德 草地 在看 - 诱惑 - ?

草地看起来很诱人吗?

[læk][ɜːr; ər][bed][ɜːr; ər] -
Lak er bed er feddahs
拉克 呃 床 呃 -

Lak er bed er feddahs

[meɪk] [joʊ] - [driːm] [læk] ['ɪzrɪəl] - - ?
Make yo ' dream lak Israel kemptin ' ?
制作 哟 - 梦 拉克 以色列 - - ?

让你的梦想像以色列一样实现吗?

- - [wɪd][joʊ]
Sympathizin ' wid yo
- - 宽 哟

同情你

- [bʌt; bət][diː] - [ɪz][dʌn][ɜːr; ər] [soʊɪn] - .
' But de fo'ks is dun er sowin ' .
- 但 德 - 是 逼债 呃 索温 - .

“但是 de fo'ks 是 dun er sowin”。

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生！

[naʊ] [diː]['nɛks] - [θɪŋ] [ˌeɪ 'em][diː] - - .
Now de nex ' thing am de hoein ' .
现在 德 下一个 - 事物 是 德 - - .

现在接下来我要做的事是锄地。

[haɪ] , ['mɪstɑː] - !
Hi , mistah dahky !
你好 , 先生 - !

嗨，dahky 先生！

[ɪn][joʊ] - [soʊl] [wɪl] [joʊ] - [biː; bi] ['sɪŋɪn]
In yo ' soul will yo ' be singin
在 哟 - 灵魂 将要 哟 - 是 唱歌

你的灵魂深处会歌唱吗?

- [wen] [joʊ] - [siː] [diː] [mɪlənz]
' When yo ' see de millins
- 什么时候 哟 - 看 德 米林斯

当你看到德米林斯

[ɑːn][diː] ['rʌnɪn] - [vaɪnz][ɜːr; ər][klɪŋgɪn] - ?
On de runnin ' vines er clingin ' ?
在 德 跑步 - 藤蔓 呃 黏着 - ?

是在藤蔓上奔跑还是紧贴?

['ʃʊ.gɑː] - [ɜːr; ər] -
Sugah co'n er tasslin
糖 - 呃 -

Sugah co'n er tasslin

- [æn; ən] - [diː] ['pʌŋkɪnz] - - ['jɑːlə] ,
' An ' de punkins tarnin ' yallah ,
- 一个 - 德 南瓜 - - 亚拉 ,

“一个‘小混混’塔宁’亚拉，

[siːzənɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] -
Seasonin ' an ' er sweetenin
调味料 - 一个 - 呃 -

调味料和甜味剂

- ['gɪtɪn] - [miːli] , ['gɪtɪn] - ['mɛlə] .
' Gittin ' meely , gittin ' mellah .
- 吉廷 - 米利 , 吉廷 - 梅拉 .

'Gittin' meely，gittin' mellah。

[deɪz] [ɜːr; ər][kɑːl] - [weɪv] -
DEY'S ER COL ' WAVE BRESHIN
他们的 急诊室 上校 - 海浪 -

他们的 ER COL' WAVE BRESHIN

- [naɪ] .
' **NIGH** .
- 夜 .

近。

[triːz] [deɪ] [liːvz] [ɜːr; ər] - - ,
Trees **dey** **leaves** **er** **sheddin** ' **,**
树木 戴 树叶 呃 - - ,

树木正在落叶，

[æn; ən] - [diː] ['graːsiz] - - [braʊn] .
An ' **de** **grasses** **tarnin** ' **brown** **.**
一个 - 德 草 - - 棕色的 .

草都变黄了。

- [deɪz] [ɪz] ['əu,biə] ,
Summah **days** **is** **obeah** **,**
- 天 是 巫术 ,

夏季是巫术日，

[æn; ən] - [diː] - ['kjuːmɪn,'kʌmɪn] - [raʊn]
An ' **de** **wintah's** **cumin** ' **roun**
一个 - 德 - 孜然 - 圆

安德温塔的孜然圆

- ['loʊnli] [kweɪl] [ɜːr; ər] ['kælɪn] - ,
' **Lonely** **quail** **er** **callin** ' **,**
- 孤独 鹌鹑 呃 卡林 - ,

“孤独的鹌鹑在鸣叫”，

[wɪd] [ɜːr; ər] ['wɪri] ['loʊnli] [saɪ] ,
Wid **er** **weary** **lonely** **sigh** **,**
宽 呃 厌倦 孤独 叹 ,

更宽广、更疲惫、更孤独的叹息，

[snoʊ] - [wɪl] [suːn] [biː; bi] ['fælɪn] - ,
Sno ' **will** **soon** **be** **fallin** ' **,**
雪 - 将要 很快 是 坠落 - ,

雪很快就要下了。

[suːn] [ɜːr; ər] ['fælɪn] - ['fʌm]
Soon **er** **fallin** ' **fum**
很快 呃 坠落 - 烟雾

很快就会跌倒

[diː] [skaɪ] . [-]
de **sky** **.** **[** **78** **]**
德 天空 . [-]

de sky.[78]

- [ɪz] [diː] ,
Coolsum **is** **de** **weddah** **,**
- 是 德 韦达 ,

Coolsum is de weddah,

[deɪz] [ɜːr; ər] [kɑːl] - [weɪv] - - [naɪ] .
Dey's **er** **col** ' **wave** **breshin** ' **nigh** **.**
他们的 呃 科尔 - 海浪 - - 夜 .

他们的波浪就在附近。

[lʊk] [aʊt] [ˌɛfˈoʊ] - [diː] - ,
Look **out** **fo** ' **de** **wintah** **,**
看 出去 fo - 德 - ,

小心冬天！

[kɑːzeɪ] [its] ['kjuːmɪn,'kʌmɪn] - [baɪ][æn; ən] - [baɪ] .
Kaze **it's** **cumin** **'** **by** **an** **'** **by** **.**
风 它是 孜然 - 经过 一个 - 经过 .

Kaze，它很快就会到来。

- [æt; ət][diː][weɪlɪn] - ,
Lissun **at** **de** **wailin'** **,**
- 在 德 哀林 - ,

Lissun 在 de wailin'，

[æn; ən] - [dʒɛs] - - [æt; ət][diː][moʊn] ,
An **'** **jes** **'** **lissun** **at** **de** **moan** **,**
一个 - 杰斯 - - 在 德 呻吟 ,

An' jes' lissun at de moan,

- [æt; ət][diː] [saɪn]
Lissun **at** **de** **sighin**
- 在 德 叹息

Lissun at de sighin

- [tel] [joʊ] - [dæts] [diː] - [toʊn] .
' **Tell** **yo** **'** **dat's** **de** **wintah's** **tone** **.**
- 告诉 哟 - 数据 德 - 语气 .

“告诉你”这是 de wintah 的语气。

[kræps] [dʌn] [kwɪt] [ɜːr; ər] - - ,
Craps **dun** **quit** **er** **sproutin** **'** **,**
掷骰子 逼债 辞职 呃 - - ,

Craps 停止发芽了，

[nɑːt][ɜːr; ər] - [ɑːn][diː][vaɪn] .
Not **er** **millun's** **on** **de** **vine** **.**
不是 呃 - 在 德 藤 .

Not er millun's on de vine.

[heɪnt] [ɜːr; ər] - [siːdɪn] - ,
Haint **er** **watah** **seedin'** **,**
鬼魂 呃 - 种子 - ,

Haint er watah seedin',

[nɑːt][ɜːr; ər]['pɔːrʃ(ə)n][ˌjuː 'biː][ɜːr; ər] [raɪn] .
Not **er** **portion** **ub** **er** **rhine** **.**
不是 呃 部分 ub 呃 莱茵河 .

不是莱茵河上游的部分。

[lɔːŋ] [taɪm] [ˌɛf'oʊ] - [tuː; tə] [weɪt]
Long **time** **fo** **'** **to** **wait**
长的 时间 fo - 到 等待

等待的时间真长

[ʌn'tɪl] [diː] - [liːvz] [dɪs] [klaɪm] ,
Until **de** **wintah** **leaves** **dis** **clime** **,**
直到 德 - 树叶 迪斯 气候 ,

直到冬日降临，离开这片气候。

- [kʌmz] [ɜːr; ər] - -
Summah **cums** **er** **totein** **'**
- 精液 呃 - -

Summah cums er totein'

- [raʊn] - [diː] [swiːt] [oʊl] - - [taɪm] .
' **Roun** **'** **de** **sweet** **ol** **'** **millun** **time** **.**
- 圆 - 德 甜的 ol - - 时间 .

甜蜜的千年时光。

[heɪnt] [noʊ][juːz][ɜːr; ər] ['kɪkɪn]
Hain't no use er kickin
没有 不 使用 呃 起作用

踢也没用

- [kɑːzeɪ][diː] [lɔːd] [ɪz][gɑːt][kən'troʊl] ,
' Kaze de Lawd is got control ,
- 风 德 老天 是 得到 控制 ,

“Kaze de Lawd 控制了局面。”

['mækɪn] - [ˌjuː 'biː][diː]
Makin ' ub de weddah
马金 - ub 德 韦达

婚礼

- [hɑːt] [ɑː] - [kɑːl] - .
Eedah hot ah eedah col' .
- 热的 啊 - 科尔 - .

Eedah hot ah eedah col'。

- [æks][ɜːr; ər] - ,
Nebbah ax er pussun ,
- 斧头 呃 - ,

Nebbah ax er pussun,

- [noʊ] [wɑː] [ɑːn][diː][spɑːt] ,
Nebbah no whah on de spot ,
- 不 哇 在 德 点 ,

Nebbah 现场没有什么，

- [deɪ] [wʊd] [læk][tuː; tə]
Wheddah dey would lak to
- 戴 会 拉克 到

Wheddah dey would lak to

[hæb][diː] [kɑːl] - [ɜːr; ər][hɑːt] .
Hab de weddah col' er hot .
哈布 德 韦达 科尔 - 呃 热的 .

Hab de weddah col' er hot.

[soʊ][dʒɛs] - [wel] [kiːp] ['dʒɒgɪn] -
So jes ' well keep joggin '
所以 杰斯 - 出色地 保持 慢跑 -

所以，我们就继续慢跑吧。

- [lɔːŋ] [ɜːr; ər] ['hæpi] [sɔːrt][ɜːr; ər] [weɪ] ,
' Long er happy sort er way ,
- 长的 呃 快乐的 种类 呃 方式 ,

'漫长而快乐的旅程，

['krækɪn] - [dʒoʊks][ɜːr; ər] -
Crackin ' jokes er whislin
裂缝 - 笑话 呃 -

开玩笑，或者吹口哨

- [tɪl] [diː] - [goʊz] [ə'streɪ] . [-]
' Till de wintah goes estray . [79]
- 直到 德 - 去 迷路 . [-]

直到冬天走失。[79]

['dʌznt] [suːt][joʊ] - ,
Weddah doesn't suit yo ' ,
韦达 不 套装 哟 - ,

Weddah不适合你，

[dʒɛs] - [wel] [meɪk] - ['kɑːntent] .
Jes **'** **well** **make** **yo'se'f** **content** **.**
杰斯 - 出色地 制作 - 内容 .

Jes' 会让你们自己满意的。

[lɑːrn] - - [diː]
Larn **to'cep** **'** **de** **weddah**
学习 - - 德 韦达

Larn to'cep' de weddah

['eni] [sɔːrt][ɜːr; ər] [wei] [its] [sent] .
Any **sort** **er** **way** **it's** **sent** **.**
任何 种类 呃 方式 它是 发送 .

任何发送方式。

[fɔːrs] [ʌv; əv] [wɜːrdz] .
FORCE **OF** **WORDS** **.**
力量 的 字 .

言语的力量。

['tʃɪkɪn] [stuː]
Chicken **stew**
鸡 炖

鸡肉炖菜

[wʌz; wəz][ɔːl][aɪ] [sed] .
Was **all** **I** **said** **.**
曾是 全部 我 说 .

我只说了这些。

[meɪd] [dæt] [kuːn]
Made **dat** **coon**
制成 数据 浣熊

制造了浣熊

[hɑːp][aʊt][oʊ] - [bed] ,
Hop **out** **o** **'** **bed** **,**
跳 出去 o - 床 ,

跳下床，

[bʌt] [hɪz; ɪz] [hed]
Butt **his** **head**
屁股 他的 头

用头撞他

['əːdʒin][diː] [wɔːl]
Ergin **de** **wall**
艾尔金 德 墙

埃尔金·德·沃尔

- - [stæn]
Kooden **'** **stan**
- - 斯坦

Kooden' 斯坦

- [diː] [θɪŋ] [æt; ət][ɔːl] .
' **De** **thing** **at** **all** **.**
- 德 事物 在 全部 .

根本就没这回事。

[dʒɛs] - [dæt] - ,
Jes **'** **dat** **menshun** **,**
杰斯 - 数据 - ,

Jes' dat menshun,

[dʒɛs] - [dæt] [tɔːk] ,
Jes ' dat talk ,
杰斯 - 数据 讲话 ,

杰斯说的那些话，

[meɪd] [dæt] [kuːnz]
Made dat coon's
制成 数据 浣熊的

做了那个浣熊的

[aɪz] [waɪt] [ɛz] [tʃɔːk] .
Eyes white ez chawk .
眼睛 白色的 易 鹰 .

眼睛是白色的，ez chaw。

[lʊkt] -
Looked eroun
看起来 -

四处张望

- [æn; ən] - [likt] [hɪz; ɪz] [tʃɔps]
' An ' licked his chops
- 一个 - 舔过 他的 排骨

"安"舔了舔嘴唇

[ɛz] [doʊ] [hiː; hi] -
Ez doh he hyeahd
易 哎呀 他 -

Ez doh he hyeahd

[deɪ] [wɪŋz] - !
Dey wings flopp !
戴伊 翅膀 - !

翅膀扑通一声！

- !
flopp !
- !

失败！

[wel] , [dem] [wɜ˞ːdz] ,
Well , dem wurds ,
出色地 , 民主 词语 ,

嗯，这些话，

[deɪ] [strʌk] [dæt] [kuːn]
Dey struck dat coon
戴伊 击 数据 浣熊

他们击中了那只浣熊

[læk] [ɜːr; ər] - ['lɛktrɪk]
Lak er ' lectric
拉克 呃 - 电学

莱克尔电

[ʃɑːk] [ɪn] [dʒuːn] ! [-]
Shock in June ! [80]
震惊 在 六月 ! [-]

六月震惊！[80]

- - [sliːp]
Kooden ' sleep
- - 睡觉

Kooden的睡眠

[noʊ][moʊ] - [dæt] [naɪt] ,
No mo ' dat night ,
不 莫 - 数据 夜晚 ,

不再有那个夜晚了，

[roʊld] [æn; ən] - [tɔːst]
Rolled an ' tossed
滚动 一个 - 抛掷

滚动和抛掷

[ʌn'tɪl] ['deɪlaɪt] .
Until daylight .
直到 日光 .

直到天亮。

[aɪ] ['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I TOL ' YO ' SO .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我告诉过你。

['pleɪɪn] - [aʊt] [dɑː]
Playin ' out dah
玩耍 - 出去 达

玩出去

[wɪd] [dæt] [waɪt] [træʃ] - ,
Wid dat white trash ' ,
宽 数据 白色的 垃圾 - ,

和那些白人垃圾在一起

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[dæt][joʊ] - [bæk]
Dat yo ' back
数据 哟 - 后退

你的背

[wʊd] [gɪt][ɜːr; ər] [læʃ] ;
Wood git er lash ;
木头 git 呃 睫毛 ;

木头 git er lash;

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[peɪ] [noʊ] - [tɛnʃən]
Pay no ' tenshun
支付 不 - 天顺

不付"天顺"

[wʌt] [aɪ] [seɪ] ,
Whut I say ,
什么? 我 说 ,

我说什么呢，

['æləs][gɑːt]
Allus got
艾洛斯 得到

我们都得到了

[sʌm; səm] - [wei] ,
Sum uddah way ,
和 - 方式 ,

Sum uddah way,

[wɪʃt] [joʊ] - [hædə] ,
Wished yo ' haddah ,
希望 哟 - 哈达 ,

祝你幸福,

- , [sʌm; səm] [deɪ] .
P'haps , sum day .
- , 和 天 .

或许有一天。

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[joʊ] - [di:] [wusiz]
Yo ' de wusses
哟 - 德 懦夫

你们这些懦夫

- ['tʃɪli] [ɪn] [taʊn] ,
' Chile in town ,
- 智利 在 镇 ,

"城里的智利人",

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

-
Foll'rin
-

福林

- [ɔ:l]
' all
- 全部

'全部

[di:] [waɪt] [træʃ] - [raʊn]
De white trash ' roun
德 白色的 垃圾 - 圆

白人垃圾

- [aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] . [-]
' I tol ' yo ' so . [81]
- 我 托尔 - 哟 - 所以 . [-]

"我早就告诉过你了。"[81]

[æftæ] - ,
Aftah Peedah ,
后 - ,

阿夫塔·皮达,

[dʒɑ:n][ænd; ənd] [pɔ:l] ,
John and Paul ,
约翰 和 保罗 ,

约翰和保罗,

[ɛfjuːˈɛs] - [θɪŋ] [ˈfaɪtɪn]
Fus ' thing fightin
fus - 事物 战斗

Fus 的东西打架

- [wɪd] - [ɪm] [ɔːl] ;
' Wid ' em all ;
- 宽 - 呃 全部 ;

和他们所有人一起;

[den] [diː] -
Den de niggah's
丹 德 -

Den de niggah's

[ɛfjuːˈɛs] - [tuː; tə] [fɔːl] .
Fus ' to fall .
fus - 到 落下 .

保险丝要掉下来了。

[aɪ] [ˈtɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[lɪkt] [diː] - [læsɪz]
Licked de ' lasses
舔过 德 - 姑娘们

舔了女孩们

[ɔːf] [joʊ] - [bred] ,
Off yo ' bread ,
离开 哟 - 面包 ,

滚开,

[aɪ] [ˈtɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[den] [deɪ] [nɑːkt]
Den dey knocked
丹 戴 敲门

他们敲门

[joʊ] - [ɪn] [diː] [hed] .
Yo ' in de head .
哟 - 在 德 头 .

你在脑子里。

[aɪ] [ˈtɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[kɔːld] [joʊ] - [ˈnɪgə]
Called yo ' niggah
称为 哟 - 黑鬼

叫你黑鬼

[zɪç] [ɛz] [dæt]
Sich ez dat
sich 易 数据

Sich ez dat

[sed] [joʊ] - [haɪˌɑː]
Said **yo** **'** **hyah**
说 哟 - 哈

说你哈

[wəz] [læk][ɜːr; ər][mæt] .
Wuz **lak** **er** **mat** **.**
伍兹 拉克 呃 垫 .

Wuz lak er mat.

[əmf] ! [dem] [waɪt] -
Umph **!** **Dem** **white** **fo'ks**
嗯 ! 民主 白色的 -

哼！那些白人混蛋

[meɪd] [joʊ] - [skæt] .
Made **yo** **'** **scat** **.**
制成 哟 - 粪便 .

让你拉屎。

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I **tol** **'** **yo** **'** **so** **.**
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[əmf] ! [deɪ] -
Umph **!** **Dey** **skaid**
嗯 ! 戴伊 -

嗯！他们逃走了

[joʊ] - [məuz] - [tuː; tə][def] .
Yo **'** **mos** **'** **to** **def** **.**
哟 - 莫斯 - 到 定义 .

Yo' mos' 去定义。

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I **tol** **'** **yo** **'** **so** **.**
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[lʊk] [iː] [dɑː] ,
Look **ee** **dah** **,**
看 ee 达 ,

看啊，

[joʊ] - [aʊt][oʊ] - [brɛf] .
Yo **'** **out** **o** **'** **bref** **.**
哟 - 出去 o - 简而言之 .

哟，没了。

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] . [-]
I **tol** **'** **yo** **'** **so** **.** **[** **82** **]**
我 托尔 - 哟 - 所以 . [-]

我早就告诉过你了。[82]

[rʌn] [soʊ]['ef'eiː'es]
Run **so** **fas**
跑步 所以 快

跑得真快

- [dʌn] [lɔːs] - [joʊ] - [hæt] ,
' **Dun** **los** **'** **yo** **'** **hat** **,**
- 逼债 洛杉矶 - 哟 - 帽子 ,

'Dun los' yo' hat,

[gɑːt][noʊ][aɪˈdiːə]
Got no idea
得到 不 主意

毫无头绪

[wɑː] [its] [æt; ət] ;
Whah it's at ;
哇 它是 在 ;

它在哪里?

[^wain] [tuː; tə] [wuːp]
Gwine to whoop
格温 到 哇哦

格温欢呼

[joʊ] - [gʊd] [ˌɛfˈoʊ] - [dæt] .
Yo ' good fo ' dat .
哟 - 好的 fo - 数据 .

真不错。

[aɪ]['tɔl] - [joʊ] - [soʊ] .
I tol ' yo ' so .
我 托尔 - 哟 - 所以 .

我早就跟你说过。

[ðə; ði] ['pæsɪŋ] [ʌv; əv] [naɪt] .
THE PASSING OF NIGHT .
这 通过 的 夜晚 .

夜幕降临。

[diː] ['muːnz] [dʌn] [sniːkt]
De moon's dun sneaked
德 月亮的 逼债 偷偷摸摸

月亮悄悄地消失了

- [aʊt][ɜːr; ər] [saɪt] ,
Clah out er sight ,
- 出去 呃 视线 ,

克拉赫消失在视线之外,

[diː][stɑːrz][dʌn][kwɪt]
De stars dun quit
德 明星 逼债 辞职

明星们不再退出

[deɪ] ['piːpɪn] - ;
Dey peepin ' ;
戴伊 偷窥 - ;

他们偷窥;

[diː] [dʌn] [gɔːn]
De shaddahs dun gone
德 沙达斯 逼债 已消失

沙达斯走了

[stoʊl] ['ɝˌweɪ] ,
Stole erway ,
偷窃 厄威 ,

偷走了路,

[diː] ['wɝːldz] [dʌn] [kwɪt]
De world's dun quit
德 世界的 逼债 辞职

世界已经退出

[its] ['sliːpɪn] - .
It's sleepin ' .
它是 睡觉 - .

它睡着了。

[diː] ['aʊərz] [deɪz] ['sloʊli]
De hours dey's slowly
德 小时 他们的 缓慢地

时间慢慢地

[kriːp] -
Creeped erlong
爬行 -

爬行的二长

[ʌn'tɪl] [diː] ['wɝːldz] [ɪn] [laɪt]
Until de world's in light
直到 德 世界的 在 光

直到世界沐浴在光芒之中

[æn; ən] - [sɔːŋ] ;
An ' song ;
一个 - 歌曲 ;

一首歌;

[diː] [sʌn] [smaɪlz] [ɑːn]
De sun smiles on
德 太阳 微笑 在

太阳微笑着

[kriː'eɪʃənz] [θrɔːŋ] —
Creation's throng —
创造的 人群 —

造物主的众生——

[ɜːr; ər] [krɔːs] [diː][wɜːrl]
Er cross de worl
呃 叉 德 世界

Er cross de worl

- [goʊz] ['swiːpɪŋ] . [-]
' Goes sweeping . [83]
- 去 扫荡 . [-]

去扫地。[83]

[ə; eɪ] [teɪl] [oʊ] - [woʊ] .
A TALE O ' WOE .
一个 故事 哦 - 悲哀 .

悲惨的故事。

['mæniː] [ˌeɪ 'em][diː]['bæt(ə)l]
Manny am de battle
曼尼 是 德 战斗

曼尼是战斗

- [gɑːt][tuː; tə] [faɪt] .
Dahky's got to fight .
- 得到 到 斗争 .

达基必须战斗。

- [tɑːrn]['hiːz]['mækɪn]
Ebbry tarn he's makin
- 山涧 他是 制造

他正在制造的埃布里湖

- ['trʌbəlz] [dɑː] [ɪn] [saɪt] .
' **Trouble's** **dah** **in** **sight** .
- 麻烦 达 在 视线 .

麻烦就要来了。

[ˌiː'ɛf] ['hiːz] [gɑːt] [diː] - -
Ef **he's** **got** **de** ' **liggun**
ef 他是 得到 德 - -

如果他有"liggun"

- - [tuː; tə] [diː] [spɑːt] ,
Puffec ' **to** **de** **spot** **,**
- - 到 德 点 ,

Puffec' 去打点，

[hɑːrd] [tuː; tə] [kiːp] ['fʌm] ['kʌsɪn]
Hard **to** **keep** **fum** **cussin**
难的 到 保持 烟雾 咒骂

很难保持愤怒的咒骂

- ['loʊzɪn] - [ɔːl] ['hiːz] [gɑːt] .
' **Losin** ' **all** **he's** **got** **.**
- 损失 - 全部 他是 得到 .

失去他所拥有的一切。

[waɪt] - [gɑːt] [diː] ['mʌni] ,
White **fo'ks** **got** **de** **money** **,**
白色的 - 得到 德 钱 ,

白人有钱，

[waɪt] - [gɑːt] [diː] [læn] - ,
White **fo'ks** **got** **de** **lan** ' **,**
白色的 - 得到 德 兰 - ,

白人得到了土地，

['doʊn] - [wɑːn] - [ə; eɪ] [ˌpiː 'oʊ] - -
Doan ' **wan** ' **a** **po** ' **dahky**
杜安 - 万 - 一个 波 - -

Doan' wan' a po' dahky

[hæb] [ɜːr; ər] [pleɪs] [tuː; tə] [stæn] - .
Hab **er** **place** **to** **stan** ' **.**
哈布 呃 地方 到 斯坦 - .

有地方可以站着。

[ˌiː'ɛf] [deɪ] [mɪs] [ɜːr; ər] ['tʃɪkɪn]
Ef **dey** **miss** **er** **chicken**
ef 戴 错过 呃 鸡

Ef dey miss er chicken

[ˌiː'ɛf] [deɪ] [mɪs] [ɜːr; ər] [guːs] ,
Ef **dey** **miss** **er** **goose** **,**
ef 戴 错过 呃 鹅 ,

Ef dey miss er goose,

[ɛfjuː'ɛs] - [θɪŋ] [græb] [ɜːr; ər] -
Fus ' **thing** **grab** **er** **dahky**
fus - 事物 抓住 呃 -

Fus 的东西抓住了她 dahky

[ˌɛf'oʊ] - [diː] - .
Fo ' **de** **calerboose** **.**
福 - 德 - .

Fo' de calerboose.

[lɔːŋ] [ɛz] ['hiːz] [ɜːr; ər] - - ,
Long ez he's er hoein' ,
长的 易 他是 呃 - - ,

Long ez he's er hoein',

['dɪgɪn] - [ɪn] [diː] [sæn] - ,
Diggin ' in de san ' ,
挖掘 - 在 德 圣 - ,

在圣地挖掘，

['brɛs] [joʊ] - [soʊl] , [seɪ] , ['mɪstɑː] ,
Bress yo ' soul , say , mistah ,
布雷斯 哟 - 灵魂 , 说 , 先生 ,

振作你的灵魂，先生，

[hiː; hi] [ˌeɪ 'em] [dʒɛs] - [diː] [mæn] .
He am jes ' de man .
他 是 杰斯 - 德 男人 .

他就是那个人。

[let] [hɪm; ɪm] [gɪt] [diː] ['mʌni]
Let him git de money
让 他 git 德 钱

让他拿到钱

['kjuːmɪn,'kʌmɪn] - [məuz] - [tuː] ['ef'eiː'es] - ,
Cumin ' mos ' too fas ' ,
孜然 - 莫斯 - 也 快 - ,

Cumin' mos' too fas',

[waɪt] - [gɪt] [tuː; tə] - - ,
White fo'ks git to skeemin ' ,
白色的 - git 到 - - ,

白人开始偷窥，

[seɪ] [ˌaɪ 'tiː] ['mʊsən] - [læs] - . [-]
Say it mussen ' las ' . [84]
说 它 穆森 - 最后 - . [-]

说它mussen' las'。[84]

['lʌləbaɪ] .
LULLABY .
催眠曲 .

催眠曲。

- , - ,
Pickahninny , Pickahninny ,
- , - ,

皮卡尼尼，皮卡尼尼，

[kloʊz] [joʊ] - ['lɪt(ə)l] [aɪz] .
Close yo ' little eyes .
关闭 哟 - 小的 眼睛 .

闭上你的小眼睛。

['iːvənɪn] - [ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] - - - ,
Evenin ' am er ' proachin ' ,
晚上 - 是 呃 - - - ,

晚上我"传道"，

[telz] [joʊ] - [sliːp] [æn; ən] - [kwɪt] [joʊ] - [kraɪz] ,
Tells yo ' sleep an ' quit yo ' cries ,
讲述 哟 - 睡觉 一个 - 辞职 哟 - 哭泣 ,

告诉你该睡觉了，别再哭了。

['mæmiz] [^wain] [tu:; tə] [ki:p]
Mammy's gwine to keep
妈妈的 格温 到 保持

妈妈的酒要留着

[ɔ:l] [oʊ] - [di:] - ['ɝ:ˌweɪ] —
All o ' de boogahman erway —
全部 o - 德 - 厄威 —

所有的boogahman erway—

- [hɜ:r; hər]['lɪt(ə)l] -
Gyahd her little pickahninny
- 她 小的 -

Gyahd 她的小pickaninny

[tɪl] [di:]['kju:mɪnˌkʌmɪn] - [deɪ] .
Till de cumin ' day .
直到 德 孜然 - 天 .

直到那一天。

- , - ,
Pickahninny , pickahninny ,
- , - ,

Pickahninny，pickahninny，

[sli:p] [æn; ən] - [teɪk] [joʊ] - ['rez] ;
Sleep an ' take yo ' res ;
睡觉 一个 - 拿 哟 - 余 ;

睡觉休息吧;

[sli:p] [wɪd] [ɔ:l] [di:] -
Sleep wid all de cumfort
睡觉 宽 全部 德 -

睡得舒适

[ˌju: 'bi:][di:] ['bɜ:rdi] [ɪn] [deɪ] ['nɛs] - .
Ub de birdies in dey nes ' .
ub 德 小鸟球 在 戴 内斯 - .

Ub de birdies in dey nes'。

[wen] [di:] ['sʌnz] [dʌn] ['sɪŋkɪn] - ,
When de sun's dun sinkin ' ,
什么时候 德 太阳的 逼债 下沉 - ,

当太阳西沉之时，

[ɪn] [di:] [i:ˌeɪ'ɛs] - [bɪ'gɪn] [tu:; tə] [raɪz] ,
In de eas ' begin to rise ,
在 德 易 - 开始 到 上升 ,

在de eas开始上升的时候，

['mæmiz] ['lɪt(ə)l] -
Mammy's little pickahninny
妈妈的 小的 -

妈妈的小宝贝

[den] [kɪn] [oʊp] - [ɪts] [aɪz] .
Den kin ope ' its eyes .
丹 亲属 开放 - 它是 眼睛 .

Den kin 睁开它的眼睛。

- , - ,
Pickahninny , pickahninny ,
- , - ,

Pickahninny，pickahninny，

['mæmiz] ['lɪt(ə)l] [lʌv] ,
Mammy's little love ,
妈妈的 小的 爱 ,

妈妈的小宝贝

[meɪ] [diː] - - ['eɪndʒəlz]
May de gyahdin ' angels
可能 德 - - 天使

愿天使降临

- - [raʊn] - [diː]['fʌm] - .
Hubbah ' roun ' de fum erbove .
- - 圆 - 德 烟雾 - .

Hubbah 'roun' de fum erbove.

[wɪd] [deɪ] - ['swiːtn] -
Wid dey sof'en sweeten whispahs
宽 戴 - 甜味 -

Wid dey sof'en sweeten whips

[kiːp] [diː] [ɜːr; ər] [sliːp] ,
Keep de lull'd er sleep ,
保持 德 平静下来 呃 睡觉 ,

让她睡个安稳觉，

[waɪl] [diː] ['wɪri] ['loʊnli] ['aʊərz]
While de weary lonely hours
尽管 德 厌倦 孤独 小时

在疲惫孤独的时刻

['sloʊli] ['ɑːnwərd] [kriːp] . [-]
Slowly onward creep . [85]
缓慢地 向前 潜行者 . [-]

缓慢向前爬行。[85]

- , - ,
Pickahninny , pickahninny ,
- , - ,

Pickahninny，pickahninny，

[kiːp] [ɜːr; ər]['ef'eiː'es] - [ɜːr; ər] [sliːp] ,
Keep er fas ' er sleep ,
保持 呃 快 - 呃 睡觉 ,

让她早点睡觉，

[waɪl] [diː] ['wɪri] , ['loʊnli] ['aʊərz]
While de weary , lonely hours
尽管 德 厌倦 , 孤独 小时

在疲惫、孤独的时刻

['sloʊli] ['ɑːnwərd] [kriːp] .
Slowly onward creep .
缓慢地 向前 潜行者 .

缓慢地向前爬行。

[deɪ] [wɪl] [suːn] [biː; bi] ['breik,in] - ,
Day will soon be breakin ' ,
天 将要 很快 是 打破 - ,

天快亮了，

[sʌn] [ɜːr; ər] [kriːpin] -
Sun er creepin '
太阳 呃 蠕动 -

Sun er 蠕动'

- [krɔːs] [diː] [skaɪz] ,
' **cross de skies ,**
- 叉 德 天空 ,

穿越天空，

['mæmiz] ['lɪt(ə)l] -
Mammy's little pickahninny
妈妈的 小的 -

妈妈的小宝贝

[den] [kɪn] [oʊp] [its] [aɪz] .
Den kin ope it's eyes .
丹 亲属 开放 它是 眼睛 .

Den kin 打开了它的眼睛。

[ðə; ði] ['ekstəsi] [ʌv; əv] ['ʌŋk(ə)l] [dʒoʊ] .
THE ECSTASY OF UNCLE JOE .
这 狂喜 的 叔叔 乔 .

乔叔叔的狂喜。

[fiːl] [læk] ['ʃaʊtɪn] - - ,
Feel lak shoutin ' hallelooyah ,
感觉 拉克 喊叫 - - ,

感觉就像在喊哈利路亚，

['hæbən] - [gɑːt] [æn; ən] - [eɪk] [nɜːr] [peɪn] .
Habben ' got an ' ache ner pain .
哈本 - 得到 一个 - 疼痛 ner 疼痛 .

哈本感到很痛。

[lɔːs] - [dæt] - - ,
Los ' dat kahnsahn roomertism ,
洛杉矶 - 数据 - - ,

Los' dat kahnsahn roomertism，

[noʊ] [moʊ] - - - [wɪd] [dæt] [keɪn] .
No mo ' hobblin ' wid dat cane .
不 莫 - - - 宽 数据 甘蔗 .

不用再拄着拐杖蹒跚而行了。

[θɪŋz] [lʊk] [læk] [diː] ['iːdn] - ,
Things look lak de Eden Gawden ,
事物 看 拉克 德 伊甸园 - ,

事情看起来像lak de Eden Gawden，

['hɑːrdli] - [dɪs] [ˌeɪ 'em] ['mɑː] - .
Hardly bleeb dis am mah se'f .
几乎 - 迪斯 是 玛 - .

几乎看不到我的自我。

[dɪs] [ˌeɪ 'em] [blɪs] [ɪn] - - - ,
Dis am bliss in ebbry ' ticklah ,
迪斯 是 极乐 在 - - - ,

Dis am bliss in ebbry 'ticklah,

['tiklz] ['mɑː] [oʊl] - [soʊl] [tuː; tə] [def] .
Tickles mah ol ' soul to def .
挠痒痒 玛 ol - 灵魂 到 定义 .

真是让我魂牵梦萦。

[dæt] [sneɪk] [ɔɪl] [ʃoʊ] - [dɪd] [diː] [bɪznəs] ,
Dat snake oil sho ' did de bizzness ,
数据 蛇 油 鞋子 - 做过 德 商业 ,

那蛇油确实奏效了，

- [wɪd] [dem] [hɜːrb] [æn; ən] - [ruːts] .
Geddah wid dem herbs an' roots .
- 宽 民主 草药 一个 - 根 .

Geddah wid dem herbs an' roots.

['brɛs] [diː] [lɔːd] !
Bress de Lawd !
布雷斯 德 老天 !

Bress de Lawd!

[əmf] ! - - !
umph ! grayshus Mahstah !
嗯 ! - - !

嗯！灰烬玛斯塔！

['hɑːrdli] [steɪ] [ɪn] ['mɑː] [oʊl] - [buːts] !
Hardly stay in mah ol ' boots !
几乎 停留 在 玛 ol - 靴子 !

我几乎没怎么穿我的旧靴子！

[goʊ] - [weɪ] , ['tʃɪlən] , [let] [joʊ] - ['dædi]
Go ' way , chillun , let yo ' daddy
去 - 方式 , 孩子们 , 让 哟 - 爸爸

走开，孩子们，让你爸爸.....

[hæb] [diː] [pleɪs] [ɔːl] [tuː; tə] - .
Hab de place all to hisse'f .
哈布 德 地方 全部 到 - .

Hab de place all to hisse'f.

[kɑːzeɪ] [diː] [oʊl] - ['mænz] -
Kaze de ol ' man's jollyfyin
风 德 ol - 男人的 -

Kaze de ol' man's jollyfyin

- [æn; ən] - ['hiːz] ['drɔːɪn] - [bræn] - [nuː] [brɛf] . [-]
' An ' he's drawin ' bran ' new bref . [86]
- 一个 - 他是 画 - 麸 - 新的 简而言之 . [-]

“他正在绘制全新的简报。”[86]

[dɪs] [oʊl] - [freɪm] [ˌeɪ 'em] [noʊ] [moʊ] - ['ʃeɪki] ,
Dis ol ' frame am no mo ' shaky ,
迪斯 ol - 框架 是 不 莫 - 摇晃 ,

这老家伙现在不晃了，

[doʊ] [aɪ] [ɪz] [məuz] - ['eɪti] - [eɪt] .
Doh I is mos ' eighty - eight .
哎呀 我 是 莫斯 - 八十 - 八 .

Doh I 是 mos 的八十八岁。

[dem] [oʊl] - [dʒɪnts] [ˌeɪ 'em] [dʒɛs] - [ɛz] -
Dem ol ' jints am jes ' ez soople's
民主 ol - jints 是 杰斯 - 易 -

Dem ol' jints am jes' ez soople's

[wen] [aɪz] [ɪn] ['mɑː] ['juːθfl] [steɪt] .
When Ise in mah youthful state .
什么时候 伊势 在 玛 青春 状态 .

当我年轻的时候。

[fiːl] [læk] - - ['mɑː] - - ,
Feel lak lay'n erside mah ' liggun ,
感觉 拉克 - - 玛 - - ,

感觉 lak lay'n erside mah 'liggun，

[wʌns] [moʊ] - [dæns] [diː] [bʌk] [æn; ən] - [wɪŋ] .
Once mo ' dance de buck an ' wing .
一次 莫 - 舞蹈 德 巴克 一个 - 翼 .

再次跳舞，雄鹿和翅膀。

[ɪz] [dɑː] - [mʌŋ] [joʊ] - [daʊtɪn] - ['tɔməs] ,
Is dah ' mong yo ' doubtin ' Thomas ,
是 达 - 蒙 哟 - 怀疑 - 托马斯 ,

'mong yo' 是在怀疑托马斯吗?

[θɪŋk] [dæt][aɪ] - [duː][dæt] [θɪŋ] ?
Think dat I kaint do dat thing ?
思考 数据 我 - 做 数据 事物 ?

你以为我做不到那件事吗?

[oʊ] , [aɪ] - [kʌt] [ˌaɪ 'tiː] , ['tʃɪlən] ,
Oh , I ustah cut it , chillun ,
哦 , 我 - 切 它 , 孩子们 ,

哦，我以前剪过它，孩子们。

[wen] [oʊl] - ['fɪdlɪn] - [piːt] [wʌz; wəz] - [raʊn] - .
When ol ' fiddlin ' Peet was ' roun ' .
什么时候 ol - 小提琴 - 皮特 曾是 - 圆 - .

当老皮特还在"拉小提琴"的时候。

[hæd; həd][ɔːl][oʊ] - [diː] [waɪt] [æn; ən] - ['bræk] - -
Had all o ' de white an ' brac ' fo'ks
有 全部 o - 德 白色的 一个 - 支架 - -

拥有所有白人和布拉克福克斯

[biːt] , [dæt] [lɪvd] [ɜːr; ər] [baʊt] [diː] [taʊn] .
Beat , dat lived er bout de town .
打 , 数据 居住地 呃 回合 德 镇 .

Beat，他住在镇上。

[æn; ən] - [joʊ][bet][hiː; hi][wʌz; wəz][ɜːr; ər] - ,
An ' yo bet he was er fiddlah ,
一个 - 哟 赌注 他 曾是 呃 - ,

你肯定他当时是她的手艺人，

[meɪk] [joʊ] - [dæns] - [leg] [boʊl] .
Make yo ' dance yo'se'f leg bowl .
制作 哟 - 舞蹈 - 腿 碗 .

让你跳舞，你的腿碗。

[pleɪd] [diː] - [kaɪn] [oʊ] - ['ditiz]
Played de sweetes ' kine o ' ditties
玩 德 甜食 - 牛 o - 小调

演奏甜心们的歌曲

[dæt][dʒɛs] -
Dat jes '
数据 杰斯 -

Dat jes'

- - [joʊ] - ['beri] [soʊl] .
' joiced yo ' berry soul .
- - 哟 - 浆果 灵魂 .

'joiced yo' berry soul。

[lʊk] - , ['ræstəs] ! [dræp][dæt] ['fɪdl] ,
Look hyeah , Rastus ! drap dat fiddle ,
看 - , 拉斯图斯 ! 垂帘 数据 小提琴 ,

看啊，拉斯图斯！拉下那把小提琴！

['doʊn] - [joʊ] - [sɔːt][dæt] [θɪŋ] [ɜːr; ər] - .
Doan ' yo ' sot dat thing er chune .
杜安 - 哟 - 酒 数据 事物 呃 - .

Doan' yo' sot that thing er chune。

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [duː] , [ɪn] [spaɪt] ['mɑː] - - ,
Ef yo ' do , in spite mah ' liggun ,
ef 哟 - 做 , 在 尽管如此 玛 - - ,

如果你这样做，尽管mah liggun，

[meɪk] [aʊt] [ˌem 'iː][ɜːr; ər]['dænsɪn] - [kuːn] .
Make out me er dancin ' coon .
制作 出去 我 呃 跳舞 - 浣熊 .

让我成为跳舞的黑鬼。

[siː] , [diː] - ['æləs] -
See , de debbil's allus skeemin
看 , 德 - 艾洛斯 -

看，de debbil 的 allus skeemin

- [ˌɛf'oʊ] - [tuː; tə] [meɪk] [diː] - [sɪn] .
' Fo ' to make de Chris'shuns sin .
- 福 - 到 制作 德 - 罪 .

“Fo”使克里斯回避犯罪。

[juːsɪn] - ['tʃɪlən] [ɪn][hɪz; ɪz] [bɪznəs] ,
Usein ' chillun in his bizzness ,
使用 - 孩子们 在 他的 商业 ,

在他的兴奋中使用“chillun”，

[dæts] [diː] [weɪ] [hiː; hi] [teɪks] [tuː; tə][wɪn] . [-]
Dat's de way he takes to win . [87]
数据 德 方式 他 需要 到 赢 . [-]

这就是他赢得比赛的方式。[87]

[naʊ] , [hiː; hi][pʊt][ˌaɪ 'tiː][ɪn] [lɪl] ['ræstəs]
Now , he put it in li'l Rastus
现在 , 他 放 它 在 小 拉斯图斯

现在，他把它放进了小拉斯图斯体内。

[ˌɛf'oʊ] - [tuː; tə][gɪt][dæt] ['fɪdl] [daʊn] .
Fo ' to git dat fiddle down .
福 - 到 git 数据 小提琴 向下 .

Fo' 来把那小提琴放下来。

[aɪ] - - - -
Tho't I kooden ' r'sist tem'tayshun
虽然 我 - - - -

虽然我 kooden' r'sist tem'tayshun

[ˌɛf'oʊ] - [tuː; tə] [dæns] [æt; ət][ɪts][oʊl] - [saʊn] - .
Fo ' to dance at its ol ' soun ' .
福 - 到 舞蹈 在 它是 ol - 声音 - .

Fo' 跳着它古老的声音。

[nɑːt][dɪs][taɪm] , [oʊ] , [noʊ] !
Not dis time , oh , no !
不是 迪斯 时间 , 哦 , 不 !

这次可不行，哦，不！

[brer] ['seɪtn] ,
Brer Satan ,
布雷尔 撒但 ,

撒旦兄弟，

[kɪn][joʊ] - [meɪk] [aʊt][ˌem 'iː][ɜːr; ər] [klaʊn] .
Kin yo ' make out me er clown .
亲属 哟 - 制作 出去 我 呃 小丑 .

Kin yo' make out me er clown.

[gɪt][ˌem 'iː]['dænsɪn] , [luːz] ['mɑː] - -
Git me dancin , lose mah ' liggun
git 我 跳舞 , 失去 玛 - -

让我跳舞，失去 mah 'liggun

[ɑːn][diː][læs] - [deɪ] [luːz] ['mɑː] [kraʊn] .
On de las ' day lose mah crown .
在 德 最后 - 天 失去 玛 王冠 .

上一天，我失去了我的王冠。

[ges] [aɪ] - [gɪt][diː]['baɪb(ə)l] ,
Guess I beddah git de Bible ,
猜测 我 - git 德 圣经 ,

我想我该去读圣经了。

[riːd] [diː] - - [wɝːd] .
Read de Mahstah's bressed Wurd .
读 德 - - 词 .

阅读德·马赫斯塔 (de Mahstah) 的《Wurd》。

['liːb] [diːz] - - - ,
Leeb deez hyeah mischebus raskuls ,
利布 迪兹 - - - ,

Leeb deez hyeah Mischebus raskuls,

[kɑːzeɪ] [deɪz] [sʌm; səm][diː] - [hɜːrd] .
Kaze dey's sum de debil's herd .
风 他们的 和 德 - 一群 .

Kaze dey 的 sum de debil 的牛群。

[kiːp] [ɜːr; ər] ['gɔɪn] - .
KEEP ER GOIN ' .
保持 急诊室 去 - .

继续前进。

[joʊ] - [dæts][ɪn][diː] [reɪs] [oʊ] - [laɪf] ,
Yo ' dat's in de race o ' life ,
哟 - 数据 在 德 种族 o - 生活 ,

哟，这就是人生赛跑。

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油!

- [stɑːp][ˌɛfˈoʊ] - ['lɪt(ə)l] [straɪf] ,
Nebah stop fo ' little strife ,
- 停止 fo - 小的 冲突 ,

Nebah 停止小纷争，

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油!

[sʌm; səm][wʌn] [kɪk] [joʊ] - [ɑːn][diː] - ,
Sum one kick yo ' on de co'n ,
和 一 踢 哟 - 在 德 - ,

有人踢了你一脚，

- [prɪk] [joʊ] - [wɪd][ɜːr; ər] [θɔːrn] ,
Nuddah prick yo ' wid er thorn ,
- 刺 哟 - 宽 呃 刺 ,

Nuddah 刺你宽的刺，

[tuːt] - [ɑːn][joʊ] - [hɔːrn] ,
Toot loudah on yo ' horn ,
嘟 - 在 哟 - 喇叭 ,

大声按喇叭！

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油！

[ˌiː'ɛf][joʊ] - - [luːz] [diː] [træk] ,
Ef yo ' sortah lose de track ,
ef 哟 - - 失去 德 追踪 ,

如果你有点跟不上节奏，

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油！

['doʊn] - [tɑːrn] [fuːl] [æn; ən] - ['sɔːntər] [bæk] ,
Doan ' tarn fool an ' saunter back ,
杜安 - 山涧 傻子 一个 - 溜达 后退 ,

Doan' tarn fool and' saunter back,

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - ! [-]
Keep er goin ' ! [88]
保持 呃 去 - ! [-]

继续加油！[88]

[teɪk] [noʊ] [taɪm] [tuː; tə][æks][æn; ən] -
Take no time to ax an '
拿 不 时间 到 斧头 一个 -

别浪费时间去砍伐

- ['kwaɪər] ,
' quire ,
- 罗勒 ,

'quire，

[kiːp] [ɜːr; ər] ['hɛdɪn] - [ˌɛf'oʊ] - [diː]['waɪər] .
Keep er headin ' fo ' de wire .
保持 呃 标题 - fo - 德 金属丝 .

让她朝着终点线前进。

[pʊʃ] [aʊt] [ɪn] [diː] [mʌd] [æn; ən] - ['maɪər] .
Push out in de mud an ' mire .
推 出去 在 德 泥 一个 - 沼泽 .

推入泥潭。

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油！

[ˌiː'ɛf][diː][roʊd] [liːdz] - [raʊn] - [æn; ən] -
Ef de road leads ' roun ' an '
ef 德 路 线索 - 圆 - 一个 -

Ef de road leads 'roun' an'

- [raʊn] - ,
' **roun** ' ,
- 圆 - ,

'roun',

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油!

[sʌmtaɪmz] [ʌp][æn; ən] - [sʌmtaɪmz] [daʊn] ,
Sumtimes up an ' sumtimes down ,
有时候 向上 一个 - 总和 向下 ,

有时上升，有时下降，

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油!

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [fɔːl][æn; ən] - [kræk] [joʊ] - [ʃɪn] ,
Ef yo ' fall an ' crack yo ' shin ,
ef 哟 - 落下 一个 - 裂缝 哟 - 胫 ,

如果你摔倒磕破了胫骨，

[gɪt][ʌp] , [kɔk] [joʊ] - [sɛkən] - [wɪn] - .
Git up , koch yo ' secun ' win ' .
git 向上 , 科赫 哟 - 秒 - 赢 - .

起来，koch yo' secun' win'。

[spruːs] [ʌp] , [traɪ][diː] [θɪŋ] ['əːdʒin] .
Spruce up , try de thing ergin .
云杉 向上 , 尝试 德 事物 艾尔金 .

打扮一下，试试那个东西。

[kiːp] [ɜːr; ər]['gɔɪn] - !
Keep er goin ' !
保持 呃 去 - !

继续加油!

- - [ʌp] [diː] [hɪl] .
CLIMIN ' UP DE HILL .
- - 向上 德语 爬坡道 .

爬上山坡。

[ˌɛf'oʊ] - [tuː; tə][klaɪm][diː] [hɪl] [oʊ] - [feɪm] ,
Fo ' to climb de hill o ' fame ,
福 - 到 爬 德 爬坡道 o - 名声 ,

为了攀登名望之巅，

[bet][ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ɜːr; ər][lɑːt][oʊ] - [tʌsəl] .
Bet it takes er lot o ' tussel .
赌注 它 需要 呃 很多 o - 塔塞尔 .

打赌这需要很多塔塞尔。

[ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ɜːr; ər][lɑːt][ɜːr; ər] ['skrætʃɪn]
It takes er lot er scratchin
它 需要 呃 很多 呃 抓挠

它需要她花很多时间挠痒

- [æn; ən] - [ˌaɪ 'tiː] [teɪks] [ɜːr; ər][lɑːt][ɜːr; ər] - .
' **An** ' **it takes er lot er hus'le .**
- 一个 - 它 需要 呃 很多 呃 - .

“而且”这需要很多努力。

[its] [naʊ] [æn; ən] - [den][ɜːr; ər][slɪp] ,
It's now an ' den er slip ,
它是 现在 一个 - 丹 呃 滑 ,

现在它滑倒了，

[æn; ən] - [its] [naʊ] [æn; ən] - [den][ɜːr; ər]['stʌmb(ə)l] .
An ' it's now an ' den er stumble .
一个 - 它是 现在 一个 - 丹 呃 绊倒 .

现在，他绊倒了。

[ˌiː'ɛf][joʊ] -
Ef yo '
ef 哟 -

你的

- [spek] - [tuː; tə] [riːtʃ] [diː] ['sʌmɪt]
' spec ' to reach de summit
- 规格 - 到 抵达 德 首脑

达到顶峰的"规格"

[joʊ] - [mʌs] - [kiːp] [ɑːn] [miːk] [æn; ən] - ['hʌmb(ə)l] .
Yo ' mus ' keep on meek an ' humble .
哟 - 音乐 - 保持 在 温顺 一个 - 谦逊的 .

你必须保持温顺谦卑。

[ɛz][joʊ] - - - [ʌp][diː] [hɪl] ,
Ez yo ' climin ' up de hill ,
易 哟 - - - 向上 德 爬坡道 ,

轻松爬上山坡，

[joʊ] - [wɪl] [gɪt][ɜːr; ər][lɑːt][ɜːr; ər] ['klʌbɪn] - ,
Yo ' will git er lot er clubbin ' ,
哟 - 将要 git 呃 很多 呃 俱乐部 - ,

你会去很多俱乐部，

[jɑːl] [gɪt][ɜːr; ər][lɑːt][ɜːr; ər] ['nɒkɪn] - ,
Yo'll git er lot er knockin ' ,
你们 git 呃 很多 呃 敲门声 - ,

你们会听到很多敲门声，

[æn; ən] - [jɑːl] [gɪt][ɜːr; ər][lɑːt][ɜːr; ər] - - ! [-]
An ' yo'll git er lot er drubbin ' ! [89]
一个 - 你们 git 呃 很多 呃 - - ! [-]

你们会吃很多苦头的！[89]

[naʊ] [æn; ən] - [den] [jɑːl] [moʊp] ,
Now an ' den yo'll mope ,
现在 一个 - 丹 你们 忧郁 ,

现在你们都闷闷不乐吧，

[den] ['əːdʒin] [jɑːl] [biː; bi][ɜːr; ər] [kriːpin] - .
Den ergin yo'll be er creepin ' .
丹 艾尔金 你们 是 呃 蠕动 - .

Den ergin 你会变得毛骨悚然。

[jɑːl] [gɪt]
Yo'll git
你们 git

你们会得到

[soʊ] - [æn; ən] - ['wɪri] ,
so tiad an ' weary ,
所以 - 一个 - 厌倦 ,

如此疲惫不堪，

[wɑːn] - [tuː; tə]['rez] - [æn; ən] - [goʊ][tuː; tə] ['sliːpɪn] - .
Wan ' to res ' an ' go to sleepin ' .
万 - 到 余 - 一个 - 去 到 睡觉 - .

想休息睡觉。

[ɛz][joʊ] - - - [ˌɛfˈoʊ] - [diː][praɪz] ,
Ez yo ' climin ' fo ' de prize ,
易 哟 - - - fo - 德 奖 ,

Ez yo' climin' fo' de prize,

[joʊ] - [mʌs] - [duː][ɜːr; ər][lɑːt][oʊ] - ['skræmb(ə)l] ,
Yo ' mus ' do er lot o ' scramble ,
哟 - 音乐 - 做 呃 很多 o - 争夺 ,

你必须做很多努力，

[jɑːl] [rʌn]['ɪntuː][diː]['braɪər] ,
Yo'll run into de briars ,
你们 跑步 进入 德 荆棘 ,

你会遇到荆棘，

[æn; ən] - [jɑːl] [straɪk] [ɜːr; ər][lɑːt][oʊ] - ['bræmbl] .
An ' yo'll strike er lot o ' bramble .
一个 - 你们 罢工 呃 很多 o - 荆棘 .

你会砍倒她很多荆棘。

[jɑːl] [faɪn] [ɜːr; ər][lɑːt][oʊ] - [θɔːrnz]
Yo'll fine er lot o ' thorns
你们 美好的 呃 很多 o - 荆棘

你会发现很多荆棘

- [sted] [ɜːr; ər]['faɪndɪn] - [lɑːts][oʊ] - ['roʊziz] .
' Stead er findin ' lots o ' roses .
- 斯蒂德 呃 发现 - 很多 o - 玫瑰 .

'Stead er findin' lot' roses.

[kiːp] [ɜːr; ər] ['hɛdɪn] - [ˌɛfˈoʊ] - [diː] ['sʌmɪt] ,
Keep er headin ' fo ' de summit ,
保持 呃 标题 - fo - 德 首脑 ,

继续向顶峰前进，

[dɑː] [ɪz] [wɑː] [sək'ses] [rɪ'pəʊziz] .
Dah is whah success reposes .
达 是 哇 成功 休息 .

Dah 是成功所蕴含的意义。

[joʊ] - ['mʊsən] - [spek] - [ɜːr; ər] [kraʊn]
Yo ' mussen ' spec ' er crown
哟 - 穆森 - 规格 - 呃 王冠

你的 mussen 规格 er 皇冠

[ɛfjuːˈɛs] - - [sʌm; səm] - ,
Fus ' widdout sum tribyoolayshun ,
fus - - 和 - ,

Fus' widdout sum tribyoolayshun,

[kɑːzeɪ] [dæts] [diː] [ruːl] [oʊ] - -
Kaze dat's de rule o ' ordah
风 数据 德 规则 o - -

Kaze dat's de rule o' ordah

[ˌɛfˈoʊ] - [diː] [waɪt] [æn; ən] - - - ['neɪʃ(ə)n] .
Fo ' de white an ' brackes ' nation .
福 - 德 白色的 一个 - - - 国家 .

Fo' de white and' bracks' nation.

[joʊ] - [noʊ] - [its] [sʌmtaɪmz] [ʌp] ,
Yo ' kno ' it's sumtimes up ,
哟 - 知识 - 它是 总和 向上 ,

你知道有时候情况会变糟，

[den] ['əːdʒin] [its] [ɪn] [diː] ['væli] ,
Den ergin it's in de valley ,
丹 艾尔金 它是 在 德 谷 ,

Den ergin 它位于山谷中，

[den] ['əːdʒin] [joʊ] - [goʊ] [ɜːr; ər] ['skuːtɪn]
Den ergin yo ' go er scootin
丹 艾尔金 哟 - 去 呃 滑板车

Den ergin yo' go er scootin

- [tɔːrdz] [diː] [goʊl] [joʊ] - [goʊ] [ɜːr; ər] ['sæli] .
' Towards de goal yo ' go er sally .
- 向 德 目标 哟 - 去 呃 莎莉 .

'朝着目标前进，你真棒。'

[joʊ] - [rʌn] [ɑːn] [ˌɛfˈoʊ] - [ɜːr; ər] [spel] ,
Yo ' run on fo ' er spell ,
哟 - 跑步 在 fo - 呃 拼写 ,

继续你的咒语，

[den] ['əːdʒin] [joʊ] - [gɪt] [tuː; tə] ['slɪpɪn] - ,
Den ergin yo ' git to slippin ' ,
丹 艾尔金 哟 - git 到 滑倒 - ,

Den ergin yo' git to slippin',

[joʊ] - [naʊ] [æn; ən] - - [riːl] ,
Yo ' now an ' den'll reel ,
哟 - 现在 一个 - - 卷轴 ,

你现在和将来都会晕倒，

[gɪt] [tuː; tə] ['trɪpɪn] - [æn; ən] - [ɜːr; ər] ['tɪpɪn] - ,
Git to trippin ' an ' er tippin ' ,
git 到 绊脚石 - 一个 - 呃 蒂平 - ,

Git to trippin' and' er tippin',

[bʌt; bət] [læk] [diː] [ʃɪp] [oʊ] - ['zaɪən] ,
But lak de ship o ' Zion ,
但 拉克 德 船 o - 锡安 ,

但像锡安之船一样，

[wen] [diː] [weɪvz] [ˌaɪ 'tiː] [ˌeɪ 'em] [ɜːr; ər] -
When de waves it am er dashin
什么时候 德 波浪 它 是 呃 -

当海浪涌来时，我冲刺着

- [joʊ] - [raɪd] [raɪt] - [diː] [stɔːrm] ,
' Yo ' ride right th'ew de storm ,
- 哟 - 骑 正确的 - 德 风暴 ,

“哟”直接穿越风暴，

[ɪn] [diː] ['hɑːrbər] [kʌm] [ɜːr; ər] ['splæʃɪn] - . [-]
In de harbor cum er splashin ' . [90]
在 德 港口 精液 呃 溅起水花 - . [-]

在港口和溅水。[90]

['sɪstɑː] ['rʌf(ə)l] .
SISTAH RUFFLE .
姐妹 褶边 .

姐妹褶边。

[noʊ][juːz] ['tɔːkɪn] ， - ['sɪstɑː] ['rʌf(ə)l]
No use tawkin , ' sistah Ruffle
不 使用 谈话 ， - 姐妹 褶边

没用 tawkin，' sistah Ruffle

[ˌeɪ 'em][ə; eɪ] ['gɪtɪn] - [aʊt][diː] [kɪŋks] ;
Am a gittin ' out de kinks ;
是 一个 吉廷 - 出去 德 扭结 ;

我正在克服困难；

['gɪtɪn] - [ʌp][tuː; tə] [deɪt] [ɪn] [fæʃən] ,
Gittin ' up to date in fashun ,
吉廷 - 向上 到 日期 在 时尚 ,

紧跟时尚潮流，

[ʃiː; ʃi] [aʊt] - ['dresɪz] ['sɪstɑː] [dʒɪŋks] ;
She out - dresses sistah Jinks ;
她 出去 - 连衣裙 姐妹 金克斯 ;

她比姐姐Jinks穿得还好看；

[gɑːt][ə; eɪ][bræn] [nuː] [dres] [oʊ] - ['sætn] ,
Got a bran new dress o ' satin ,
得到 一个 麸 新的 裙子 o - 缎 ,

我买了一件全新的缎子连衣裙，

[wɪd] [ə; eɪ][hɑːt] [stʌf] - [skɜːrt] ;
Wid a hot stuff ruffl'd skirt ;
宽 一个 热的 东西 - 裙子 ;

穿着性感蓬蓬裙；

[wei] [ʃiːz] ['lʊkɪn] - [ibri] -
Way she's lookin ' ebry dahky
方式 她是 在看 - 埃布里 -

她看起来真漂亮

[æt; ət][hɜːr; hər] - [æn; ən] - [traɪd] [tuː; tə][flɜːrt] .
At her grinn'd an ' tried to flirt .
在 她 - 一个 - 尝试 到 调情 .

她咧嘴一笑，试图和他调情。

[æn; ən] - [ʃiːz] [gɔːn] [æn; ən] - [gɑːt][ə; eɪ] [mɑːbiːl]
An ' she's gone an ' got a mobeel
一个 - 她是 已消失 一个 - 得到 一个 莫贝尔

她走了，买了辆手机。

['kjuːmɪn,'kʌmɪn] - [daʊn] [klɑː] [tuː; tə][hɜːr; hər] [fiːt] ;
Cumin ' down klah to her feet ;
孜然 - 向下 克拉 到 她 脚 ;

孜然落到她脚边；

[wʌn] [dem] [sɪlks] - [ɪn] [waɪt] - ,
One dem silks trimm'd in white kawdin ,
一 民主 帛 - 在 白色的 - ,

其中一件丝绸裙摆饰有白色卡丁花纹，

- [its] [ə; eɪ] - , - [biː; bi] [biːt] ;
' It's a stunnah , kain't be beet ;
- 它是 一个 - , - 是 甜菜 ;

“真是太棒了，简直无与伦比；

[æn; ən] - [hɜːr; hər][hæt] , [oʊ] ['gʊdnəs] - !
An ' her hat , oh goodness grashus !
一个 - 她 帽子 , 哦 善良 - !

还有她的帽子，哦，我的天哪！

[læk][ə; eɪ] - [bed][oʊ] - [bluːm] ;
Lak a flowah bed o ' bloom ;
拉克 一个 - 床 o - 盛开 ;

像一片盛开的花海;

[æn; ən] - [ʃiː; ʃi] - [diː] ['briːzɪz] ,
An ' she fewmigate de breezes ,
一个 - 她 - 德 微风 ,

她很少吹拂微风,

[wɪd][diː] - [kaɪn][oʊ] -
Wid de sweetes ' kine o '
宽 德 甜食 - 牛 o -

Wid de sweetes' kine o'

- - .
' fewme .
- - .

'fewme。

[oʊ] , [joʊ] - [noʊ] [oʊl] - ['sɪstɑː] ['rʌf(ə)l] ,
Oh , yo ' know ol ' sistah Ruffle ,
哦 , 哟 - 知道 ol - 姐妹 褶边 ,

哦，你知道老西斯塔·拉弗尔，

- [wɑːʃ] [diː] [taʊn] ;
Ustah wash erbout de town ;
- 洗 erbout 德 镇 ;

Ustah wash erbout de town;

[hæd; həd][ə; eɪ] - [dæt][wʌz; wəz][leg] - [boʊl] ,
Had a husbahn dat was leg - bowl ,
有 一个 - 数据 曾是 腿 - 碗 ,

有个丈夫是腿碗,

[dʒɛs] - [æz; əz] ['ʌgli] [æz; əz][ə; eɪ] [klaʊn] ;
Jes ' as ugly as a clown ;
杰斯 - 作为 丑陋的 作为 一个 小丑 ;

杰斯丑得像个小丑;

[jes] [diː][oʊl] - [gæl][wiː; wi] - [diː]['gɑːg(ə)lz] ,
Yes de ol ' gal we ' de goggles ,
是的 德 ol - 女孩 我们 - 德 风镜 ,

是的，我们戴着护目镜,

- -
Hobblin '
- -

霍布林

- [raʊn] - [wɪd] - ,
' roun ' wid roomotick ,
- 圆 - 宽 - ,

'roun' wid roomotick,

- - [hæb] - [ɪm] [ɑːn][dæt] - - ,
Diden ' hab ' em on dat ' kayshun ,
- - 哈布 - 呃 在 数据 - - ,

Diden' hab 'em on dat 'kayshun,

[ʃiː; ʃi][wʌz; wəz] [flaʊnsɪn] - ['dʌb(ə)l] [kwɪk] .
She was flouncin ' double quick .
她 曾是 氟康唑 - 双倍的 快的 .

她转身就走，速度快得惊人。

['doʊn] - [joʊ] - [noʊ] , [ʃiː; ʃi][ˌeɪ 'em] - ,
Doan ' yo ' know , she am bawlhaided ,
杜安 - 哟 - 知道 , 她 是 - ,

你知道吗，她被虐待了，

[bʌt; bət][dæt] [deɪ] [ʃiː; ʃi][wiː; wi] - [ɜːr; ər][wɪg] ; [-]
But dat dey she we ' er wig ; [91]
但 数据 戴 她 我们 - 呃 假发 ; [-]

但她是假发；[91]

[dɔːg] ['mɑː] [kæts][ˌiː'ɛf][joʊ] - [kuːd] [tel] [ˌaɪ 'tiː] ,
Dog mah cats ef yo ' kood tell it ,
狗 玛 猫 ef 哟 - kood 告诉 它 ,

狗我的猫，如果你告诉它，

[ˌiː'ɛf][joʊ] - [kʊd; kəd][aɪ'd] - [ə; eɪ][dʒɪg] ;
Ef yo ' could I'd dance'd a jig ;
ef 哟 - 可以 ID - 一个 夹具 ;

如果你能，我会跳一段吉格舞；

[twɑːznt] [meɪd]
Twasn't made
不是 制成

它不是制造出来的。

['fʌm][haɪˌɑː] [dæts] ['kɪŋki] ,
fum hyah dat's kinky ,
烟雾 哈 数据 淫 ,

fum hyah dat's kinky,

[bʌt; bət]['fʌm][dæt] [kɔːld] - [haɪˌɑː] ;
But fum dat call'd awbun hyah ;
但 烟雾 数据 被称为 - 哈 ;

但是 fum dat 叫做 awbun hyah;

[lʊks] [soʊ] - [slɪk] , [æn; ən] - - ,
Looks so poody slick , an ' wabey ,
看起来 所以 - 光滑 , 一个 - - ,

看起来好油腻，好滑溜，

[kaɪn] [joʊ] - [siː] [diː] [waɪt] - [wɑː] .
Kine yo ' see de white fo'ks wah .
牛 哟 - 看 德 白色的 - 哇 .

Kine yo' see de white fo'ks wah.

[hæd; həd][ˌaɪ 'tiː] [dʌn] [æn; ən] - [roʊld][ɪn] ['rɪbən] ,
Had it done an ' roll'd in ribbon ,
有 它 完毕 一个 - 滚动 在 丝带 ,

已经做好并用丝带卷起来了。

[ɑːn][diː] - [staɪl] ;
On de pompydoro style ;
在 德 - 风格 ;

以庞贝多罗风格；

[hæd; həd] [diːz] [greɪt] [bɪg] [wʌt] [joʊ] - [kɔːl] - [ɪm] ?
Had deez great big whut yo ' call ' em ?
有 迪兹 伟大的 大的 什么? 哟 - 称呼 - 呃 ?

有那种又大又叫什么来着?

- - [joʊ] - [raɪt] ['mɑː] ['tʃɪli] ;
Hyahpins yais yo ' right mah chile ;
- - 哟 - 正确的 玛 智利 ;

Hyahpins yais yo' right mah chile;

[æt; ət][diː][saɪdz][ʃiː; ʃi]['lef] - [ˌaɪ 'tiː] ['bʊʃi]
At de sides she lef ' it bushy
在 德 侧面 她 左 - 它 茂密的

她把两边的枝叶都留成了茂密的灌木丛。

[ˌɛfˈoʊ] - [tuː; tə] - [ʌp][hɜːr; hər] [jɛz] ;
Fo ' to kibbah up her yeahs ;
福 - 到 - 向上 她 是的 ;

Fo' 把她的 yes 举起来;

[koʊˈseɪ][ʃiː; ʃi] [siːd] [diː] [waɪt] - [duː][ˌaɪ 'tiː]
Kose she seed de white fo'ks do it
克塞 她 种子 德 白色的 - 做 它

Kose she seed de white fo'ks do it

[ˌɛfˈoʊ] - [diː][læs] - [friː] [oʊ] - [ˌɛfˈoʊ] - [jɛz] .
Fo ' de las ' free o ' fo ' yeahs .
福 - 德 最后 - 自由的 o - fo - 是的 .

Fo' de las' 自由 o' fo' yeahs。

- , [ʃiː; ʃi][hæd; həd][ɑːn] ['glæsɪz] , [goʊ] - [wei] !
Yais , she had on glasses , go ' way !
- , 她 有 在 眼镜 , 去 - 方式 !

呀，她戴着眼镜，走开!

[dem] [dæt]['hæbz][diː] - [rɪm]
Dem dat habs de gol'en rim
民主 数据 哈布斯 德 - 轮缘

Dem dat habs de gol'en rim

[æn; ən] - [ə; eɪ] [tʃeɪn] [wəz] - [tuː; tə] - [ɪm] ,
An ' a chain wuz fas'en to ' em ,
一个 - 一个 链 伍兹 - 到 - 呃 ,

一条链子对他们来说很诱人，

['kjuːmɪnˌkʌmɪn] - [daʊn] - [hɜːr; hər] [tʃɪn] ;
Cumin ' down beneef her chin ;
孜然 - 向下 - 她 下巴 ;

孜然垂到她的下巴上;

[æn; ən] - [hɜːr; hər] - , [goʊ] - [wei] ['hʌni] !
An ' her bowkey , go ' way honey !
一个 - 她 - , 去 - 方式 蜂蜜 !

还有她的弓，走吧，亲爱的!

[ˌaɪ 'tiː] [wɑːz] - [oʊ] - [ɔːl] [kaɪn] ,
It wahs flowahs o ' all kine ,
它 哇 - o - 全部 牛 ,

它流淌着所有牛的花，

[oʊ] , [ˌaɪ 'tiː] [lʊkt] [məuz] - [laʊd] [æn; ən] - - ,
Oh , it look'd mos ' loud an ' spickyus ,
哦 , 它 看起来 莫斯 - 大声 一个 - - ,

哦，它看起来又吵又刺耳。

[wɪʃt] [diː] [lɔːd] [ˌaɪ 'tiː][hæd; həd] [bɪn] [maɪn] .
Wish'd de lawd it had bin mine .
希望 德 主啊 它 有 垃圾桶 矿 .

老天保佑，要是我的就好了。

- [siːd] [hɜːr; hər] [wen] [ʃiː; ʃi] [pæst] [ˌjuː 'es] ,
Oddah seed her when she pass'd us ,
- 种子 她 什么时候 她 通过 我们 ,

当她经过我们身边时，奥达看到了她。

- [hɜːr; hər] [hed] - [tuː; tə][diː][klaʊd] ;
Thow'd her head clah to de cloud ;
- 她 头 - 到 德 云 ;

她猛地将头甩向云层;

- [hɜːr; hər] - [æn; ən] - - - [siː] [ˌjuː 'es] ,
Switch'd her se'f an ' kooden ' see us ,
- 她 - 一个 - - - 看 我们 ,

她切换了自我和库登，看看我们，

[kɑːzeɪ] [ʃiːz] - [ʌp][məuz] - [tuː; tə][laʊd] ;
Kaze she's togg'd up mos ' to loud ;
风 她是 - 向上 莫斯 - 到 大声 ;

Kaze，她穿得太吵了;

[naʊ] [æn; ən] - [den] [ʃed] - [gɪb][ˌjuː 'es] , ['hʌni] ,
Now an ' den shed ' gib us , honey ,
现在 一个 - 丹 棚 - 吉布 我们 , 蜂蜜 ,

现在，亲爱的，给我们吧。

[wʌt] [joʊ] - [kɔːl][diː] [keɪk] - [græn] - , [-]
Whut yo ' call de cake wa'k gran ' , [92]
什么? 哟 - 称呼 德 蛋糕 - 奶奶 - , [-]

你怎么称呼蛋糕为"奶奶"呢，[92]

[æn; ən] - [hɜːr; hər][bɪg] [fiːt] [kʌt][noʊ] - ;
An ' her big feet cut no figgah ;
一个 - 她 大的 脚 切 不 - ;

她的大脚没有伤到任何人;

[wʌz; wəz] - [ʃiː; ʃi] [raɪt] ?
Was ' she right ?
曾是 - 她 正确的 ?

她说的对吗?

[ʃiː; ʃi] [biːt] [diː][bæn] - .
she beet de ban ' .
她 甜菜 德 禁止 - .

她打败了班。

[wen] [ʃiːd] [pæs] [stoʊ] - - , ['hʌni] ,
When she'd pass sto ' windahs , honey ,
什么时候 棚 经过 sto - - , 蜂蜜 ,

当她经过窗户时，亲爱的，

[ʃiːd] [saɪz] [ʌp][hɜːr; hər] - [æn; ən] - [smaɪl] ;
She'd size up her se'f an ' smile ;
棚 尺寸 向上 她 - 一个 - 微笑 ;

她会打量自己，然后微笑;

[twaɪs] - [hɜːr; hər] - - [æn; ən] - [lɪf][hɜːr; hər] - ,
Twis ' her - se'f an ' lif her trailah ,
特维斯 - 她 - - 一个 - 生命 她 - ,

Twis'她的自我和'生活她的tralah，

[koʊz][ʃiː; ʃi] - [ʃiːz] - , ['tʃɪli] ;
Cose she tho'wt she's poody , chile ;
案件 她 - 她是 - , 智利 ;

因为她觉得自己很穷，孩子;

[waɪ] , [aɪ] [noʊd] [dæt] [dɑː] [oʊl] - -
Why , I know'd dat dah ol ' dahky
为什么 , 我 知道 数据 达 ol - -

为什么，我知道那只老达基

[wen] [ʃiː; ʃi]['heɪdən] - [breɪd][tuː; tə] [iːt] ;
When she haden ' braid to eat ;
什么时候 她 哈登 - 编织 到 吃 ;

当她还没来得及吃饭的时候;

[wen] [ˌaɪ 'tiː][kʌm][tuː; tə] [ʃuːz] [æn; ən] - - ,
When it cum to shoes an ' sockin's ,
什么时候 它 精液 到 鞋 一个 - - ,

说到鞋袜,

[deɪ] [wʌz; wəz] - [tuː; tə][hɜːr; hər] [fiːt] .
Dey was stranjahs to her feet .
戴伊 曾是 - 到 她 脚 .

黛伊站起身来。

[naʊ] [ʃiː; ʃi] ['niːdnt] [biː; bi][oʊ] - ['sprɛdɪn]
Now she needn't be o ' spreadin
现在 她 不必 是 o - 传播

现在她不必再到处散播谣言了。

- [ɑːn][bɪ'foʊ] - [ˌem 'iː]['eni] ['ɑːz] ,
' On befo ' me any ahs ,
- 在 之前 - 我 任何 啊 ,

在我之前，没有任何啊哈,

[kɑːzeɪ][diː] [lɔːd] [ɪn] - [noʊz] [ˌaɪ 'tiː] ,
Kaze de Lawd in heaben knows it ,
风 德 老天 在 - 知道 它 ,

天堂里的 Kaze de Lawd 知道这一点,

[dæt][aɪ] - [baʊt] [hɜːr; hər] ['dʌznt] - ;
Dat I ' bout her doesn't kyahs ;
数据 我 - 回合 她 不 - ;

Dat I 'bout her doesn't kyahs;

[ʃiː; ʃi][dʒɛs] - ['leɪtli] [gɑːt][ə; eɪ] - ,
She jes ' lately got a penshun ,
她 杰斯 - 最近 得到 一个 - ,

她最近刚买了支笔。

[æn; ən] - [its] - [hɜːr; hər]['heɪd] ,
An ' it's sortah swell'd her haid ,
一个 - 它是 - 膨胀 她 海德 ,

她的头发有点蓬松了,

[its] [ə; eɪ] - - - [bʌs] - [ˌaɪ 'tiː] ,
It's a wondah diden ' bus ' it ,
它是 一个 - - - 公共汽车 - 它 ,

这是一个奇迹般的巴士,

[æn; ən] - [diː] - ['iznt] [deɪd] .
An ' de dahky isn't daid .
一个 - 德 - 不是 戴德 .

安德·达基没说。

['doʊn] - [joʊ] -
Doan ' yo '
杜安 - 哟 -

多安哟

- - [wen] [ʃiː; ʃi] -
' membah when she usetah
- - 什么时候 她 -

'membah 当她使用时

[wɑː] [dæt] - ['jɑːlə] [dres] ?
Wah dat bumzeen yallah dress ?
哇 数据 - 亚拉 裙子 ?

Wah dat bumzeen yallah dress?

[wɑː] [ʃiːz] [^wain] [tuː; tə][gɪt][diː]['nɛks] - [wʌn] ,
Whah she's gwine to git de nex ' one ,
哇 她是 格温 到 git 德 下一个 - 一 ,

她要去拿下一个，

[kep] - [hɜːr; hər]['æləs][ɑːn][diː] [ges] ;
Kep ' her allus on de guess ;
贡布 - 她 艾洛斯 在 德 猜测 ;

让她继续猜测；

[wʌt] [aɪ] [seɪ] [ə; eɪ] - [baʊt] [sʌm; səm] - ,
Whut I say a ' bout sum dahkies ,
什么? 我 说 一个 - 回合 和 - ,

我该说说一些关于达基人的事呢?

[ˌiː'ɛf] [deɪ] [gɪt][ə; eɪ][ræg][ɜːr; ər][tuː; tə] ,
Ef dey git a rag er to ,
ef 戴 git 一个 抹布 呃 到 ,

Ef dey git a rag er to,

- - [dɛmz] [ˌpiː 'oʊ] - [æz; əz][dʒoʊbz] - ,
' Speshly dems po ' as Jobe's tukehy ,
- - 民主党 波 - 作为 乔布的 - ,

"特别的民主党人"作为乔布的图克希，

[deɪl] - [oʊbɑː][ˌem 'iː][æn; ən] - [joʊ] - .
Dey'll wa'k obah me an ' yo ' .
他们会 - 奥巴 我 一个 - 哟 - .

他们会叫醒我和你。

[aɪ][dʒɛs] - [fiːd] [dem] [kaɪn] [oʊ] - - ,
I jes ' feed dem kine o ' dahkies ,
我 杰斯 - 喂养 民主 牛 o - - ,

我要喂他们母牛，

[wɪd] [ɜːr; ər][bɪg] [lɔːŋ] ['hænəl] [spuːn] ; [-]
Wid er big long hanel spoon ; [93]
宽 呃 大的 长的 哈内尔 勺子 ; [-]

宽大的长柄勺；[93]

[bet] [deɪ] [niːdən] - [teɪk] [dɪs] ['sɪstɑː] ,
Bet dey needen ' take dis sistah ,
赌注 戴 需要 - 拿 迪斯 姐妹 ,

我打赌他们需要采取这个措施，

[ˌɛf'oʊ] - [ɜːr; ər] - - [kuːn] ;
Fo ' er hankshef haided coon ;
福 - 呃 - - 浣熊 ;

Fo' er hankshef haided coon;

[kɑːzeɪ] [its] [bɔːn] [ɪn][ɔːl] [ɑː] [kɪn] - ,
Kaze it's bawn in all ah kin fo'ks ,
风 它是 门 在 全部 啊 亲属 - ,

Kaze it's bawn in all ah kin fo'ks,

[tuː; tə][biː; bi] ['staɪlɪʃ] [æn; ən] - [biː; bi] [praʊd] ,
To be stylish an ' be proud ,
到 是 时髦的 一个 - 是 自豪的 ,

既要时尚又要自豪，

- ['hæbz][dɪs]['leɪdi] , ['hʌni] ,
Nebbah habs dis lady , honey ,
- 哈布斯 迪斯 女士 , 蜂蜜 ,

Nebbah habs this lady, honey,

[tuː; tə] [sek] - - .
To sech dahkies ebah bow'd .
到 sech - - 鞠躬 .

To sech dahkies ebah bow'd.

[ðə; ði] ['gælənt] [blæks] [ʌv; əv][sæn][wɑːn; hwɑːn] [hɪl] .
THE GALLANT BLACKS OF SAN JUAN HILL .
这 英勇 黑人 的 SAN 胡安 爬坡道 .

圣胡安山的英勇黑人。

[wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ]['tremər][ɔːr][ə; eɪ] [pɔːz] ,
Without a tremor or a pause ,
没有 一个 震颤 或者 一个 暂停 ,

不带一丝颤抖或停顿，

[ɪn'lɪstɪd] [fɔːr; fər][ðer; ðər] ['kʌntriːz] [kɔːz] ,
Enlisted for their country's cause ,
入伍 为了 他们的 该国的 原因 ,

为了国家事业而应征入伍，

- [mɪd] [ʃaʊt] [ænd; ənd] [sɔːŋ] [ðə; ði]['gælənt] [bɔɪz]
' Mid shout and song the gallant boys
- 中 喊 和 歌曲 这 英勇 男孩们

在呐喊和歌声中，英勇的男孩们

[tʃɑːrdʒ] [ʌp][ðə; ði] [hɪl] [ʌv; əv][sæn][wɑːn; hwɑːn] .
Charge up the hill of San Juan .
收费 向上 这 爬坡道 的 圣 胡安 .

冲上圣胡安山。

[laɪk] [wɔːr] - ['skaːd] ['vetərənz] [ʌv; əv][oʊld] ,
Like war - scarred veterans of old ,
喜欢 战争 - 疤痕 退伍军人 的 老的 ,

就像饱经战火的老兵一样，

[meɪd] [wɪð; wɪθ]['peɪtriət]['ɑːrdər][boʊld] ,
Made with patriot ardor bold ,
制成 和 爱国者 热情 大胆的 ,

饱含爱国热情，大胆制作

[pres] [ðeɪ] ['fɔːrwərd] [tɔːrdz] [ðə; ði][goʊl] ,
Press they forward towards the goal ,
按 他们 向前 向 这 目标 ,

他们奋力向前，朝着球门进发。

[nɑːt][ə; eɪ]['soʊldʒər] ['fɔːltəz] .
Not a soldier falters .
不是 一个 士兵 犹豫不决 .

没有一个士兵退缩。

[blʌd] [ænd; ənd]['kɑːrnɪdʒ] ['evriwer] ,
Blood and carnage everywhere ,
血 和 屠杀 到处 ,

到处都是血迹和屠杀，

[ˌdetə'neɪʃ(ə)n] [rend][ðə; ði][er] ,
Detonations rend the air ,
爆炸 撕裂 这 空气 ,

爆炸撕裂空气，

[nɑːt][fɔːr; fər][wʌns][duː] [ðeɪ] [dɪ'sper] ,
Not **for** **once** **do** **they** **despair** **,**
不是 为了 一次 做 他们 绝望 ,

他们从未绝望过。

[bʌt; bət] [pres] [ɑːn][tuː; tə] ['kɑːŋkər] .
But **press** **on** **to** **conquer** **.**
但 按 在 到 征服 .

但要勇往直前，最终取得胜利。

[siː] [ðem; ðəm] [tʃɑːrdʒ] [wɪð; wɪθ] ['mætʃləs] ['splendər]
See **them** **charge** **with** **matchless** **splendor**
看 他们 收费 和 无比 辉煌

看他们以无与伦比的壮丽气势发起冲锋

[hɑːrt] [tuː; tə] [hɑːrt] [iːtʃ] [wʌnz] [dɪ'fendər] ,
Heart **to** **heart** **each** **one's** **defender** **,**
心 到 心 每个 一个人的 防守队员 ,

彼此心意相通，互相扶持。

[ɔːl] [preɪz] [fɔːr; fər][ðə; ði][pɑːrt] [ðeɪ] ['rendər] ,
All **praise** **for** **the** **part** **they** **render** **,**
全部 称赞 为了 这 部分 他们 使成为 ,

对他们的出色表现表示一切赞扬。

[fɔːr; fər][ðem; ðəm][ɪz][ðə; ði] ['vɪktəri] . [-]
For **them** **is** **the** **victory** **.** **[** **94** **]**
为了 他们 是 这 胜利 . [-]

对他们来说，这就是胜利。[94]

[siː] [ðə; ði] ['stɑːri] ['embləm] [haɪ] ;
See **the** **starry** **emblem** **high** **;**
看 这 繁星 徽 高的 ;

看那高耸的星形徽章;

[ðɪs] [ðeɪl] [kiːp] [ɔːr][ɔːl] [wɪl] [daɪ] .
This **they'll** **keep** **or** **all** **will** **die** **.**
这 他们会 保持 或者全部 将要 死 .

他们要么守住这个，要么全部灭亡。

['fɔːrwərd] !
Forward **!**
向前 !

向前!

[ɪz][ðer; ðər]['bæt(ə)l][kraɪ] ,
Is **their** **battle** **cry** **,**
是 他们的 战斗 哭 ,

这是他们的战斗口号吗?

[siː] [ðem; ðəm] [stɪl] [əd'vænsɪŋ] .
See **them** **still** **advancing** **.**
看 他们 仍然 前进 .

看他们还在前进。

[hel] [ʌv; əv]['faɪər] - [tɪz] [ðɛrz] [tuː; tə] [griːt] ,
Hell **of** **fire** **'** **tis** **their's** **to** **greet** **,**
地狱 的 火 - 的 他们的 到 迎接 ,

迎接他们的将是地狱之火，

['kɒmreɪdz] ['fɔːlɪŋ] [æt; ət][ðer; ðər] [fiːt] .
Comrades **falling** **at** **their** **feet** **.**
同志们 坠落 在 他们的 脚 .

同志们倒在了他们的脚下。

[stɪl] [fɔːr; fər][ðem; ðəm][tuː; tə] [faɪt] - [tɪz] [swiːt] ,
Still for them to fight ' tis sweet ,
仍然 为了 他们 到 斗争 - 的 甜的 ,

但他们之间的战斗依然令人欣慰。

[siː] [ðem; ðəm] [stɪl] [ədˈvænsɪŋ] !
See them still advancing !
看 他们 仍然 前进 !

看他们还在前进!

[siː] [ðə; ði] [foʊz] [ræŋks][traɪ][tuː; tə] ['ræli] ,
See the foe's ranks try to rally ,
看 这 敌人的 排名 尝试 到 集会 ,

看看敌军是如何试图重整旗鼓的。

[θæŋk] [gɑːd] !
Thank God !
感谢 上帝 !

感谢上帝!

[ðeɪv] [meɪd] [ðer; ðər][læst] ['tæli] .
They've made their last tally .
他们有 制成 他们的 最后的 相符 .

他们已经完成了最后的统计。

[nɛə] [ə'gen] [wɪl] [ðeɪ] [fɔːrθ] ['sæli] ,
Ne'er again will they forth sally ,
从未 再次 将要 他们 前进 莎莉 ,

他们再也不会出击了,

[lɔːst] [ðer; ðər] [hoʊps] [fər'evər] !
Lost their hopes forever !
丢失的 他们的 希望 永远 !

他们永远失去了希望!

[əˈnʌðər] [tʃɑːrdʒ] !
Another charge !
其他 收费 !

又一次指控!

[ðeɪ] [riːtʃ] [ðə; ði] ['sʌmɪt] ,
They reach the summit ,
他们 抵达 这 首脑 ,

他们到达了山顶,

[ænd; ənd][ðə; ði][praɪz][æt; ət][læst] [ðeɪv] [wʌn] [ˌaɪ 'tiː] ,
And the prize at last they've won it ,
和 这 奖 在 最后的 他们有 韩元 它 ,

他们最终赢得了奖项。

['faɪtɪŋ] [ɛvɹi] [ɪntʃ] [ðeɪv] [dʌn] [ˌaɪ 'tiː] ,
Fighting ev'ry inch they've done it ,
斗争 每一个 英寸 他们有 完毕 它 ,

他们每寸土地都奋力抵抗，最终取得了胜利。

- [ɑːn][ðer; ðər] ['bænər] .
Vic'try on their banner .
- 在 他们的 横幅 .

胜利的旗帜飘扬。

[kə'lʌmbiə] , [ðaʊ] [hæst][wʌn][ðə; ði][deɪ] ,
Columbia , thou hast won the day ,
哥伦比亚 , 你 哈斯特 韩元 这 天 ,

哥伦比亚，你赢得了胜利!

['trɪbju:t] [ɑ:n][ðə; ði]['ɔ:ltər] [leɪ] .
Tribute on the altar lay .
贡 在 这 坛 躺 .

祭坛上摆放着祭品。

['plɔ:dɪts] [tu:; tə] [ðoʊz] [breɪv] [bɔɪz] [peɪ] ,
Plaudits to those brave boys pay ,
赞誉 到 那些 勇敢的 男孩们 支付 ,

向这些勇敢的男孩们致敬!

[ðeɪ] [ðaɪ] [breɪv] [dɪ'fɛndɜ-z] .
They thy brave defenders .
他们 你的 勇敢的 后卫 .

他们是你勇敢的捍卫者。

['hev(ə)n] [swɪŋ] [ðaɪ] [geɪts] [ə; eɪ] - [waɪd] ,
Heaven swing thy gates a - wide ,
天堂 摇摆 你的 大门 一个 - 宽的 ,

天堂啊，请敞开你的大门!

[fər'evər] [ɪn][ðaɪ] [wɔ:lz] [ə'baɪd] ,
Forever in thy walls abide ,
永远 在 你的 墙壁 遵守 ,

永远居住在你的城墙内，

[let] [ðoʊz] [hu:] [soʊ]['noʊbli][daɪd] ,
Let those who so nobly died ,
让 那些 WHO 所以 高贵地 死亡 ,

愿那些英勇牺牲的人们，

[bi:; bi] [ðɪs] , [ðer; ðər] [rɪ'wɔ:rd] . [-]
Be this , their reward . [95]
是 这 , 他们的 报酬 . [-]

这就是他们的奖赏。[95]

[ɪn][ðə; ði] ['stɑ:ri] ['fɜ:rməmənt] ,
In the starry firmament ,
在 这 繁星 苍穹 ,

在繁星点点的苍穹中，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

种植园回声(Plantation echoes)
第6/6页

[ðaʊ] [braɪt] [dʒem][ʌv; əv] ['gʌvərnmənt] ,
Thou **bright** **gem** **of** **government** **,**
你 明亮的 宝石 的 政府 ,

你，政府的璀璨明珠，

['braɪtəst] [ɪn][ðə; ði]['fɜːrməmənt] ,
Brightest **in** **the** **firmament** **,**
最亮的 在 这 苍穹 ,

天空中最明亮的星辰

[stɪl] [ðaɪ] [ɪn'sɜːrkl] [laɪt] .
Still **thy** **encircling** **light** **.**
仍然 你的 包围 光 .

你的光芒依旧环绕着你。

[æz; əz][ə; eɪ] ['biːkən] [ænd; ənd][ə; eɪ][saɪn] ,
As **a** **beacon** **and** **a** **sign** **,**
作为 一个 信标 和 一个 符号 ,

作为灯塔和标志，

[tuː; tə] [ə'prest] [men]['evər] [ʃaɪn] ,
To **oppressed** **men** **ever** **shine** **,**
到 受压迫者 男人 曾经 闪耀 ,

永远向受压迫的人们致敬，

[tɪl] [ɑːn] [ðɪs] [tə'restriəl] [bɔːl] ,
Till **on** **this** **terrestrial** **ball** **,**
直到 在 这 陆地 球 ,

直到这颗地球星球上，

[gɑːd][ʃæl; ʃəl][end][ðə; ði] [reɪn] [ʌv; əv][ɔːl] .
God **shall** **end** **the** **reign** **of** **all** **.**
上帝 将 结尾 这 在位 的 全部 .

上帝将终结万物的统治。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神